

# Vitruv

Arkitekt Pool





## İçindekiler

Arkitekt Pool	16-149
Havuz İçi ve Çevresi Karoları <i>Pool Tank and Surround Tiles</i>	150-177
Function	178-189
Teknik Bilgiler <i>Technical Pages</i>	190-215
Referanslar <i>References</i>	216-225

# VitrA Karo'nun altında, görüldüğünden çok daha fazlası var.

VitrA Arkitekt, onlarca yıllık deneyimin verdiği uzmanlık ve karo üretiminin bir sanat haline dönüştüğü bir ülkenin yüzlerce yıllık birikiminin harmanlanmasıyla oluştu. Dünyanın önde gelen tasarımcıları ve ürün geliştirme uzmanlarının sahip olduğu birikimlerin, VitrA'nın Türkiye ve Rusya'daki gelişmiş tesislerinde birleşmesinden doğdu. Hep daha iyisini yapabilmek için verilen uğraşların sonucu olan VitrA koleksiyonları, sırlı veya sırsız sayısız yer karolarından, duvar

karosu ve porselen karolara uzanan sayısız seçenikle, ticari alanlardan yaşama alanlarına ve yüzme havuzlarına kadar her ortama kişilik kazandırıyor. Bugün dünyanın 75 ülkesinde, birçok mekanda vitrifiye, banyo mobilyaları, duş tekneleri ve aksesuarları gibi ürünlerde VitrA imzasını görebilirsiniz. Nerede ve ne zaman bir VitrA ürünüyle karşılaşırsanız, köklü bir deneyimin geleceğin tasarım anlayışıyla kesiştiği noktaya bakıyorsunuz demektir.

## There is more than what you see behind VitrA Tiles.

VitrA Arkitekt came into being thanks to blending of centuries old knowledge of a country where expertise and tile production of decades-long experience have turned out to be an art. It came into existence by cohesion of expertise of internationally renowned designers and product developers in the advanced facilities of VitrA in Turkey and Russia. Being a result of efforts made to achieve better results; VitrA collections have given a unique character to every environment from trading areas to living spaces and

swimming pools with its wide selection of tile series ranging from glazed or unglazed floor tiles to wall tiles as well as porcelain tiles. Today, you can see VitrA signature on various products such as sanitary ware, bathroom furniture, shower trays and accessories in many spaces in 75 countries all over the world. Wherever and whenever you come across a VitrA product, it means you are looking at the point where long-lasting experience intercepts with the sense of design for the future.

## In VitrA Fliesen steckt viel mehr als man sieht.

VitrA Arkitekt ist ein Ergebnis der Mischung aus Professionalität durch dutzende von Erfahrungsjahren und aus einem Land, in dem sich die Fliesenproduktion über hunderte von Jahren zur Kunst entwickelt hat. Die Erfahrungen der weltweit führenden Designer und Produktentwickler haben die Zusammenführung der fortschrittlichen VitrA Einrichtungen in der Türkei und in Russland geboren. Die VitrA Kollektionen sind das Ergebnis der Arbeiten mit dem einen Ziel, es immer besser zu machen. Die zahlreichen Möglichkeiten, von unzähligen glasierten oder unglasierten Bodenfliesen über Wandfliesen

bis hin zu Feinsteinzeug-Fliesen, reichen von kommerziellen Bereichen über private Bereiche bis hin zu Schwimmbädern und verleihen jedem Bereich eine Persönlichkeit. Heute können Sie in 75 Ländern der Welt an vielen Orten unter Produkten wie Sanitärkeramik, Badmöbel, Duschwannen und Zubehör, die VitrA Unterschrift finden. Wo und wann Sie immer einem VitrA Produkt begegnen, können Sie sicher sein, dass Sie auf einen Schnittpunkt aus einer tief verwurzelten Erfahrung und einem Design Verständnis der Zukunft, blicken.

## Il y a beaucoup plus que ce que vous voyez sous VitrA Karo.

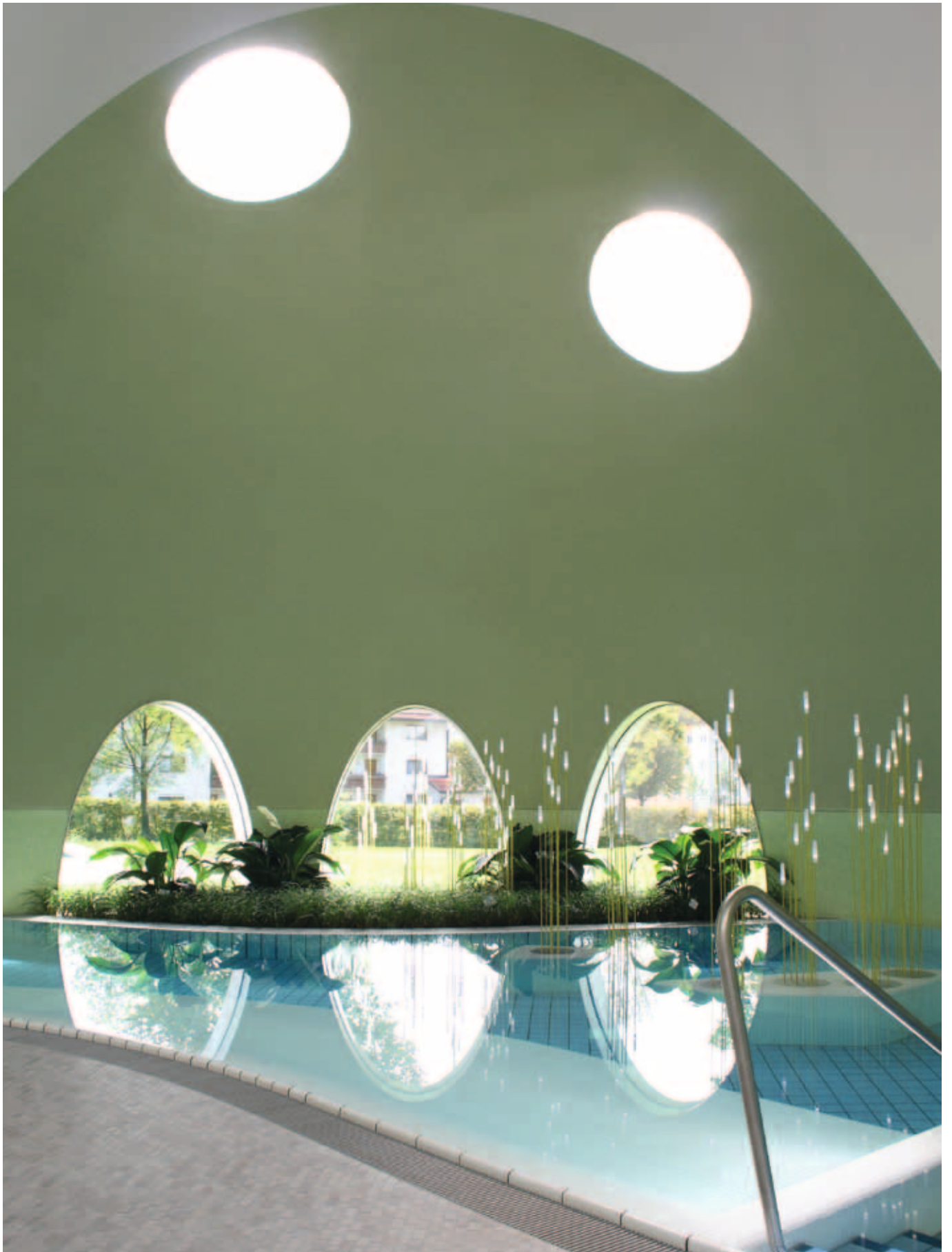
VitrA Arkitekt a été créé à partir d'un mélange harmonieux d'une expertise de plusieurs décennies et l'acquis d'un pays où la production de carrelage constitue un art depuis des centaines. Il est né d'une fusion des expériences des créateurs leaders dans leur domaine et des experts de développement de produit avec des installations modernes de VitrA en Turquie et en Russie. Les collections VitrA qui sont les résultats des gros efforts qui visent toujours à acquérir le meilleur, caractérisent chaque ambiance, des espaces commerciaux aux

espaces de vie et aux piscines avec ces innombrables choix de carrelage sol et mur avec ou sans cire, ou de porcelaine. Vous pouvez aujourd'hui admirer dans 75 pays du monde la signature VitrA sur des carrelages vitrifiés, des meubles de salle de bain, des baignoires et leurs accessoires. Au moment où vous rencontrerez un produit VitrA, vous pouvez être sûre de regarder un point où une expertise enracinée se croise avec la conception d'une création de futur.

## VitrA - больше, чем просто поверхность

Серия керамической плитки VitrA Arkitekt – результат многих десятилетий производственного опыта, современных технологий изготовления и столетий культурного наследия страны, знаменитой своей облицовочной плиткой. Именно непрерывный поиск совершенной поверхности привлекает ведущих разработчиков и дизайнеров мира на сверхсовременные фабрики VitrA в Турции и России, где производят плитку для любой обстановки и назначения: глазурованный и неглазурованный керамогранит, глазурованную настенную

и напольную плитку. VitrA дает возможность придать индивидуальность любому помещению: от коммерческих и жилых до бассейнов. Неудивительно, что продукцию VitrA – плитку, мебель для ванных комнат, керамику для санузлов, ванны, смесители и аксессуары – можно сегодня найти более чем в 75 странах мира. В следующий раз, залюбовавшись поверхностью, выложенной плиткой VitrA, вспомните, что за ее красотой скрывается многолетняя история успеха и опыта, сочетающего в себе прошлое и будущее.



*Therme Bad Aibling, GERMANY*

% 100 VitrA

## %100 Porselen

VitrA porselen karolar %100 porselenden üretilir ve uluslararası VitrA uzmanlığının güvenini taşır. Seramiğe göre teknik üstünlükleri, kırılma ve eğilme dayanımı çok yüksektir. Bu sayede hem iç mekan, hem dış mekan havuzlarında güvenle kullanılır. Her türlü hava koşuluna, ısı şoklarına ve dona karşı dayanıklıdır. Su emmesi %0,5'in altındadır. Sırsız kısımları

C sınıfı kaymazlık sağlar. Yıllara meydan okur, aşınmaz; asit, alkali ve tüm havuz kimyasallarına karşı son derece dayanıklıdır. Zengin boyut seçenekleri ve mükemmel yüzey kalitesiyle projenizde ihtiyaç duyabileceğiniz tüm üstün özellikleri bir arada size VitrA Porselen karo sunar.

100% VitrA

## 100% Porcelain

VitrA Porcelain tiles are made up of 100% porcelain, having assurance of international VitrA expertise. Compared to ceramic, their technical advantages as well as breakage and flexural strength are higher. Thus, they are confidently used for both indoor and outdoor swimming pools. They are resistant to climate changes, thermal shocks and frost. Water

absorption is below 0,5%. Their unglazed sides provide Class C slip resistance. They are durable and wear resistant; they are acid and alkali proof, and they are resistant to all pool chemicals. With its rich range of tile sizes and excellent surface quality VitrA Porcelain tiles offer all predominant features that you may need in your project in one product.

100% VitrA

## 100% Feinsteinzeug

VitrA Feinsteinzeug-Fliesen werden aus 100% Feinsteinzeug hergestellt und tragen die internationale professionelle VitrA Markenzuverlässigkeit. Im Vergleich zum Steinzeug sind die technischen Vorteile sowie die Bruch- und Biegefestigkeit sehr hoch. Daher wird es sowohl bei geschlossenen als auch bei offenen Schwimmbädern verwendet. Es kann jede Wetterbedingung durchstehen und ist Hitzeschock und

Frost beständig. Seine Wasseraufnahme liegt unter 0,5%. Die unglasierten Teile bieten Rutschsicherheit der Klasse C an. Es kann Jahre herausfordern, ist gegen Säuren, Laugen und allen Pool Chemikalien beständig. VitrA Feinsteinzeug Fliesen bieten Ihnen reichhaltige Formatoptionen. Mit seiner einwandfreien Oberflächenqualität bekommen Sie alles, was Sie brauchen, mit allen überlegenen Eigenschaften.

100% VitrA

## 100% Porcelaine

Les carrelages VitrA Porselen sont 100% produits à partir de porcelaine et portent la garantie internationale de VitrA. Leurs atouts techniques comparés à la céramique sont très nombreux et leur résistance à la cassure et au gauchissement est très haute. Grâce à ces qualités, ils peuvent être utilisés aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Ils sont résistants à toutes les conditions climatiques, aux chocs thermiques et à

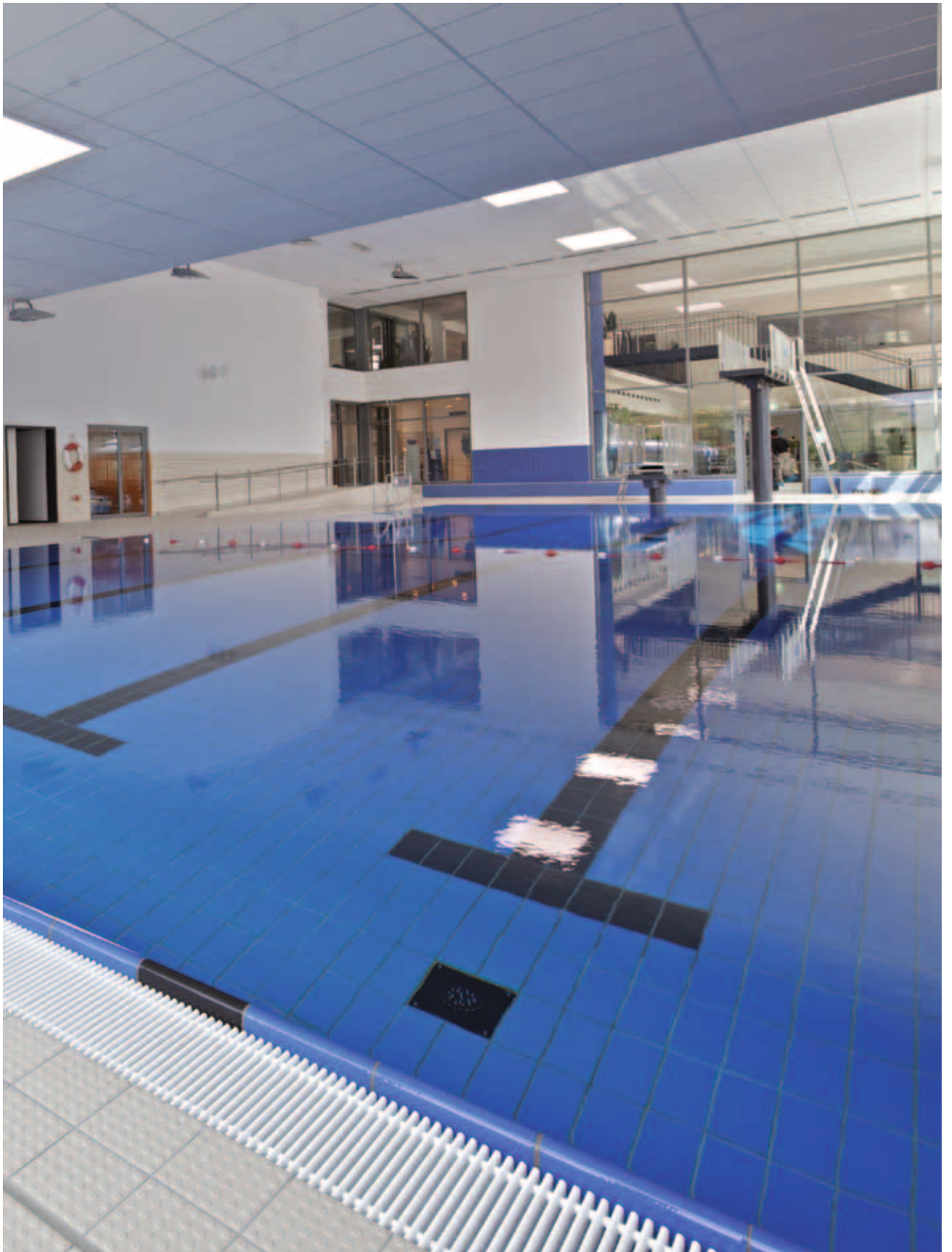
la gelée. Leur absorption de l'eau est inférieure à 0,5%. Leurs parties sans cires procurent un antidérapant classe C. Ils sont sans âge, durables; très résistants contre alkali et tous les produits chimiques des piscines. Les carrelages VitrA Porselen vous offriront toutes les particularités excellentes dont vous pouvez avoir besoin dans votre projet avec leurs choix de dimensions très riches et leur qualité de surface parfaite.

100% VitrA

## 100% Керамогранит

VitrA Porcelain – это 100% керамогранит, отличные характеристики которого обусловлены многолетним опытом компании VitrA в области развития и поддержания самых современных технологий. По сравнению с керамической плиткой, он обладает такими техническими преимуществами, как стойкость к растяжению и прочность на изгиб. Это означает, что его можно смело использовать при облицовке крытых и открытых бассейнов. Керамогранит устойчив к любым погодным условиям, от летней жары до зимних

морозов. Водопоглощение составляет менее чем 0,5%. Поверхность неглазурованного керамогранита обладает противоскользящими свойствами С класса. Она не только не изнашивается со временем, но также устойчива к воздействию кислот, щелочей и средств для очистки воды в бассейнах. VitrA – это высококачественная продукция, представленная большим выбором форматов, которая понадобится Вам для создания идеальной поверхности при реализации проектов любой сложности.



*Westfalenbad Hagen, GERMANY*



*Mardan Palace, Antalya, TURKEY*





*Westfalenbad Hagen, GERMANY*

## Suyun olduğu yerde VitrA var.

Bir mekanı yaratmak hayal gücüyle başlar. İşin içine su giriyorsa, mekan daha da fazla anlam kazanır. Çünkü bütün işlevlerinin yanı sıra, siz fark etmeseniz de suyun asıl yaptığı ruhunuzu dinlendirmektir. Su olan her mekanda, hayal ettiğiniz tasarım ruhunuzu yansıtır. Tasarımı hayalden gerçeğe dönüştürecek malzemeye gelince, işte bu noktada VitrA Arkitekt Pool serisi devreye girer. VitrA Arkitekt Pool, VitrA gamındaki diğer seriler gibi birçok farklı mekana

uygun çözümler içeriyor. Wellness Center'larda, soyunma kabinlerinde, duşlarda, restoranlarda ve mutfak bölümleri gibi alanlarda da kullanılabilen gibi, hayalinizdeki havuzları yaratabilmenizi sağlayacak estetik ve fonksiyonel karolar sunuyor. Geniş renk ve boyut seçeneklerine sahip olan Arkitekt Color ve yüksek dayanımlı Arkitekt Porcelain... Elbette bu iki seriyi birbirlerini tamamlayacak şekilde kullanmak da mümkün.

## Water and VitrA - an inseparable duo.

Creating a space begins with imagination. If water is put into play, the space takes a further meaning. That's because of the fact that besides all of its functions, what water actually does is finding rest for your soul even if you don't become aware of it. In all the spaces where water exists, the design you imagine reflects your soul. When it comes to the material that will make the imagined design a reality, VitrA Arkitekt Pool series step in. VitrA Arkitekt Pool, like the other series in the scale of VitrA, contains various solutions appropriate for many

different spaces. As it can be used in all kinds of areas such as Wellness Centers, changing rooms, showers, restaurants and kitchen, it also provides aesthetic and functional tiles that ensure you can create the swimming pools in your dreams. Arkitekt Color with a wide range of color and size options and high-strength Arkitekt Porcelain... It is also possible to use these two series in such a way to complete each other.

## Wasser und VitrA - ein untrennbares Duo.

Der Entwurf eines Raumes beginnt mit Phantasie. Sobald Wasser mit im Spiel ist, gewinnt der Raum an Bedeutung. Denn neben all seinen Funktionen, dient Wasser eigentlich, auch wenn Sie es nicht merken, zur Beruhigung Ihrer Seele. An Orten mit Wasser, spiegelt das Design, welches Sie sich vorstellen, Ihre Seele wieder. Wenn Sie Ihre Design Phantasie verwirklichen möchten, schaltet in dem Punkt die VitrA Arkitekt Pool Serie ein. VitrA Arkitekt Pool beinhaltet, wie auch andere Serien von VitrA, passend zum Raum,

viele verschiedene Lösungen. VitrA kann in Bereichen wie in Wellness Centern, Umkleidekabinen, Duschen, Restaurants und Kücheneinheiten eingesetzt werden und bietet die Fliesen an, welche Sie für die Umsetzung Ihres ästhetischen und funktionellen Pools benötigen. Arkitekt Color, das über umfangreiche Farb und Formatoptionen verfügt und Arkitekt Porcelain, das hoch belastbar ist... Selbstverständlich ist es möglich, diese beiden Serien sich ergänzend in Kombination einzusetzen.

## L'eau et VitrA - un duo inséparable.

La création d'un lieu commence avec l'imagination. Ce lieu gagne encore plus de sens s'il y a de l'eau. Car même si vous ne le remarquez pas, toutes ses autres fonctions à part, la qualité principale de l'eau est de reposer votre âme. Là où il y a de l'eau, la création que vous imaginez reflète votre âme. Quant au matériel qui transforme la création en réalité, c'est là qu'entre VitrA Arkitekt Pool dans le jeu. VitrA Arkitekt Pool comporte des solutions propres à plusieurs lieux différents tout comme toutes les séries de gammes de produit VitrA.

Non seulement vous pouvez les utiliser dans les centres de bien-être, dans les vestiaires, les douches, les restaurants et les cuisines, mais vous pouvez aussi avoir des carrelages esthétiques et fonctionnels avec les quels vous pouvez créer les piscines de vos rêves. Arkitekt Color qui offre un vaste choix de couleur et dimension et Arkitekt Porcelain avec une très haute résistance... Il est sûrement possible d'utiliser ces deux séries de façon qu'elles se complètent.

## Вода и VitrA - неотделимый дуэт

Создание интерьера начинается с воображения. Значение помещения возрастает, когда дело касается воды. При создании проектов, включающих бассейны, значение используемых материалов возрастает, поскольку помимо прочих функций, у воды есть первостепенная задача: расслабление. Широкий ассортимент плитки VitrA Arkitekt Pool придет на помощь при создании дизайна Вашей мечты на практике. Как и любая продукция VitrA, серия плитки Arkitekt Pool представляет подходящие решения

для различных помещений. Она может использоваться не только в оздоровительных центрах, кабинках для переодевания, душевых, ресторанах и кухнях, но также предлагает Вам эстетичную и функциональную плитку для облицовки бассейна Вашей мечты. Серия Arkitekt Color с большим разнообразием цветов и форматов, а также высокопрочная серия Arkitekt Porcelain... Несомненно могут быть скомбинированы, дополняя друг друга.



*Deichwelle - Bad, Neuwied, GERMANY*



## Estetik olduğu kadar fonksiyonel, fonksiyonel olduğu kadar pratik.

Arkitekt Pool, havuz kenarlarında kullanılmak için 10x20 cm boyutunda Free Style Pool ve 12,5x25 cm boyutunda Olympic Pool ürünleri sunuyor. Modüler olarak birbirini tamamlayan bu ürünlerle içten ve üstten taşmalı kanal sistemleri tasarlanabiliyor. Bu ürünler, havuz kanal sistemlerinin oluşturulmasının yanı sıra estetik görünümlü yuvarlak iç ve dış köşelerin yapılmasına da olanak sağlıyor.

Arkitekt Pool kapalı havuzlar, açık hava havuzları, açık-kapalı havuzlar, doğal havuzlar, kaplıca tedavi havuzları ve tıbbi havuzlar, okul havuzları, profesyonel havuzlar, spor havuzları, dinlenme havuzları, eğlence havuzları gibi pek çok farklı havuz tipolojisine uygun ürün seçeneğine sahip.

## Functional and practical as much as it is aesthetic.

Arkitekt Pool offers two ranges of products for the design of the pool edges, namely Free Style Pool and Olympic Pool. Free Style Pool is available in basic format 10x20 cm, Olympic Pool is available as 12,5x25 cm format. These products complementing each other in a modular way can be used in the design of low and high level water overflow channel systems. Besides the channel systems of the swimming

pools, these products can be used for the aesthetic design of all inside and outside round corners. Arkitekt Pool has a wide product range appropriate for various pool typologies, such as indoor pools, outdoor pools, indoor-outdoor swimming pools, natural pools, medical pools for spa treatments, school pools, professional pools, sports pools and leisure pools recreation.

## Es ist sowohl ästhetisch als auch funktionell, sowohl funktionell als auch praktisch.

Arkitekt Pool bietet für Poolränder Free Style Pool in den Formaten 10x20 und Olympic Pool in den Formaten 12,5x25 an. Diese Produkte sind modular und können sich ergänzen, somit können hoch - bzw. tiefliegende Überflutungssysteme entworfen werden. Neben dem Entwurf von Pool Kanal dienen diese Produkte dafür, ästhetische und runde Innen- und Aussenecken zu entwerfen. Arkitekt Pool verfügt

über folgende Produktoptionen: Hallenbäder, Freibäder, Frei- und Hallenbäder, natürliche Pools, Spa-Behandlungen und Medizinische-Pools, Schulbäder, professionelle Schwimmbäder, Sportanlagen Schwimmbäder, Erlebnisbäder, Freizeitbäder und Pools, die zu vielen verschiedenen Typologien passen.

## Aussi fonctionnel qu'esthétique, aussi pratique que fonctionnel.

Arkitekt Pool vous offre des produits Olympic Pool aux dimensions 12,5x25 et Free Style Pool aux dimensions 10x20 pour que vous puissiez les utiliser aux cotés des piscines. Avec ces produits qui se complètent de façon modulaire, il est possible de projeter des systèmes de canaux débordants de l'intérieur et de l'extérieur. Ces produits aident non seulement à former les systèmes de canaux de piscine mais aussi à

créer des angles intérieurs et extérieurs très esthétiques. Arkitekt Pool a un choix de produit conforme aux piscines couvertes, piscines ouvertes, piscines couvertes-ouvertes, piscines naturelles, spas et sources thermales, piscines d'école, piscines professionnelles, piscines sportives, piscines de loisir et piscines de divertissement.

## Функциональная, эстетичная, практичная.

Серия Arkitekt Pool предлагает на выбор продукцию Free Style Pool формата 10x20 см. и продукцию Olympic Pool формата 12,5x25 см. для облицовки чаши бассейна и зон вокруг него. Эти серии могут дополнять друг друга благодаря модульности, что облегчает оформление переливных каналов с закругленными внутренними и внешними углами.

Серия Arkitekt Pool включает все необходимые элементы для создания различных видов бассейнов: от крытых, открытых, комбинированных бассейнов, оздоровительных и медицинских центров до школьных бассейнов, профессиональных бассейнов для занятий спортом и бассейнов для проведения досуга.



*Therme Bad Aibling, GERMANY*



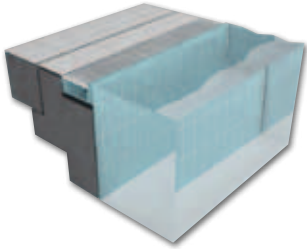
*Toyen Badet, NORWAY*



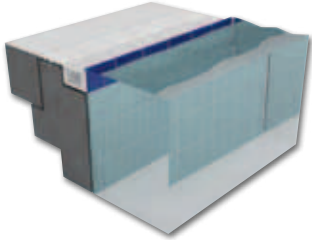


# Arkitekt Pool

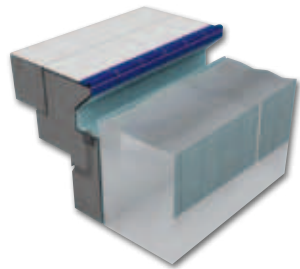




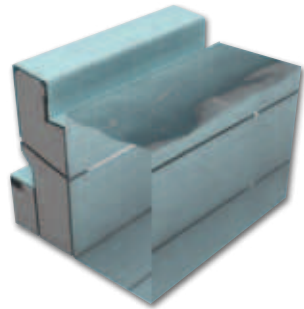
Wiesbaden Sistemi *üstten taşmalı - geniş kanal*  
System Wiesbaden *high water level overflow - wide channel*  
System Wiesbaden *hochliegend - große Rinne*  
Système Wiesbaden *avec niveau d'eau élevé - goulotte large*  
S. 20-29



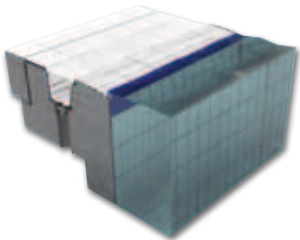
Wiesbaden Sistemi *üstten taşmalı - dar kanal*  
System Wiesbaden *high water level overflow - narrow channel*  
System Wiesbaden *hochliegend - kleine Rinne*  
Système Wiesbaden *avec niveau d'eau élevé - goulotte étroite*  
S. 32-37



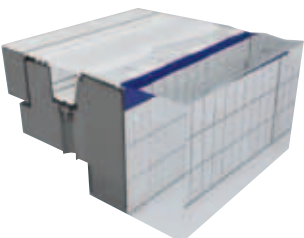
Wiesbaden Sistemi *içten taşmalı - ızgarasız geniş kanal*  
System Wiesbaden *low water level overflow - wide channel without grate*  
System Wiesbaden *tiefliiegend - große Rinne ohne Abdeckrost*  
Système Wiesbaden *avec niveau d'eau bas - goulotte large sans grille*  
S. 40-45



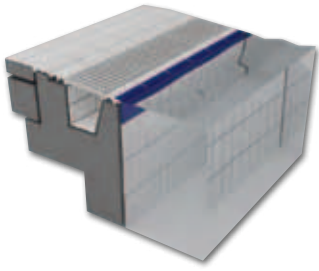
Wiesbaden Sistemi *içten taşmalı - ızgarasız dar kanal*  
System Wiesbaden *low water level overflow - narrow channel without grate*  
System Wiesbaden *tiefliiegend - kleine Rinne ohne Abdeckrost*  
Système Wiesbaden *avec niveau d'eau bas - goulotte étroite sans grille*  
S. 46-53



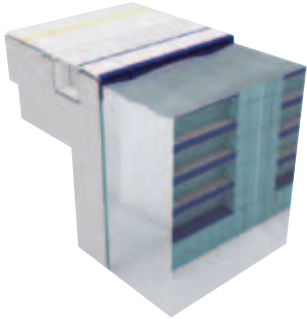
Fin Sistemi *üstten taşmalı*  
Finnish Overflow System *high water level overflow*  
System Finland *hochliegend*  
Système Finlandais *avec niveau d'eau élevé*  
S. 56-61



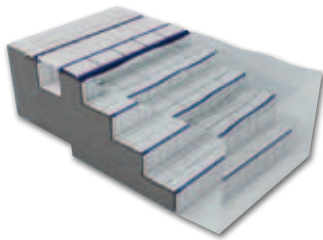
Fin Sistemi *üstten taşmalı*  
Finnish Overflow System *high water level overflow*  
System Finland *hochliegend*  
Système Finlandais *avec niveau d'eau élevé*  
S. 64-79



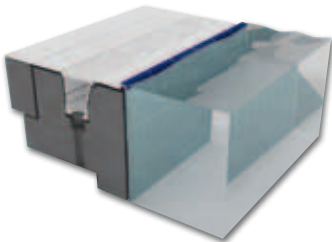
Fin Sistemi *ızgara ayaklı*  
Finnish Overflow System *high water level - with channel edge*  
System Finland *hochliegend - mit integriertem Rostaufleger*  
Système Finlandais *avec niveau d'eau élevé - avec goulotte*  
S. 82-89



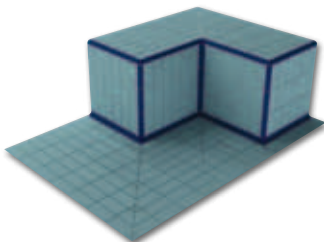
Fin Sistemi *üstten taşmalı - merdiven parçaları*  
Finnish Overflow System *high water level - ladder stair pieces*  
System Finland *hochliegend - Treppenplatten*  
Système Finlandais *avec niveau d'eau élevé - pièce de marche*  
S. 92-95



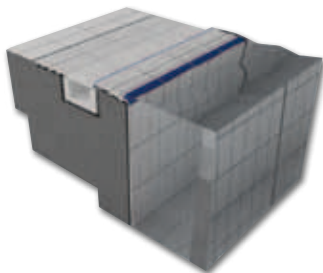
Fin Sistemi *üstten taşmalı - tırtıklı parçalar*  
Finnish Overflow System *high water level - ribbed tiles*  
System Finland *hochliegend - Rillenplatten*  
Système Finlandais *avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures*  
S. 98-113



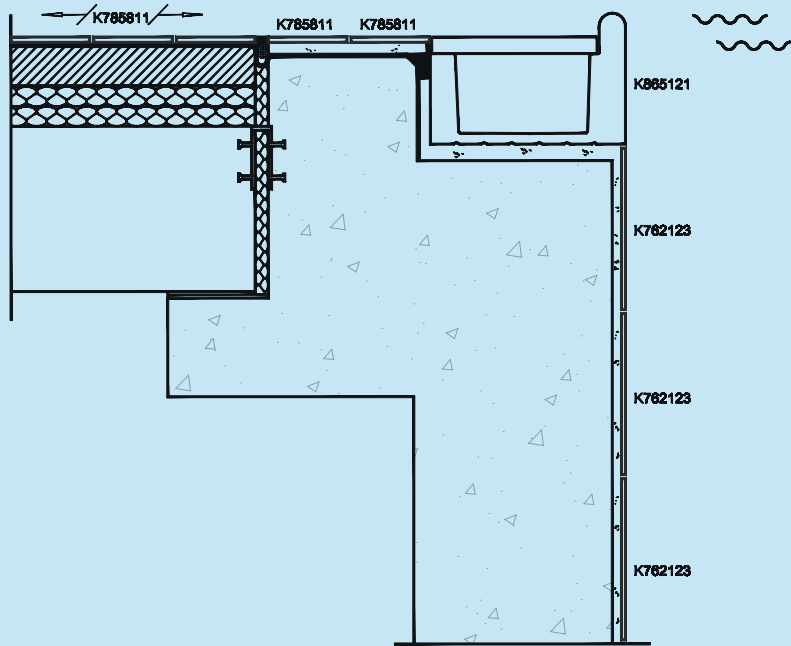
Zürich Sistemi *üstten taşmalı*  
System Zurich *high water level overflow*  
System Zürich *hochliegend*  
Système Zurich *avec niveau d'eau élevé*  
S. 116-119



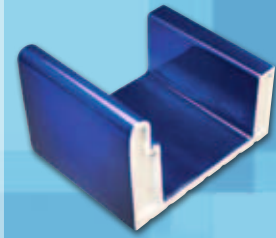
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales  
S. 122-141



Fin Sistemi *üstten taşmalı - kanal parçası*  
Finnish Overflow System - *high water level - ceramic channel*  
System Finland *hochliegend - keramischer rinnenstein*  
Système Finlandais *goulotte - avec niveau d'eau élevé*  
S. 144-149



Arkitekt  
Pool



Wiesbaden Sistemi  
System Wiesbaden  
System Wiesbaden  
Système Wiesbaden

Üstten Taşmalı - Geniş Kanal  
High Water Level Overflow - Wide Channel  
Hochliegend - Große Rinne  
Avec Niveau D'eau Élevé - Goulotte Large



# Arkitekt Pool

Wiesbaden Sistemi  
üstten taşmalı -  
geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



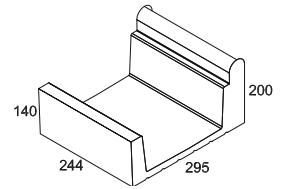
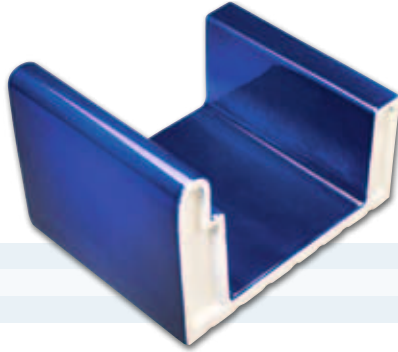
RAL  
9016



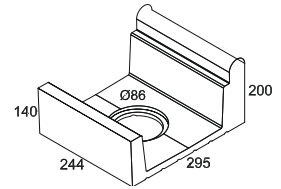
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

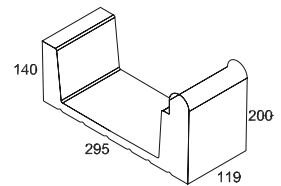
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - geniş kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - wide channel  
System Wiesbaden hochliegend - große Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte large



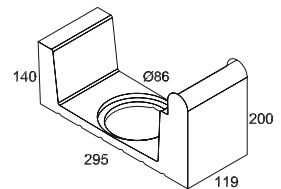
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Geniş kanal Wide channel Große Überlaufrinne Goulotte large				295x244x200 / 140 mm				
K865110		E-582	T-587		4	1		7.20
K865106		E-582	T-587		4	1		7.20
K865121		E-582	T-587		4	1		7.20
Delikli geniş kanal Wide channel with outlet Große Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large avec écoulement				295x244x200 / 140 mm Ø86				
K865143		E-582	T-587		4	1		6.90
K865132		E-582	T-587		4	1		6.90
K865154		E-582	T-587		4	1		6.90
Yarım geniş kanal Half wide channel Große halbe Überlaufrinne Goulotte large demi longue				295x119x200 / 140 mm				
K865176		E-579	T-581		8	2		7.20
K865165		E-579	T-581		8	2		7.20
K865180		E-579	T-581		8	2		7.20
Delikli yarım geniş kanal Half wide channel with outlet Große halbe Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large demi longue avec écoulement				295x119x200 / 140 mm Ø86				
K865202		E-579	T-581		8	2		6.60
K865191		E-579	T-581		8	2		6.60
K865213		E-579	T-581		8	2		6.60

# Arkitekt Pool

Wiesbaden Sistemi  
üstten taşmalı -  
geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



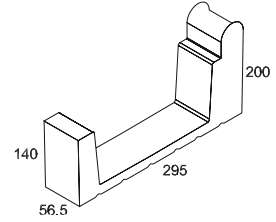
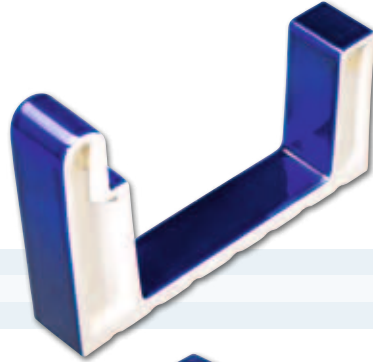
RAL  
9016



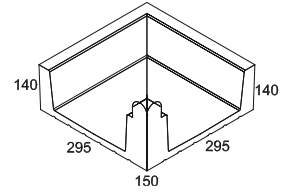
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

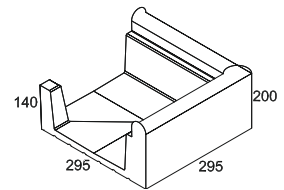
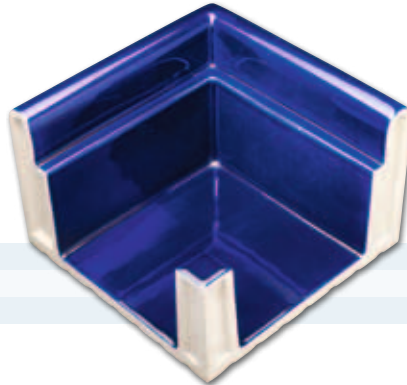
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - geniş kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - wide channel  
System Wiesbaden hochliegend - große Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte large



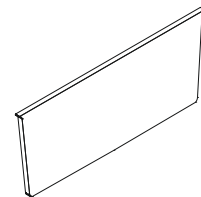
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
				<b>Çeyrek geniş kanal</b> Quarter wide channel <b>Große viertel Überlaufrinne</b> Goulotte large d'un quart de longueur	295x56.5x200 / 140 mm			
		E-571	T-574		16	3		6.00
		E-571	T-574		16	3		6.00
		E-571	T-574		16	3		6.00
				<b>Geniş kanal iç köşesi</b> Wide channel internal corner <b>Große Überlaufrinne Innenecke</b> Goulotte large angle intérieur	295x295x200 / 140 mm			
		E-581	T-586			1		7.20
		E-581	T-586			1		7.20
		E-581	T-586			1		7.20
				<b>Geniş kanal dış köşesi</b> Wide channel external corner <b>Große Überlaufrinne Außenecke</b> Goulotte large angle extérieur	295x295x200 / 140 mm			
		E-581	T-586			1		9.00
		E-581	T-586			1		9.00
		E-581	T-586			1		9.00
				<b>Geniş kapak (sağ/sol)</b> Wide end piece (right/left) <b>Endplatte (rechts/links)</b> About large (droit/gauche)	<b>Geniş kanala uyumludur</b> Compatible with wide channel <b>Passend zur großen Rinne</b> Conforme avec rigole goulotte large			
		E-563	T-569			1		0.50
		E-563	T-569			1		0.50
		E-563	T-569			1		0.50

# Arkitekt Pool

Wiesbaden Sistemi  
üstten taşmalı -  
geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



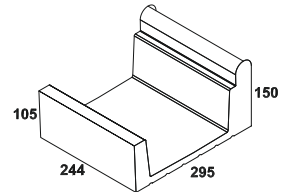
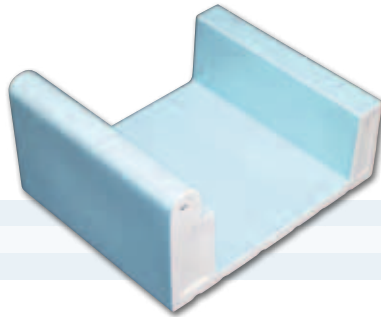
RAL  
9016



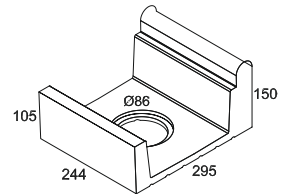
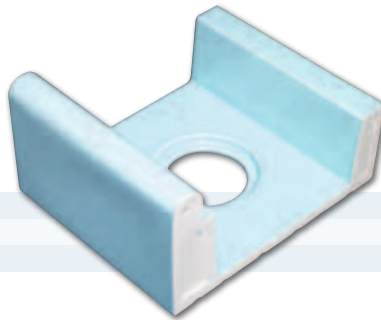
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

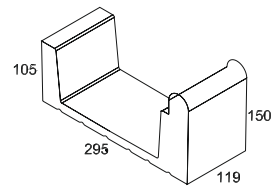
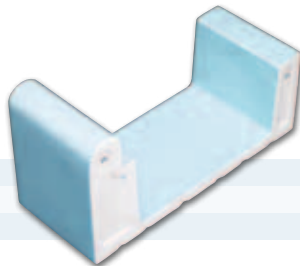
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - geniş kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - wide channel  
System Wiesbaden hochliegend - große Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte large



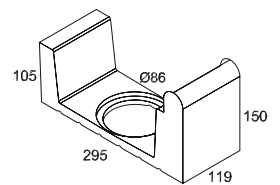
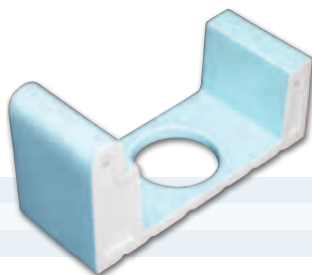
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Geniş kanal Wide channel Große Überlaufrinne Goulotte large				295x244x150 / 105 mm				
K804246		E-582	T-587		4	1		5.60
K804250		E-582	T-587		4	1		5.60
K813020		E-582	T-587		4	1		5.60
Delikli geniş kanal Wide channel with outlet Große Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large avec écoulement				295x244x150/105 Ø 86 mm				
K813790		E-582	T-587		4	1		5.40
K813812		E-582	T-587		4	1		5.40
K813801		E-582	T-587		4	1		5.40
Yarım geniş kanal Half wide channel Große halbe Überlaufrinne Goulotte large demi longue				295x119x150/105 mm				
K828792		E-579	T-581		8	2		5.60
K828781		E-579	T-581		8	2		5.60
K828803		E-579	T-581		8	2		5.60
Delikli yarım geniş kanal Half wide channel with outlet Große halbe Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large demi longue avec écoulement				295x119x150/105 Ø 86 mm				
K828825		E-579	T-581		8	2		5.60
K828814		E-579	T-581		8	2		5.60
K828836		E-579	T-581		8	2		5.60

# Arkitekt Pool

Wiesbaden Sistemi  
üstten taşmalı -  
geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



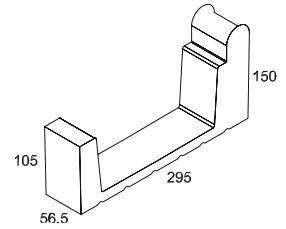
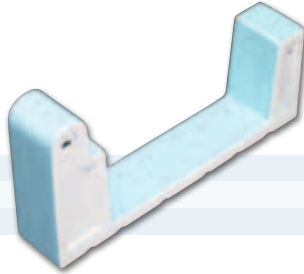
RAL  
9016



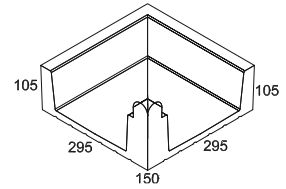
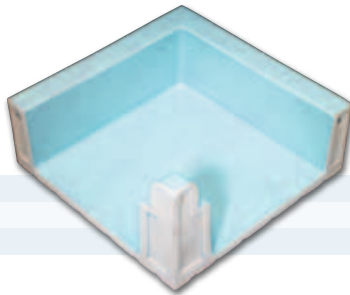
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

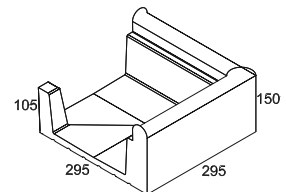
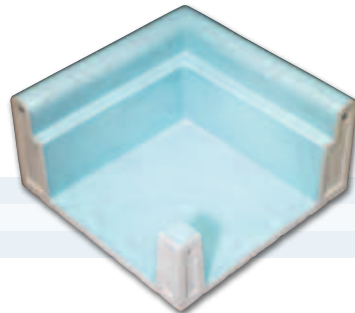
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - geniş kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - wide channel  
System Wiesbaden hochliegend - große Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte large



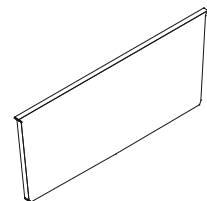
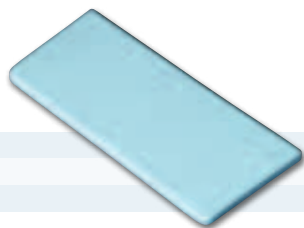
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015

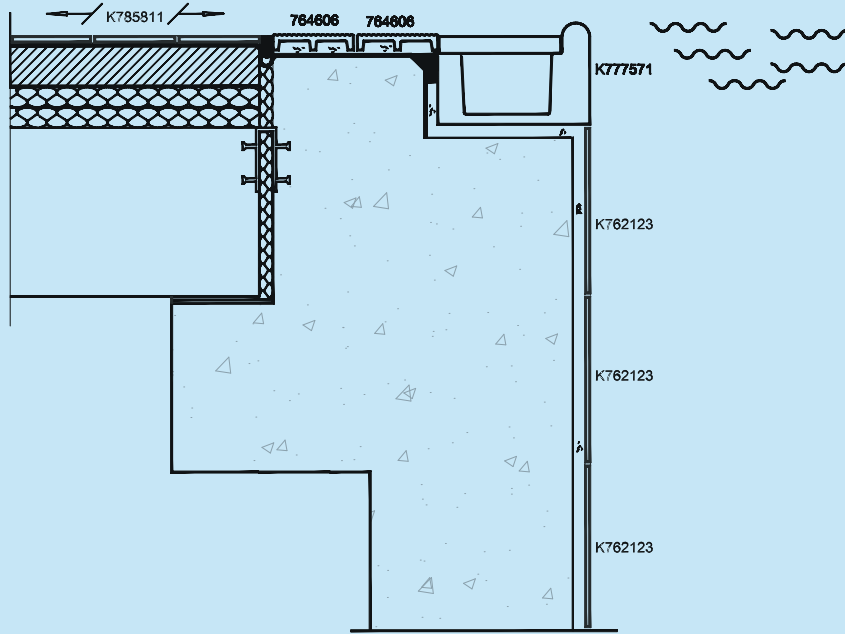


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Çeyrek geniş kanal Quarter wide channel Große viertel Überlaufrinne Goulotte large d'un quart de longue				295x56.5x150/105 mm				
K830730		E-571	T-574		16	4		5.60
K830726		E-571	T-574		16	4		5.60
K830741		E-571	T-574		16	4		5.60
Geniş kanal iç köşesi Wide channel internal corner Große Überlaufrinne Innenecke Goulotte large angle intérieur				295x295x150/105 mm				
K828884		E-581	T-586			1		5.00
K828873		E-581	T-586			1		5.00
K828895		E-581	T-586			1		5.00
Geniş kanal dış köşesi Wide channel external corner Große Überlaufrinne Außenecke Goulotte large angle extérieur				295x295x150/105 mm				
K828910		E-581	T-586			1		6.00
K828906		E-581	T-586			1		6.00
K828921		E-581	T-586			1		6.00
Geniş kapak (sağ/sol) Wide end piece (right/left) Endplatte (rechts/links) About large (droit/gauche)				Geniş kanala uyumludur Compatible with wide channel Passend zur großen Rinne Conforme avec rigole goulotte large				
K828851		E-563	T-569			1		0.50
K828840		E-563	T-569			1		0.50
K828862		E-563	T-569			1		0.50

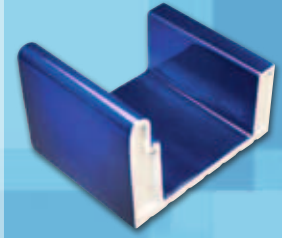


*Mardan Palace, Antalya, TURKEY*





Arkitekt  
Pool



Wiesbaden Sistemi  
System Wiesbaden  
System Wiesbaden  
Système Wiesbaden

Üstten Taşmalı - Dar Kanal  
High Water Level Overflow - Narrow Channel  
Hochliegend - Kleine Rinne  
Avec Niveau D'eau Élevé - Goulotte Étroite



# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - dar kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



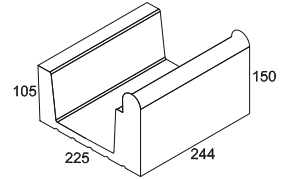
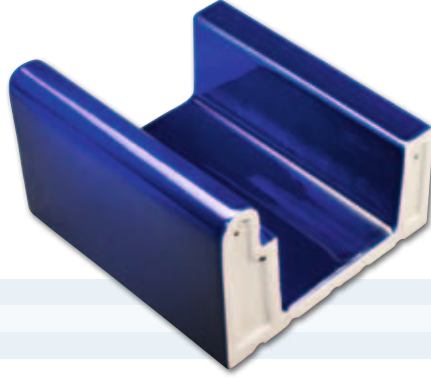
RAL  
9016



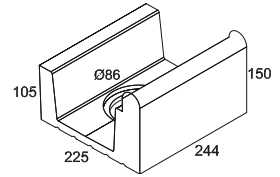
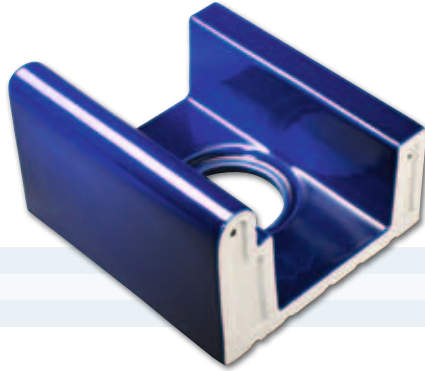
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

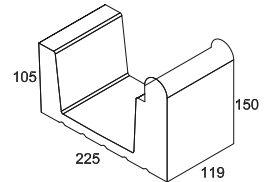
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - dar kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - narrow channel  
System Wiesbaden hochliegend - kleine Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte étroite



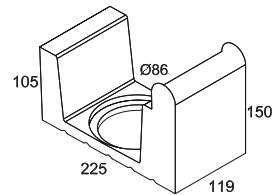
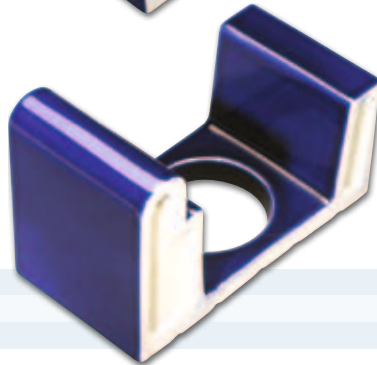
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



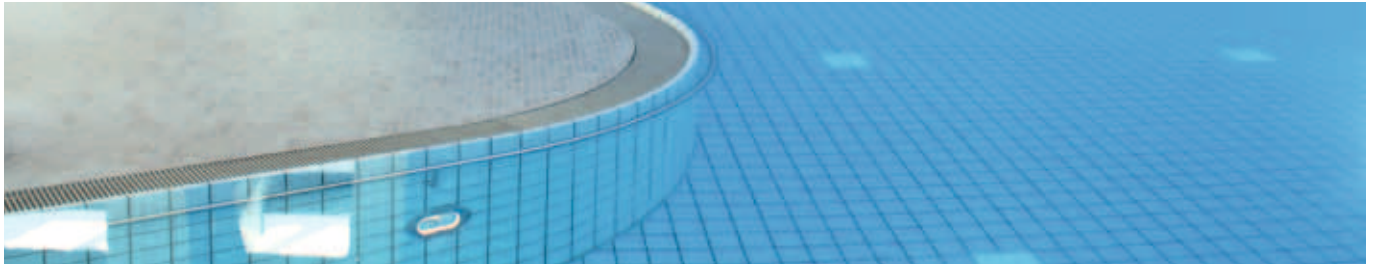
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Dar kanal</b> Narrow channel Kleine Überlauftrinne Goulotte étroite								
					225x244x150 / 105 mm			
K777556		E-580	T-584		4	1		4.95
K777534		E-580	T-584		4	1		4.95
K777571		E-580	T-584		4	1		4.95
<b>Delikli dar kanal</b> Narrow channel with outlet Kleine Überlauftrinne mit Ablauf Goulotte étroite avec écoulement								
					225x244x150 / 105 mm Ø 86			
K777615		E-580	T-584		4	1		4.95
K777593		E-580	T-584		4	1		4.95
K777630		E-580	T-584		4	1		4.95
<b>Yarım dar kanal</b> Half narrow channel Kleine halbe Überlauftrinne Goulotte étroite demi longue								
					225x119x150 / 105 mm			
K813403		E-562	T-570		8	2		2.70
K813425		E-562	T-570		8	2		2.70
K813414		E-562	T-570		8	2		2.70
<b>Delikli yarım dar kanal</b> Half narrow channel with outlet Kleine halbe Überlauftrinne mit Ablauf Rigole étroite demi longue avec écoulement								
					225x119x150 / 105 mm Ø 86			
K828976		E-562	T-570		8	2		2.60
K828965		E-562	T-570		8	2		2.60
K828980		E-562	T-570		8	2		2.60

# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - dar kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



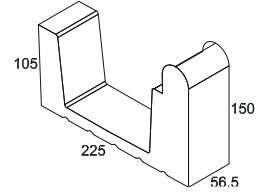
RAL  
9016



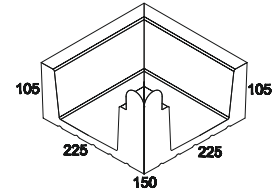
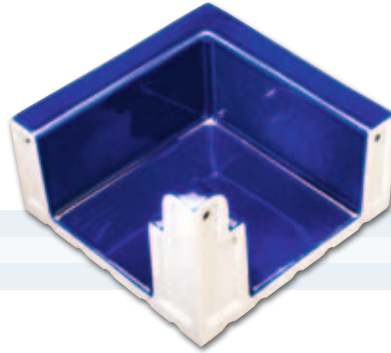
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

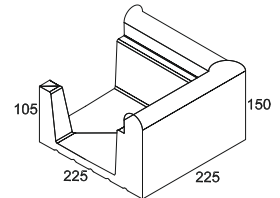
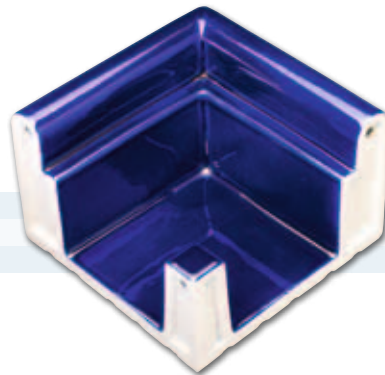
Wiesbaden Sistemi üstten taşmalı - dar kanal  
System Wiesbaden high water level overflow - narrow channel  
System Wiesbaden hochliegend - kleine Rinne  
Système Wiesbaden avec niveau d'eau élevé - goulotte étroite



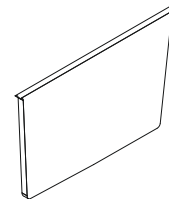
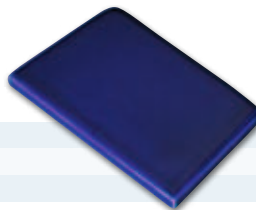
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



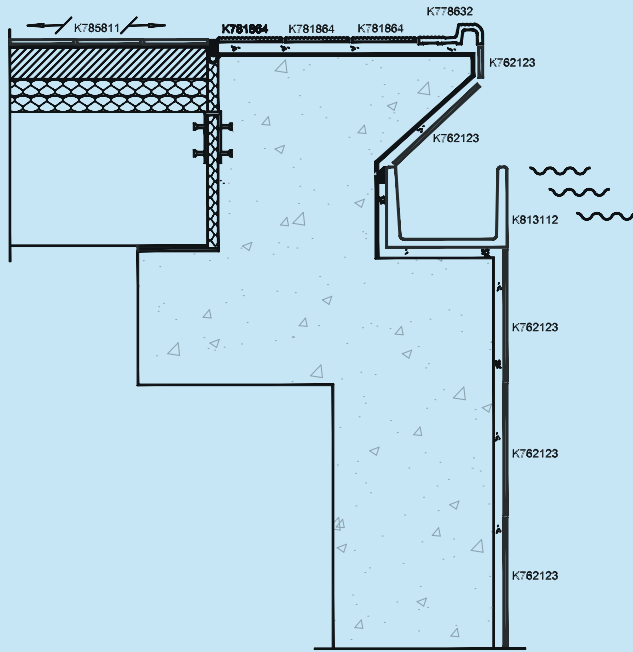
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



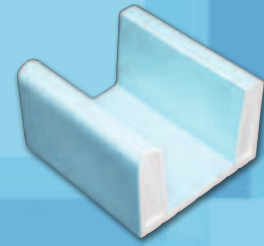


*Gordon Pool, Tel Aviv, ISRAEL*





## Arkitekt Pool



Wiesbaden Sistemi  
*System Wiesbaden*  
*System Wiesbaden*  
*Système Wiesbaden*

İçten Taşmalı - Izgarasız Geniş Kanal  
*Low Water Level Overflow - Wide Channel Without Grate*  
*Tiefliegend - Große Rinne Ohne Abdeckrost*  
*Avec Niveau D'eau Bas - Goulotte Large Sans Grille*



# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



RAL  
2307015

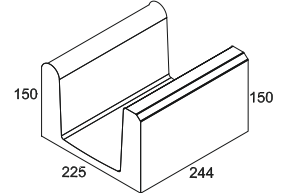
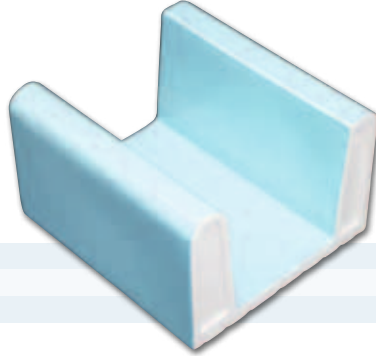
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız geniş kanal

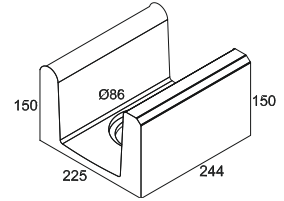
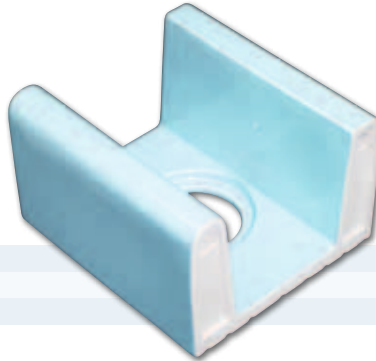
System Wiesbaden low water level overflow - wide channel without grate

System Wiesbaden tiefliiegend - große Rinne ohne Abdeckrost

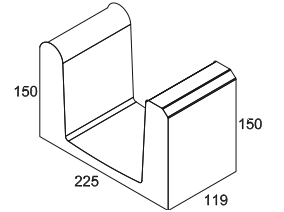
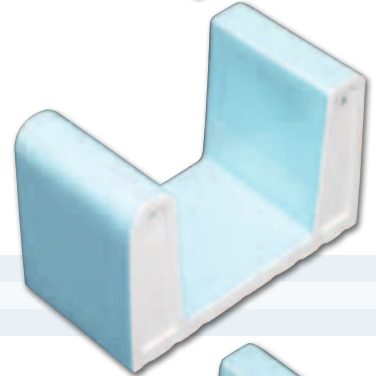
Système Wiesbaden avec niveau d'eau bas - goulotte large sans grille



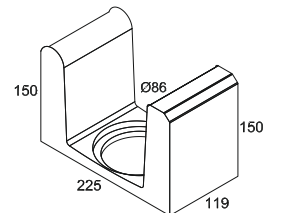
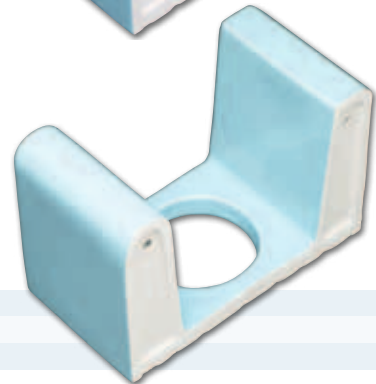
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Geniş kanal Wide channel Große Überlaufrinne Goulotte large				225x244x150 / 150 mm				
K813101		E-579	T-581		4	1		5.20
K813123		E-579	T-581		4	1		5.20
K813112		E-579	T-581		4	1		5.20
Delikli geniş kanal Wide channel with outlet Große Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large avec écoulement				225x244x150 / 150 mm Ø 86				
K813160		E-579	T-581		4	1		5.00
K813182		E-579	T-581		4	1		5.00
K813171		E-579	T-581		4	1		5.00
Yarım geniş kanal Half wide channel Große halbe Überlaufrinne Goulotte large demi longue				225x119x150 / 150 mm				
K829035		E-566	T-571		8	2		6.20
K829024		E-566	T-571		8	2		6.20
K829046		E-566	T-571		8	2		6.20
Delikli yarım geniş kanal Half wide channel with outlet Große halbe Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte large demi longue avec écoulement				225x119x150 / 150 mm Ø 86				
K829094		E-566	T-571		8	2		5.80
K829083		E-566	T-571		8	2		5.80
K829105		E-566	T-571		8	2		5.80

# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi içten taşmalı ızgarasız geniş kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



RAL  
2307015

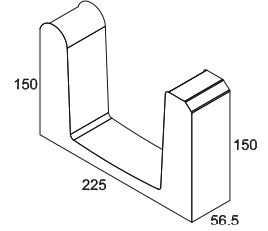
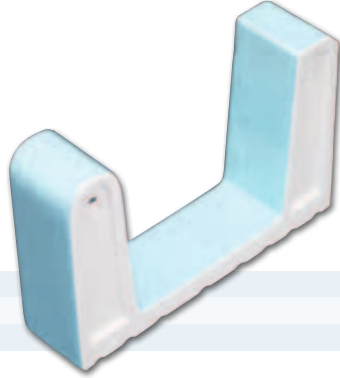
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız geniş kanal

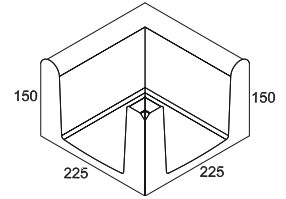
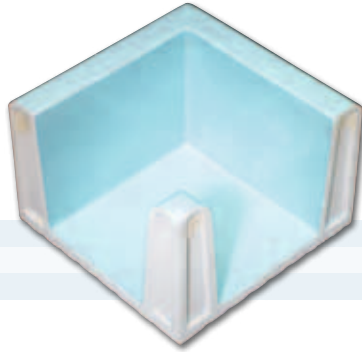
System Wiesbaden low water level overflow - wide channel without grate

System Wiesbaden tieflegend - große Rinne ohne Abdeckrost

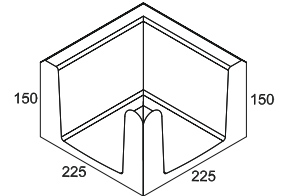
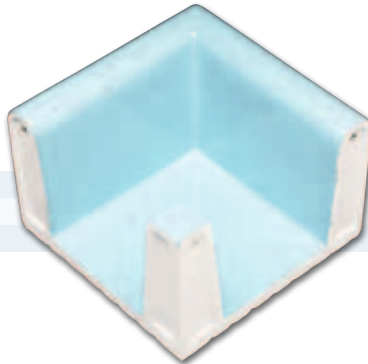
Système Wiesbaden avec niveau d'eau bas - goulotte large sans grille



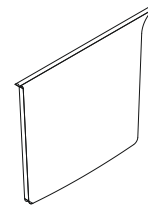
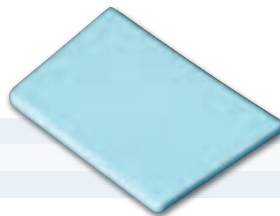
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015

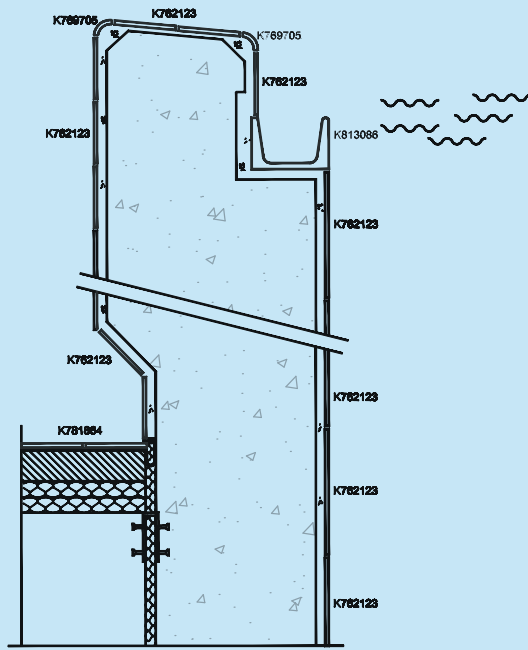


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Çeyrek geniş kanal Quarter wide channel Große viertel Überlaufrinne Goulotte large d'un quart de longueur				225x56.5x150 / 150 mm				
		E-555	T-564		16	4		5.00
		E-555	T-564		16	4		5.00
		E-555	T-564		16	4		5.00
Geniş kanal iç köşesi Wide channel internal corner Große Überlaufrinne Innenecke Goulotte large angle intérieur				225x225x150 / 150 mm				
		E-576	T-580			1		5.00
		E-576	T-580			1		5.00
		E-576	T-580			1		5.00
Geniş kanal dış köşesi Wide channel external corner Große Überlaufrinne Außenecke Goulotte large angle extérieur				225x225x150 / 150 mm				
		E-576	T-580			1		5.00
		E-576	T-580			1		5.00
		E-576	T-580			1		5.00
Geniş kapak (sağ/sol) Wide end piece (right/left) Endplatte (Rechts/Links) About large (droit-gauche)				Geniş kanala uyumludur Compatible with wide channel Passend zur großen Rinne Conforme avec goulotte large				
		E-552	T-559			1		0.40
		E-552	T-559			1		0.40
		E-552	T-559			1		0.40

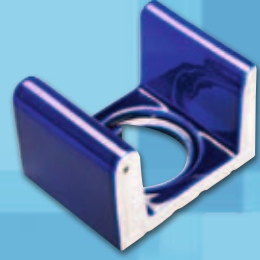


Kombibad Ossendorf, GERMANY





## Arkitekt Pool



Wiesbaden Sistemi  
*System Wiesbaden*  
*System Wiesbaden*  
*Système Wiesbaden*

İçten Taşmalı - Izgarasız Dar Kanal

*Low Water Level Overflow - Narrow Channel Without Grate*

*Tiefliiegend - Kleine Rinne Ohne Abdeckrost*

*Avec Niveau D'eau Bas - Goulotte Étroite Sans Grille*



# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız dar kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



RAL  
2307015

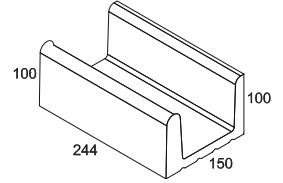
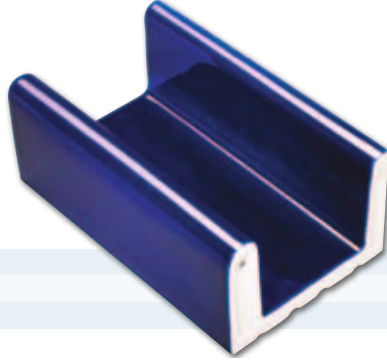
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız dar kanal

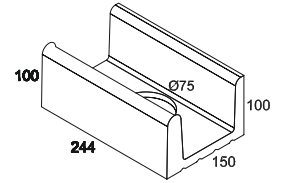
System Wiesbaden low water level overflow - narrow channel without grate

System Wiesbaden tiefliedend - kleine Rinne ohne Abdeckrost

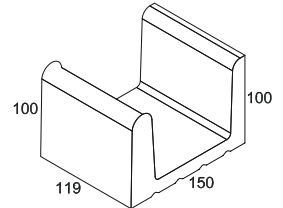
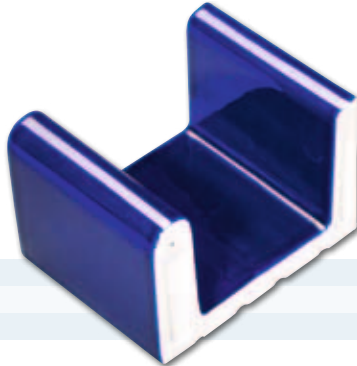
Système Wiesbaden avec niveau d'eau bas - goulotte étroite sans grille



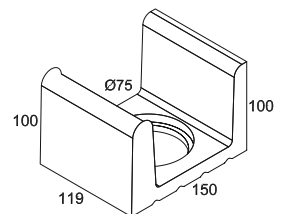
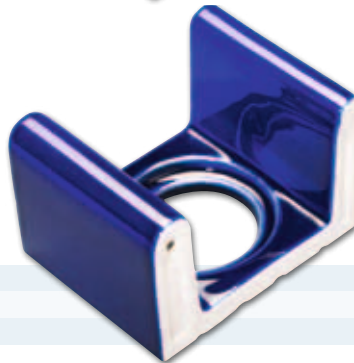
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Dar kanal</b> Narrow channel Kleine Überlaufrinne Goulotte étroite								
150x244x100 / 100 mm								
K813075		E-576	T-580		4	2		6.40
K813090		E-576	T-580		4	2		6.40
K813086		E-576	T-580		4	2		6.40
<b>Delikli dar kanal</b> Narrow channel with outlet Kleine Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte étroite avec écoulement								
150x244x100 / 100 mm Ø 75								
K813134		E-576	T-580		4	2		6.20
K813156		E-576	T-580		4	2		6.20
K813145		E-576	T-580		4	2		6.20
<b>Yarım dar kanal</b> Half narrow channel Kleine halbe Überlaufrinne Goulotte étroite demi longue								
150x119x100 / 100 mm								
K829153		E-559	T-568		8	2		3.20
K829142		E-559	T-568		8	2		3.20
K829164		E-559	T-568		8	2		3.20
<b>Delikli yarım dar kanal</b> Half narrow channel with outlet Kleine halbe Überlaufrinne mit Ablauf Goulotte étroite demi longue avec écoulement								
150x119x100 / 100 mm Ø 75								
K829212		E-559	T-568		8	2		3.10
K829201		E-559	T-568		8	2		3.10
K829223		E-559	T-568		8	2		3.10

# Arkitekt Pool

## Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız dar kanal

Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



RAL  
2307015

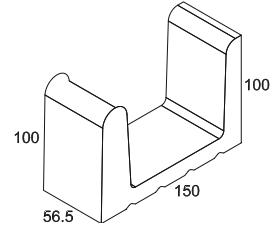
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Wiesbaden Sistemi içten taşmalı - ızgarasız dar kanal

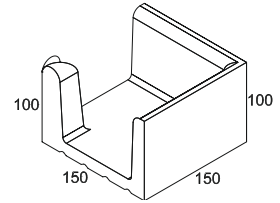
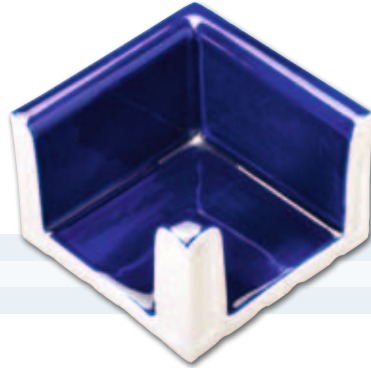
System Wiesbaden low water level overflow - narrow channel without grate

System Wiesbaden tiefliedend - kleine Rinne ohne Abdeckrost

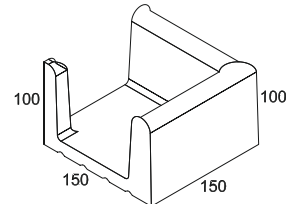
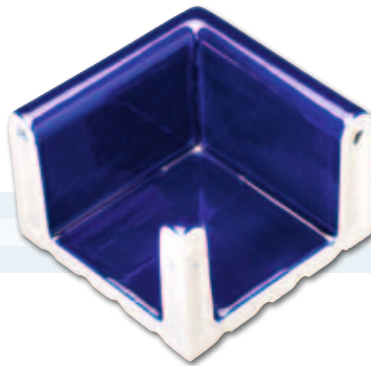
Système Wiesbaden avec niveau d'eau bas - goulotte étroite sans grille



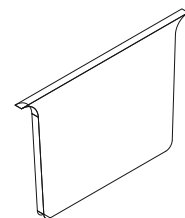
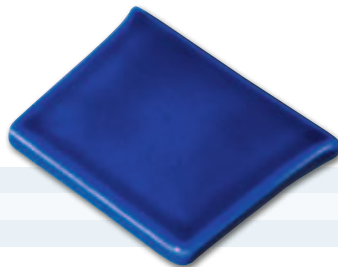
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015

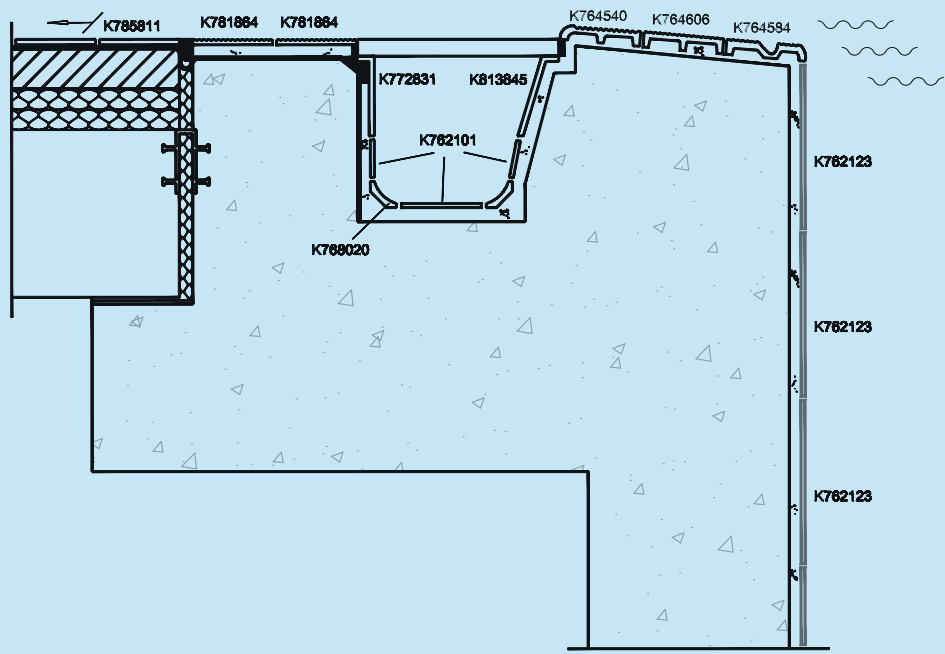


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Çeyrek dar kanal</b> Quarter narrow channel Kleine viertel Überlaufrinne Goulotte étroite d'un quart de longue								
K829186		E-549	T-560		16	4		3.10
K829175		E-549	T-560		16	4		3.10
K829190		E-549	T-560		16	4		3.10
<b>Dar kanal iç köşesi</b> Narrow channel internal corner Kleine Überlaufrinne Innenecke Goulotte étroite angle intérieur								
K813226		E-573	T-579			1		1.70
K813241		E-573	T-579			1		1.70
K813230		E-573	T-579			1		1.70
<b>Dar kanal dış köşesi</b> Narrow channel external corner Kleine Überlaufrinne Außenecke Goulotte étroite angle extérieur								
K813285		E-573	T-579			1		0.90
K813300		E-573	T-579			1		0.90
K813296		E-573	T-579			1		0.90
<b>Dar kapak (sağ/sol)</b> Narrow end piece (right/left) Endplatte (Rechts/Links) About étroit (droit-gauche)								
K831220		E-539	T-548			1		0.25
K831231		E-539	T-548			1		0.25
K831242		E-539	T-548			1		0.25
				<b>Dar kanala uyumludur</b> Compatible with narrow channel Passend zur kleinen Rinne Conforme avec goulotte étroite				

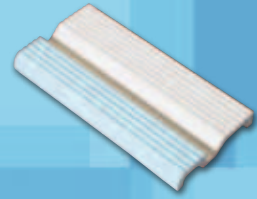


*Dag Hazahal Ramat Gan, ISRAEL*





# Arkitekt Pool



**Fin Sistemi**  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

**Üstten Taşmalı**  
*High Water Level*  
*Hochlegend*  
*Avec Niveau D'eau Élevé*



# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



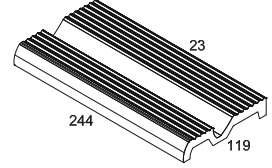
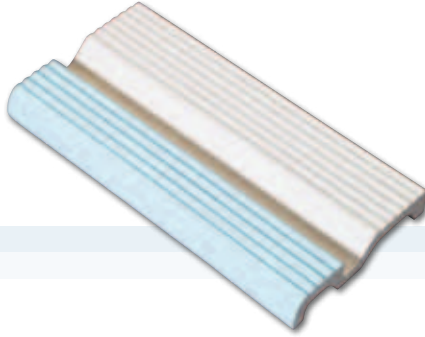
RAL  
5002



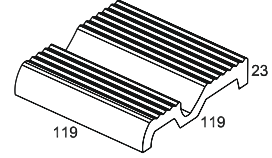
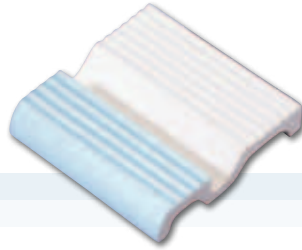
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

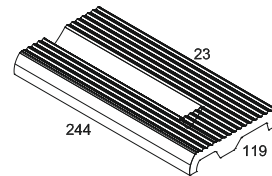
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finnland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



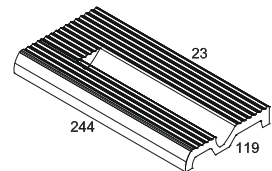
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015












RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip <b>Handfasstein</b> Rebord avec main courante								
K764595	K764584	E-537	T-550	C 	M 12.5x25 cm 119x244x23 mm	4	8	6.90
K764573	K764562	E-537	T-550	C 		4	8	6.90
<b>Yarım havuz tutamağı</b> Half pool edge with finger grip <b>Halber Handfasstein</b> Demi-rebord avec main courante								
K880274	K880263	E-523	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm	8	16	8.00
K880296	K880285	E-523	T-529	C 		8	16	8.00
<b>Havuz sağ bitiş tutamağı</b> Pool edge right end with finger grip <b>Handfasstein, rechte Seite</b> About droit de rebord avec main courante								
K778444	K778433	E-545	T-558	C 	M 12.5x25 cm 119x244x23 mm	4	8	7.20
K778466	K778455	E-545	T-558	C 		4	8	7.20
<b>Havuz sol bitiş tutamağı</b> Pool edge left end with finger grip <b>Handfasstein, linke Seite</b> About gauche de rebord avec main courante								
K778481	K778470	E-545	T-558	C 	M 12.5x25 cm 119x244x23 mm	4	8	7.20
K778503	K778492	E-545	T-558	C 		4	8	7.20

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



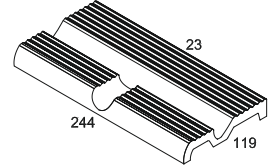
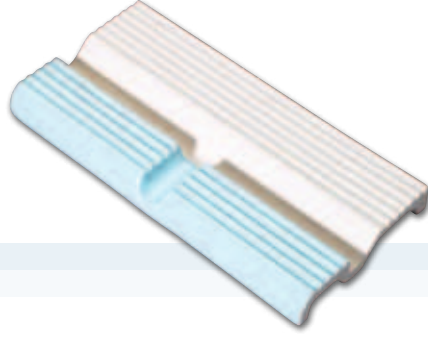
RAL  
5002



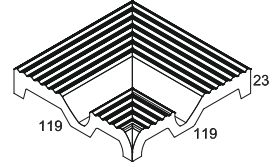
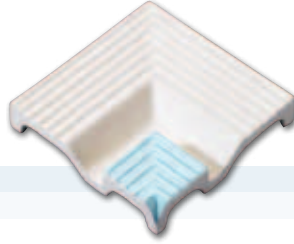
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

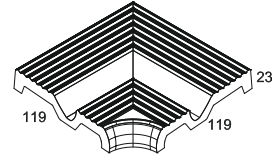
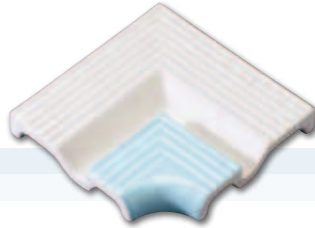
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



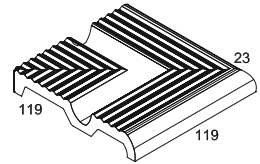
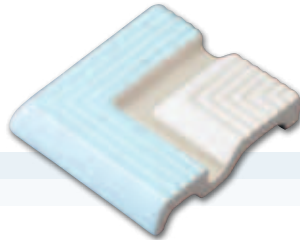
RAL 5002  
RAL 2307015



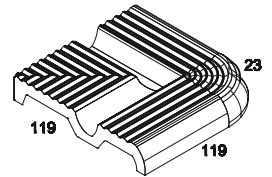
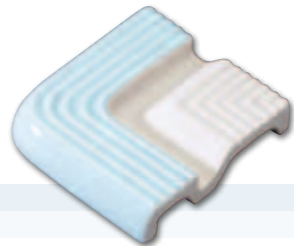
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015








RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015

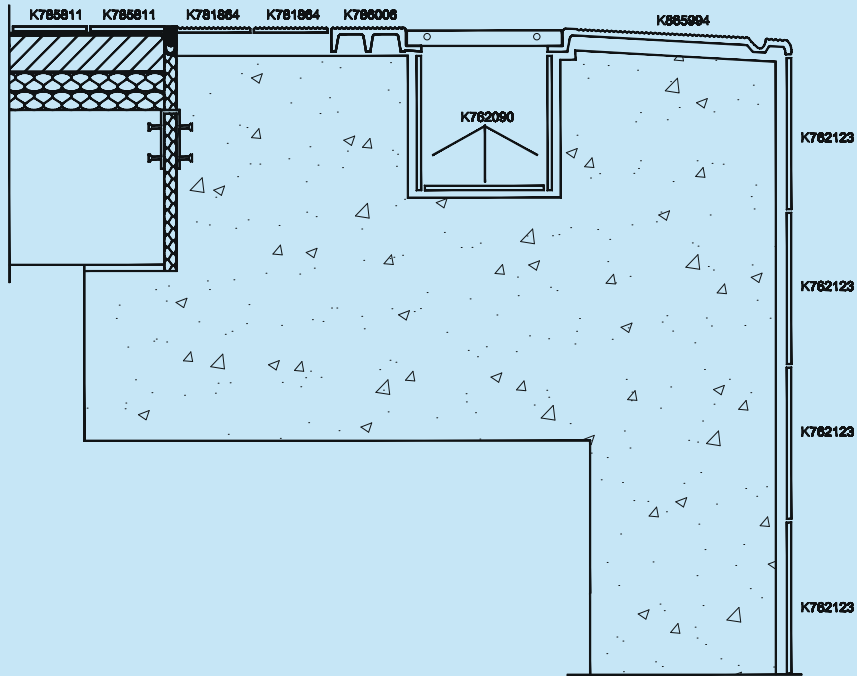


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Oluklu havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip and outlet <b>Handfasstein mit Ablauf</b> Rebord avec main courante									
K769926	K769930	E-537	T-550	C 	M 12.5x25 cm 119x244x23 mm	4	8		6.90
K769904	K769915	E-537	T-550	C 		4	8		6.90
<b>Havuz tutamağı iç köşesi</b> Pool edge with finger grip internal corner <b>Handfasstein Innenecke</b> Angle intérieur de rebord avec main courante									
K764735	K764724	E-523	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm		4		2.00
K764713	K764702	E-523	T-529	C 			4		2.00
<b>Profilli havuz tutamağı iç köşesi</b> Profiled pool edge with finger grip internal corner <b>Handfasstein Innenecke mit Profil</b> Angle intérieur de rebord avec main courante avec profil									
K772466	K772455	E-523	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x150x23 mm		4		2.75
K772481	K772470	E-523	T-529	C 			4		2.75
<b>Havuz tutamağı dış köşesi</b> Pool edge with finger grip external corner <b>Handfasstein Außenecke</b> Angle extérieur de rebord avec main courante									
K764691	K764680	E-523	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm		4		2.00
K764676	K764665	E-523	T-529	C 			4		2.00
<b>Profilli havuz tutamağı dış köşesi</b> Profiled pool edge with finger grip external corner <b>Handfasstein Außenecke mit Profil</b> Angle extérieur de rebord avec main courante avec profil									
K772503	K772492	E-519	T-526	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm		4		2.00
K772525	K772514	E-519	T-526	C 			4		2.00

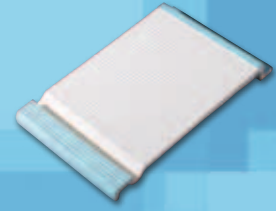


Foro Italico - 13<sup>th</sup> FINA World Championships, Rome, ITALY





# Arkitekt Pool



**Fin Sistemi**  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

**Üstten Taşmalı**  
*High Water Level*  
*Hochliegend*  
*Avec Niveau D'eau Élevé*



# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



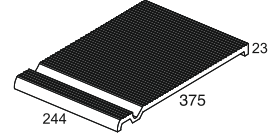
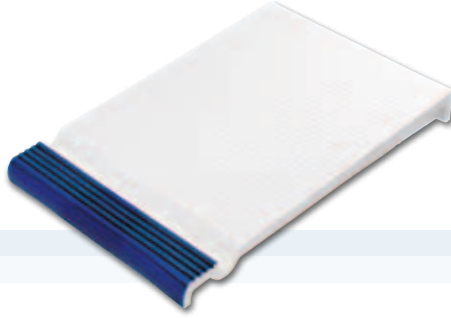
RAL  
5002



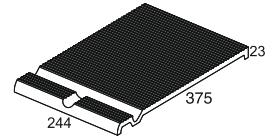
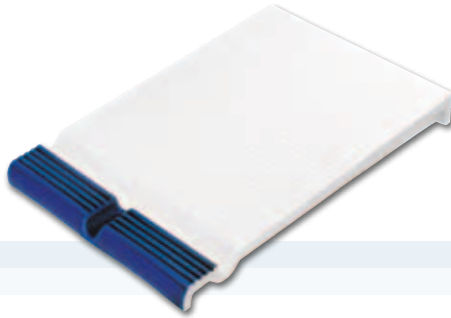
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

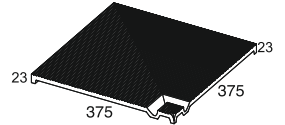
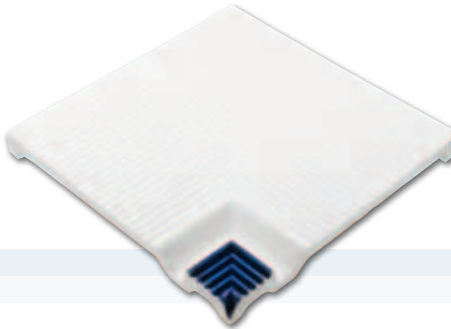
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finnland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



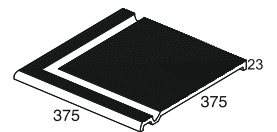
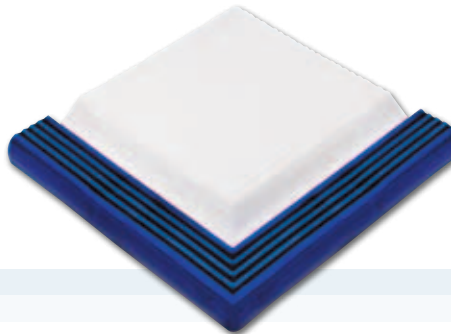
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015








RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip <b>Handfasstein</b> Rebord avec main courante									
K897963	K897952			C 	M 37.5x25 cm 375X244x23 mm	4	8		28.00
K897985	K897974			C 		4	8		28.00
<b>Oluklu havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip and outlet <b>Handfasstein mit Ablauf</b> Rebord avec main courante									
K898000	K897996	E-574	T-581	C 	M 37.5x25 cm 375X244x23 mm	4	8		28.00
K898022	K898011	E-574	T-581	C 		4	8		28.00
<b>Havuz tutamağı iç köşesi</b> Pool edge with finger grip internal corner <b>Handfasstein Innenecke</b> Angle intérieur de rebord avec main courante									
K898066	K898033	E-577	T-582	C 	M 37.5x37.5 cm 375X375x23 mm		4		22.00
	K898055	E-577	T-582	C 			4		22.00
<b>Havuz tutamağı dış köşesi</b> Pool edge with finger grip external corner <b>Handfasstein Außenecke</b> Angle extérieur de rebord avec main courante									
K898081	K898070	E-577	T-582	C 	M 37.5x37.5 cm 375X375x23 mm		4		21.00
K898103	K898092	E-577	T-582	C 			4		21.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



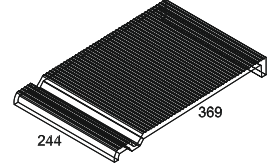
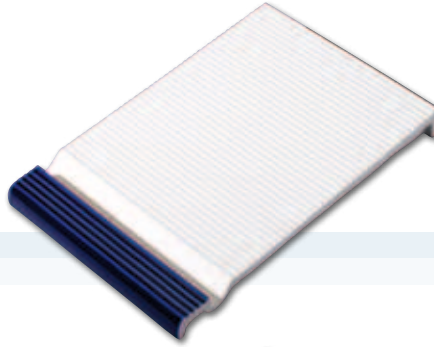
RAL  
5002



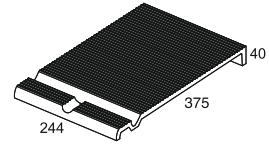
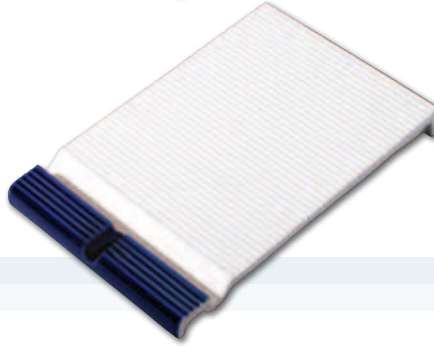
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

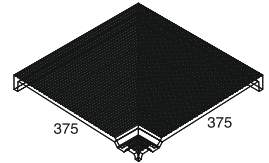
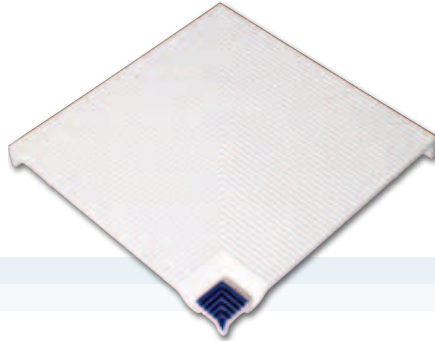
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



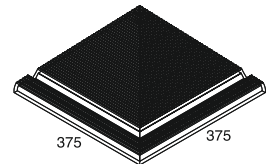
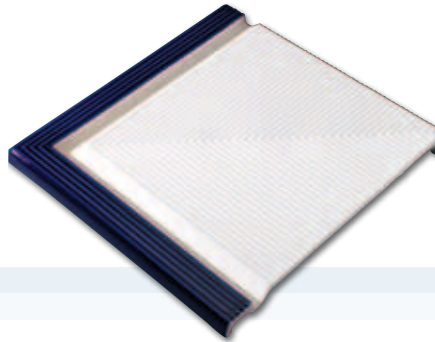
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015










RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz tutamağı 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip 5° slope <b>Handfasstein mit 5° Neigung</b> Rebord avec main courante incliné de 5°									
K867733	K867722	E-574	T-581	C 	M 37.5x25 cm 375X244x28/40 mm	4	5		17.50
K867755	K867744	E-574	T-581	C 		4	5		17.50
<b>Oluklu havuz tutamağı 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip and outlet 5° slope <b>Handfasstein mit Ablauf mit 5° Neigung</b> Rebord avec main courante incliné de 5°									
K897926	K897915	E-574	T-581	C 	M 37.5x25 cm 375X244x28/40 mm	4	5		17.50
K897941	K897930	E-574	T-581	C 		4	5		17.50
<b>Havuz tutamağı iç köşesi 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip internal corner 5° slope <b>Handfasstein Innenecke mit 5° Neigung</b> Angle intérieur de rebord avec main courante incliné de 5°									
K867770	K867766	E-577	T-582	C 	M 37.5x37.5 cm 375X375x28/40 mm		4		22.00
K867792	K867781	E-577	T-582	C 			4		22.00
<b>Havuz tutamağı dış köşesi 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip external corner 5° slope <b>Handfasstein Außenecke mit 5° Neigung</b> Angle extérieur de rebord avec main courante incliné de 5°									
K867814	K867803	E-577	T-582	C 	M 37.5x37.5 cm 375X375x28/40 mm		4		21.00
K867836	K867825	E-577	T-582	C 			4		21.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi ızgara ayaklı

Olympic Pool



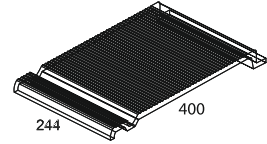
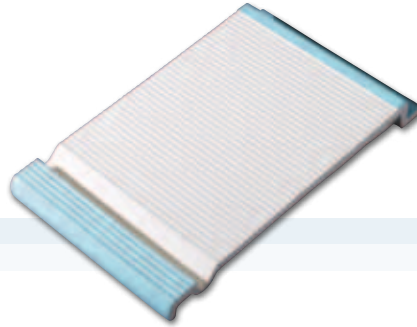
RAL  
5002



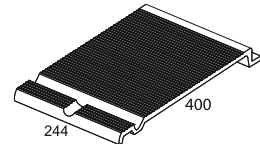
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

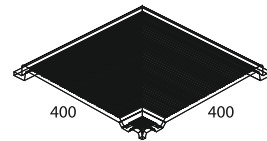
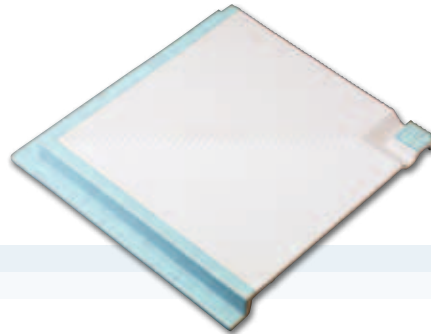
Fin Sistemi üstten taşmalı - ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



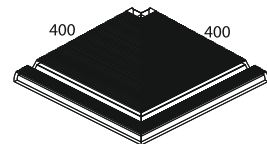
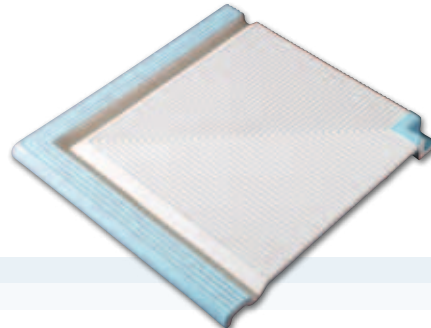
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015










RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<p>Izgara ayaklı tutamak 5° eğimli Channel edge with finger grip 5° slope Handfasstein mit integriertem Rostauflager mit 5° Neigung Rebord de bassin incliné de 5°</p>									
K865005	K865994	E-574	T-581	C 	M 375x25 cm 400x244x28/40 mm	4	5		18.50
K866020	K866016	E-574	T-581	C 		4	5		18.50
<p>Izgara ayaklı oluklu tutamak 5° eğimli Channel edge with finger grip and outlet 5° slope Handfasstein mit integriertem Rostauflager und Ablauf mit 5° Neigung Rebord de bassin avec main courante incliné de 5°</p>									
K898125	K898114	E-574	T-581	C 	M 40x25 cm 400x244x28/40 mm	4	5		18.50
K898140	K898136	E-574	T-581	C 		4	5		18.50
<p>Izgara ayaklı tutamak iç köşesi 5° eğimli Channel edge with finger grip internal corner 5° slope Handfasstein Innenecke mit integriertem Rostauflager mit 5° Neigung Angle intérieur du rebord de bassin incliné de 5°</p>									
K866042	K866031	E-577	T-582	C 	M 40x40 cm 400x400x28/40 mm		4		23.00
K866064	K866053	E-577	T-582	C 			4		23.00
<p>Izgara ayaklı kanal parçası dış köşesi 5° eğimli Channel edge with finger grip external corner 5° slope Handfasstein Außenecke mit integriertem Rostauflager mit 5° Neigung Angle extérieur du rebord de bassin incliné de 5°</p>									
K866086	K866075	E-577	T-582	C 	M 40x40 cm 400x400x28/40 mm		4		22.00
K866101	K866090	E-577	T-582	C 			4		22.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



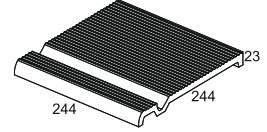
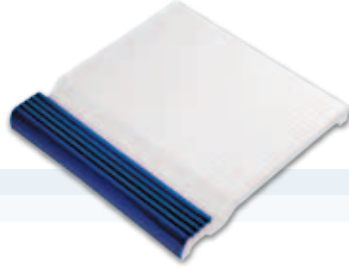
RAL  
5002



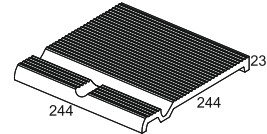
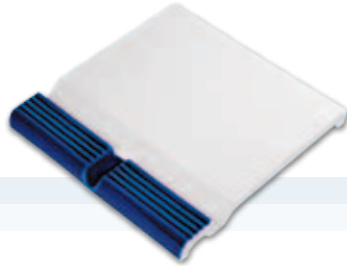
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

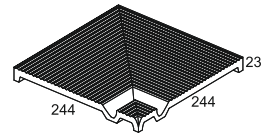
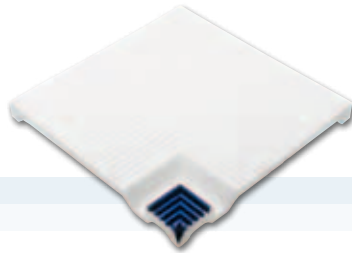
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



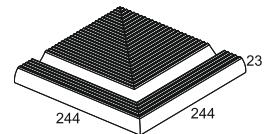
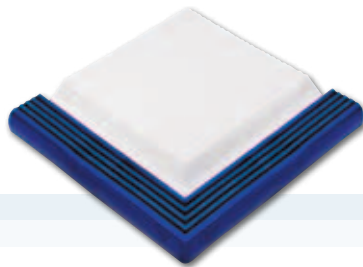
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015












RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip <b>Handfasstein</b> Rebord avec main courante									
K898162	K898151	E-565	T-572	C 	M 25x25 cm 244X244x23 mm	4	8		18.40
K898184	K898173	E-565	T-572	C 		4	8		18.40
<b>Oluklu havuz tutamağı</b> Pool edge with finger grip and outlet <b>Handfasstein mit Ablauf</b> Rebord avec main courante									
K898206	K898195	E-565	T-572	C 	M 25x25 cm 244X244x23 mm	4	8		18.40
K898221	K898210	E-565	T-572	C 		4	8		18.40
<b>Havuz tutamağı iç köşesi</b> Pool edge with finger grip internal corner <b>Handfasstein Innenecke</b> Angle intérieur de rebord avec main courante									
K898246	K898235	E-567	T-573	C 	M 25x25 cm 244X244x23 mm		4		9.20
K898261	K898250	E-567	T-573	C 			4		9.20
<b>Havuz tutamağı dış köşesi</b> Pool edge with finger grip external corner <b>Handfasstein Außenecke</b> Angle extérieur de rebord avec main courante									
K898283	K898272	E-567	T-563	C 	M 25x25 cm 244X244x23 mm		4		9.20
K898305	K898294	E-567	T-563	C 			4		9.20

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı

Olympic Pool



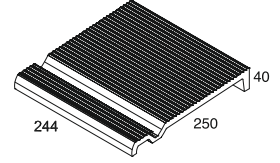
RAL  
5002



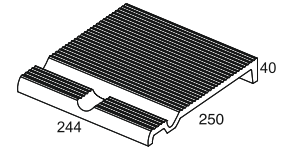
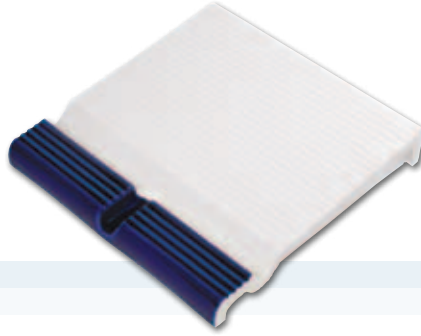
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

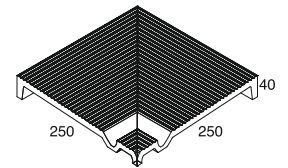
Fin Sistemi üstten taşmalı  
Finnish Overflow System high water level  
System Finnland hochliegend  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé



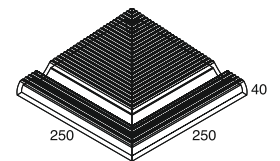
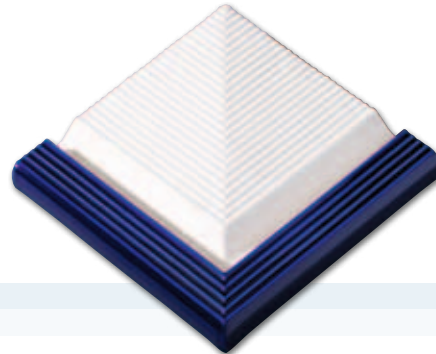
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015








RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz tutamağı 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip 5° slope <b>Handfasstein mit 5° Neigung</b> Rebord avec main courante incliné de 5°									
K867615	K867604	E-565	T-572	C 	M 25x25 cm 244X250x28/40 mm	4	5		11.25
K867630	K867626	E-565	T-572	C 		4	5		11.25
<b>Oluklu tutamak 5° eğimli</b> Channel edge with finger grip and outlet 5° slope <b>Handfasstein mit integriertem Rostaufleger und Ablauf mit 5° Neigung</b> Rebord de bassin avec main courante incliné de 5°									
K896482	K896504	E-565	T-572	C 	M 25x25 cm 244X250x28/40 mm	4	5		11.25
K896493	K896515	E-565	T-572	C 		4	5		11.25
<b>Havuz tutamağı iç köşesi 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip internal corner 5° slope <b>Handfasstein Innenecke mit 5° Neigung</b> Angle intérieur de rebord avec main courante incliné de 5°									
K867652	K867641	E-567	T-573	C 	M 25x25 cm 250X250x28/40 mm		4		10.00
K867674	K867663	E-567	T-573	C 			4		10.00
<b>Havuz tutamağı dış köşesi 5° eğimli</b> Pool edge with finger grip external corner 5° slope <b>Handfasstein Außenecke mit 5° Neigung</b> Angle extérieur de rebord avec main courante incliné de 5°									
K867696	K867685	E-567	T-573	C 	M 25x25 cm 250X250x28/40 mm		4		11.00
K867711	K867700	E-567	T-573	C 			4		11.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi ızgara ayaklı

Olympic Pool



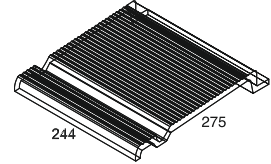
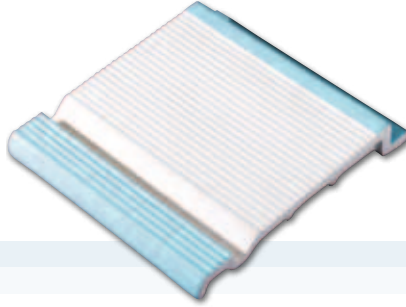
RAL  
5002



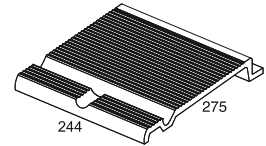
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

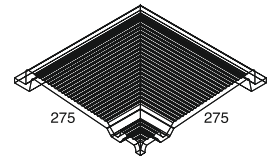
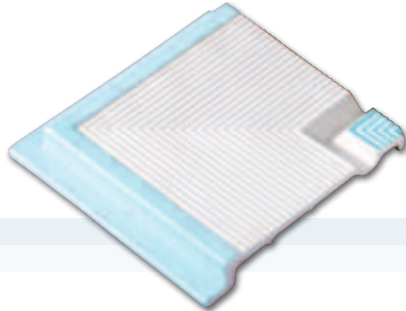
Fin Sistemi üstten taşmalı - ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



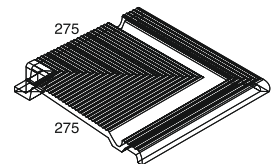
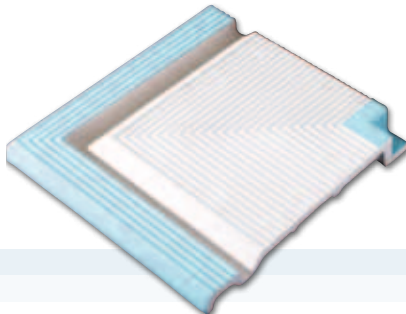
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015










RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Izgara ayaklı tutamak 5° eğimli Channel edge with finger grip 5° slope Handfasstein mit integriertem Rostauflager mit 5° Neigung Rebord de bassin incliné de 5°					M 25x25 cm 275X244x28/40 mm				
K865880	K865876	E-565	T-572	C 		4	5		12.50
K865902	K865891	E-565	T-572	C 		4	5		12.50
Izgara ayaklı oluklu tutamak 5° eğimli Channel edge with finger grip and outlet 5° slope Handfasstein mit integriertem Rostauflager und Ablauf mit 5° Neigung Rebord de bassin avec main courante incliné de 5°					M 25x25 cm 275X244x28/40 mm				
K898320	K898316	E-565	T-572	C 		4	5		12.50
K898342	K898331	E-565	T-572	C 		4	5		12.50
Izgara ayaklı tutamak iç köşesi 5° eğimli Channel edge with finger grip internal corner 5° slope Handfasstein Innenecke mit integriertem Rostauflager 5° Neigung Angle intérieur du rebord de bassin incliné de 5°					M 25x25 cm 275X275x28/40 mm				
K865924	K865913	E-567	T-573	C 			4		11.00
K865946	K865935	E-567	T-573	C 			4		11.00
Izgara ayaklı kanal parçası dış köşesi 5° eğimli Channel edge with finger grip external corner 5° slope Handfasstein Außenecke mit integriertem Rostauflager 5° Neigung Angle extérieur du rebord de bassin incliné de 5°					M 25x25 cm 275X275x28/40 mm				
K865931	K865950	E-567	T-573	C 			4		12.00
K865983	K865972	E-567	T-573	C 			4		12.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi ızgara ayaklı

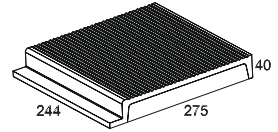
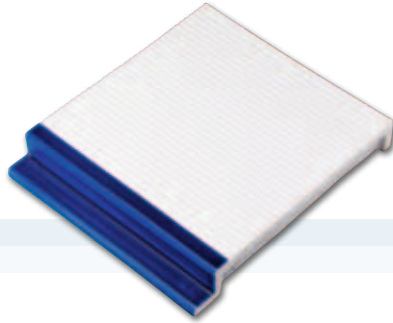
Olympic Pool



RAL  
5002

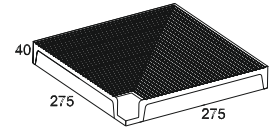
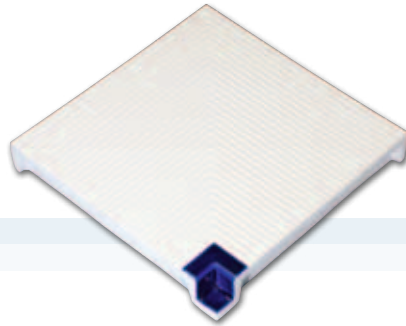
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finnland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



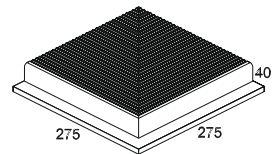
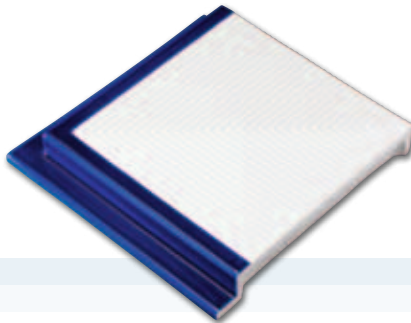
RAL 5002

Srsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



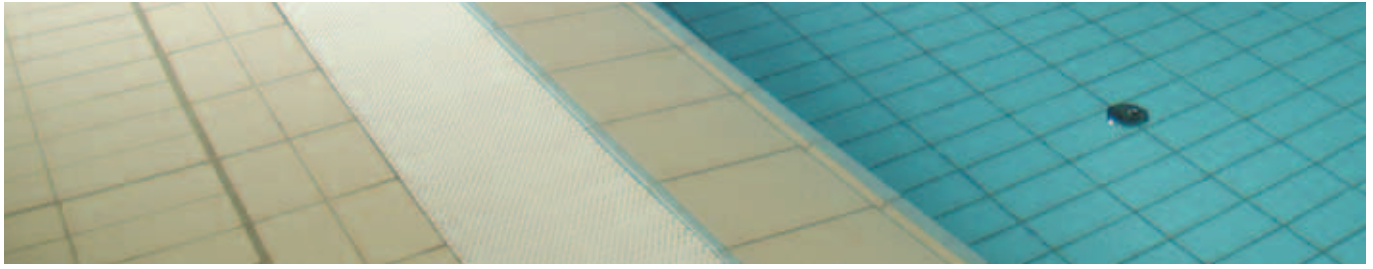
RAL 5002








Srsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002

Srsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé

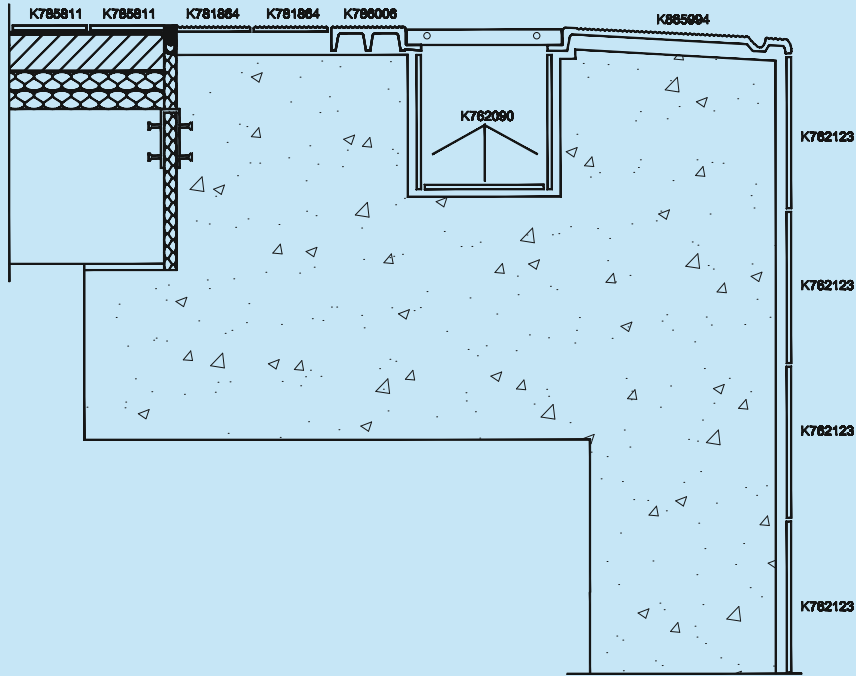


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Izgara ayaklı kanal parçası Channel edge Randstein mit integriertem Rostaufleger Goulotte de bassin					M 25x25 cm 275X244x40 mm				
K880370	K880366	E-564	T-571	C 		4	5		16.25
	K880355	E-560	T-571	C 		4	5		16.25
Izgara ayaklı kanal parçası iç köşesi Channel edge internal corner Randstein Innenecke mit integriertem Rostaufleger Angle intérieur de goulotte de bassin					M 25x25 cm 275X244x40 mm				
K881405	K881394	E-565	T-571	C 			4		14.60
	K881383	E-564	T-572	C 			4		14.60
Izgara ayaklı kanal parçası dış köşesi Channel edge external corner Randstein Außenecke mit integriertem Rostaufleger Angle extérieur de goulotte de bassin					M 25x25 cm 275X275x40 mm				
K881431	K881420	E-565	T-572	C 			4		14.00
	K881416	E-564	T-571	C 			4		14.00

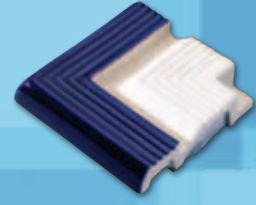


*Go Active Ness Ziona, ISRAEL*





# Arkitekt Pool



**Fin Sistemi**  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

**Üstten Taşmalı - Izgara Ayaklı**  
*High Water Level - With Channel Edge*  
*Hochliegend - Mit Integriertem Rostaufleger*  
*Avec Niveau D'eau Élevé - Avec Goulotte*



# Arkitekt Pool

Fin Sistemi  
ızgara ayaklı

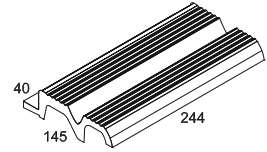
Olympic Pool



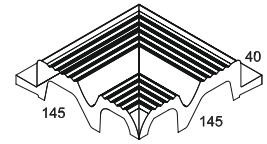
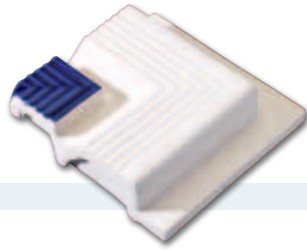
RAL  
5002

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

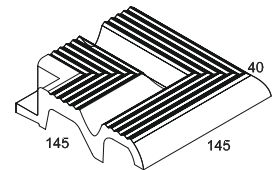
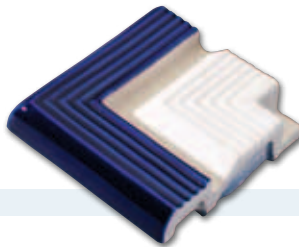
Fin Sistemi üstten taşmalı - ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finnland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



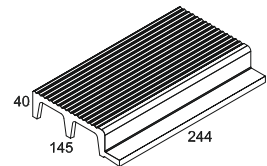
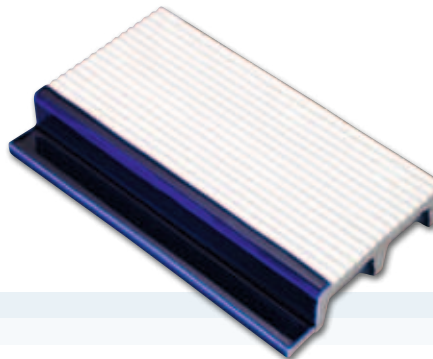
RAL 5002



RAL 5002

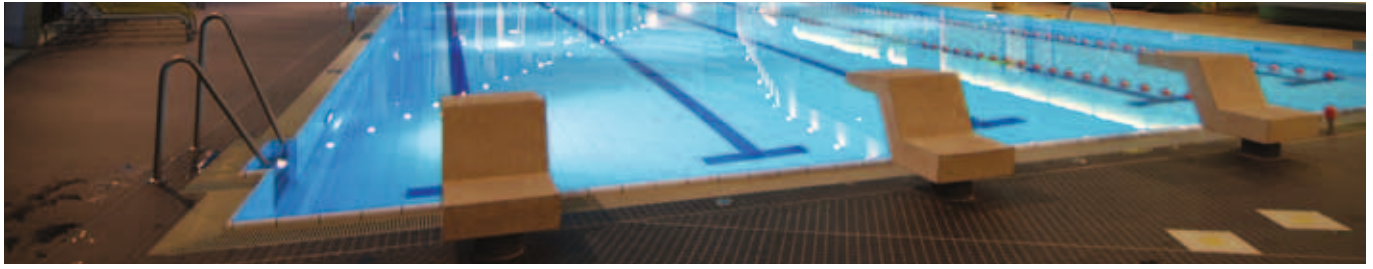








RAL 5002



RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Izgara ayaklı tutamak Channel edge with finger grip Handfasstein mit integriertem Rostauflager Rebord de bassin					M 12.5x25 cm 145x244x40 mm				
K792532	K792521	E-541	T-554	C 		4	6		9.00
Izgara ayaklı tutamak iç köşesi Channel edge with finger grip internal corner Handfasstein Innenecke mit integriertem Rostauflager Angle intérieur du rebord de bassin					M 12.5x12.5 cm 145x145x40 mm				
K792565	K792554	E-543	T-556	C 			4		3.50
Izgara ayaklı tutamak dış köşesi Channel edge with finger grip external corner Handfasstein Außenecke mit integriertem Rostauflager Angle extérieur du rebord de bassin					M 12.5x12.5 cm 145x145x40 mm				
K792591	K792580	E-543	T-556	C 			4		3.50
Izgara ayaklı kanal parçası Channel edge Randstein mit integriertem Rostauflager Goulotte de bassin					M 12.5x25 cm 145x244x40 mm				
K785520	K786006 K789463	E-539 E-537	T-552 T-550	C  C 		4	6		9.40

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi ızgara ayaklı

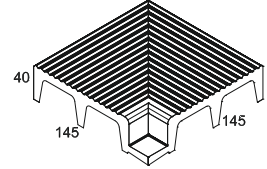
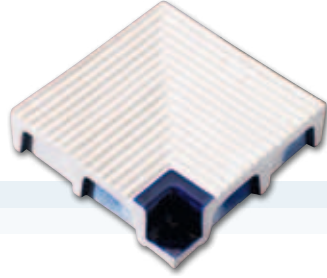
Olympic Pool



RAL  
5002

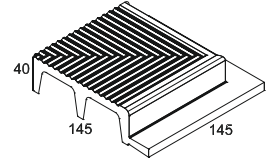
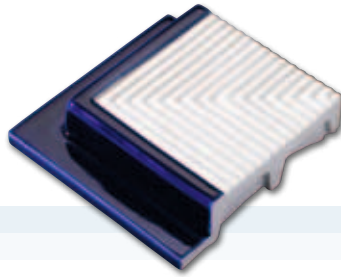
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi üstten taşmalı - ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



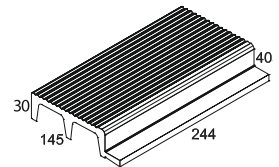
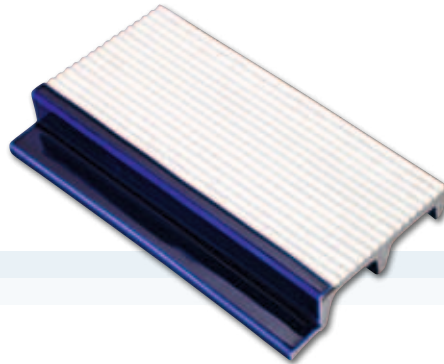
RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



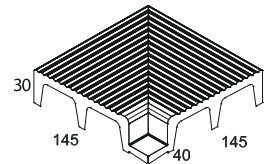
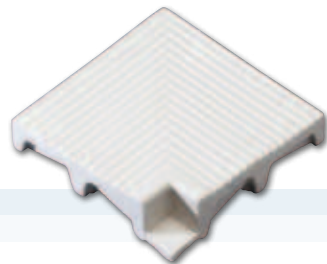
RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002








Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Izgara ayaklı kanal parçası iç köşe Channel edge internal corner Randstein Innenecke mit integriertem Rostauflager Angle intérieur de goulotte de bassin									
K792451	K792440	E-541	T-554	C 	M 12.5x12.5 cm 145x145x40 mm		4		4.00
	K790082	E-539	T-552	C 			4		4.00
Izgara ayaklı kanal parçası dış köşe Channel edge external corner Randstein Außenecke mit integriertem Rostauflager Angle extérieur de goulotte de bassin									
K792495	K792484	E-541	T-554	C 	M 12.5x12.5 cm 145x145x40 mm		4		3.50
	K790093	E-539	T-552	C 			4		3.50
Izgara ayaklı kanal parçası 5° eğimli Channel edge 5° slope Randstein mit 5° Neigung und integriertem Rostauflager Goulotte de bassin incliné de 5°									
K785531	K786010	E-539	T-552	C 	M 12.5x25 cm 145x244x30/40 mm		6		8.40
	K789452	E-537	T-550	C 			6		8.40
Izgara ayaklı kanal parçası 5° eğimli iç köşe Channel edge 5° slope internal corner Randstein Innenecke mit 5° Neigung und integriertem Rostauflager Angle intérieur de goulotte de bassin incliné de 5°									
	K792425	E-539	T-552	C 	M 12.5x12.5 cm 145x145x30/40 mm		4		4.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi ızgara ayaklı

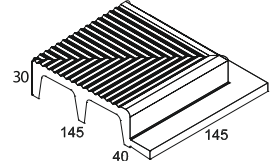
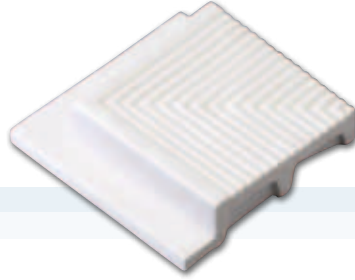
Olympic Pool



RAL  
5002

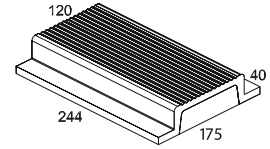
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi üstten taşmalı - ızgara ayaklı  
Finnish Overflow System high water level - with channel edge  
System Finnland hochliegend - mit integriertem Rostaufleger  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - avec goulotte



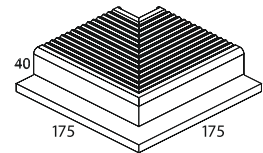
RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002







Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé

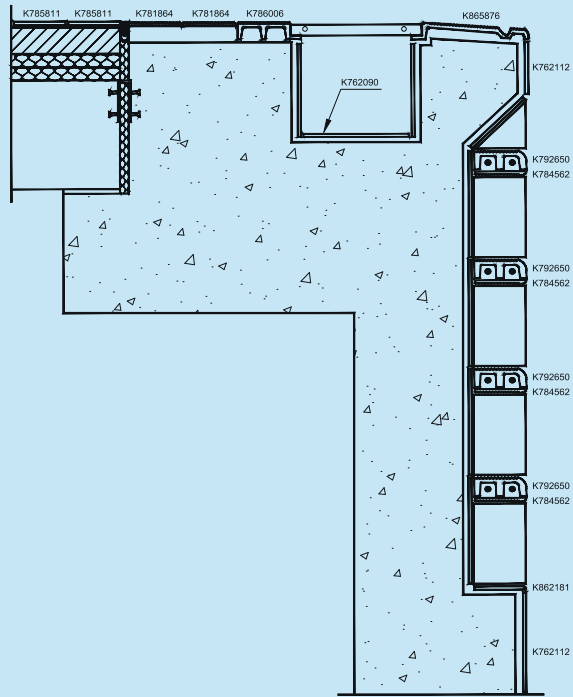


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Izgara ayaklı kanal parçası 5° eğimli dış köşesi Channel edge 5° slope external corner Randstein Außenecke mit 5° Neigung und integriertem Rostaufleger Angle extérieur de goulotte de bassin incliné de 5°					M 12.5x12.5 cm 145x145x30/40 mm				
K899543	K899532 K792436	E-543 E-539	T-556 T-552	C 			4		3.50
Çift izgara ayaklı kanal parçası Both sided channel edge Randstein mit doppelseitig integriertem Rostaufleger Double goulotte de bassin					M 12.5x25 cm 175x244x40 mm				
K880252	K880241 K880230	E-546 E-543	T-560 T-556	C  C 		4 4	6 6		12.00 12.00
Çift izgara ayaklı kanal parçası köşesi Channel edge both sided corner Randstein Ecke mit doppelseitig integriertem Rostaufleger Angle de double goulotte de bassin					M 12.5x12.5 cm 175x175x40 mm		4 4		5.50 5.50
K881372	K881361 K881350	E-547 E-545	T-559 T-558	C  C 					

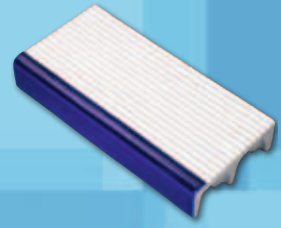


*Toyen Badet, NORWAY*





# Arkitekt Pool



Fin Sistemi  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

Üstten Taşmalı – Merdiven Parçaları  
*High Water Level – Ladder Stair Pieces*  
*Hochliegend – Treppenplatten*  
*Avec Niveau D'eau Élevé – Pièce De Marche*



# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı - merdiven parçaları

Olympic Pool



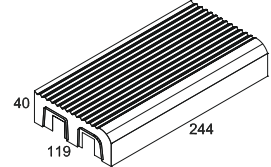
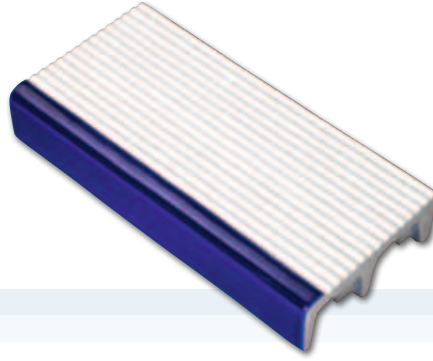
RAL  
5002



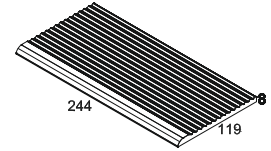
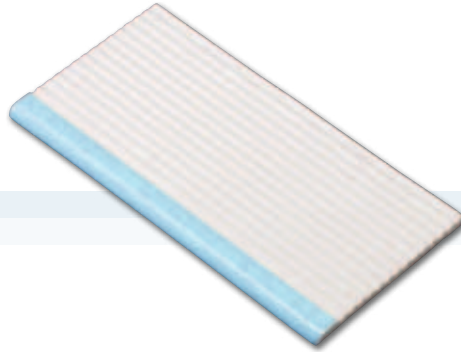
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

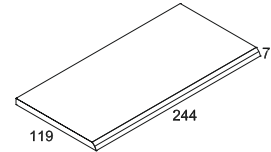
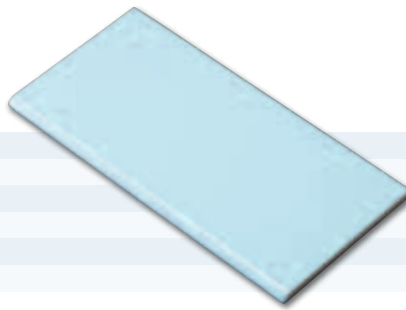
Fin Sistemi üstten taşmalı - merdiven parçaları  
Finnish Overflow System high water level - ladder stair pieces  
System Finland hochliegend - Treppenplatten  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - pièce de marche



RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015

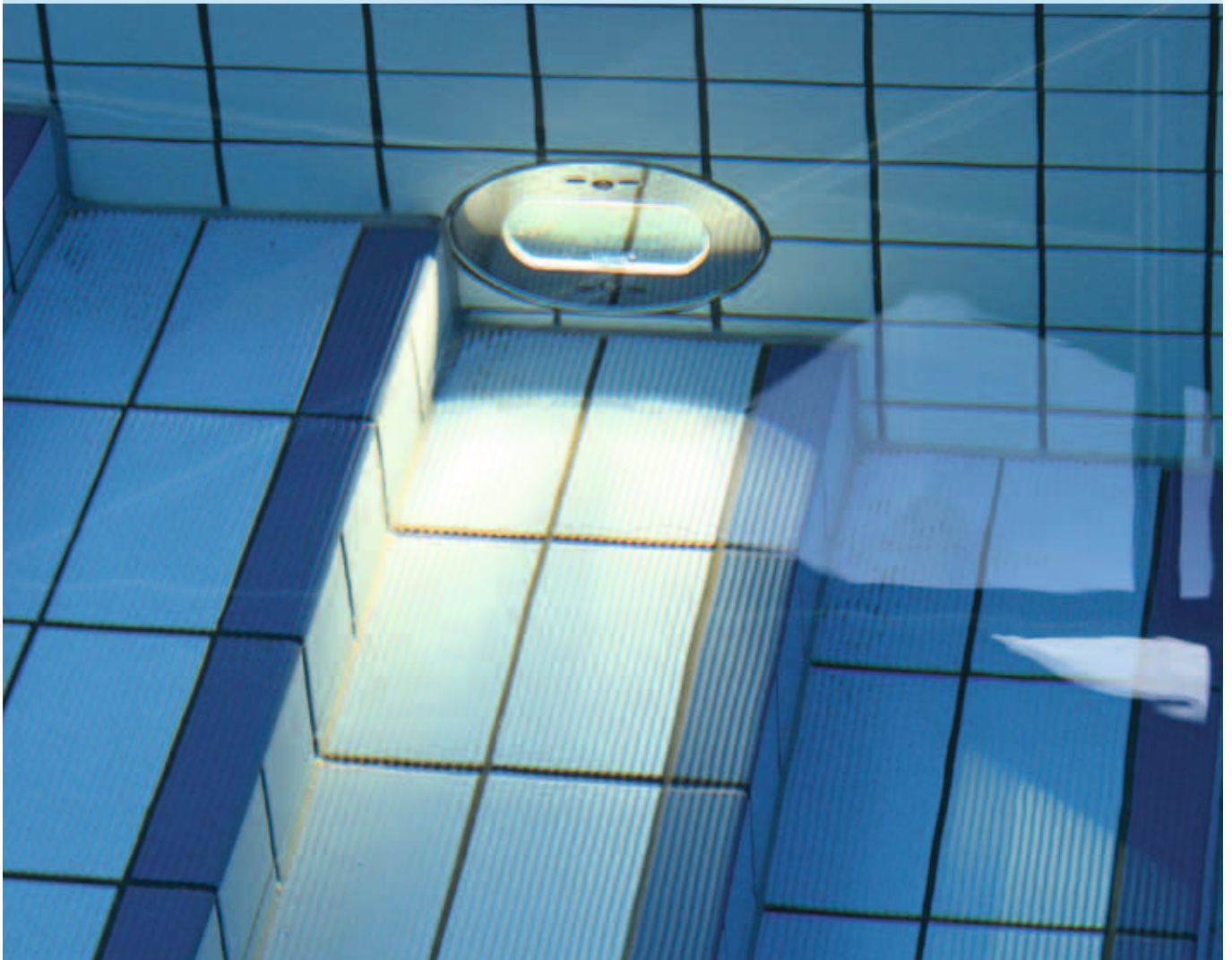
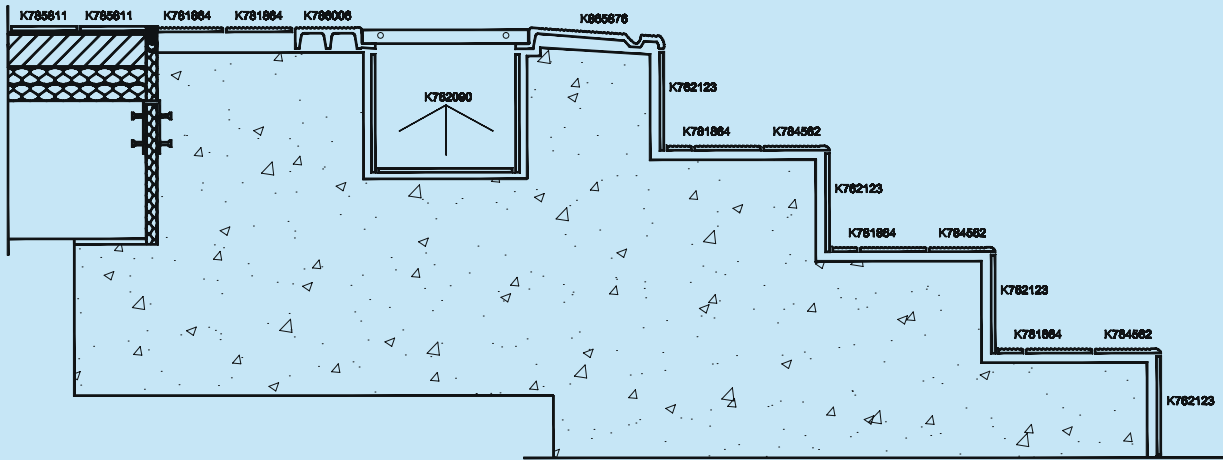


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Merdiven basamağı</b> Ladder stair tile <b>Treppenplatte</b> Pièce de marche									
K792661	K792650	E-541	T-554	C 	M 12.5x25 cm 119x244x40 mm	4	4		6.20
K792683	K792672	E-541	T-554	C 		4	4		6.20
<b>Havuz kenarı</b> Pool edge <b>Beckenrandstein</b> Rebord de bassin									
K785052	K784562	E-536	T-548	C 	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	4	20		9.75
K791563	K791552	E-536	T-548	C 		4	20		9.75
<b>Uzun kenar yuvarlak parça</b> Long edge round tile <b>Lange Seite gerundete Fliese</b> Grand bord arrondi									
K770291	K769146	E-510	T-516	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm	4	25		11.40
K770254	K769065	E-510	T-516	A		4	25		11.40
K770276	K769102	E-510	T-516	A		4	25		11.40
	K862166	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40
	K862170	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40
	K862181	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40



*Therme Bad Aibling, GERMANY*



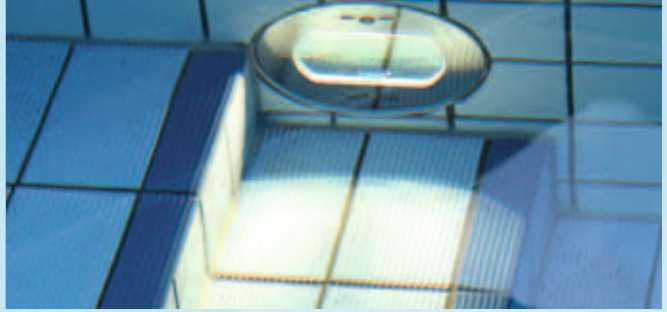


# Arkitekt Pool



**Fin Sistemi**  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

**Üstten Taşmalı - Tırtıklı Parçalar**  
*High Water Level - Ribbed Tiles*  
*Hochliegend - Rillenplatten*  
*Avec Niveau D'eau Élevé - Carreaux à Rainures*



# Arkitekt Pool

*Fin Sistemi  
üstten taşmalı -  
tırtıklı parçalar*

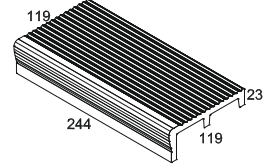
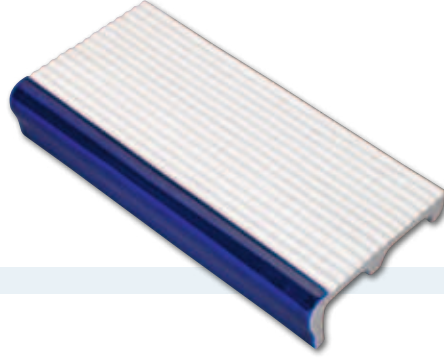
Olympic Pool



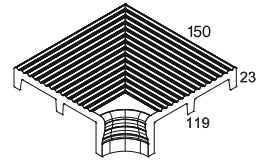
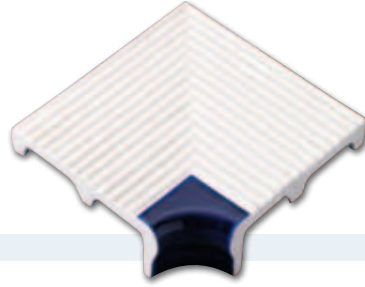
RAL  
5002

*Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.*

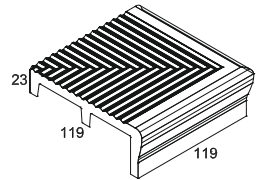
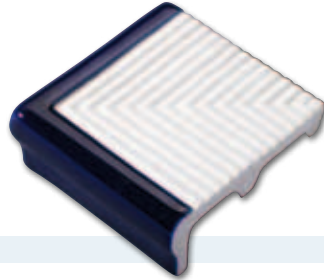
*Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar  
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles  
System Finland hochliegend - Rillenplatten  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures*



RAL 5002







RAL 5002



RAL 5002



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Tırtıklı basamak parçası Ribbed tread tile Randstein/Treppenplatte Rebord de bassin à rainures				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K772551	K772540	E-535	T-547	C 	4	8		8.15
Tırtıklı basamak parçası iç köşesi Ribbed tread tile internal corner Randstein/Treppenplatte Innenecke Rebord de bassin, angle intérieur à rainures				M 12.5x12.5 cm 119x150x23 mm				
K785973	K785962	E-525	T-534	C 		4		3.00
Tırtıklı basamak parçası dış köşesi Ribbed tread tile external corner Randstein/Treppenplatte Außenenecke Rebord de bassin, angle extérieur à rainures				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
K785995	K785984	E-525	T-534	C 		2		2.40

# Arkitekt Pool

Fin Sistemi  
üstten taşmalı -  
tırtıklı parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002

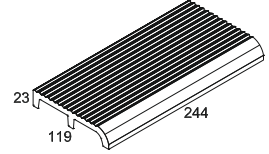
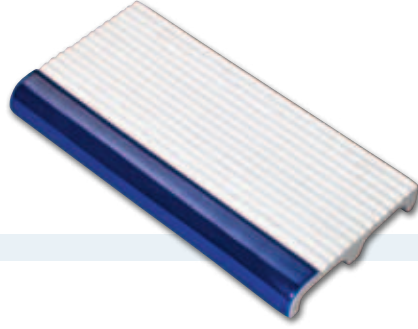
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar

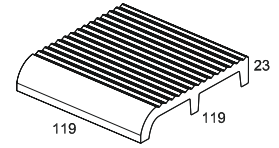
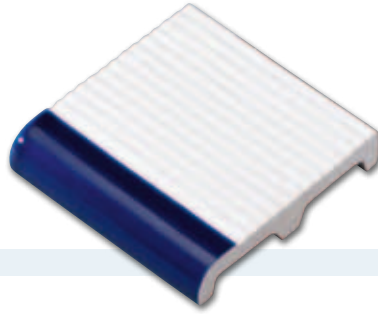
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles

System Finland hochliegend - Rillenplatten

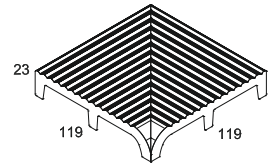
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



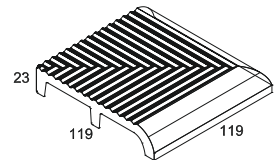
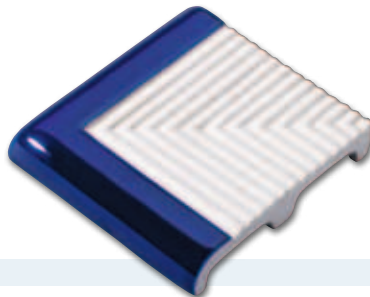
RAL 5002



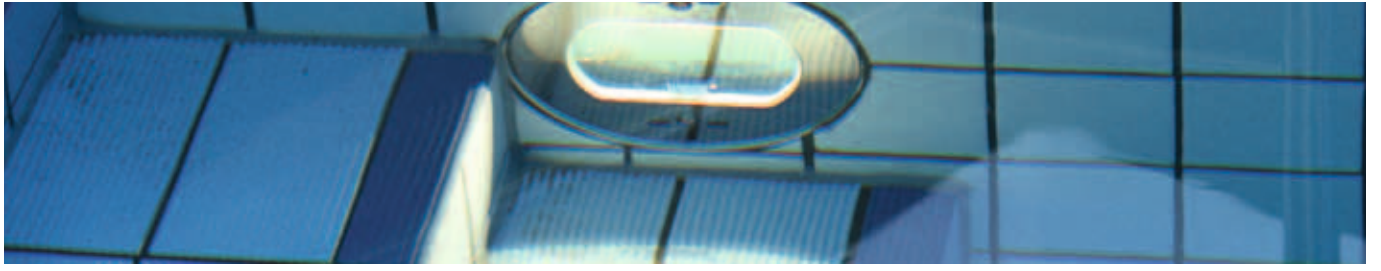
RAL 5002




RAL 5002



RAL 5002



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Havuz kenarı Pool edge Beckenrandstein Piece de rebord de piscine				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K764551	K764540	E-537	T-550	C 	4	8		8.00
Yarım havuz kenarı Half pool edge Halber Beckenrandstein Demi-rebord de bassin				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
K880311	K880300	E-523	T-529	C 	8	16		8.30
Havuz kenarı iç köşesi Pool edge internal corner Beckenrandstein Innenecke Angle intérieur de rebord de piscine				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
K764654	K764643	E-523	T-529	C 	4			2.00
Havuz kenarı dış köşesi Pool edge external corner Beckenrandstein Außenecke Angle extérieur de rebord de piscine				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
K772422	K772411	E-519	T-526	C 	4			2.00

# Arkitekt Pool

Fin Sistemi  
üstten taşmalı -  
tırtıklı parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002

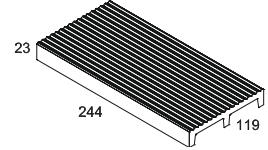
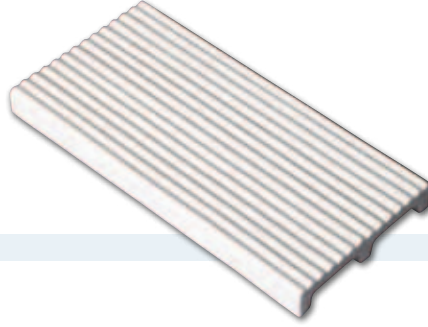
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar

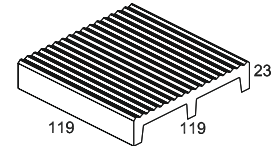
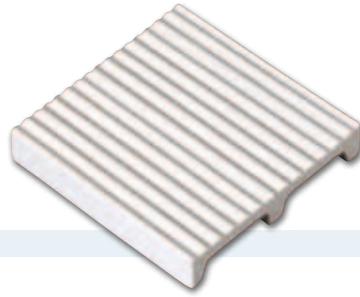
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles

System Finnland hochliegend - Rillenplatten

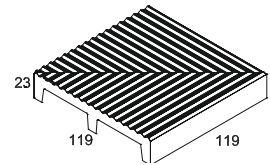
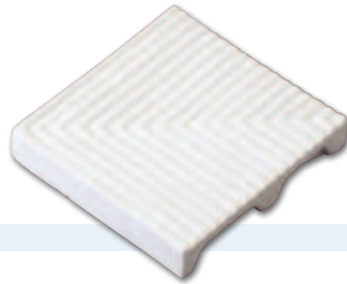
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



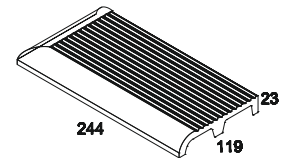
Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé








Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Tırtıklı havuz kenarı Ribbed tile Rillenplatte Rebord de piscine à rainures				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
	K764606	E-528	T-539	C 	4	8		6.90
Yarım tırtıklı havuz kenarı Half ribbed tile Halbe Rillenplatte Demi-rebord de piscine a rainures				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
	K880344	E-514	T-524	C 	8	16		7.50
Tırtıklı havuz kenar köşesi Ribbed corner Rillenplatte Ecke Angle de rebord de piscine à rainures				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
	K764610	E-510	T-516	C 		4		1.70
Havuz kenarı sol çift kenar yuvarlak parça Rounded pool edge left corner Beckenrandstein linke Endplatte Angle gauche arrondi de rebord de bassin				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K778562	K778551	E-545	T-558	C 		8		8.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



RAL  
2307015

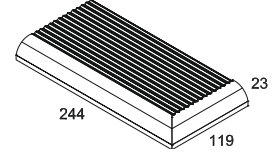
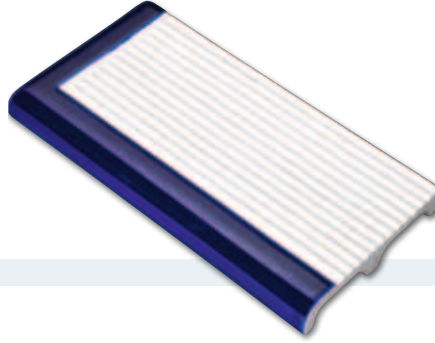
Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar

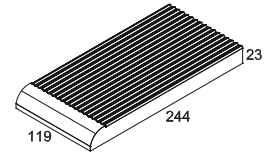
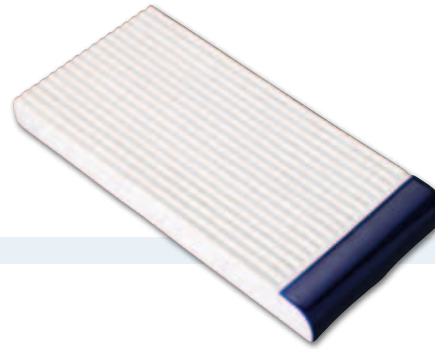
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles

System Finnland hochliegend - Rillenplatten

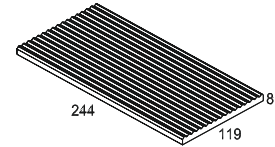
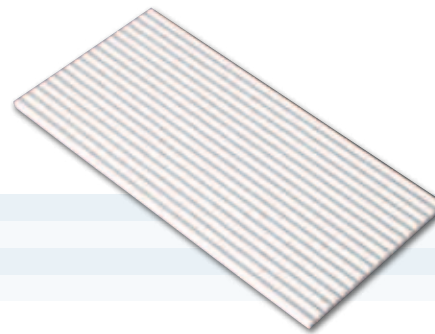
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



RAL 5002



RAL 5002

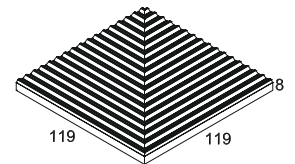
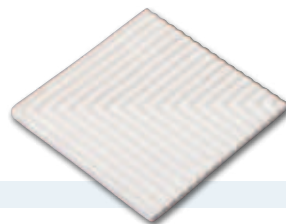


RAL 5002 R10B

RAL 9016 R10B






RAL 2307015 R10B

Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Havuz kenarı sağ çift kenar yuvarlak parça Rounded pool edge right corner Beckenrandstein Rechte Endplatte Angle droit arrondi rebord de bassin					M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K778525	K778514	E-545	T-558	C 					8.00
Havuz kenarı kısa kenar yuvarlak parça Rounded pool edge Beckenrandstein kurze Seite gerundet Petit bord arrondi rebord de bassin					M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K778606	K778595	E-545	T-558	C 		8	8		8.00
Tırtıklı havuz kenarı Ribbed tile Rillenplatte Rebord de piscine à rainures					M 12.5x25 cm 119x244x8 mm				
	K880823	E-528	T-232	R10B		4	28	0,88	13,00
	K880812	E-528	T-232	R10B		4	28	0,88	13,00
	K880801	E-528	T-232	R10B		4	28	0,88	13,00
	K781864	E-105	T-122	C 		4	28	0,88	13,00
Tırtıklı havuz kenar köşesi Ribbed corner Rillenplatte Ecke Angle de rebord de piscine à rainures					M 12.5x12.5 cm 119x119x8 mm				
	K786301	E-509	T-515	C 			4		1.10

# Arkitekt Pool

Fin Sistemi  
üstten taşmalı -  
tırtıklı parçalar

Olympic Pool



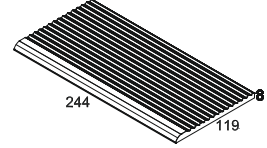
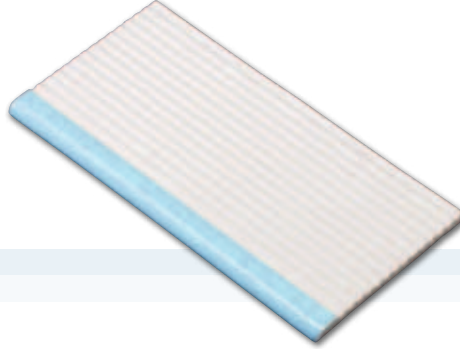
RAL  
5002



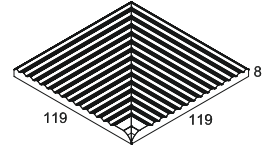
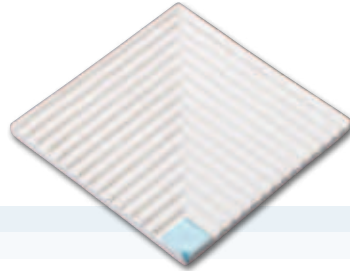
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

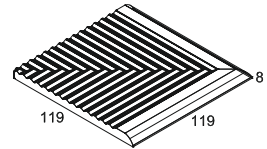
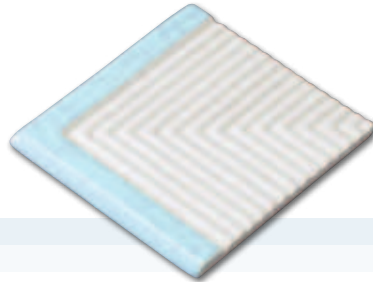
Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar  
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles  
System Finland hochliegend - Rillenplatten  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



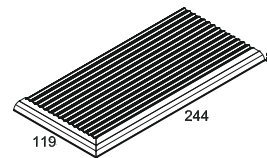
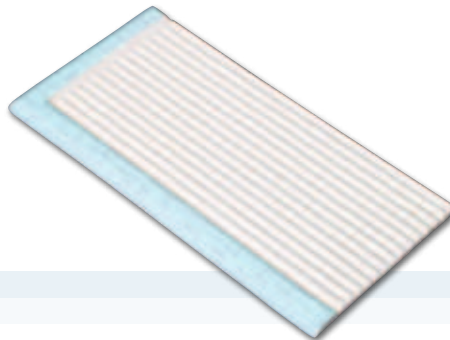
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015








RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz kenarı</b> Pool edge <b>Beckenrandstein</b> Rebord de bassin									
K785052	K784562	E-536	T-548	C 	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	4	20		9.75
K791563	K791552	E-536	T-548	C 		4	20		9.75
<b>Havuz kenarı iç köşesi</b> Pool edge internal corner <b>Beckenrandstein Innenecke</b> Angle intérieur									
K785074	K785940	E-522	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x8 mm		4		1.10
K791854	K791843	E-522	T-529	C 			4		1.10
<b>Havuz kenarı dış köşesi</b> Pool edge external corner <b>Beckenrandstein Außenecke</b> Angle extérieur de rebord de bassin									
K785085	K785951	E-522	T-529	C 	M 12.5x12.5 cm 119x119x8 mm		4		1.10
K791585	K791574	E-522	T-529	C 			4		1.10
<b>Havuz kenarı sağ çift kenar yuvarlak parça</b> Rounded pool edge right corner <b>Beckenrandstein Rechte Endplatte</b> Angle droit arrondi de rebord de bassin									
K829271	K829260	E-543	T-556	C 	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm		20		12.00
K829293	K829282	E-543	T-556	C 			20		12.00

# Arkitekt Pool

Fin Sistemi  
üstten taşmalı -  
tırtıklı parçalar

Olympic Pool



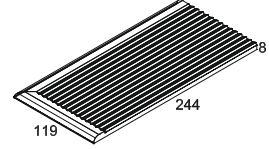
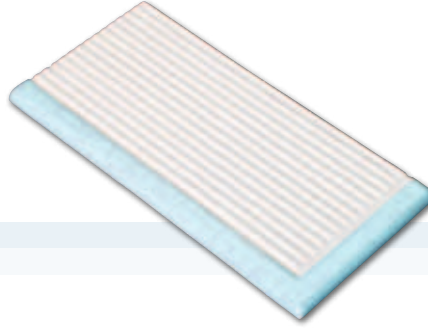
RAL  
5002



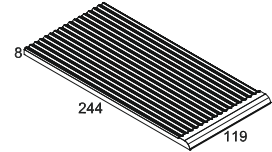
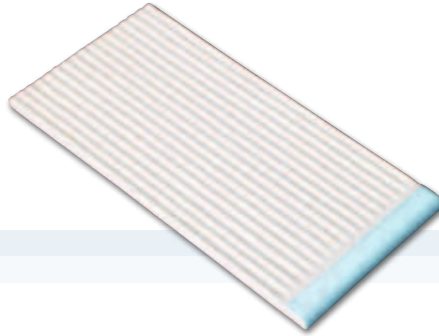
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

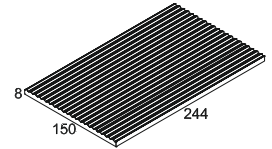
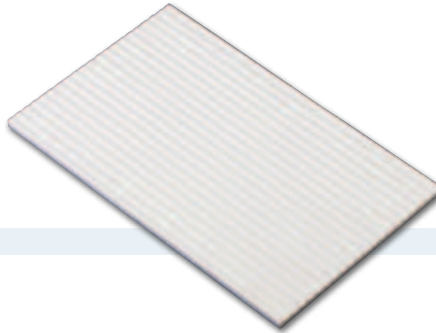
Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar  
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles  
System Finland hochliegend - Rillenplatten  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



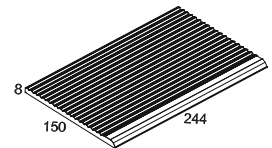
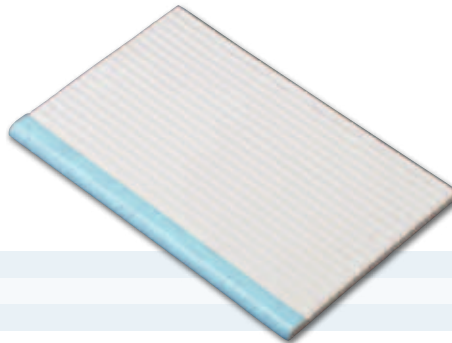
RAL 5002  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 2307015












Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



RAL 5002  
RAL 2307015  
Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Havuz kenarı sol çift kenar yuvarlak parça</b> Rounded pool edge left corner <b>Beckenrandstein Linke Endplatte</b> Angle gauche arrondi de rebord de bassin								
K829315	K829304	E-543	T-556	C 	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	20		12.00
K829330	K829326	E-543	T-556	C 		20		12.00
<b>Havuz kenarı kısa kenar yuvarlak parça</b> Rounded pool edge <b>Beckenrandstein kurze Seite gerundet</b> Petit bord arrondi de rebord de bassin								
K829352	K829341	E-543	T-556	C 	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	8	20	12.00
K829374	K829363	E-543	T-556	C 		8	20	12.00
<b>Tırtıklı havuz kenarı</b> Unglazed ribbed tile <b>Rillenplatte</b> Rebord de bassin à rainures								
	K829562	E-165	T-185	C 	M 15.6x25 cm 150x244x8 mm	4	25	14.50
<b>Havuz kenarı</b> Pool edge <b>Rillenplatte lange Seite gerundet</b> Rebord de bassin								
K829691	K829680	E-556	T-564	C 	M 15.6x25 cm 150x244x8 mm	4	20	11.60
K829713	K829702	E-556	T-564	C 		4	20	11.60
	K829584	E-550	T-561	C 		4	20	11.60

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar

### Olympic Pool



RAL  
5002



RAL  
9016



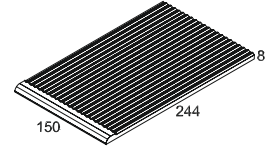
RAL  
2307015



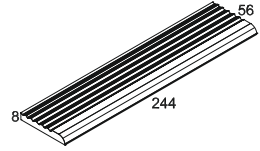
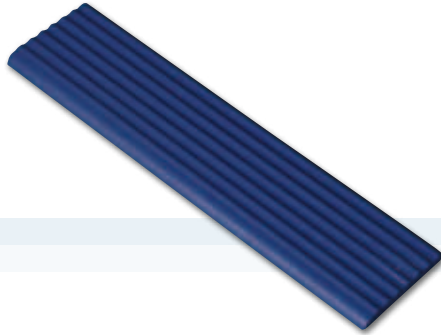
RAL  
0001500

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

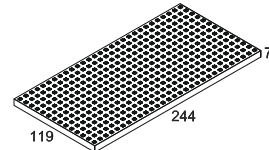
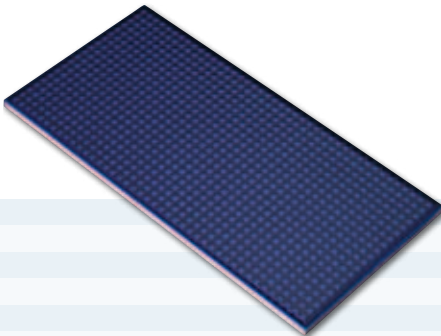
Fin Sistemi üstten taşmalı - tırtıklı parçalar  
Finnish Overflow System high water level - ribbed tiles  
System Finland hochliegend - Rillenplatten  
Système Finlandais avec niveau d'eau élevé - carreaux à rainures



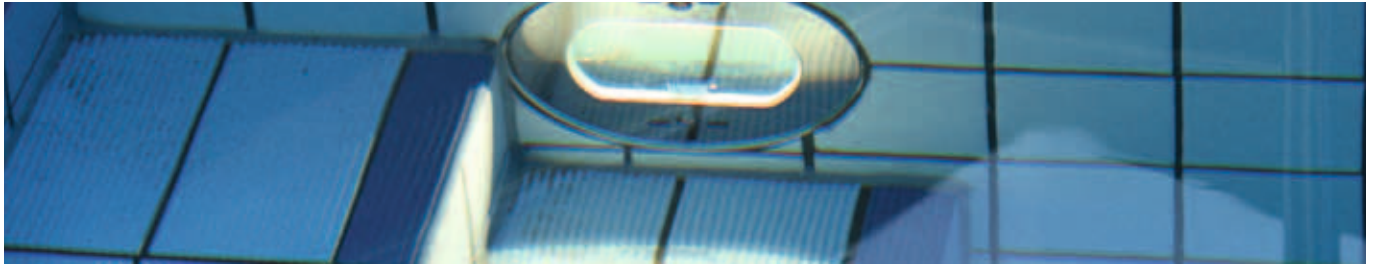
RAL 5002  
RAL 2307015  
Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé








RAL 5002 R10B  
RAL 0001500 R10B



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé

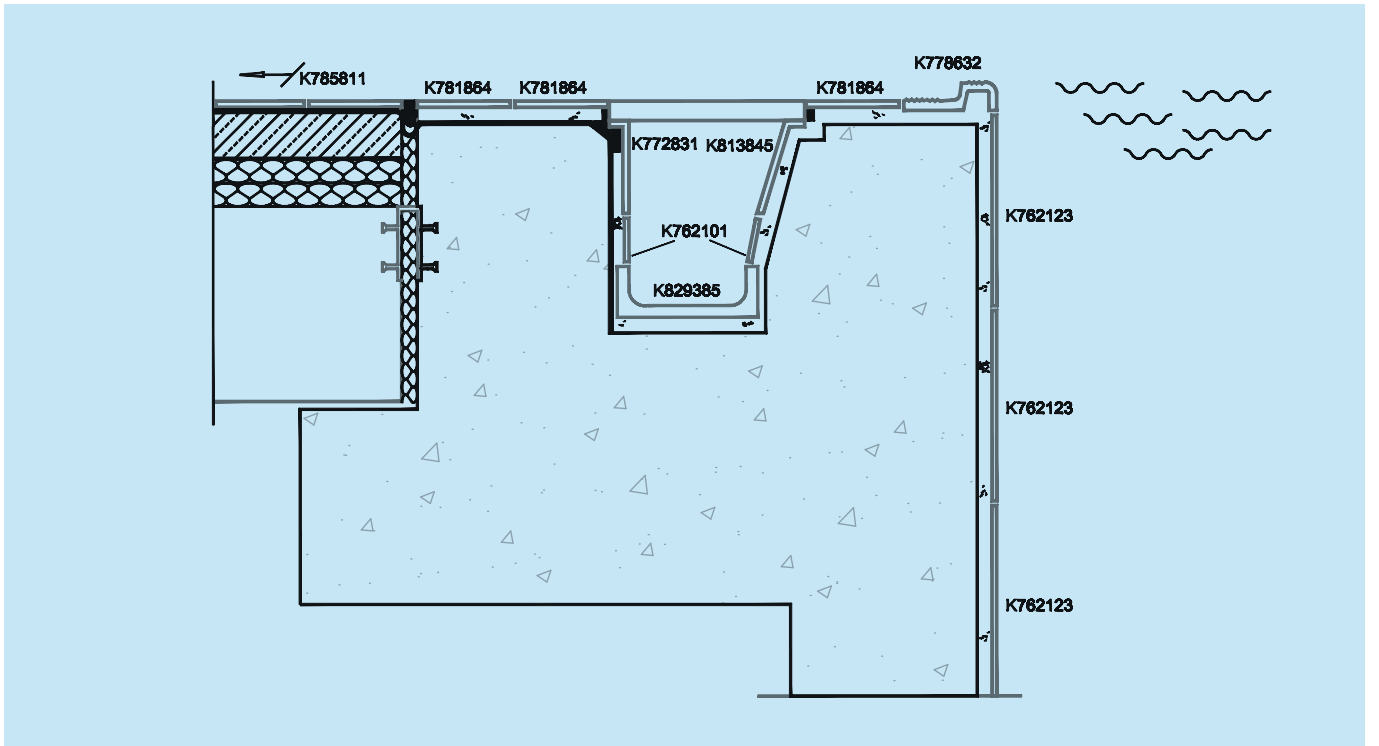


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Havuz kenarı kısa kenar yuvarlak parça Rounded pool edge Rillenplatte kurze Seite gerundet Petit bord arrondi									
K829610	K829595	E-556	T-564	C 	M 15.6x25 cm 150x244x8 mm	6,4	20		11.60
K829621	K829606	E-556	T-564	C 		6,4	20		11.60
	K829573	E-550	T-561	C 		6,4	20		11.60
Emniyet şeridi Safety tile Sicherheitsriemchen Ligne de sécurité									
	K881442	E-529	T-564	R10B	6.2x25 cm 56x244x8 mm	4	64		13.20
	K881453	E-529	T-564	R10B		4	64		13.20
Tırtıklı parça Pinhead tile Rasterprofilplatte Carreau à rainures émaillé									
K769532	K769543	E-144	T-160	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm	4	32	1	14.30
K769554	K769565	E-121	T-136	A		4	32	1	14.30
K769510	K769521	E-144	T-160	A		4	32	1	14.30
	K862321	E-156	T-174	R10B		4	32	1	14.30
	K862310	E-129	T-145	R10B		4	32	1	14.30
	K862332	E-156	T-174	R10B		4	32	1	14.30
	K770033	E-112	T-122	C 		4	32	1	13.25

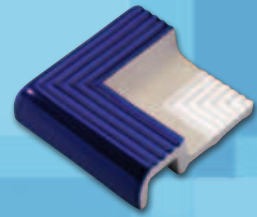


*Westfalenbad Hagen, GERMANY*





*Arkitekt  
Pool*



**Zürih Sistemi**  
*System Zurich*  
*System Zürich*  
*Système Zurich*

**Üstten Taşmalı**  
*High Water Level Overflow*  
*Hochliegend*  
*Avec Niveau D'eau Élevé*



# Arkitekt Pool

Zürih Sistemi  
üstten taşmalı

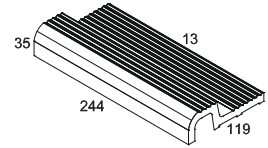
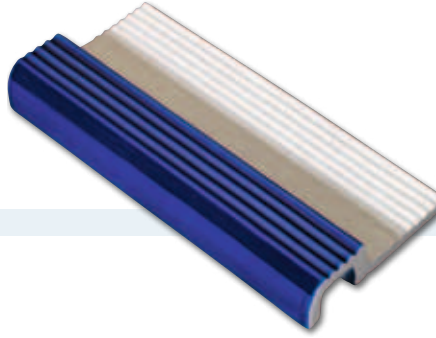
Olympic Pool



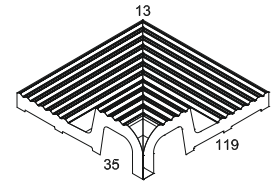
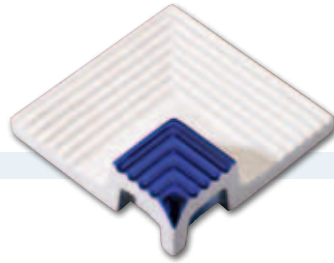
RAL  
5002

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

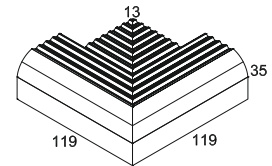
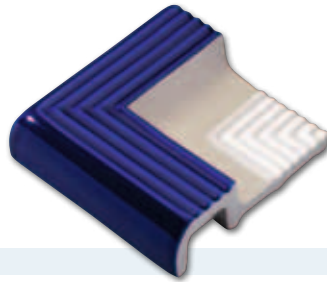
Zürih Sistemi üstten taşmalı  
System Zurich high water level overflow  
System Zürich hochliegend  
Système Zurich avec niveau d'eau élevé



RAL 5002




RAL 5002



RAL 5002

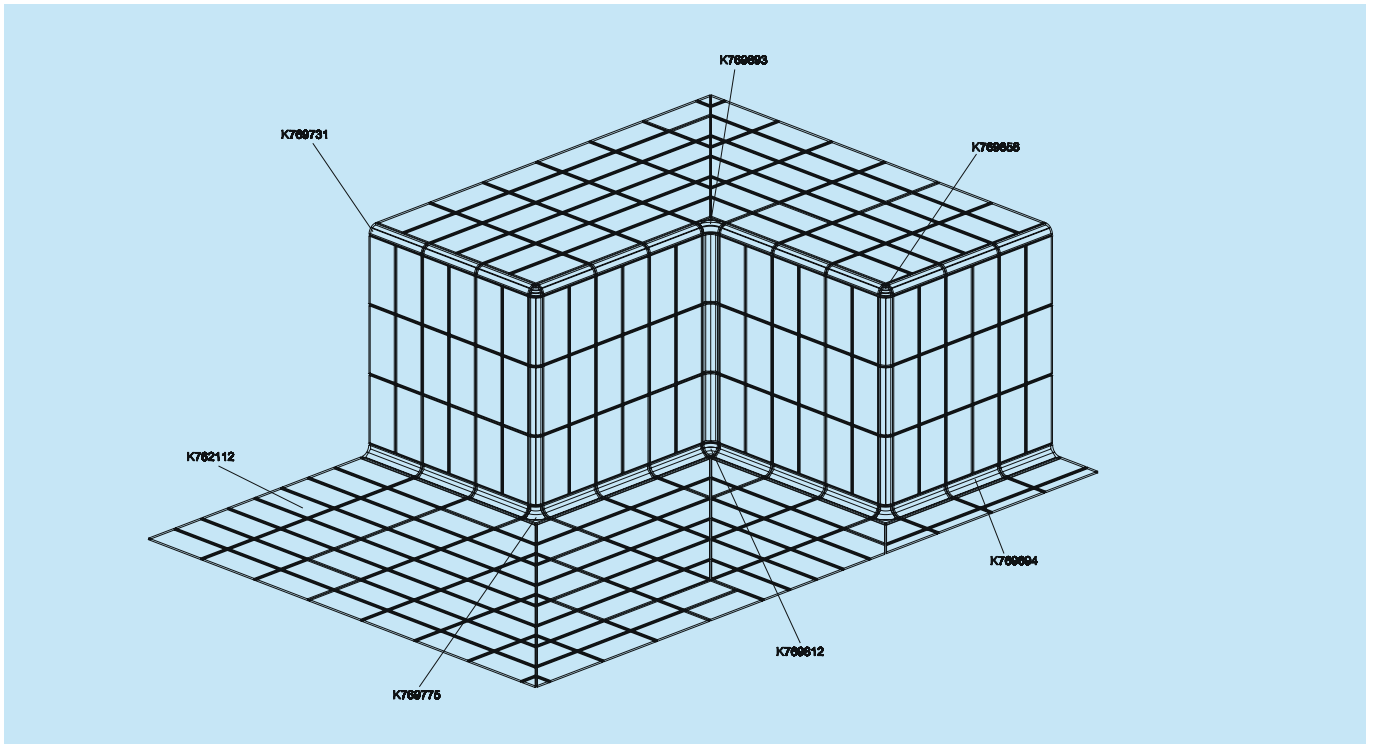


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Setli tutamak Pool edge Beckenrandstein Rebord avec main courante					M 12.5x25 cm 119x244x13/35 mm				
K778643	K778632	E-545	T-558	C 		4	7		7.10
Setli tutamak iç köşesi Pool edge internal corner Beckenrandstein Innenecke Rebord avec main courante angle intérieur					M 12.5x12.5 cm 119x119x13/35 mm				
K778680	K778676	E-525	T-534	C 			4		1.70
Setli tutamak dış köşesi Pool edge external corner Beckenrandstein Außenecke Rebord avec main courante angle extérieur					M 12.5x12.5 cm 119x119x13/35 mm				
K778724	K778713	E-525	T-534	C 			2		1.00



*Gordon Pool, Tel Aviv, ISRAEL*





*Arkitekt  
Pool*



**Özel Parçalar**  
*Special Moulded Trims*  
*Spezialformstücke*  
*Pièces Moulées Spéciales*



# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



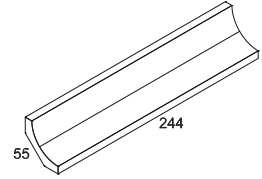
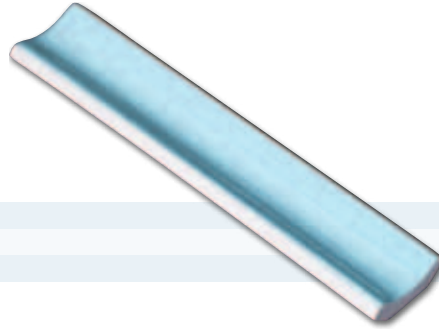
RAL  
9016



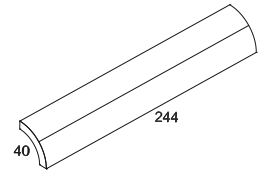
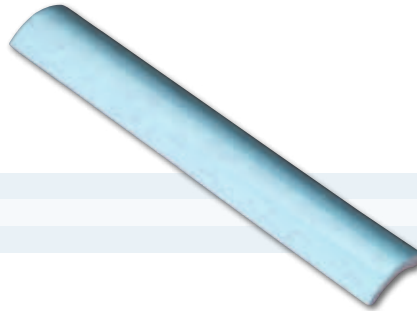
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

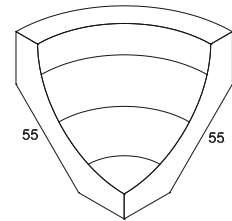
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



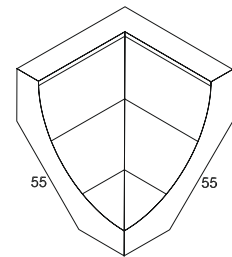
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>İç profil</b> Internal beading Hohlkehle Profil intérieur								
55x244xr33 mm								
K769683	K769694	E-521	T-529		4	20		6.40
K768020	K775105	E-521	T-529		4	20		6.40
K769661	K769672	E-521	T-529		4	20		6.40
<b>Dış profil</b> External beading Radialleiste Piece d'angle extérieur								
40x244xr33 mm								
K769720	K769731	E-521	T-529		4	20		4.00
K768031	K793792	E-521	T-529		4	20		4.00
K769705	K769716	E-521	T-529		4	20		4.00
<b>Alt iç köşe parçası</b> Down-in internal corner Innenecke unter Rinnleiste Pièce d'angle intérieur								
55x55xr33 mm								
K769801	K769812	E-541	T-554			10		0.68
K768053	K775116	E-541	T-554			10		0.68
K769786	K769790	E-541	T-554			10		0.68
<b>Alt dik iç köşe parçası</b> Right-angled down-in internal corner Rechteckige Innenecke für Rinnleiste Pièce d'angle intérieur								
55x55xr33 mm								
K778886	K778875	E-525	T-534			10		0.68
K791876	K791865	E-525	T-534			10		0.68
K778901	K778890	E-525	T-534			10		0.68

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



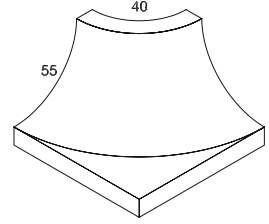
RAL  
9016



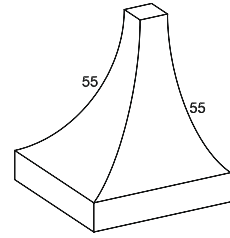
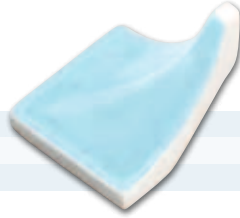
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

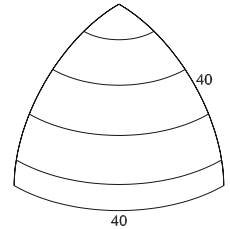
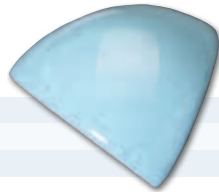
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



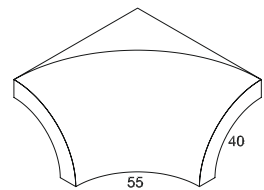
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		 Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Alt dış köşe parçası</b> Down-out external corner <b>Außenecke unter Eckleiste</b> Piece d'angle extérieur								
K769764	K769775	E-534	T-548	40x55xr33 mm		10		0.94
K768042	K775120	E-534	T-548			10		0.94
K769742	K769753	E-534	T-548			10		0.94
<b>Alt dik dış köşe parçası</b> Right-angled down-in external corner <b>Rechteckige Außenecke für Rinnleiste</b> Piece d'angle extérieur								
K880392	K880381	E-534	T-548	M 5.5x5.5 cm 55x55xr33 mm		10		0.50
K880436	K880425	E-534	T-548			10		0.50
K880414	K880403	E-534	T-548			10		0.50
<b>Üst dış köşe parçası</b> Up-out external corner <b>Außenecke über Eckleiste</b> Piece d'angle extérieur								
K769845	K769856	E-536	T-548	40x40xr33 mm		10		0.25
K779166	K785785	E-536	T-548			10		0.25
K769823	K769834	E-536	T-548			10		0.25
<b>Üst iç köşe parçası</b> Up-in internal corner <b>Innenecke für Eckleiste</b> Piece d'angle intérieur								
K769882	K769893	E-536	T-548	60x55xr33 mm		10		0.80
K785796	K785800	E-536	T-548			10		0.80
K769860	K769871	E-536	T-548			10		0.80

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



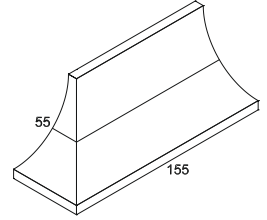
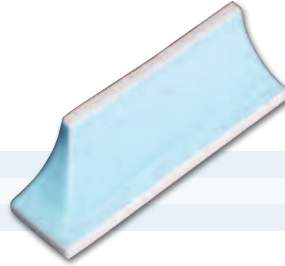
RAL  
9016



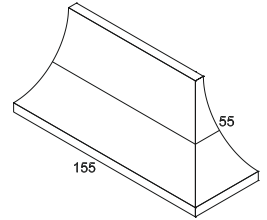
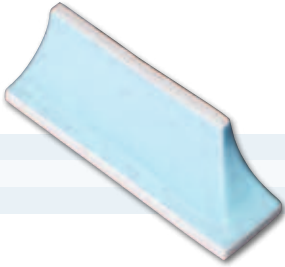
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

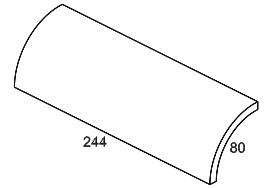
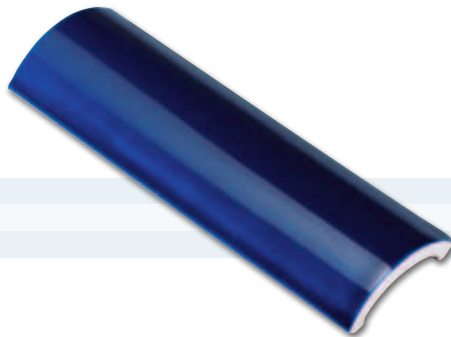
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



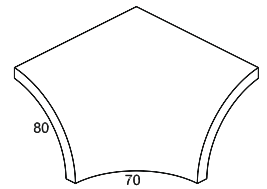
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Sağ dönüş profili</b> Right corner for internal beading <b>Rechte Ecke für Leisten</b> Profil d'angle droite								
				55x155xr33 mm				
K769602	K769613	E-514	T-524			10		2.30
K768064	K775540	E-514	T-524			10		2.30
K769580	K769591	E-514	T-524			10		2.30
<b>Sol dönüş profili</b> Left corner for internal beading <b>Linke Ecke für Leisten</b> Profil d'angle gauche								
				55x155xr33 mm				
K769646	K769650	E-514	T-524			10		2.30
K768075	K775551	E-514	T-524			10		2.30
K769624	K769635	E-514	T-524			10		2.30
<b>Dış profil</b> External beading <b>Radialleiste</b> Profil extérieur								
				M 8x25 cm 80x244xr60 mm				
K880451	K880440	E-523	T-529		4	10		5.20
K880495	K880484	E-523	T-529		4	10		5.20
K880473	K880462	E-523	T-529		4	10		5.20
<b>Üst iç köşe parçası</b> Up-in internal corner <b>Innenecke für Eckleiste</b> Piece d'angle intérieur								
				M 7x8 cm 70x80xr60 mm				
K880510	K880506	E-535	T-547			4		2.30
K880554	K880543	E-535	T-547			4		2.30
K880532	K880521	E-535	T-547			4		2.30

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



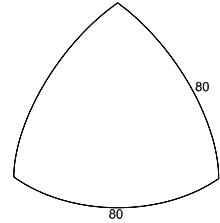
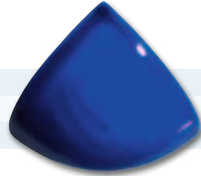
RAL  
9016



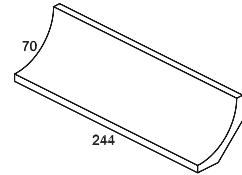
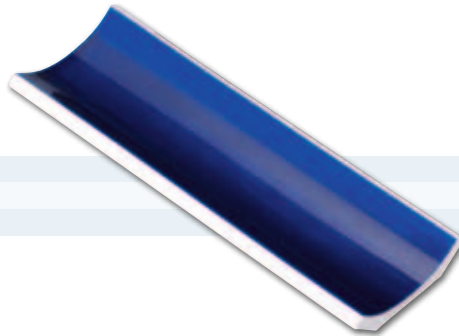
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

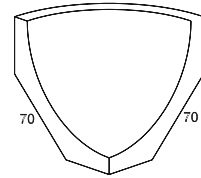
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



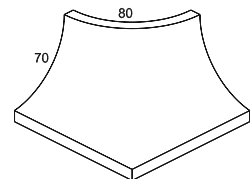
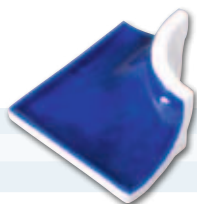
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		 Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Üst dış köşe parçası</b> Up-out external corner <b>Außenecke über Eckleiste</b> Pièce d'angle extérieur								
K880576	K880565	E-537	T-550	M 8x8 cm 80x80xr60 mm		4		0.60
K880613	K880602	E-537	T-550			4		0.60
K880591	K880580	E-537	T-550			4		0.60
<b>İç profil</b> Internal beading <b>Hohlkehle</b> Profil intérieur								
K880635	K880624	E-523	T-529	M 7x25 cm 70x244xr60 mm	4	10		4.90
K880672	K880661	E-523	T-529		4	10		4.90
K880650	K880646	E-523	T-529		4	10		4.90
<b>Alt iç köşe parçası</b> Down-in internal corner <b>Innenecke unter Rinnleiste</b> Pièce d'angle intérieur								
K880694	K880683	E-535	T-547	M 7x7 cm 70x70xr60 mm		4		0.60
K880731	K880720	E-535	T-547			4		0.60
K880716	K880705	E-535	T-547			4		0.60
<b>Alt dış köşe parçası</b> Down-out external corner <b>Außenecke unter Eckleiste</b> Pièce d'angle extérieur								
K880753	K880742	E-537	T-550	M 8x7 cm 80x70xr60 mm		4		1.50
K880790	K880786	E-537	T-550			4		1.50
K880775	K880764	E-537	T-550			4		1.50

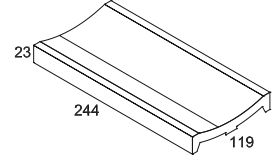
# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

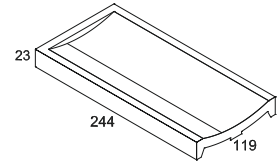
Olympic Pool

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

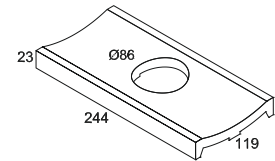
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



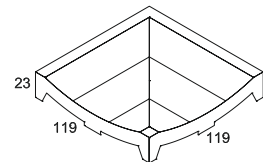
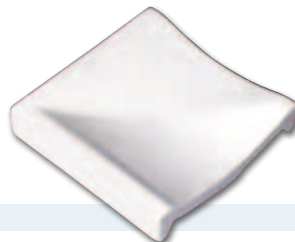
Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé








Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Sırsız. Unglazed. Unglasiert. Non émaillé



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Kanal parçası Channel tile Rinnenstein Caniveau				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
	K769941	E-528	T-540	B 	4	8		7.20
Kanal bitiş parçası Channel stopper Rinnenstein Endstück About de caniveau				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
	K769963	E-531	T-543	B 		8		7.20
Delikli kanal parçası Channel tile with outlet Rinnenstein mit Ablauf Caniveau avec écoulement				M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
	K769952	E-535	T-547	B 	4	8		6.70
Kanal parçası iç köşesi Channel internal corner Rinnenstein Innenecke Angle intérieur de caniveau				M 12.5x12.5 cm 119x119x23 mm				
	K772536	E-519	T-526	B 		4		1.75

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



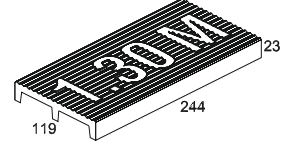
RAL  
5002



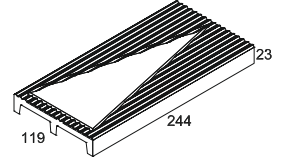
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

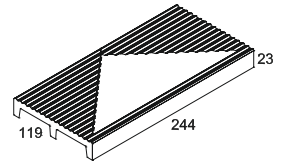
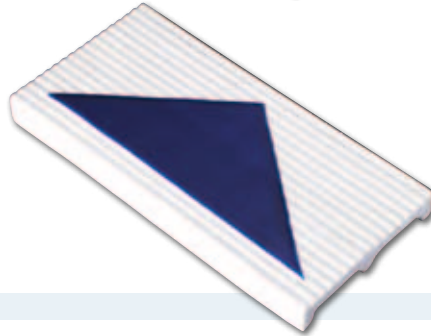
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



RAL 5002  
RAL 2307015








RAL 5002



RAL 5002



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Derinlik işareti Depth marker Tiefenmarkierung Indication de profondeur					M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K772595	K772584	E-523	T-525	B 		4	8		7.70
K772610	K772606	E-523	T-525	B 		4	8		7.70
Yön işareti I Direction mark I Richtungsmarkierung I Indication de direction I					M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K778923	K778912	E-545	T-558	B 		4	8		8.00
Yön işareti II Direction mark II Richtungsmarkierung II Indication de direction II					M 12.5x25 cm 119x244x23 mm				
K778960	K778956	E-545	T-558	B 		4	8		8.00

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

### Olympic Pool



RAL  
5002



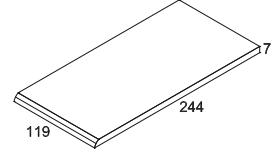
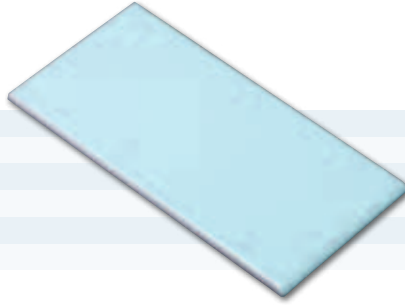
RAL  
9016



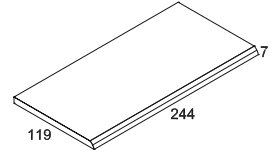
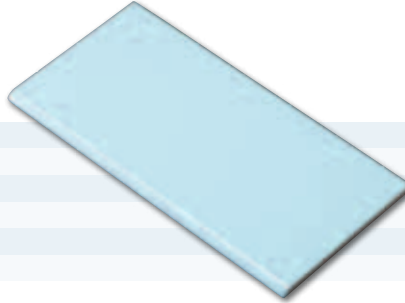
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

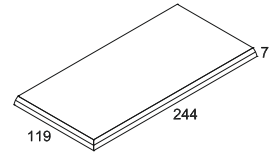
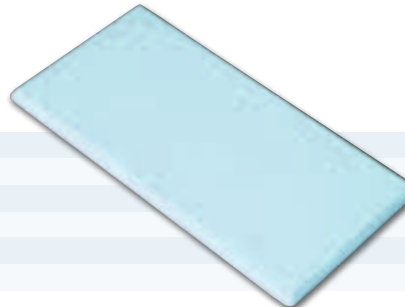
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



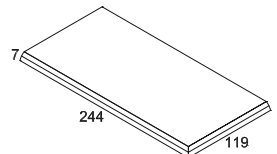
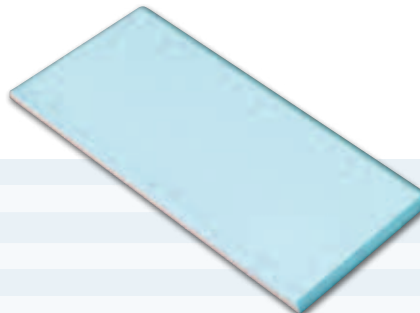
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015  
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix			Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Kısa kenar yuvarlak parça</b> Short edge round tile <b>Kurze Seite gerundete Fliese</b> Petit bord arrondi									
K770280	K769150	E-510	T-516	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm	8	25		11.40
K770243	K769076	E-510	T-516	A		8	25		11.40
K770265	K769113	E-510	T-516	A		8	25		11.40
	K862111	E-513	T-524	R10B		8	25		11.40
	K862122	E-513	T-524	R10B		8	25		11.40
	K862133	E-513	T-524	R10B		8	25		11.40
<b>Uzun kenar yuvarlak parça</b> Long edge round tile <b>Lange Seite gerundete Fliese</b> Grand bord arrondi									
K770291	K769146	E-510	T-516	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm	4	25		11.40
K770254	K769065	E-510	T-516	A		4	25		11.40
K770276	K769102	E-510	T-516	A		4	25		11.40
	K862166	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40
	K862170	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40
	K862181	E-513	T-524	R10B		4	25		11.40
<b>Sol çift kenar yuvarlak parça</b> Left round top corner tile <b>Linke Seite gerundete Fliese</b> Angle gauche arrondi									
K770210	K769135	E-510	T-516	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm		25		11.40
K770173	K769054	E-510	T-516	A			25		11.40
K770195	K769091	E-510	T-516	A			25		11.40
	K862214	E-513	T-524	R10B			25		11.40
	K862225	E-513	T-524	R10B			25		11.40
	K862236	E-513	T-524	R10B			25		11.40
<b>Sağ çift kenar yuvarlak parça</b> Right round top corner tile <b>Rechte Seite gerundete Fliese</b> Angle droite arrondi									
K770206	K769124	E-510	T-516	A	M 12.5x25 cm 119x244x7 mm		25		11.40
K770162	K769043	E-510	T-516	A			25		11.40
K770184	K769080	E-510	T-516	A			25		11.40
	K862262	E-513	T-524	R10B			25		11.40
	K862273	E-513	T-524	R10B			25		11.40
	K862284	E-513	T-524	R10B			25		11.40

# Arkitekt Pool

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales

## Özel parçalar

Olympic Pool



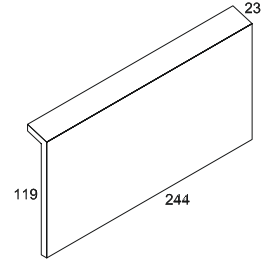
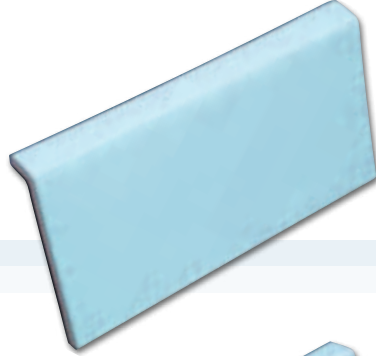
RAL  
5002



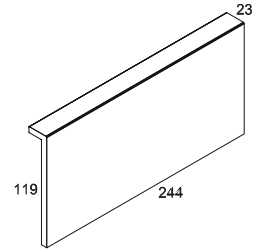
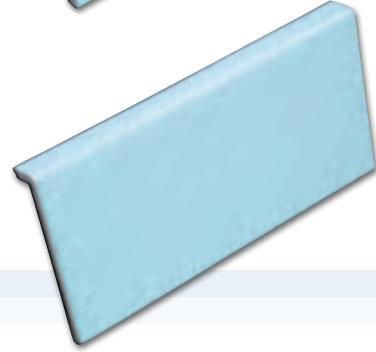
RAL  
9016



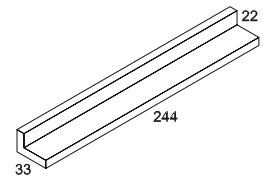
RAL  
2307015



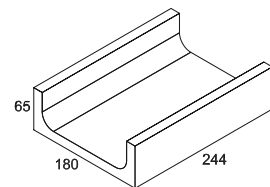
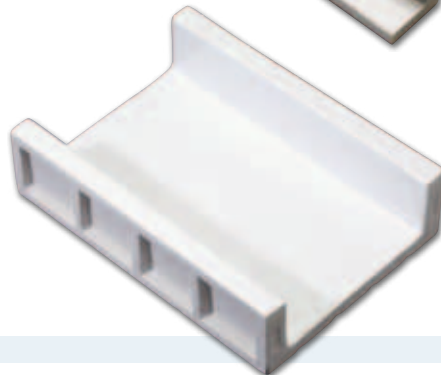
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 9016



RAL 9016



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Kanal yan parçası</b> Shank tile <b>Schenkelplatte</b> About								
K772831	K793803	E-527	T-531	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	4	12		6.20
K769974	K769985	E-527	T-531		4	12		6.20
<b>Kanal yan parçası 107° eğimli</b> Shank tile 107° slope <b>Schenkelplatte 107° Neigung</b> About incliné de 107°								
K813845	K816284	E-531	T-543	M 12.5x25 cm 119x244x8 mm	4	12		6.20
K813834	K816273	E-531	T-543		4	12		6.20
<b>Izgara profili</b> Grid Profil <b>Rostauflegewinkel</b> Grille de recouvrement								
K831710	K831706	E-524	T-531	M 3.3x25 cm 33/22x244x8 mm	4	12		14.40
<b>Kanal parçası</b> Channel tile <b>Rinnenschale</b> Coque de caniveau								
K829385		E-570	T-577	180x244x65/65 mm	4	2		5.00

# Arkitekt Pool

## Özel parçalar

Olympic Pool



RAL  
5002



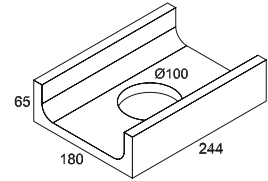
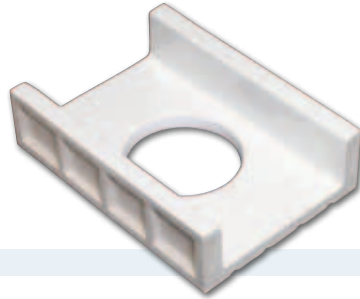
RAL  
9016



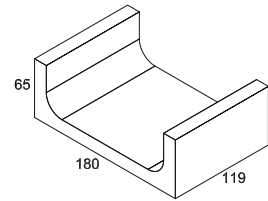
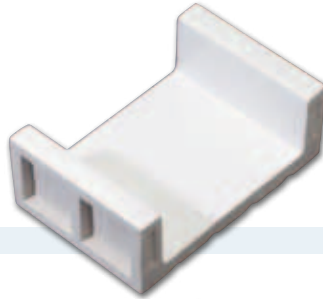
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

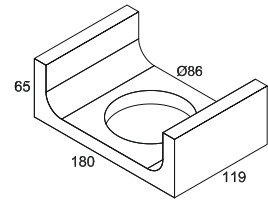
Özel parçalar  
Special moulded trims  
Spezialformstücke  
Pièces moulées spéciales



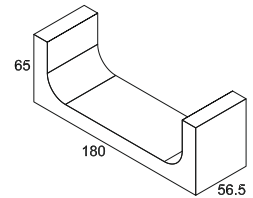
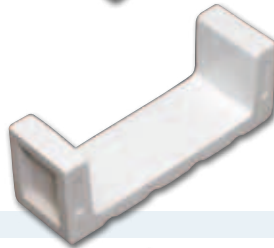
RAL 9016



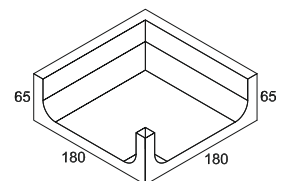
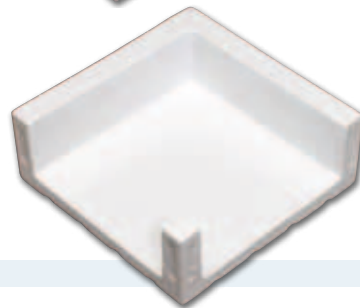
RAL 9016



RAL 9016



RAL 9016



RAL 9016

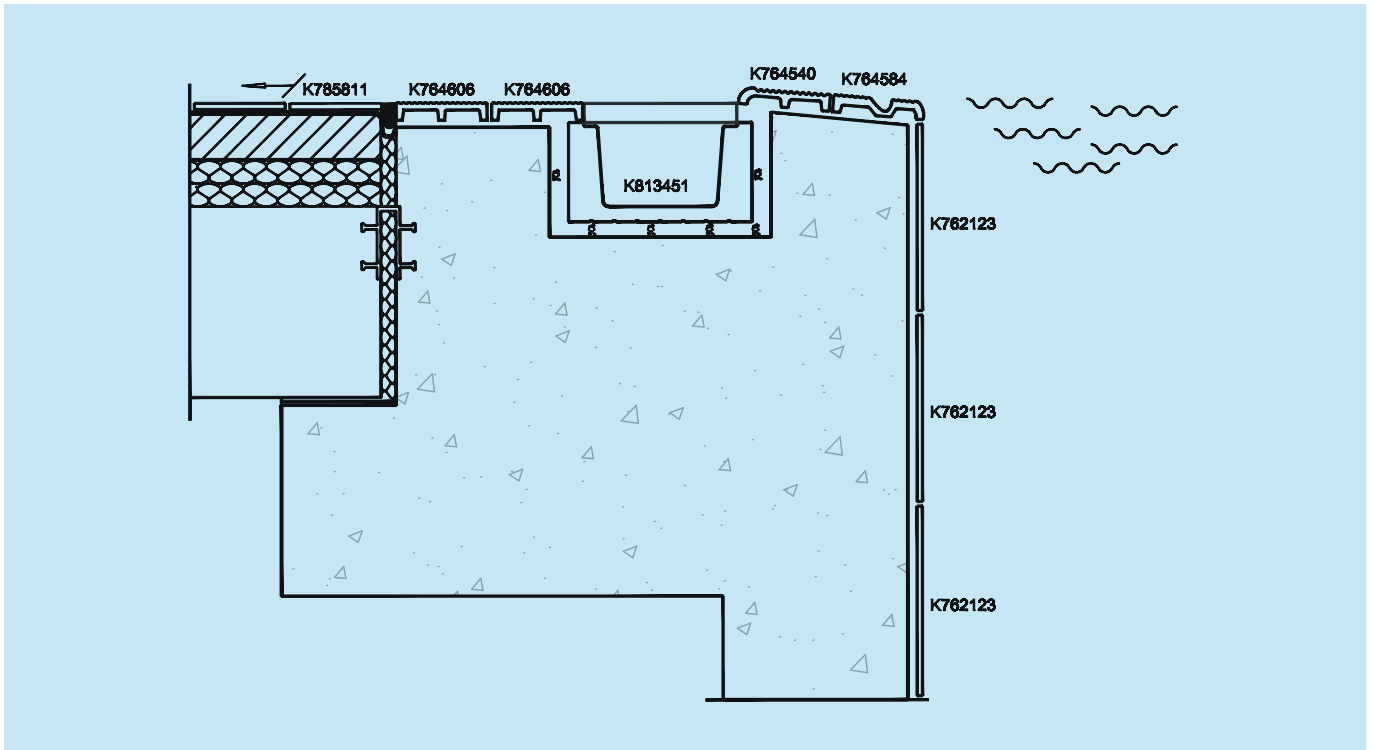


Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Delikli kanal parçası Channel tile with outlet <b>Rinnenschale mit Ablauf</b> Coque de caniveau avec écoulement				180x244x65/65 Ø100 mm				
K829411		E-570	T-577		4	2		5.00
Yarım kanal parçası Half channel tile <b>Halbe Rinnenschale</b> Coque de caniveau demi longue				180x119x65/65 mm				
K829444		E-558	T-568		8	4		5.00
Delikli yarım kanal parçası Half channel tile with outlet <b>Halbe Rinnenschale mit Ablauf</b> Coque de caniveau avec écoulement demi longue				180x119x65/65 Ø86 mm				
K829470		E-558	T-568		8	4		5.00
Çeyrek kanal parçası Quarter channel tile <b>Viertel Rinnenschale</b> Coque de caniveau d'un quart de longue				180x56.5x65/65 mm				
K829503		E-546	T-560		16	4		5.00
Kanal parçası iç-diş köşesi Channel internal-external corner <b>Innen- Außenecke der Rinnenschale</b> Piece d'angle intérieur extérieur				180x180x65/65 mm				
K830682		E-569	T-575			1		150

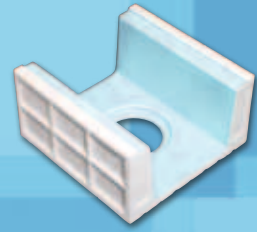


Westfalenbad Hagen, GERMANY





## Arkitekt Pool



**Fin Sistemi**  
*Finnish Overflow System*  
*System Finland*  
*Système Finlandais*

** stten Tařmalı - Kanal Parçası**  
*High Water Level - Ceramic Channel*  
*Hochliegend - Keramischer Rinnenstein*  
*Goulotte - Avec Niveau D'eau élevé*



# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı - kanal parçası

Olympic Pool



RAL  
5002



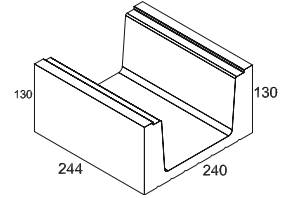
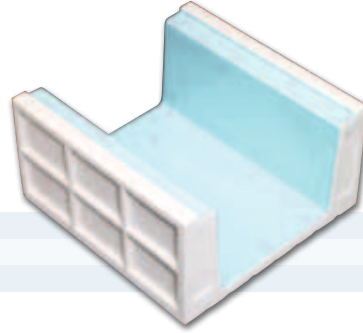
RAL  
9016



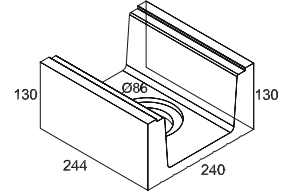
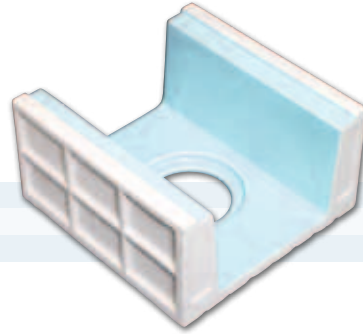
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

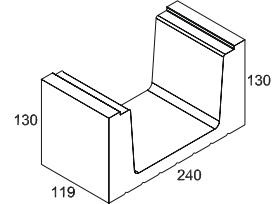
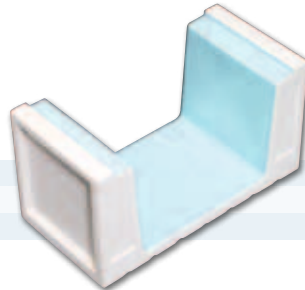
Fin Sistemi üstten taşmalı - kanal parçası  
Finnish Overflow System high water level - ceramic channel  
System Finland hochliegend - keramischer Rinnenstein  
Système Finlandais goulotte - avec niveau d'eau élevé



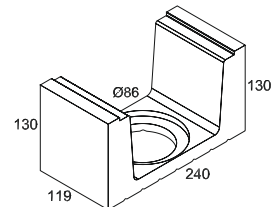
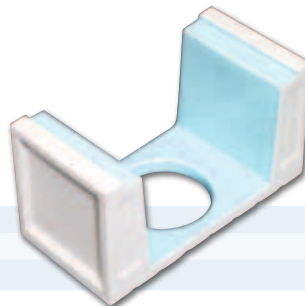
RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m²/Kutu m²/Box m²/Paket m²/Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
<b>Savak kanalı</b> Weir channel <b>Keramischer Rinnenstein</b> Goulotte de trop plein								
240x244x130/130 mm								
K813436		E-578	T-583		4	1		4.30
K813451		E-578	T-583		4	1		4.30
K813440		E-578	T-583		4	1		4.30
<b>Delikli savak kanalı</b> Weir channel with outlet <b>Keramischer Rinnenstein mit Ablauf</b> Goulotte de trop plein avec écoulement								
240x244x130/130 Ø 86 mm								
K813462		E-578	T-583		4	1		4.10
K813484		E-578	T-583		4	1		4.10
K813473		E-578	T-583		4	1		4.10
<b>Yarım savak kanalı</b> Half weir channel <b>Halber Keramischer Rinnenstein</b> Goulotte de trop plein demi longue								
119x244x130/130 mm								
K813521		E-560	T-571		8	2		4.10
K813543		E-560	T-571		8	2		4.10
K813532		E-560	T-571		8	2		4.10
<b>Yarım delikli savak kanalı</b> Half weir channel with outlet <b>Halber Keramischer Rinnenstein mit Ablauf</b> Goulotte de trop plein avec écoulement demi longue								
119x244x130/130 Ø 86 mm								
K831135		E-560	T-571		8	2		4.00
K831146		E-560	T-571		8	2		4.00
K831150		E-560	T-571		8	2		4.00

# Arkitekt Pool

## Fin Sistemi üstten taşmalı - kanal parçası

Olympic Pool



RAL  
5002



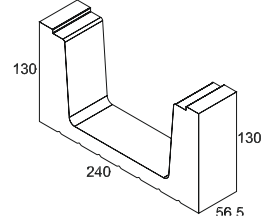
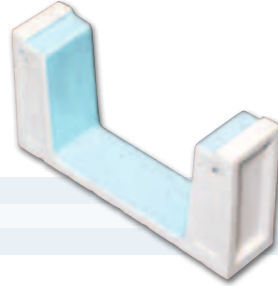
RAL  
9016



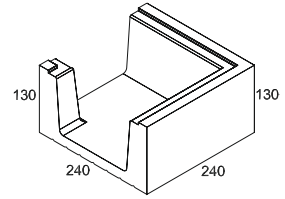
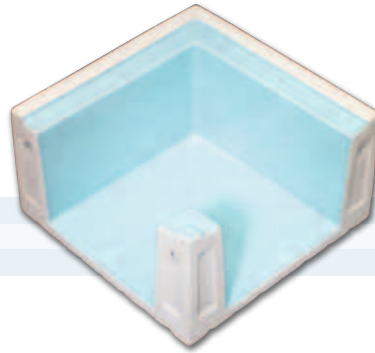
RAL  
2307015

Arkitekt Pool Havuz Parçaları. Moulded Trims. Formstücke. Pièces moulées.

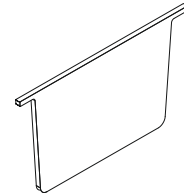
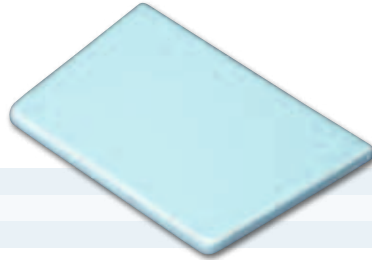
Fin Sistemi üstten taşmalı - kanal parçası  
Finnish Overflow System high water level - ceramic channel  
System Finland hochliegend - keramischer Rinnenstein  
Système Finlandais goulotte - avec niveau d'eau élevé



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015




RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



RAL 5002  
RAL 9016  
RAL 2307015



Parlak Glossy Glänzend Brillant	Mat Matt	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		 Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
Çeyrek savak kanalı Quarter weir channel Viertel Keramischer Rinnenstein Goulotte de trop plein d'un quart de longue				240x56.5x130/130 mm				
K831161		E-553	T-566		16	4		4.20
K831172		E-553	T-566		16	4		4.20
K831183		E-553	T-566		16	4		4.20
Savak kanal iç-dış köşesi Weir channel external-internal corner Keramischer Rinnenstein Innen-Außenecke Angle intérieure-extérieure de goulotte de trop plein				240x240x130/130 mm				
K813495		E-575	T-582			1		4.20
K813510		E-575	T-582			1		4.20
K813506		E-575	T-582			1		4.20
Kapak (sağ/sol) End piece (right/left) Linke/rechte Endplatte About (droit/gauche)				Kanala uyumludur Compatible with channel Passend zur Rinne Conforme avec rigole				
K831194		E-543	T-556			1		0.50
K831205		E-543	T-556			1		0.50
K831216		E-543	T-556			1		0.50



# Arkitekt Pool

## Havuz İçi ve Çevresi Karoları *Pool Tank and Surround Tiles*

Arkitekt Pool Desenler  
*Arkitekt Pool Design*  
152-153

Havuz Çevresi Karoları  
*Pool Surround Tiles*  
154-155

Duř Parçaları  
*Shower Pieces*  
156-169

Fonlar  
*Plain Tiles*  
170-177

## Arkitekt Pool Desenler



3'lü Yunus - Triple Dolphin  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070403  
10 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-598  
T-602



Balık 1 - Fish 1  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K053336  
1 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-584  
T-588



Yunus - Dolphin  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K070414  
1 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-593  
T-597



Balık 2 - Fish 2  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K053340  
1 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-584  
T-588



Yunus - Dolphin  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K052452  
5 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-588  
T-592



Palyaço Balığı 1 - Clownfish 1  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070366  
1.6 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-585  
T-589



Yunus - Dolphin  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K051365  
4 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-587  
T-591



Palyaço Balığı 2 - Clownfish 2  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070370  
3 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-594  
T-598



Yunus - Dolphin  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053395  
8 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-589  
T-593



Balık Sürüsü - Shoal  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K070381  
Fiyat grubu - Price group  
E-593  
T-597



Yunus - Dolphin  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K053406  
5 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-589  
T-593



Yıldız - Star  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K053314  
5 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-589  
T-593



Nazarlık - Graphic  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K052463  
5 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-588  
T-592



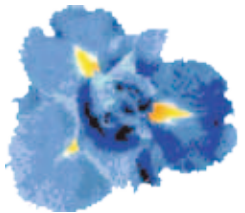
Nazarlık - Graphic  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053303  
20 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-590  
T-594



Güneş - Sun  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K070322  
7 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-596  
T-600



Güneş - Sun  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K070311  
7 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-595  
T-599



Çiçek 1 - Flower 1  
Parlak - Glossy  
2.5x2.5 cm  
K070333  
5 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-589  
T-593



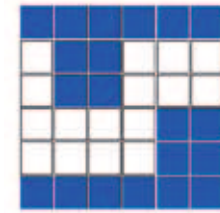
Çiçek 2 - Flower 2  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070344  
5.4 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-589  
T-593



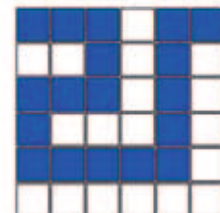
Çiçek 3 - Flower 3  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070355  
10 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-598  
T-602



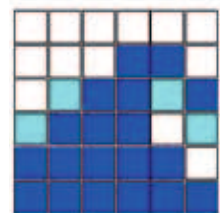
Kaplumbağa - Turtle  
Mat - Matt  
2.5x2.5 cm  
K070392  
8 m<sup>2</sup>  
Fiyat grubu - Price group  
E-597  
T-601



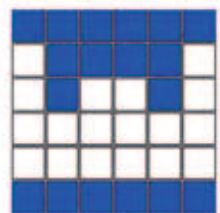
Pool Border 1  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053421  
Fiyat grubu - Price group  
E-561  
T-532



Pool Border 2  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053432  
Fiyat grubu - Price group  
E-561  
T-532



Pool Border 4  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053454  
Fiyat grubu - Price group  
E-561  
T-532



Pool Border 3  
Parlak - Glossy  
5x5 cm  
K053443  
Fiyat grubu - Price group  
E-561  
T-532



## Arkitekt Porcelain

### Tasarım Özgürlüğü.

VitrA porselenler teknik üstünlükleri ve dayanıklılıkları sayesinde özgür tasarımlar için olanak sağlıyor. Bu seride, doğal renkler, farklı yüzey ve değişik boyut seçeneklerinin yanı sıra farklı kullanım alanları için kaymazlık özelliğine sahip ürünler de sunuluyor.

### Design Freedom.

VitrA porcelain tiles allow free designs thanks to their outstanding technical specifications and durability. Products in this series come with a wide variety of surface and sizes options, naturel colors and slip resistance for different application areas.

### Konzept Freiheit.

VitrA Porcelain ermöglicht mit seiner technischen Überlegenheit und Ausdauer freie Designs. In dieser Serie werden neben natürlichen Farben, verschiedenen Oberflächen und Formatoptionen auch rutschfeste Produkte für verschiedene Bereiche angeboten.

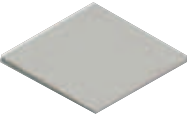

### Liberté de Création.

Les porcelaines VitrA vous offre une possibilité de création libre grâce à leurs supériorités techniques et leur résistance. Dans cette série, vous avez non seulement des différents choix de couleurs naturelles, de surfaces et de

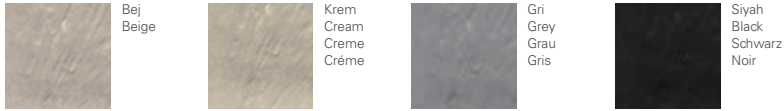
dimensions mais aussi des produits antidérapants pour des espaces différentes.

### Свобода дизайна

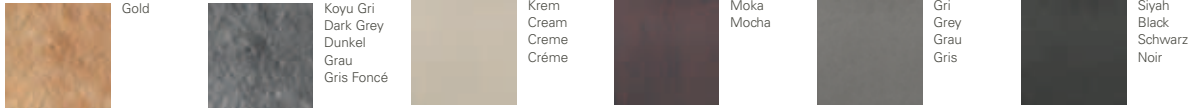
Благодаря техническим преимуществам и прочности керамогранита можно реализовать любые проекты. Помимо большого разнообразия натуральных цветов, различных поверхностей и форматов эта серия содержит также противоскользящую плитку для использования в различных помещениях.

	Sırsız Unglazed Unglasiert Non émaillé	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix		Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/m Pieces/m Stück/m Pièces/m	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite
								
Fildişi - Ivory - Elfenbein - Ivoire	K785822	E-507	T-510	R10 B 12.5x12.5 cm 119x119x7 mm	8	32	0,50	6.63
								
Fildişi - Ivory - Elfenbein - Ivoire	K785811	E-102	T-111	R10 B 12.5x25 cm 119x244x7 mm	4	32	1	14.30

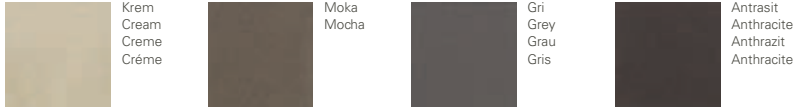
## Arduaz



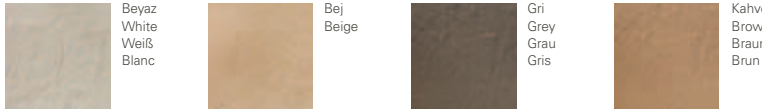
## Amazon



## Next



## Adonis



	Kod Code Artikelnr Code	Fiyat grubu Price group Preisgruppe Groupe de prix	Ölçü Dimension Maße Dimensions	Adet/Kutu Pieces/Box Stück/Paket Pièces/Boite	m <sup>2</sup> /Kutu m <sup>2</sup> /Box m <sup>2</sup> /Paket m <sup>2</sup> /Boite	kg/Kutu kg/Box kg/Paket kg/Boite	
<b>Arduaz</b>							
Bej - Beige	K863592	E-25	R10	30x60 cm (297x597x9 mm)	6	1.08	19.90
Krem - Cream - Creme - Crème	K863603	E-25	R10		6	1.08	19.90
Gri - Grey - Grau - Gris	K863581	E-25	R10		6	1.08	19.90
Siyah - Black - Schwarz - Noir	K862376	E-60	R10		6	1.08	19.90
<b>Amazon</b>							
45x45 cm (447x447x11 mm)							
Gold	K848786	E-25	R10B		6	1.22	17.50
Koyu Gri - Dark Grey - Dunkel Grau - Gris Foncé	K848764	E-42	R10B		6	1.22	17.50
<b>Next</b>							
60x60 cm (592x592x9 mm)							
Krem - Cream - Creme - Crème	K883215R	E-142	R11B		4	1.44	27.60
Moka - Mocha	K883226R	E-197	R11B		4	1.44	27.60
Gri - Grey - Grau - Gris	K883204R	E-142	R11B		4	1.44	27.60
Siyah - Black - Schwarz - Noir	K883193R	E-197	R11B		4	1.44	27.60
<b>X-Treme</b>							
30x60 cm (292x592x9 mm)							
Krem - Cream - Creme - Crème	K894566R	E-143	R11B		6	1.08	19.60
Moka - Mocha	K894570R	E-204	R11B		6	1.08	19.60
Gri - Grey - Grau - Gris	K894555R	E-204	R11B		6	1.08	19.60
Antrasit - Anthracite - Anthrazit - Anthracite	K894544R	E-204	R11B		6	1.08	19.60
60x60 cm (592x592x9 mm)							
Krem - Cream - Creme - Crème	K894404R	E-193	R11B		4	1.44	27.60
Moka - Mocha	K894415R	E-204	R11B		4	1.44	27.60
Gri - Grey - Grau - Gris	K894393R	E-204	R11B		4	1.44	27.60
Antrasit - Anthracite - Anthrazit - Anthracite	K894382R	E-204	R11B		4	1.44	27.60
45x90 cm (442x892x10 mm)							
Krem - Cream - Creme - Crème	K898471R	E-219	R11B		2	0.81	17.62
Moka - Mocha	K898504R	E-275	R11B		2	0.81	17.62
Gri - Grey - Grau - Gris	K898493R	E-275	R11B		2	0.81	17.62
Antrasit - Anthracite - Anthrazit - Anthracite	K898482R	E-275	R11B		2	0.81	17.62
<b>Adonis</b>							
30x60 cm (297x597x9 mm)							
Beyaz - White - Weiß - Blanc	K900571	E-?	R11B		6	1.08	19.90
Bej - Beige	K900582	E-?	R11B		6	1.08	19.90
Gri - Grey - Grau - Gris	K900593	E-?	R11B		6	1.08	19.90
Kahve - Brown - Braun - Brun	K900604	E-?	R11B		6	1.08	19.90



# Arkitekt

Duř Parçaları  
*Shower Pieces*  
156-169



# Arkitekt

## Duř Sistemleri

### *Shower Systems*

#### **Sınırsız duř keyfi: Duř sistemleri ve aksesuarları.**

Farklı boyutlarda sunulan Arkitekt duř karolarının ortak özelliđi, su birikmesini önleyen eğimli bir yapıya sahip olmaları. Arkitekt Duř Sistemleri ve Aksesuarları, tamamlayıcı parçalarla birlikte duř teknesine ihtiyaç duymadan, dilediđiniz ölçülerde, bariyersiz, kaymaz zeminli duřlar yaratmanıza olanak sađlıyor.

#### **Unlimited shower pleasure: Shower systems and accessories.**

The common feature of Arkitekt tiles for shower rooms, provided in various dimensions, is their sloping structure that prevents accumulation of water. Arkitekt Shower Systems and Accessories together with the complementary products allow you to create all kinds of shower rooms in various dimensions that are safe against sliding without any need for shower trays and barriers.

#### **Unbegrenzter Duschspass: Duschsysteme und Zubehör**

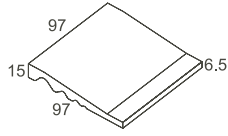
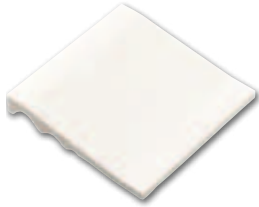
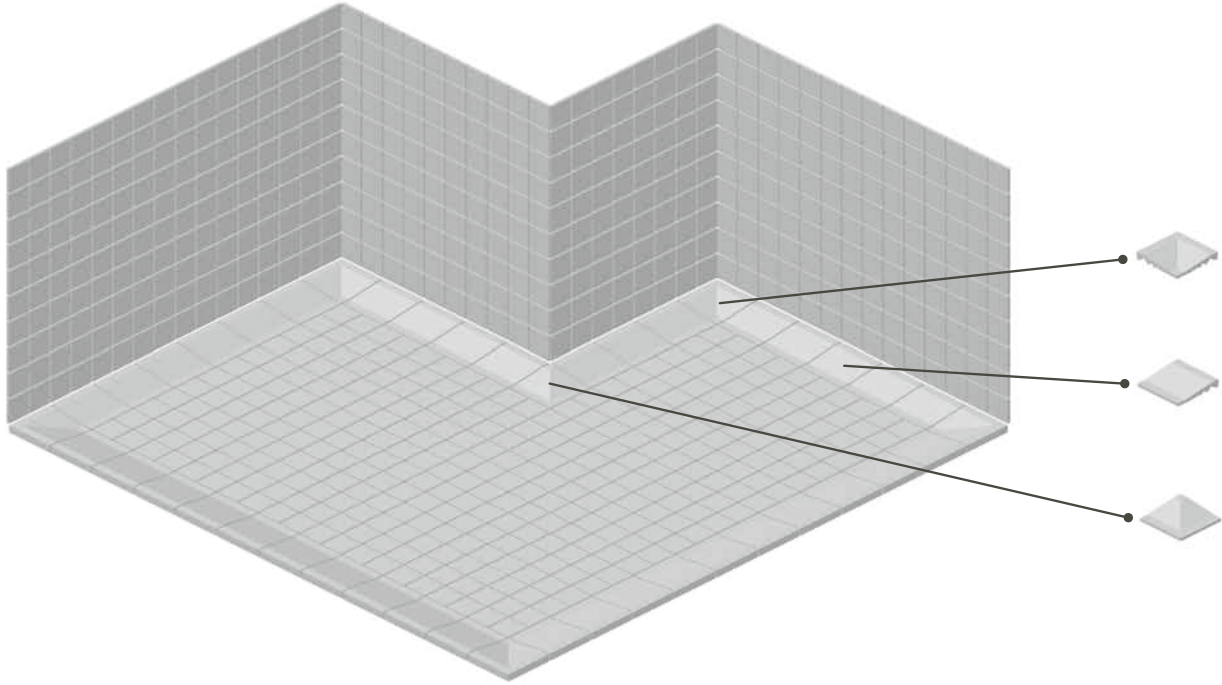
Die Arkitekt Duschtassensteine, die in unterschiedlichen Formaten angeboten werden, haben eines gemeinsam, und zwar haben sie alle eine geneigte Beschaffenheit um Wasser Ansammlung zu verhindern. Arkitekt Duschsysteme und Zubehör ermöglicht Ihnen, zusammen mit ergänzenden Komponenten, ohne die Notwendigkeit von Duschwannen, in gewünschten Format barrierefreie Duschen mit rutschfesten Böden.

#### **Plaisir de douche sans limite: Systèmes de douche et accessoires.**

La particularité la plus importante des carrelages de douches Arkitekt, qui sont offerts dans différentes dimensions est leur structure inclinée qui empêche l'accumulation de l'eau. Les systèmes de douche et accessoires Arkitekt vous permettent avec leurs pièces complémentaires de créer des douches de dimensions à votre choix, sans barrière et antidérapantes sans que vous ayez besoin d'un bac de douche.

#### **Душевые без ограничений: Душевые системы и аксессуары.**

Вся плитка Arkitekt для душевых систем, представленная различными форматами, имеет наклон, что предотвращает скопление воды. Серия Arkitekt с соответствующими аксессуарами помогает создавать душевые системы без поддонов с нескользящим полом, используя плитку разных форматов.



Duř parçası  
Shower inclined end edge  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5-15 mm  
**EN14411 B1b**

Ad/Kt Pcs/Box 24  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 5.55



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K782505  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K784281  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893704  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K857130  
Renk Grubu/Color Group 1

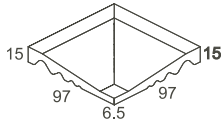


**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt K893726  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893715  
Renk Grubu/Color Group 1

Renk Gr.	R10B		
Color Gr.	TL	EUR	
Fiyat Grubu/Price Group	1	T-536	E-513



Duř parçası i kőe  
*Shower inclined end edge (internal)*  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5-15 mm  
**EN14411 B1b**

Ad/Kt Pcs/Box 24  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 4.65



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K782516  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K784292  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893730  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K857141  
Renk Grubu/Color Group 1

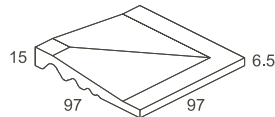


**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt R10B K893752  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893741  
Renk Grubu/Color Group 1

	Renk Gr.	R10B	
	Color Gr.	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	1	T-546	E-518



Duř parçası dıř kőe  
*Shower inclined end edge (external)*  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5-15 mm  
**EN14411 B1b**

Ad/Kt Pcs/Box 24  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 4.65



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K782520  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K784303  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893763  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K790410  
Renk Grubu/Color Group 1

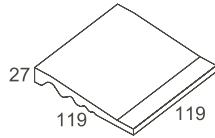
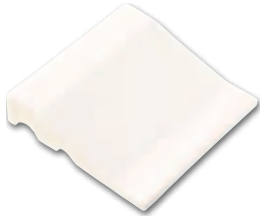
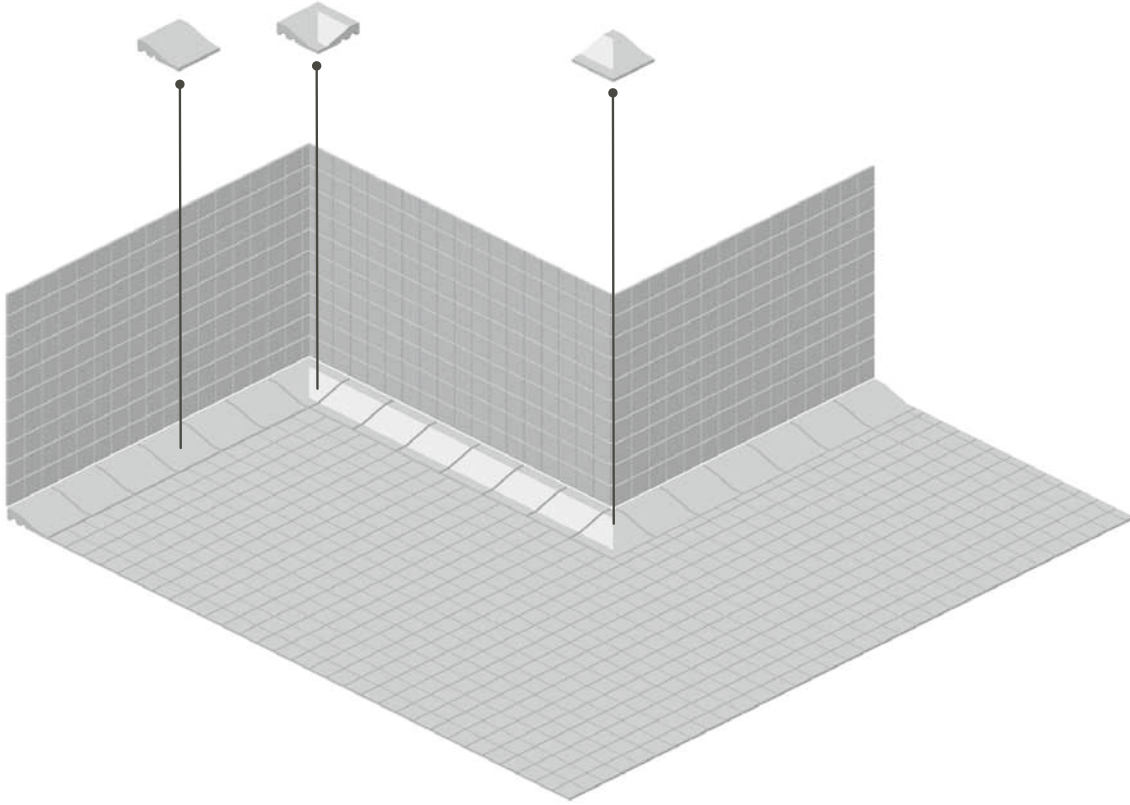


**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt K893785  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893774  
Renk Grubu/Color Group 1

	Renk Gr.	R10B	
	Color Gr.	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	1	T-546	E-518



Duř parçası  
*Shower inclined end edge*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 27 mm  
**EN14411 B1b**

Ad/Kt Pcs/Box 21  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 4.65



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K790911  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K790900  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893796  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K893822  
Renk Grubu/Color Group 1

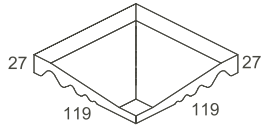
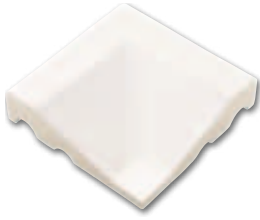


**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt K893811  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893800  
Renk Grubu/Color Group 1

Renk Gr.	R10B
Color Gr.	TL
Fiyat Grubu/Price Group	1
	T-536
	E-513



Duř parçası i kőőe  
*Shower inclined end edge (internal)*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 27 mm  
**EN14411 Bil**

Ad/Kt Pcs/Box 21  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.37  
kg/Kt kg/Box 7.90



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K786043  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K790896  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893833  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K893866  
Renk Grubu/Color Group 1

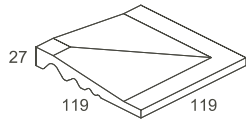


**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt R10B K893855  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893844  
Renk Grubu/Color Group 1

	Renk Gr.	R10B	
	Color Gr.	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	1	T-546	E-518



Duř parçası dıř kőőe  
*Shower inclined end edge (external)*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 27 mm  
**EN14411 Bil**

Ad/Kt Pcs/Box 21  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.37  
kg/Kt kg/Box 7.90



**RAL 9016**  
**Beyaz**  
**White**  
Mat/Matt R10B K836993  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 7047**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K837004  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K893870  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 75 00**  
**Aık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K893903  
Renk Grubu/Color Group 1

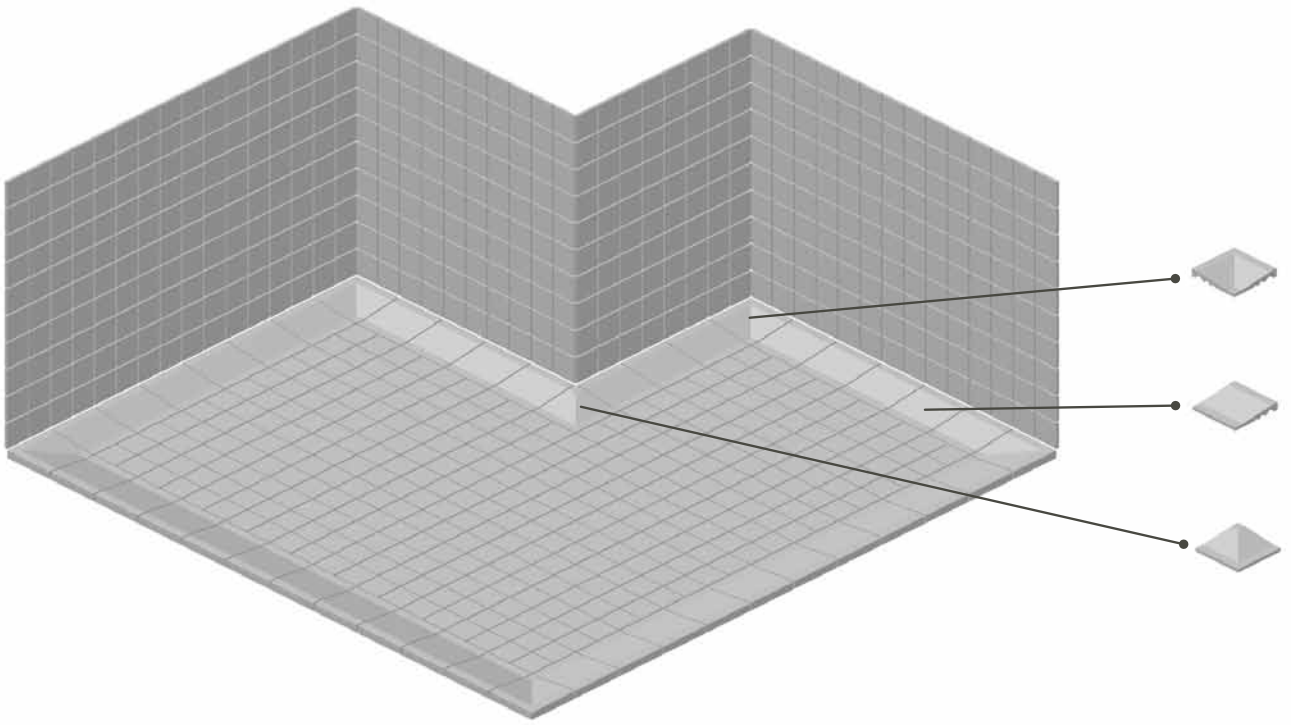


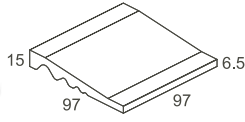
**RAL 100 90 05**  
**Ultra Beyaz**  
**Ultra White**  
Mat/Matt R10B K893892  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 230 70 15**  
**Havuz Mavi**  
**Pool Blue**  
Mat/Matt R10B K893881  
Renk Grubu/Color Group 1

	Renk Gr.	R10B	
	Color Gr.	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	1	T-546	E-518





Duř parçası  
Shower inclined end edge  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5 / 15 mm  
**EN14411 Bla**

Ad/Kt Pcs/Box 24  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 5.60

## Uni



**RAL 090 90 10**  
**Süper Beyaz**  
**Super White**  
Mat/Matt R10B K873952  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 070 80 10**  
**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K786076  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 100 70 05**  
**Çimento Gri**  
**Cement Grey**  
Mat/Matt R10B K890683  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 000 55 00**  
**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K804573  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 000 40 00**  
**Siyah**  
**Black**  
Mat/Matt R10B K886726  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 000 20 00**  
**Süper Siyah**  
**Super Black**  
Mat/Matt R10B K878270  
Renk Grubu/Color Group 2

## Dotti



**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K860965  
Renk Grubu/Color Group 1



**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K860991  
Renk Grubu/Color Group 1



**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K861024  
Renk Grubu/Color Group 1



**Mavi**  
**Blue**  
Mat/Matt R10B K861050  
Renk Grubu/Color Group 1

## Color Dot



**Silver**  
Mat/Matt R10B K861083  
Renk Grubu/Color Group 1

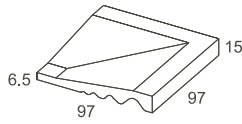


**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K861116  
Renk Grubu/Color Group 1



**Antrasit**  
**Anthracite**  
Mat/Matt R10B K861142  
Renk Grubu/Color Group 1

	Renk Gr.	R10B
	Color Gr.	TL EUR
Fiyat Grubu	1	T-519 E-523
Price Group	2	T-512 E-516



Duř parçası i kse  
*Shower inclined end edge (internal)*  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5 / 15 mm  
**EN14411 Bla**

Ad/Kt	Pcs/Box	24
m <sup>2</sup> /Kt	m <sup>2</sup> /Box	0.24
kg/Kt	kg/Box	5.60

## Uni



**RAL 090 90 10**  
**Süper Beyaz**  
**Super White**  
Mat/Matt R10B K873941  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 070 80 10**  
**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K786080  
Renk Grubu/Color Group 2



**RAL 100 70 05**  
**Çimento Gri**  
**Cement Grey**  
Mat/Matt R10B K890694  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 55 00**  
**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K882035  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 40 00**  
**Siyah**  
**Black**  
Mat/Matt R10B K886730  
Renk Grubu/Color Group 1



**RAL 000 20 00**  
**Süper Siyah**  
**Super Black**  
Mat/Matt R10B K878281  
Renk Grubu/Color Group 1

## Dotti



**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K860976  
Renk Grubu/Color Group 2



**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K861002  
Renk Grubu/Color Group 2



**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K861035  
Renk Grubu/Color Group 2



**Mavi**  
**Blue**  
Mat/Matt R10B K861061  
Renk Grubu/Color Group 2

## Color Dot



**Silver**  
Mat/Matt R10B K861094  
Renk Grubu/Color Group 2

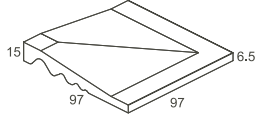


**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K861120  
Renk Grubu/Color Group 2



**Antrasit**  
**Anthracite**  
Mat/Matt R10B K861153  
Renk Grubu/Color Group 2

	Renk Gr.	R10B
	Color Gr.	TL
Fiyat Grubu	1	T-519
Price Group	2	T-512
		EUR
		E-523
		E-516



Duř parçası dış köře  
Shower inclined end edge (external)  
M 10 x 10 cm / 4" x 4"  
97 x 97 x 6.5 / 15 mm  
**EN14411 Bla**

Ad/Kt Pcs/Box 24  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.24  
kg/Kt kg/Box 5.60

## Uni



**RAL 090 90 10**  
**Süper Beyaz**  
**Super White**  
Mat/Matt R10B K876704



**RAL 070 80 10**  
**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K837015



**RAL 100 70 05**  
**Çimento Gri**  
**Cement Grey**  
Mat/Matt R10B K898891



**RAL 000 55 00**  
**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K841624



**RAL 000 40 00**  
**Siyah**  
**Black**  
Mat/Matt R10B K898880



**RAL 000 20 00**  
**Süper Siyah**  
**Super Black**  
Mat/Matt R10B K878292

## Dotti



**Fildiři**  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K860980



**Açık Gri**  
**Light Grey**  
Mat/Matt R10B K861013



**Koyu Gri**  
**Dark Grey**  
Mat/Matt R10B K861046



**Mavi**  
**Blue**  
Mat/Matt R10B K861072

## Color Dot



**Silver**  
Mat/Matt R10B K861105

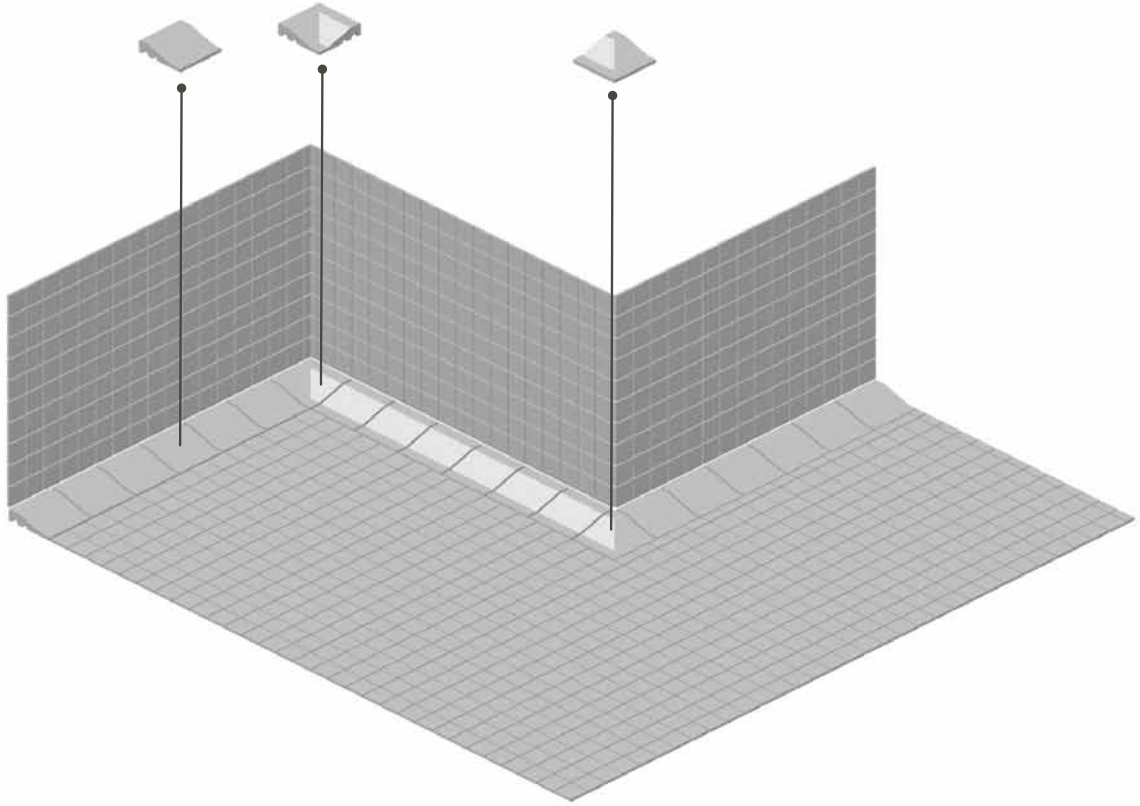


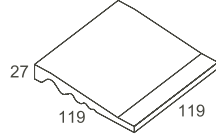
**Gri**  
**Grey**  
Mat/Matt R10B K861131



**Antrasit**  
**Anthracite**  
Mat/Matt R10B K861164

	R10B	
	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	T-519	E-523





Duř parçası  
*Shower inclined end edge*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 7 / 27 mm  
**EN14411 Bla**

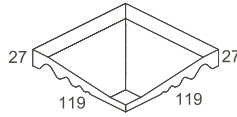
Ad/Kt Pcs/Box 20  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.30  
kg/Kt kg/Box 7.90

Uni



**RAL 070 80 10**  
Fildiři  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K785505

	R10B	
	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	T-517	E-525



Duř parçası iç köře  
*Shower inclined end edge (internal)*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 7 / 27 mm  
**EN14411 Bla**

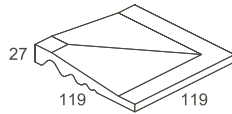
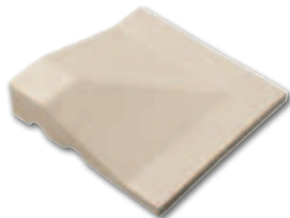
Ad/Kt Pcs/Box 20  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.30  
kg/Kt kg/Box 7.90

Uni



**RAL 070 80 10**  
Fildiři  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K785516

	R10B	
	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	T-526	E-535



Duř parçası dıř köře  
*Shower inclined end edge (external)*  
M 12.5 x 12.5 cm / 5" x 5"  
119 x 119 x 7 / 27 mm  
**EN14411 Bla**

Ad/Kt Pcs/Box 20  
m<sup>2</sup>/Kt m<sup>2</sup>/Box 0.30  
kg/Kt kg/Box 7.90

Uni



**RAL 070 80 10**  
Fildiři  
**Ivory**  
Mat/Matt R10B K837026

	R10B	
	TL	EUR
Fiyat Grubu/Price Group	T-526	E-535



# Arkitekt














Fonlar  
Plain Tiles  
170-177

# RAL Color Chart

## ARKITEKT COLOR Sırlı, glazed, glasiert, émaillé, глазурованная

							
Siyah Black RAL 000 15 00	Beyaz White RAL 9016	Bordo Burgundy RAL 3004	Kırmızı / Red RAL 030 40 50 RAL 3000	Turuncu / Orange RAL 060 70 70 RAL 2010	Koyu Sarı Dark Yellow RAL 075 70 70		
							
Koyu Gri Dark Grey RAL 000 50 00	Gri Grey RAL 000 80 00	Açık Gri Light Grey RAL 7047	Açık Cotto Light Cotto RAL 040 60 20	Açık Cotto Light Cotto RAL 050 70 30	Açık Karamel Light Caramel RAL 060 90 05	Sand Sand RAL 070 80 40	Açık Sand Light Sand RAL 080 90 10
							
Koyu Gri Dark Grey RAL 000 45 00	Gri Grey RAL 000 65 00	Açık Gri Light Grey RAL 000 75 00	Cotto Cotto RAL 040 50 30	Cotto Cotto RAL 050 60 30	Karamel Caramel RAL 060 70 20	Açık Moka Light Moka RAL 070 70 30	Sand Sand RAL 080 80 10
							
Antrasit Anthracite RAL 000 40 00	Gri Grey RAL 000 60 00	Koyu Gri Dark Grey RAL 000 55 00	Koyu Cotto Dark Cotto RAL 040 40 30	Koyu Cotto Dark Cotto RAL 050 50 30	Koyu Karamel Dark Caramel RAL 060 60 30	Moka Mocha RAL 070 60 30	Vizon Mink RAL 080 70 10

## ARKITEKT PORCELAIN Sırsız, unglazed, unglasiert, non-émaillé, неглазурованная

				
Uni Carbon RAL 000 15 00	Uni Gri Uni Grey RAL 000 55 00	Uni Kahve Uni Brown RAL 040 30 10	Uni Moka Uni Mocha RAL 050 40 10	Uni Koyu Vizon Uni Dark Mink RAL 060 50 05
				
Uni Süper Siyah Uni Super Black RAL 000 20 00	Uni Çimento Gri Uni Cement Grey RAL 100 70 05	Uni Taba Uni Tobacco RAL 040 50 20		
				
Uni Siyah Uni Black RAL 000 40 00	Uni Silver RAL 140 80 05	Uni Kırmızı Uni Red RAL 040 40 20		
				
Uni Grafit Gri Uni Graphite Grey RAL 080 40 05		Uni Ultra Kırmızı Uni Ultra Red RAL 030 50 40		



Sarı / *Yellow*  
**RAL 080 80 60**  
**RAL 1018**



Petrol Yeşili  
*Petroleum Green*  
**RAL 200 40 30**



Göl Mavi  
*Aqua Blue*  
**RAL 260 30 35**



Kobalt Mavi  
*Cobalt Blue*  
**RAL 5002**



Açık Vizon  
*Light Mink*  
**RAL 085 90 30**



Açık Bej  
*Light Beige*  
**RAL 085 90 20**



Ultra Beyaz  
*Ultra White*  
**RAL 100 90 05**



Açık Yeşil  
*Light Green*  
**RAL 120 90 20**



Cam Göbeği  
*Calipso*  
**RAL 200 80 20**



Havuz Mavi  
*Pool Blue*  
**RAL 230 70 15**



Mavi  
*Blue*  
**RAL 260 70 25**



Vizon  
*Mink*  
**RAL 080 80 30**



Bej  
*Beige*  
**RAL 085 80 20**



Krem  
*Biscuit*  
**RAL 080 90 05**



Yeşil  
*Green*  
**RAL 120 80 30**



Açık Turkuaz  
*Light Turquoise*  
**RAL 200 70 20**



Mavi  
*Blue*  
**RAL 230 60 20**



Mavi  
*Blue*  
**RAL 260 60 30**



Açık Moka  
*Light Mocha*  
**RAL 080 70 30**



Vizon  
*Mink*  
**RAL 085 70 20**



Koyu Krem  
*Dark Biscuit*  
**RAL 085 80 10**



Koyu Yeşil  
*Dark Green*  
**RAL 120 70 50**



Turkuaz  
*Turquoise*  
**RAL 190 60 25**



Mavi  
*Blue*  
**RAL 240 60 25**



Koyu Mavi  
*Dark Blue*  
**RAL 260 50 25**



Uni Vizon  
*Uni Mink*  
**RAL 090 60 10**



Uni Market Beyaz  
*Uni Market White*  
**RAL 095 90 10**



Uni Yeşil  
*Uni Green*  
**RAL 160 60 15**



Uni Turkuaz  
*Uni Turquoise*  
**RAL 200 50 15**



Uni Koyu Mavi  
*Uni Dark Blue*  
**RAL 240 40 10**



Uni Sarı  
*Uni Yellow*  
**RAL 080 80 20**



Uni Süper Beyaz  
*Uni Super White*  
**RAL 090 90 10**



Uni Mavi  
*Uni Blue*  
**RAL 240 60 20**



Uni Kobalt Mavi  
*Uni Cobalt Blue*  
**RAL 240 40 20**



Uni Sandı  
*Uni Sand*  
**RAL 080 80 10**



Uni Ultra Beyaz  
*Uni Ultra White*  
**RAL 100 90 05**



Uni İris Mavi  
*Uni Iris Blue*  
**RAL 260 40 30**



Uni Fildişi  
*Uni Ivory*  
**RAL 070 80 10**

# Arkitekt Color Uyum Tablosu

EN 14411 Bla/b	M2.5x2.5			M5x5			M10x10							M10x20				M10x30	
	Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	Mat/Matt	Parl/Glossy	R9A	R10A	R10B	C	Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	C	Mat/Matt	Parl/Glossy	
RAL 9016 *	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 7047 *	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 1018		X			X			X						X					
RAL 2010		X			X			X										X	
RAL 3000		X			X			X						X				X	
RAL 3004	X						X												
RAL 5002	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 000 15 00 *	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 000 40 00	X	X		X	X	X	X	X			X							X	
RAL 000 45 00	X			X			X											X	
RAL 000 50 00	X			X			X											X	
RAL 000 55 00 *	X	X		X	X	X	X	X			X		X	X			X	X	
RAL 000 60 00	X			X			X											X	
RAL 000 65 00	X			X			X											X	
RAL 000 75 00 *	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X			X	X	
RAL 000 80 00	X			X			X											X	
RAL 030 40 50	X			X			X											X	
RAL 040 40 30 *	X			X			X											X	
RAL 040 50 30 *	X			X			X											X	
RAL 040 60 20 *	X			X			X											X	
RAL 050 50 30							X												
RAL 050 60 30							X												
RAL 050 70 30	X						X												
RAL 060 60 30 *	X			X			X											X	
RAL 060 70 20 *	X			X			X											X	
RAL 060 70 70	X			X			X											X	
RAL 060 90 05 *	X			X			X											X	
RAL 070 60 30	X						X												
RAL 070 70 30							X												
RAL 070 80 40	X			X			X											X	
RAL 075 70 70	X						X	X											
RAL 080 70 10 *	X			X			X											X	
RAL 080 70 30	X						X												
RAL 080 80 10	X			X			X												
RAL 080 80 30 *	X			X			X											X	
RAL 080 80 60	X			X			X											X	
RAL 080 90 05	X	X		X	X	X	X	X					X				X	X	
RAL 080 90 10 *	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 085 70 20	X			X			X											X	
RAL 085 80 10	X						X												
RAL 085 80 20 *	X			X			X											X	
RAL 085 90 20 *	X			X			X											X	
RAL 085 90 30	X			X			X											X	
RAL 100 90 05	X	X		X	X		X	X					X				X	X	
RAL 120 70 50 *	X			X			X											X	
RAL 120 80 30 *	X			X			X											X	
RAL 120 90 20 *	X			X			X											X	
RAL 190 60 25 *	X			X	X		X	X					X					X	
RAL 200 40 30	X						X	X											
RAL 200 70 20 *	X			X			X						X					X	
RAL 200 80 20 *	X	X		X	X		X	X					X	X				X	
RAL 230 60 20	X						X												
RAL 230 70 15	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	
RAL 240 60 25				X	X		X	X											
RAL 260 30 35	X	X		X	X		X	X					X	X	X		X	X	
RAL 260 50 25 *	X			X			X						X					X	
RAL 260 60 30 *	X	X		X	X		X	X					X	X	X		X	X	
RAL 260 70 25 *	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	

\* Belirtilen RAL renkleri 2.5x2.5 cm'den 30x30 cm'ye kadar, 10x20 cm ve 12.5x25 cm ebatları hariç, tüm ebatlarda üretilmektedir.  
The mentioned RAL colors are produced in all sizes from 2.5x2.5 cm up to 30x30 cm except 10x20 cm and 12.5x25 cm.

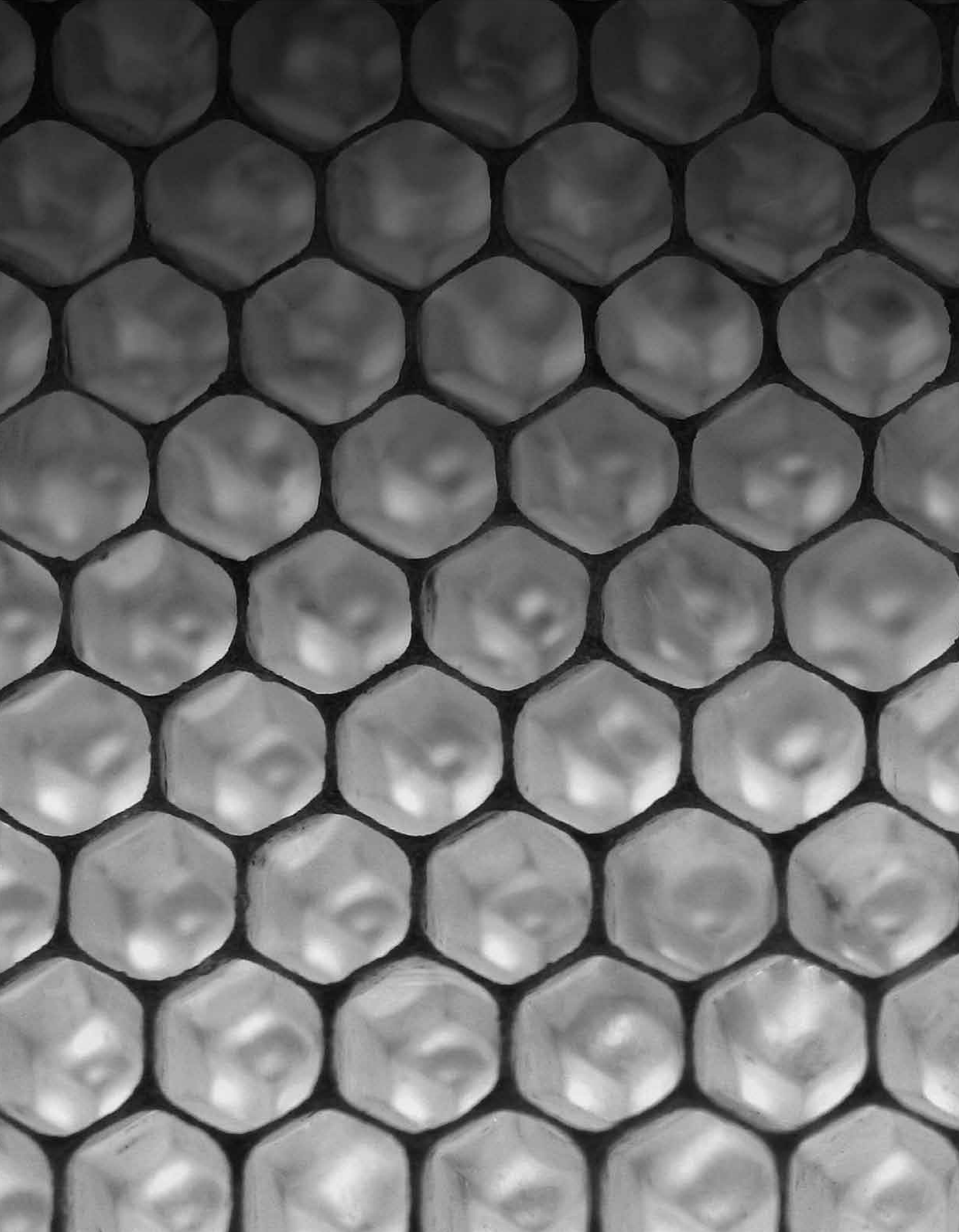
## Product Overview

M12.5x25				M15x15			M20x20					M30x30			M40x40	M30x60	M60x60
Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	C	Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	Mat/Matt	Parl/Glossy	R9A	R10A	R10B	Mat/Matt	Parl/Glossy	R10B	Mat/Matt	Mat/Matt	Mat/Matt
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X	X	X
					X			X									
					X			X						X			
							X										
X	X	X	X	X	X	X	X	X			X			X			X
X	X	X	X	X	X		X	X				X	X		X	X	X
				X	X		X	X				X			X	X	X
				X	X		X	X				X			X	X	X
				X	X		X	X				X			X	X	X
				X	X		X	X				X			X	X	X
				X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X
				X	X		X	X				X			X	X	X
X				X			X					X					
				X			X					X					
				X			X					X					
				X			X										
X				X			X										
				X			X	X			X	X			X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X		X	X	X	X
				X			X					X					
				X			X	X									
X				X			X										
X				X			X										
X	X			X			X					X					
X	X			X			X	X									
X	X	X	X	X			X	X			X						
X	X	X	X	X			X	X			X						

# Arkitekt Porcelain Uyum Tablosu

	M2.5X2.5	M5X5	M10X10	M15X15	M20X20		M30X30
	Mat/Matt R10B	Mat/Matt R10B	Mat/Matt R10A	Mat/Matt R9	Mat/Matt R9	Mat/Matt R10A	Mat/Matt R9
<b>RAL 100 90 05</b> Uni Ultra Beyaz Uni Ultra White	X	X	X		X		
<b>RAL 090 90 10</b> Uni Süper Beyaz Uni Super White	X	X	X		X	X	X
<b>RAL 095 90 10</b> Uni Market Beyaz Uni Market White	X	X	X	X	X		X
<b>RAL 070 80 10</b> Uni Fildişi Uni Ivory	X	X	X	X	X	X	X
<b>RAL 080 80 20</b> Uni sarı Uni Yellow		X					X
<b>RAL 080 80 10</b> Uni Sand			X		X		X
<b>RAL 090 60 10</b> Uni Vizon Uni Mink			X				X
<b>RAL 060 50 05</b> Uni Koyu Vizon Uni Dark Mink			X				X
<b>RAL 050 40 10</b> Uni Moka Uni Mocha			X				X
<b>RAL 040 30 10</b> Uni Kahve Uni Brown			X				X
<b>RAL 040 50 20</b> Uni Taba Uni Tobacco							X
<b>RAL 040 40 20</b> Uni Kırmızı Uni Red					X		
<b>RAL 030 50 40</b> Uni Ultra Kırmızı Uni Ultra Red	X	X					
<b>RAL 160 60 15</b> Uni Yeşil Uni Green			X				X
<b>RAL 200 50 15</b> Uni Turkuaz Uni Turquoise			X				X
<b>RAL 240 60 20</b> Uni Mavi Uni Blue	X	X			X	X	X
<b>RAL 240 40 10</b> Uni Koyu Mavi Uni Dark Blue			X				X
<b>RAL 240 40 20</b> Uni Kobalt Mavi Uni Cobalt Blue	X	X	X				X
<b>RAL 260 40 30</b> Uni İris Mavi Uni Iris Blue	X	X					
<b>RAL 140 80 05</b> Uni Silver		X					X
<b>RAL 100 70 05</b> Uni Çimento Gri Uni Cement Grey	X	X	X		X		X
<b>RAL 000 55 00</b> Uni Gri Uni Grey	X	X	X		X	X	X
<b>RAL 080 40 05</b> Uni Grafit Gri Uni Graphite Grey	X	X	X				X
<b>RAL 000 40 00</b> Uni Siyah Uni Black	X	X	X		X		X
<b>RAL 000 20 00</b> Uni Süper Siyah Uni Super Black	X	X	X		X	X	X
<b>RAL 000 15 00</b> Uni Carbon	X	X	X				X

M30X30		M40X40			M30X60		M60X60	
Mat/Matt R10A	Parlak/Polished	Mat/Matt R9	Mat/Matt R10A	Parlak/Polished	Mat/Matt R9	Parlak/Polished	Mat/Matt R9	Parlak/Polished
					X			
X		X	X	X	X	X	X	X
		X			X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X
X		X	X				X	X
					X		X	
					X		X	
					X		X	
X		X	X	X			X	X
					X		X	
					X		X	
		X	X				X	X
					X		X	
		X	X				X	X
X		X	X				X	X
					X			
X		X	X	X	X	X	X	X
X								
X		X	X	X	X	X	X	X
X		X	X	X			X	X
					X		X	



# Arkitekt Porcelain

## Function

Function  
178-189

Yüzeyle Göre Renk ve Boyut Dizilimi  
*Size and Color Options for Surfaces*  
182-189

# Porcelain Function

## Önce işlevsellik: Arkitekt Porcelain Function.

Yoğun trafik ve aşırı yük altında, endüstriyel alanlarda kaymaya karşı etkin koruma sağlayan özel bir seri. Güvenli dolaşım ve çalışma ortamları yaratmak için ideal. Kolay temizlenen, ayrıca renk ve doku seçenekleriyle de farklı tasarımlara olanak sağlayan Arkitekt Porcelain Function serisi, fabrika, kesimhane, süt ve süt ürünleri, endüstriyel mutfaklar, işçi ayakkabısı ve botu kullanılan bütün mekanlar için R9'dan R13'e kadar endüstriyel zemin kaymazlığı sınıflarında üretiliyor.

## First of all, functionality: Arkitekt Porcelain Function.

A special series ensuring effective protection against sliding in the industrial areas under heavy traffic and overload. Ideal to create safe walking and working areas. Providing different designs with its wide range of color and texture, easy to clean Arkitekt Porcelain Function series is produced in industrial floor nonslip classes from R9 to R13 for factory, slaughter house, milk and milk products, industrial kitchens as well as for all the areas where worker shoes and boots are used.

## Funktionalität zuerst: Arkitekt Porcelain Function

Diese spezielle Serie wird in industriellen Bereichen, wo viel Verkehr herrscht und extreme Lasten vorkommen, eingesetzt, da sie gegen Rutschgefahr wirkungsvollen Schutz bieten. Es ist ideal für sichere Begehung und sicheres Arbeiten. Arkitekt Porcelain Function Serie ist leicht zu reinigen und ermöglicht mit seinen Farb und Struktur-Optionen unterschiedliche Designs: in Werken, Schlachthäusern, Milch und Milcherzeugnissen, Großküchen, Arbeiter Schuhe und Stiefel. Produktionen werden auf rutschfesten industrielle Boden Klassen R9 bis R13 produziert.

## Fonctionnalité d'abord: Arkitekt Porcelain Function

Une série spéciale qui procure une protection efficace dans des espaces industrielles avec circulation intense et surcharge. Elle est idéale pour créer des espaces de travail et de circulation sûres et sécurisées. La série Arkitekt Porcelain Function est non seulement facile à nettoyer mais aussi vous offre des possibilités de création avec ses choix de couleur et de texture. Elle est fabriquée dans des classes d'antidérapant industriel de R9 à R13 pour toutes les espaces d'usine,

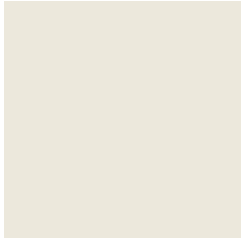
d'abattoir, de produits de lait, de cuisines industrielles où sont utilisées les chaussures et bottes d'ouvriers.

## Функциональность превыше всего: Arkitekt Porcelain Function

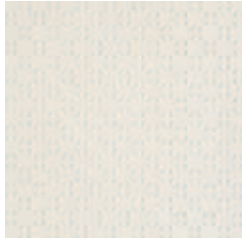
Это особый продукт серии, представляющий собой противоскользящий керамогранит для промышленных помещений с высокой проходимостью. Он идеально подходит для безопасной работы и передвижения в зонах погрузки/разгрузки. Легко очищаемая серия Arkitekt Porcelain Function, обладающая коэффициентом скольжения от R9 до R13, также представлена широким спектром цветов и форматов и способна воплотить любую дизайнерскую идею. Керамогранит серии Function отлично подходит для использования на заводах, бойнях, помещениях, где производят молоко и молочные продукты, промышленных кухнях и помещений, где ходят в обуви и сапогах.



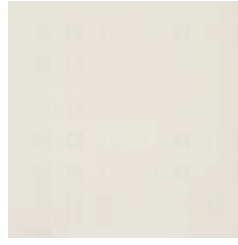
# Function Yüzeyler - Surface Textures



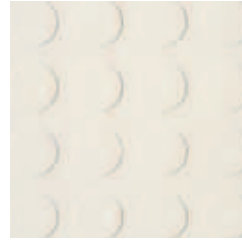
R10 A  
R10 B



Diamond  
R12 V4



Corund  
R11 C



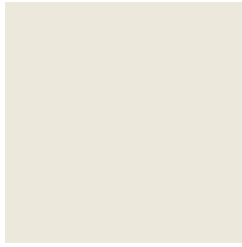
Rondo  
R10 B



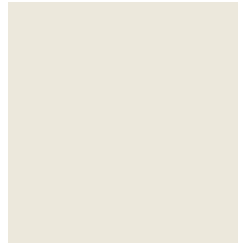
Canali  
R12 V10



Piramidato  
R10 C



Mercato  
R11 B

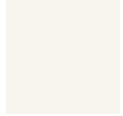


Kanyon  
R10

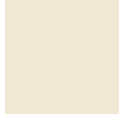


Kripto  
R13 V10

## Uni



Süper Beyaz  
Super White



Fildişi  
Ivory



Mavi  
Blue



Kobalt Mavi  
Cobalt Blue



Taba  
Tobacco



Kırmızı  
Red



Süper Siyah  
Super Black

## Dotti



Fildişi  
Ivory



Açık Pembe  
Light Pink



Taba  
Tobacco



Açık Gri  
Light Grey



Koyu Gri  
Dark Grey



Mavi  
Blue

## Color Dot



Gri  
Grey



Antrasit  
Anthracite

## Maksi Dot



Süper Beyaz  
Super White



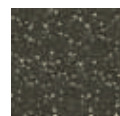
Gold



Silver



Gri  
Grey



Antrasit  
Anthracite

# Arkitekt Porcelain Function

Ad/Kt	Pcs/Box	m <sup>2</sup> /Kt	m <sup>2</sup> /Box	kg/Kt	kg/Box	Kt/Plt	Box/Plt	m <sup>2</sup> /Plt	m <sup>2</sup> /Plt	kg/Plt	kg/Plt	
		M 10 x 10 cm 4" x 4"		97 x 97 x 6 mm EN14411 Bla		99		1.00		12.00		78
								78.00		936.00		
		M 15 x 15 cm 6" x 6"		147 x 147 x 8 mm EN14411 Bla		44		1.00		15.55		64
								64.00		995.00		
		M 20 x 20 cm 8" x 8"		197 x 197 x 8 mm EN14411 Bla		25		1.00		16.40		60
								60.00		984.00		
		M 20 x 20 cm 8" x 8"		197 x 197 x 12 mm EN14411 Bla		16		0.64		16.30		60
								38.40		978.00		

<b>R9</b>											
<b>Dotti</b>											
■ Açık Gri - Light Grey											
■ Koyu Gri - Dark Grey											
<b>R10 A</b>											
<b>Uni</b>											
■ Fildişi - Ivory											
■ Kırmızı - Red											
<b>Dotti</b>											
■ Fildişi - Ivory											
■ Açık Gri - Light Grey											
■ Koyu Gri - Dark Grey											
<b>R10 B</b>											
<b>Uni</b>											
■ Fildişi - Ivory											
<b>Dotti</b>											
■ Fildişi - Ivory											
■ Açık Gri - Light Grey											
■ Koyu Gri - Dark Grey											







# Arkitekt Porcelain Function

Ad/Kt	Pcs/Box	m <sup>2</sup> /Kt	m <sup>2</sup> /Box	kg/Kt	kg/Box	Kt/Pit	Box/Pit	m <sup>2</sup> /Pit	m <sup>2</sup> /Pit	kg/Pit	kg/Pit	
		M 10 x 10 cm 4" x 4"		97 x 97 x 6 mm EN14411 Bla		99		1.00		12.00		78
								78.00		936.00		
		M 15 x 15 cm 6" x 6"		147 x 147 x 8 mm EN14411 Bla		44		1.00		15.55		64
								64.00		995.00		
		M 20 x 20 cm 8" x 8"		197 x 197 x 8 mm EN14411 Bla		25		1.00		16.40		60
								60.00		984.00		
		M 20 x 20 cm 8" x 8"		197 x 197 x 12 mm EN14411 Bla		16		0.64		16.30		60
								38.40		978.00		



## Rondo R10 B

Uni	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group
Süper Beyaz - Super White		K791283	E-172 / T-199	
Fildişi - Ivory		K791246	E-117 / T-133	K758125
Taba - Tobacco				E-117 / T-138
Mavi - Blue		K791261	E-185 / T-219	
Kobalt Mavi - Cobalt Blue		K791272	E-263 / T-249	
<b>Dotti</b>				
Fildişi - Ivory	K757985	E-144 / T-167		K757975
Taba - Tobacco				E-113 / T-138
Açık Gri - Light Grey	K757963	E-144 / T-167		K757953
Koyu Gri - Dark Grey	K896051	E-144 / T-167		K757964



## Canali R12 V10

Uni	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group
Fildişi - Ivory				K761600
<b>Dotti</b>				E-117 / T-133
Fildişi - Ivory				K761644
Açık Gri - Light Grey				E-165 / T-171
Koyu Gri - Dark Grey				
				K761585
				E-113 / T-133
				K761622
				E-158 / T-171
				K761574
				E-113 / T-133
				K761611
				E-158 / T-171
				K761596
				E-113 / T-133
				K761633
				E-158 / T-171



## Piramidato R10 C

Uni	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group	Fiyat Grubu Price Group
Fildişi - Ivory				
Taba - Tobacco				
<b>Dotti</b>				
Fildişi - Ivory				
Taba - Tobacco				
Açık Gri - Light Grey				
Koyu Gri - Dark Grey				

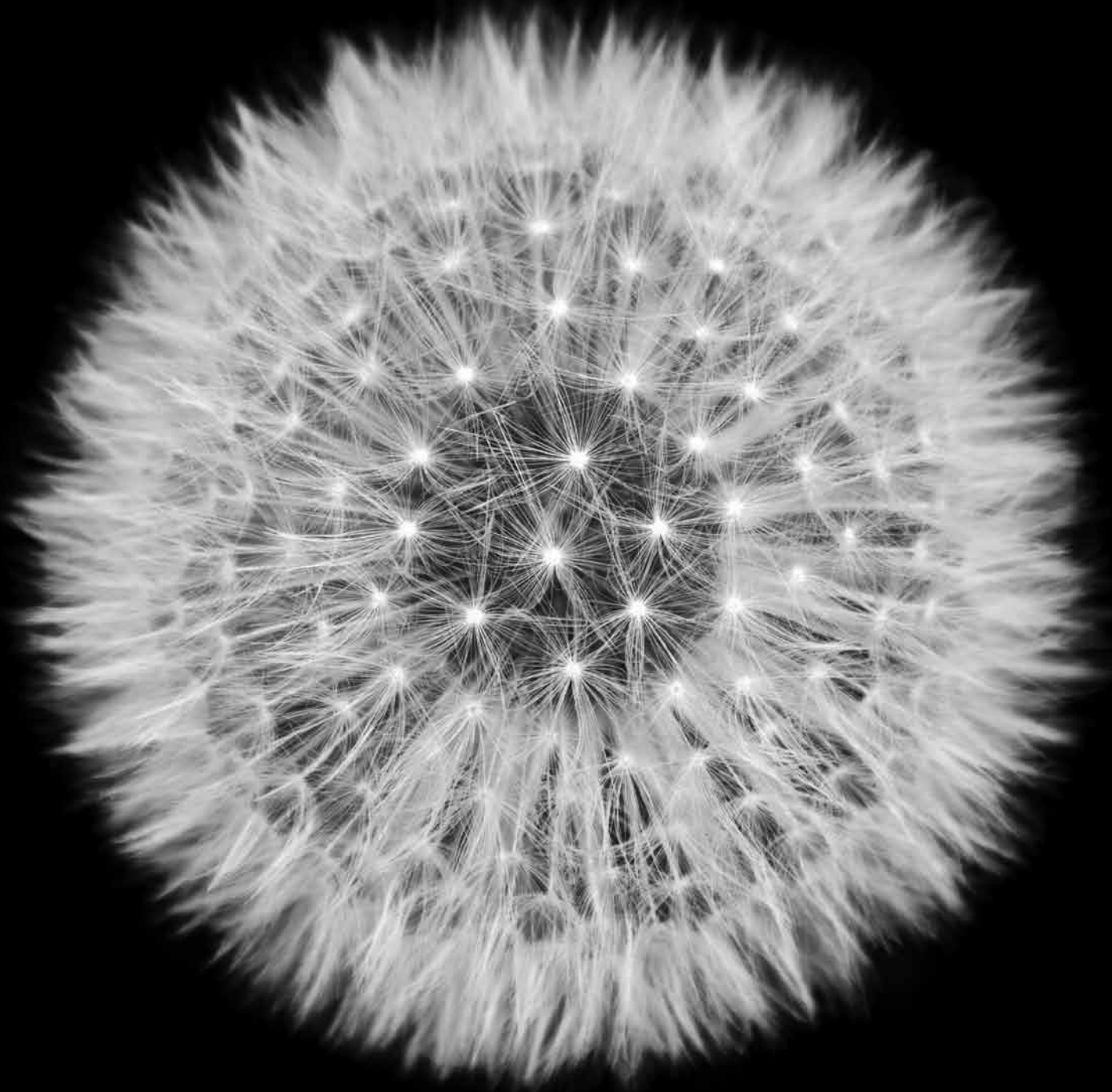




□	Fiyat Grubu Price Group	□	Fiyat Grubu Price Group	□	Fiyat Grubu Price Group	□	Fiyat Grubu Price Group
M 20 x 20 cm 8" x 8" 197 x 197 x 14 mm EN14411 Bla		M 30 x 30 cm 12" x 12" 297 x 297 x 8 mm EN14411 Bla		M 30 x 30 cm 12" x 12" 297 x 297 x 12 mm EN14411 Bla		M 30 x 30 cm 12" x 12" 297 x 297 x 8 mm EN14411 Bla	
13		11		11		11	
0.52		1.00		1.00		1.00	
14.83		16.53		25.85		16.85	
60		60		38		60	
31.20		60.00		38.00		60.00	
889.80		991.80		982.00		1011.00	

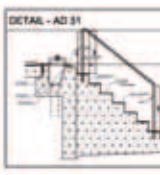
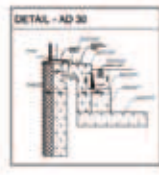
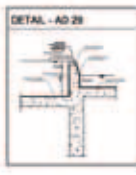
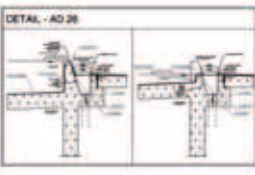
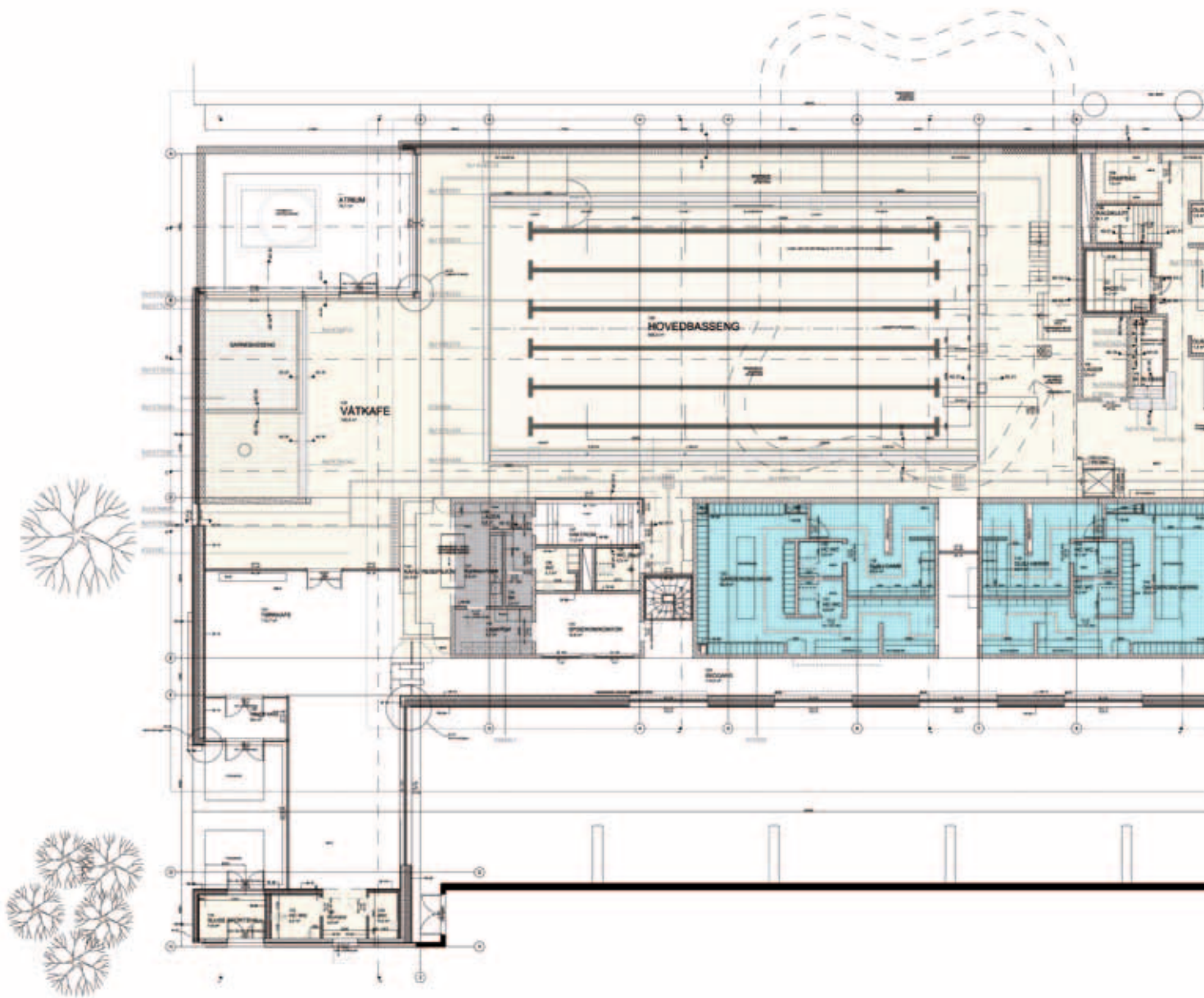
		K791224	E-113 / T-135				
		K791235	E-132 / T-158				
K761655	E-179 / T-183	K781466	E-110 / T-117				
K761666	E-179 / T-183	K781443	E-110 / T-117				
K761670	E-179 / T-183	K781454	E-110 / T-117				
		K779074	E-109 / T-135				
		K793722	E-124 / T-158				
		K757103	E-107 / T-133				
		K757070	E-123 / T-155				
		K757092	E-107 / T-133				
		K757081	E-107 / T-133				
		K813683	E-145 / T-182				
		K813705	E-145 / T-182				
		K813672	E-114 / T-137				
		K813661	E-110 / T-132				
		K813694	E-114 / T-137				





# Teknik *Technique*

Teknik Bilgiler  
Technical Information  
*Technische Informationen*  
*L'information Technique*  
*Tehniçeskaq ànformaciq*  
190-215





# VitrA Photoactive

## VitrA'dan yeni bir ilk...

Işık ve havadaki nem ile kendi kendini temizleyen VitrA Photoactive karolar, aynı zamanda havadaki kirliliği ve kötü kokuları yok ediyor.

Nano boyutlu titanyum dioksit (TiO<sub>2</sub>) kaplı fotokatalitik özellikleri sayesinde kendi kendini temizleyen VitrA Photoactive karolar, aynı zamanda havadaki kirliliği ve kötü kokuları yok ediyor.

Işık ve havadaki nem ile aktive olduğu için özellikle dış cephe kullanımında ideal olan VitrA Photoactive, üstün teknolojsi ile yüzeyine gelen kirlilikleri parçalayarak yok ediyor. Ayrıca havadaki kirliliğin ve kokuların temizlenmesine yardımcı oluyor.

VitrA Photoactive, oksidasyon yeteneği ile antibakteriyel, antialgal, antifungal özelliklere sahip. Bu sayede karo yüzeyindeki bakteri, mantar ve yosun gibi mikro organizmalar yok ediliyor.

Fotokatalitik kaplama teknolojisi, tüm VitrA karolara uygulanabilir.  
Photocatalytic coating technology can be applied to all VitrA tiles.  
Die fotokatalytische Beschichtungstechnologie kann an allen VitrA Fliesen angewendet werden.  
La technologie de revêtement photocatalytique peut être appliquée à toutes types de carreaux de VitrA.  
Фотокаталитическое покрытие может быть использовано для всех видов плитки.

## A brand new innovation from VitrA...

Self-cleaning photocatalytic tiles, sustained by light and moisture in the air.

Self-cleaning VitrA Photoactive tiles are coated with nano-sized titanium dioxide (TiO<sub>2</sub>). Thanks to their photocatalytic properties, VitrA Photoactive tiles are self-cleaning and the coating also eliminates air pollutants and unpleasant odors.

VitrA Photoactive tiles are especially ideal for external cladding since they are activated by light and humidity in the air. Hi-tech VitrA Photoactive tiles eliminate the pollutants on their surface by decomposing them. They help cleaning air pollutants and odors in the air as well.

Their oxidation skill provides VitrA Photoactive tiles the antibacterial, antialgal and antifungal properties. And thanks to these properties, microorganisms like bacteria, fungi and alga on the surface of the tiles are eliminated easily.



## Eine Neuheit von VitraA...

Fotokatalytische Fliesen, die sich mit Licht und Feuchtigkeit selbst reinigen.

Aufgrund ihrer mit Titandioxid (TiO<sub>2</sub>) beschichteten, fotokatalytischen Eigenschaft reinigen die VitraA Photoactive Fliesen sich selbst und beseitigen gleichzeitig Luftunreinheiten und schlechte Gerüche.

VitraA Photoactive wird durch Licht und Luftfeuchte aktiviert, beseitigt mit der hohen Technologie durch Zerteilung die Unreinheiten auf der Oberfläche und ist deshalb insbesondere ideal zur Anwendung an der Außenfassade. Außerdem trägt es zur Reinigung von Luftverschmutzung und Gerüchen bei.

VitraA Photoactive besitzt mit seiner Oxidationsfähigkeit antibakterielle, antialgale und antifungale Eigenschaften. Dadurch werden an der Fliesenoberfläche befindliche Mikroorganismen wie Bakterien, Pilze und Flechten vernichtet.

## Une nouvelle innovation par VitraA

Carreaux autonettoyants photo-catalytiques, soutenus par la lumière et l'humidité dans l'air.

Les carreaux Photoactives VitraA sont recouverts de dioxyde de titane de taille nanométrique (TiO<sub>2</sub>).

Merci aux propriétés photo-catalytiques du revêtement, les carreaux sont autonettoyants et éliminent également les odeurs désagréables et les polluants atmosphériques.

Activés par la lumière et l'humidité dans l'air, les carreaux Photoactives de VitraA sont idéals surtout pour le revêtement extérieur. Les carreaux Photoactives de haute technologie de VitraA non seulement éliminent les polluants sur leur surface en leur décomposant, ils aident aussi à nettoyer les odeurs et les polluants de l'air.

Un processus d'oxydation fournit les propriétés antibactérienne, antifongique et anti-algale aux carreaux Photoactives VitraA. Grâce à ces propriétés, les micro-organismes comme les bactéries, les champignons et les algues sur la surface de carreaux sont éliminés.

## Новейшая разработка от VitraA...

Фотокаталитическая плитка, которая самоочищается с помощью света и влаги.

Новая плитка имеет специальное покрытие с наночастицами диоксида титана и, обладая фотокаталитическими свойствами, не только самоочищается, но также удаляет неприятные запахи и загрязнения воздуха.

Высокотехнологичная плитка активируется за счет света и влаги и идеально подходит для использования на на фасадных поверхностях. Титано-диоксидовое покрытие не только удаляет запахи, но также очищает воздух, расщепляя при контакте загрязняющие воздух частицы.

Диоксид титана подавляет распространение бактерий, водорослей и убивает другие микроорганизмы и загрязнители в результате процесса окисления, что придает плитке антибактериальное, антиальгальное и антифунгальное свойства.

### Kullanım alanları:

- Dış cephe giydirme sistemleri
- Otoyol tünellerinin içi
- Restaurant-Bar
- Hastaneler
- Fitness salonları
- Havuz seramikleri
- Sigara içme odaları

### Usage Areas:

- External cladding systems
- Interiors of motorway tunnels
- Restaurants-Bars • Hospitals
- Fitness centers
- Pool tiles
- Smoking rooms

### Anwendungsbereiche:

- Fassadenverkleidungssysteme
- Innenseite von Autobahntunnels
- Restaurants-Bars
- Krankenhäuser
- Fitnesssalons
- Schwimmbadenverfliesung
- Raucherzimmer

### Domaines d'usage:

- Les systèmes de revêtement extérieur
- Intérieurs des tunnels des autoroutes
- Restaurants-Bars
- Hôpitaux
- Centres de fitness
- Carreaux de piscine • Fumoirs

### Зоны применения:

- Системы наружной облицовки,
- внутри автодорожных туннелей
- рестораны и бары,
- больницы,
- фитнес-центры,
- облицовка бассейнов,
- комнаты для курения.



# Kendi kendini temizleyen ve kolay temizlenen karolar

VitrA Photoactive karolar, kendi kendini temizleme özelliği sayesinde, özellikle dış cephe temizliklerinde gereken enerji, su, kimyasal temizlik malzemesi ve insan gücünden tasarruf sağlar.

## Self-cleaning and easy to clean tiles

Self-cleaning VitrA Photoactive tiles significantly reduce the amounts of water, power, chemical cleaning agents and labor required to clean building facades in particular.

## Selbstreinigende und leicht zu reinigende Fliesen

Die VitrA Photoactive Fliesen vermindern durch die selbstreinigende Eigenschaft die notwendige Menge an Energie, Wasser, chemischen Reinigungsmitteln und Arbeitskraft, die insbesondere für die Reinigung von Außenfassaden notwendig ist.

## Les carreaux autonettoyant et facile à nettoyer

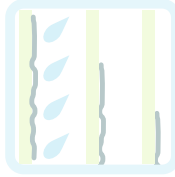
Les carreaux Photoactives autonettoyantes VitrA réduisent significativement les quantités d'eau, de l'électricité, des agents chimiques de nettoyage et de main-d'œuvre nécessaires pour nettoyer la façade des immeubles en particulier

## Самоочищающаяся и легко очищаемая плитка

Благодаря своей особенности самоочищаться, плитка VitrA Photoactive позволяет уменьшить расходы воды, энергии, химических очистителей и рабочей силы при очищении внешних фасадов.

## Hidrofilik "suyu seven" yüzey

Yüzeye gelen su veya yağmur ile toz ve diğer kirliler yüzeyden kolayca akar.

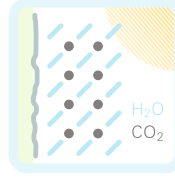


## Hydrophilic "water loving" surface

Dust or other dirt particles on the surface are easily washed away by rain or water.

## Fotokatalitik etki

Yüzeye gelen organik kirlilik parçalanarak yok olur.



## Photocatalytic action

It eliminates the organic pollutants upon contact by decomposition.

## Antimikrobiyal etki

Oksidasyon yeteneği sayesinde bakteri, küf, mantar ve yosun oluşumunu azaltır.



## Antimicrobial action

Thanks to the oxidation feature, it reduces bacterial, fungal, algal or mould growth.

## Koku giderici etki

Havada kirlilik yaratan azot ve sülfür oksit gibi maddelerin, sigara kokularının ve hastanelerde yoğun olan ilaç kokusunun giderilmesi için ideal bir çözümdür.



## Odor eliminating action

It is a perfect solution to air pollutants such as nitrogen oxides and sulfur oxides, cigarette smoke, as well as the smell of disinfectant and other hospital odors.

## Hydrophile 'wasserfreundliche' Oberfläche

Staub und diverser Schmutz werden durch Wasser und Regen einfach weggespült.

## Surface hydrophilique "attiré à l'eau"

Poussière ou d'autres particules de saleté sur la surface sont facilement emportés par la pluie ou l'eau de nettoyage.

## Гидрофильная "влаголюбивая" поверхность

Пыль и другие загрязнения легко смываются водой либо дождем, попавшим на поверхность.

## Fotokatalytische Wirkung

An der Oberfläche haftender organischer Schmutz wird aufgelöst und verschwindet.

## L'action photo-catalytique

Élimine les polluants organiques en contact par décomposition.

## Фотокаталитический эффект

Расщепляя, убивает органические частицы на поверхности плитки.

## Antibakterielle Wirkung

Durch die Oxidationseigenschaft wird die Bildung von Bakterien, Schimmeln, Pilzen und Algen verhindert.

## L'action antimicrobienne

La fonction de l'oxydation empêche la croissance bactériennes, fongiques, algues ou de moisissure.

## Антимикробное действие

Благодаря окислительным свойствам снижает возможность появления бактерий, плесени, грибков и водорослей.

## Geruchsbekämpfende Wirkung

Die ideale Lösung zur Beseitigung von Stoffen wie Stickstoff und Schwefeloxid, die zu Luftverschmutzung führen, sowie von Zigarettenrauch und intensivem Arzneimittelgeruch in Krankenhäusern.

## L'action d'élimination des odeurs

Solution parfaite pour les polluants atmosphériques tels que les oxydes de l'azote et de soufre, la fumée de cigarette, ainsi comme l'odeur des désinfectants et les odeurs des hôpitaux.

## Эффект удаления запахов

Идеальное решение для избавления от загрязняющих воздух веществ: таких как азот и оксид серы, сигаретный дым или насыщенный запах лекарств в больницах.



## VitrA Clean

### VitrA Clean

VitrA Clean, VitrA'nın karo ve ıslak mekan ürünlerini daha kolay temizlenebilir kılan modern bir yüzey zenginleştirme yöntemidir. Özel sirlama yöntemi yüzey gerilimini artırır. Böylece su, yüzey üzerinde cıva gibi hareket ederek kirin kolaylıkla yüzeyden ayrılmasını sağlar. Ürün yüzeyleri sadece suyla, nemli bir bezle veya gerektiği takdirde yumuşak temizleme maddeleriyle temizlenebilir. Bu kalıcı özellik hem profesyonel, hem de özel kullanım alanlarının temizliğinde kullanıcılara büyük kolaylıklar sağlamaktadır. VitrA Clean, istek üzerine Arkitekt Color serisi duvar karolarına da uygulanabilir.

### VitrA Clean

VitrA Clean is a surface finish that makes VitrA tiles and sanitaryware products incredibly easy to care for. This special glazing process increases surface tension, meaning water and soil flows easily from the surface. All that's needed to keep surfaces clean is a wipe with a damp cloth and the use of a mild cleanser, providing long-term time savings, both in residential and commercial environments. (VitrA Clean is available as an option on Arkitekt Color range wall tiles.)

### VitrA Clean

VitrA Clean ist eine moderne Oberflächenveredelung, die VitrA-Fliesen und -Sanitärprodukte pflegeleicht macht. Ein spezielles Glasurverfahren erhöht die Oberflächenspannung, wodurch das Wasser abperlt und Schmutz leicht entfernt werden kann. Zur Reinigung reichen ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsprodukt. So lässt sich viel Zeit sparen, sowohl im privaten Bereich als auch in kommerziell genutzten Räumlichkeiten. (VitrA Clean ist als Option für die Wandanwendung der Arkitekt Color-Linie erhältlich.)

### VitrA Clean

VitrA Clean est un traitement de surface qui rend les carrelages et les éléments sanitaires extrêmement faciles à entretenir. Ce traitement de surface exclusif augmente la tension superficielle, ce qui a pour effet de faciliter l'écoulement de l'eau et des impuretés sur la surface. Ces produits se nettoient tout simplement en passant un chiffon humide imprégné d'un produit d'entretien doux. Cette option permet de gagner de temps précieux sur le long terme, tant dans l'habitat individuel ou collectif que dans l'immobilier professionnel. (VitrA Clean

est disponible en option sur la gamme des carrelages muraux Arkitekt Color.)

### VitrA Clean

Специальная технология глазурирования поверхности VitrA Clean существенно облегчает очистку плитки и сантехники. Повышая поверхностное натяжение, данная технология обеспечивает легкое стекание воды, уносящей с собой частицы грязи. Достаточно протереть поверхность влажной тряпкой с мягким моющим средством, что позволяет в долгосрочной перспективе значительно сократить затраты времени на уборку как в жилых, так и в коммерческих помещениях. VitrA Clean предлагается на выбор также для гаммы настенной плитки Arkitekt Color.

Soldan sağa

Normal karo yüzeyi  
VitrA Clean yüzeyi

Left to right

Normal ceramic surface  
VitrA Clean surface

# VitrA Antibacterial

## VitrA Antibacterial

VitrA Antibacterial, sağlık ve hijyen açısından fayda sağlayan bir teknolojidir. Gümüş iyonlarının sır üzerinde yoğun kullanımı ile bakterilerin üremesini önlemektedir. Bu yöntemle geliştirilmiş yüzeylerde daha az miktarda bakteri görülmektedir. Sır içindeki gümüş iyonları 24 saat içerisinde %99 oranında bakterileri yok etmektedir. VitrA Antibacterial yoğun kullanım altında dahi koruma özelliğini kaybetmemektedir. Bu özel sır, dünya çapında tarafsız araştırma enstitüleri tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. VitrA Antibacterial, opsiyonel olarak Arkitekt Color ve Pool serisine ait karolara da uygulanabilir.

## VitrA Antibacterial

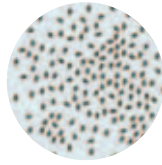
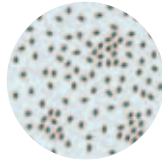
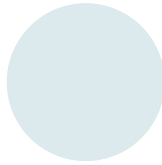
VitrA Antibacterial is an added protection for spaces where superior health and hygiene are a must. Confirmed by independent testing bodies, the addition of silver ions to the glaze creates surfaces that severely inhibit the growth and spread of bacteria (as demonstrated in the diagram). The silver ions in the VitrA Antibacterial glaze render surfaces 99% bacteria free within 24 hours, even when subjected to a high bacterial exposure. (VitrA Antibacterial is offered as an option for tiles in the Arkitekt Color and Pool range.)

## VitrA Antibacterial

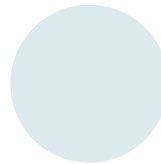
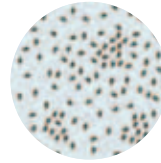
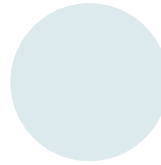
VitrA Antibacterial bietet überall dort zusätzlichen Schutz, wo es auf Hygiene ganz besonders ankommt. Wie in unabhängigen Testlabors nachgewiesen wurde, wirkt die Anreicherung der Glasur mit Silberionen intensiv hemmend auf das Wachstum und die Vermehrung von Bakterien (s. Diagramm). Die Silberionen in der VitrA Antibacterial-Glasur sorgen innerhalb von 24 Stunden für eine 99% ige Bakterienfreiheit der Oberfläche, sogar bei starkem Befall. (VitrA Antibacterial ist als Option für die Arkitekt Color- und Pool- Linie erhältlich.)

## VitrA Antibacterial

Normal  
Ceramic Surface



VitrA  
Antibacterial



Test öncesi seramik yüzeyler  
Ceramic surfaces before test  
Keramikoberflächen vor dem Test  
Surface du carreau avant le test

Eşit miktarda bakteri eklenmiş test yüzeyleri  
Test surfaces treated with same quantity of  
bacteria Zugabe gleicher Bakterienmenge  
auf die Testoberflächen Surfaces infectées  
également pour le test

12 saat sonra  
After 12 hours  
Nach 12 Stunden  
12 heures après

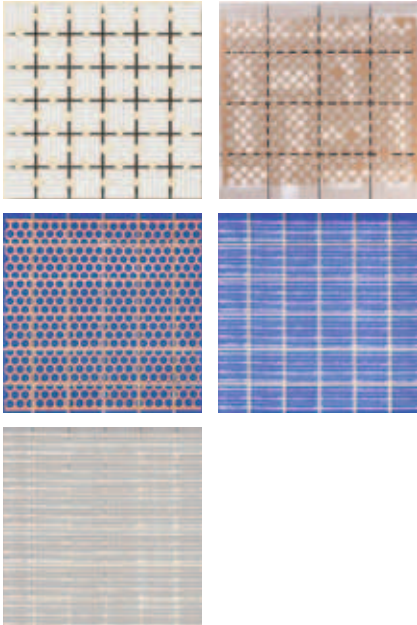
24 saat sonra  
After 24 hours  
Nach 24 Stunden  
24 heures après

VitrA Antibacterial offre une protection supplémentaire dans les espaces où la propreté et l'hygiène sont essentielles. Comme le confirment les tests réalisés par des instituts de contrôle indépendants dans le monde entier, l'ajout d'ions d'argent dans la couche d'émail limite considérablement le développement et la prolifération des bactéries sur ces surfaces (voir graphique). Les ions d'argent dans l'émail de VitrA Antibacterial éliminent 99% des bactéries en 24 heures, même en cas de forte concentration bactérienne. (VitrA Antibacterial est proposé en option sur les gamme des carrelages Arkitekt Color et Pool.)

## VitrA Antibacterial

Технология VitrA Antibacterial – дополнительная защита для помещений с повышенными требованиями к гигиене. Добавление ионов серебра при глазуровании существенно ограничивает рост и распространение бактерий (как показано на схеме). Этот эффект подтверждается независимыми испытательными организациями различных стран мира. Ионы серебра в глазурованном покрытии способны устранить 99% бактерий в течение 24 часов, даже при высоком бактериальном заражении. (VitrA Antibacterial предлагается на выбор также для гаммы архитектурной плитки.)

# Fileleme - Mesh mounting



## Fileleme

Özellikle ıslak mekanlar için küçük ebatlı karolar, 297x297 mm ebadında levhalar oluşturacak şekilde filelenir. Geleneksel kağıt ve naylon filenin yanı sıra yeni bir teknoloji ile üretilen "dot mounting" fileleme yöntemi ayrıca isteğe bağlı olarak önden kağıt ve naylon fileleme de uygulanabilir.

"Dot Mounting" seçeneğinde karolar polyester katkılı bir malzeme ile noktalar halinde birleştirilir; bu sayede fileli karolar hem dış mekanda, hem de ıslak ortamlarda rahatlıkla kullanılabilir.

"Dot Mounting" kağıt ve naylon filenin avantajları:

- Basit, hızlı döşeme
- Mozaiklerin daha kolay tasarlanması
- Renk kombinasyonları

"Dot Mounting" in kağıt ve naylon fileye göre avantajları:

- Sudan etkilenmez
- Yüksek yapışma mukavemeti
- Tam ölçüsünde derz kesimi

## Mesh mountings

For simpler and faster laying, easier mosaic creation, color combinations and the special requirements of wet areas, tiles can be pre-glued at the factory to make easy-to-lay 297x297 mm tile mats of small format tiles. In addition to traditional plastic and paper mesh mounting, Vitra's innovative new dot mounting method fixes tiles together at the sides with dots of adhesive. Dot mounted tiling is unaffected

by water and remains firm even in the most demanding environments – its advantages are superior water resistance, improved bonding with underlying surfaces, and precise joints.

Benefits of dot mounting, paper mesh and plastic mesh mounting:

- More simple and faster to lay
- Easier to create mosaics
- Color combinations

Advantages of dot mounting compared to paper mesh and plastic mesh methods:

- Water resistant
- Improved bonding with the underlying surface
- Precise joints

## Netzverklebungen

Um das Verlegen schneller und problemloser zu machen, Mosaikkreationen und Farbkombinationen zu erleichtern und den besonderen Anforderungen von Nassbereichen zu entsprechen, können Fliesen werkseitig mit Verklebungen versehen werden. So entstehen leicht zu verlegende 297x297 mm-Matten aus kleinformatigen Fliesen.

Zusätzlich zu der traditionellen Kunststoff- und Papiernetzverklebung bietet Vitra jetzt eine Innovation: das Dot Mounting. Dabei werden Fliesen seitlich punktuell mit Kunststoff verbunden, was die Beläge wasserunempfindlich und extrem strapazierfähig macht. Dot Mounting sorgt aber nicht nur für erhöhte Wasserresistenz, sondern bietet auch eine verbesserte Haftung auf dem Untergrund und einen exakten Fugenschnitt.

Vorteile von Dot Mounting, Papiernetz und Kunststoffnetz:

- Einfachere, schnellere Verlegung
- Vereinfachte Gestaltung von Mosaiken
- Farbkombinationen

Vorteile von Dot Mounting gegenüber Papier- und Kunststoffnetz:

- Nässe unempfindlich
- Bessere Haftung mit dem Untergrund
- Exakter Fugenschnitt

## Pose

Pour simplifier et accélérer la pose, pour faciliter la réalisation de mosaïques, l'association de différentes couleurs et pour répondre aux impératifs des milieux humides, les carreaux petits formats peuvent être livrés en panneaux de 297x297 mm assemblés en usine, très faciles à mettre en œuvre. Parallèlement au collage traditionnel sur trame nylon ou papier, Vitra propose un système

original et tout nouveau, le Dot Mounting: les carreaux sont reliés entre eux par des points de colle. Grâce à ce système d'assemblage, les revêtements sont insensibles à l'eau et restent stables même dans les environnements les plus exigeants. Il présente plusieurs avantages : forte insensibilité à l'eau, excellente adhérence au support, grande précision des joints. Les avantages de Dot Mounting, trame papier et trame nylon :

- La pose est plus simple et plus rapide
- La réalisation de mosaïques s'en trouve simplifiée
- On peut réaliser des combinaisons de couleurs.

Les avantages de Dot Mounting par rapport à la trame papier ou nylon :

- Il est insensible à l'humidité
- Il offre une meilleure adhérence avec la chape
- L'alignement des joints est parfait.

## УКЛАДКА

Для более простой и быстрой укладки, облегчения создания мозаичных рисунков, цветовых комбинаций и удовлетворения требований помещений с повышенной влажностью плитка может быть предварительно наклеена в заводских условиях для производства удобных в укладке модулей 297 x 297 мм из малоформатной плитки.

Наряду с традиционными методами крепления на пластмассовую или бумажную сетку, Vitra применяет новаторский метод соединения сторон плитки с помощью «точек» из связующего материала. Системы точечного крепления плитки водонепроницаемы и остаются неподвижными даже в самых тяжелых условиях. Их преимущества: превосходная водостойкость, улучшенное сцепление с подстилающей поверхностью и идеально точные швы.

Преимущества наличия крепления:

- Более простая и быстрая укладка
- Легкое создание мозаики
- Возможность комбинации цветов

Преимущества точечного крепления перед иными способами:

- Водонепроницаемость
- Улучшенное сцепление с поверхностью
- Точное соединение

# Kaymazlık değerleri sınıflandırması - Classification of anti-slip values

## a) Islak alanda kayma sınıfları ve kullanım alanları

Değerlendirme grubu	Asgari eğim açısı	Sahalar
<b>A</b>	12°	Çıplak ayakla basılan yerler (büyük ölçüde kuru) Tek ve toplu soyunma odaları Yüzme bilmeyenler sahasında havuz zeminleri, eğer tüm saha içinde su derinliği 80 cm'den fazlaysa Sauna ve dinlenme alanları (büyük ölçüde kuru)
<b>B</b>	18°	Çıplak ayakla basılan yerler, A'ya dahil değilse eğer Duş odaları Dezenfeksiyon püskürtme sistemleri sahası Havuz kenarları Yüzme bilmeyenler sahasında havuz zeminleri, eğer kısmi sahalar içinde su derinliği 80 cm'den az ise Dalgalı havuzlarda yüzme bilmeyenler sahasında havuz zeminleri Ayarlanabilen zeminler Çocuk havuzları Suya inen merdivenler Suya inen, maksimum 1 m genişliğinde iki yanında tutma yeri olan merdivenler Havuz sahası dışındaki merdivenler ve basamaklar Sauna ve dinlenme sahaları, A'ya dahil değilse eğer
<b>C</b>	24°	Suya inen merdivenler, B'ye dahil değilse eğer Geçiş havuzları Eğimli havuz kenarı oluşumları

A'dan C'ye artan bir derecelendirme ile farklı kayma tehlikeleri için A, B ve C sınıfları oluşturulmuştur.

Tabloda kayma sınıflarının en düşük açıları belirtilmiştir. Bu açıları EN 51097'ye göre yer kaplamalarının sağlaması gerekmektedir. Islak kayma sınıfları listesi, her alanı içermeyebilir.

## a) Wet barefoot areas slip resistance classification and application areas

Class	Min. degree of slope	Areas
<b>A</b>	12°	Barefoot hallways (mostly dry) Individual and group changing rooms Bottom of the non-swimmer sections when the water depth is more than 80 cm Sauna and rest areas
<b>B</b>	18°	Barefoot hallways and passages not answering the class A description Shower rooms Areas surrounding disinfectant sprayers Pool surrounds Bottom of the non-swimmer sections when the water depth is less than 80 cm Floors of non-swimmer sections in tide-effect pools Adjustable swimming pool floors Lift-slab floors Pool-access ladders Pool-access steps/stairs with a max. width of 1 m and handrails on both sides Ladders and steps/stairs outside of the pool areas Sauna and rest areas not answering the class A description
<b>C</b>	24°	Pool-access steps/stairs not answering the class B description Walk-through pools Inclined pool borders

According to the slip resistance classification system, classes A, B and C are defined for the wet barefoot areas, with A being the lowest and C the highest slip resistance. The table shows the minimum degrees of surface slipness. The surfaces are tested according to EN 51097. The list of the wet barefoot areas is not exhaustive.

## a) Nassbelastete barfußbereich bewertungsgruppen und anwendungsbereiche

Bewertungsgruppe	Mindestneigungswinkel	Bereiche
<b>A</b>	12°	Barfußgänge (weitgehend trocken) Einzel-u. Sammelumkleideräume Beckenböden in Nichtschwimmerbereichen, wenn im gesamten Bereich die Wassertiefe mehr als 80 cm beträgt Sauna- und Ruhebereiche (weitgehend trocken)
<b>B</b>	18°	Barfußgänge, soweit sie nicht A zugeordnet sind Duschräume Bereich von Desinfektionssprühanlagen Beckenumgänge Beckenböden in Nichtschwimmerbereichen, wenn in Teilbereichen die Wassertiefe weniger als 80 cm beträgt Beckenböden in Nichtschwimmerbereichen von Wellenbecken Hubböden Planschbecken Ins Wasser führende Leitern Ins Wasser führende, max. 1 m breite Treppen mit beidseitigen Handläufen Leitern und Treppen außerhalb des Beckenbereiches Sauna- und Ruhebereiche, soweit sie nicht A zugeordnet sind
<b>C</b>	24°	Ins Wasser führende Treppen, soweit sie nicht B zugeordnet sind Durchschreitebecken Geneigte Beckenrandausbildung

Entsprechend den unterschiedlichen Rutschgefahren werden die einzelnen Bereiche den Bewertungsgruppen A, B oder C zugeordnet, wobei die Anforderungen an die Rutschhemmung von A bis C zunehmen. In der folgenden Tabelle sind für einzelne Bereiche Mindestneigungswinkel festgelegt, die bei der Prüfung nach EN 51097 von den Bodenbelägen erreicht werden müssen; die Aufzählung der nassbelasteten Barfußbereiche ist nicht erschöpfend.

## a) Anti dérapance pour zones mouillées pieds nus et milieux d'application

Classe	Angle d'inclinaison	Zones
A	12°	Couloirs à fréquentation pieds nus (souvent secs) Vestiaires individuels ou collectifs Fonds de bassin pour non-nageurs si la profondeur d'eau n'est jamais inférieure à 80 cm ou supérieure à 1,35 m. Les saunas et les zones de repos (souvent secs)
B	18°	Couloirs à fréquentation pieds nus autres que groupe A Salles de douches et plages de bassins Voisinage des pulvérisateurs de désinfectant Plages de bassins Fonds de bassin pour non-nageurs quand la profondeur peut être inférieure à 80 cm. Fonds de bassins (zone non nageurs) de piscines à vagues artificielles. Sols éleveurs Echelles d'entrée dans l'eau Escaliers d'entrée dans l'eau, largeur max. 1 m., avec main courante des deux côtés Echelles et escaliers situés hors du voisinage du bassin Les saunas et les zones de repos sauf ceux affectés à la catégorie A
C	24°	Escaliers d'entrée dans l'eau autres que ceux du groupe B Pédiluves Bords de bassin inclinés

Les catégories d'anti-glissance A, B et C se définissent pour les zones humides à circulation pieds nus. Les propriétés augmentent de A vers C.

Le tableau ci-dessus indique les degrés de pente minimale que les revêtements de sol doivent atteindre selon la norme EN 51097; la liste des zones à circulation pieds nus n'est pas exhaustive.

## a) Коэффициент сцепления в помещениях, где ходят босиком

Класс	Линимальный уклон	Области, где ходят босиком
A	12°	Коридоры (очень сухие) Обмен индивидуалами и группами Нижняя часть секций, не предназначенной для плавания, где глубина воды не превышает 80 см. Сауны и зоны отдыха
B	18°	Коридоры и пассажи, не соответствующие требованиям класса Душевые комнаты Зоны вокруг распылителей дезинфицирующих средств Зоны вокруг плавательных бассейнов Нижняя часть секций, не предназначенной для плавания, где глубина воды менее 80 см. Пол в секции, не предназначенной для плавания, в бассейнах с кффектом прилива Полы регулируемых плавательных бассейнов Подземные полы Лестницы в бассейн Лестницы съюска/подхема из бассейна шириной 1 м и поручнями с обенх сторох Лестницы и стъпеньки за пределами бассейнов Сауны и зонб отдыха, не отвечающие требованиям калсса А
C	24°	Ступени/лестницы в бассейн, не отвечающие требованиям класса В Бассейны со сквозными проходами Наклонные бордюры баццейнов






По уровню коэффицента сцепления различают три класса А, В, С. Коэффициент сцепления бозрастает от калсса А к калссу С.

Таблица показывает минимальный коэффицента сцепления. Поверхности проверяются по стандартам ДИН 51097. Список приведенных зон, где могут ходить босиком, может быть не полным.

b) Endüstriyel alanda kayma sınıfları ve dolma hacmi


Industrial areas slip resistance classes and collection space  
 Gewerbebereich Trittsicherheit Bewertungsgruppe und Verdrängungsvolumen  
 Antidérapance pour secteurs professionnels et le volume de drainage  
 Классы сопротивления скольжению для промышленных участков и водовборная площадь.

Kayma sınıfları. *Slip resistance classes*. Bewertungsgruppe der Trittsicherheit. Classe d' antidérapance.  
 Классы сопротивления скольжению

	<b>R9: &gt; 6° - 10°</b>	Düşük statik sürtünme Low static friction Niedrige statische Reibung Sollicitations statiques faibles Низкое статическое трение
	<b>R10: &gt; 10° - 19°</b>	Normal statik sürtünme Normal static friction Normale statische Reibung Sollicitations statiques normales нормальное статическое трение
	<b>R11: &gt; 19° - 27°</b>	Yükseltilmiş statik sürtünme Increased static friction Erhöhte statische Reibung Sollicitations statiques élevées Повшенное статическое трение
	<b>R12: &gt; 27° - 35°</b>	Yüksek statik sürtünme High static friction Hohe statische Reibung Sollicitations statiques fortes Бисокое статическое трение
	<b>R13: &gt; 35°</b>	Çok yüksek statik sürtünme Very high static friction Sehr hohe statische Reibung Sollicitations statiques très fortes Очень високое отатическое трение

Açık alan testi / Open field test / Freiflächentest / Revêtements testés en plein air / Полевое испытание на открытом участке

Водосборная площадь

	Üst dolaşım yüzeyi / Walked-on surface Obere Ebene / Surface de marche / Поверхность, обеспечивающая перемещение людей		
	Dolma hacmi / Collection space Verdrängungsraum / Volume de drainage / Водосборная площадь		
Drenaj yüzeyi / Drainage level Entwässerungsebene / Niveau de drainage / Уровень дренирования			
V4	4 cm <sup>3</sup> /dm <sup>2</sup>	V6	6 cm <sup>3</sup> /dm <sup>2</sup>
V8	8 cm <sup>3</sup> /dm <sup>2</sup>	V10	10 cm <sup>3</sup> /dm <sup>2</sup>

Karo kesiti / Cross-section of tile / Querschnitt einer Fliese / Coupe transversale d'un carreau / Паспес Плитки

## Endüstriyel alanda kayma sınıfları ve dolma hacmi - Kullanım alanları

Nr.	Çalışma alanları, yürüme yolları	Kayma sınıfı (R grupları)	En küçük dolma hacmi	Nr.	Çalışma alanları, yürüme yolları	Kayma sınıfı (R grupları)	En küçük dolma hacmi
0	<b>Genel çalışma odaları</b>			12.5	Tıbbi banyolar, hidroterapi üniteleri	R 11	
0.1	Giriş yerleri (iç)	R 9		12.6	Ameliyathanelerin ve alçıların yıkama odaları	R 10	
0.2	Giriş yerleri (dış)	R 11 - R 10	V 4	12.7	Tuvaletler, koğuş banyoları	R 10	
0.3	Merdivenler (iç)	R 9		12.8	Masaj odaları, teşhis ve tedavi odaları	R 9	
0.4	Merdivenler (dış)	R 11 - R 10	V 4	12.9	Ameliyathaneler	R 9	
0.5	Tuvaletler, yıkama yerleri, mola odaları (örn. misafir odaları, kantinler), sağlık odaları	R 10 R 9		12.10	Hasta odaları ve koridorlar olan klinikler	R 9	
1	<b>Margarin, yenilebilir sıvı ve katı yağ üretimi</b>			12.11	Muayenehaneler, gündüz klinikleri	R 9	
1.1	Yağın eritilmesi	R 13	V 6	12.12	Eczaneler	R 9	
1.2	Yemeklik yağ arıtımı	R 13	V 4	12.13	Laboratuvarlar	R 9	
1.3	Margarin üretim ve paketlenme	R 12		12.14	Kuaforler	R 9	
1.4	Yemeklik yağ üretimi, paketlenme, şişeleme	R 12					
2	<b>Süt prosesi, peynir üretimi</b>			13	<b>Çamaşırhaneler</b>		
2.1	Taze süt işlenmesi ve tereyağı üretimi	R 12		13.1	Kurutmalı (santrifüjli) çamaşır makineleri	R 9	
2.2	Peynir üretimi, depolama ve paketlenme	R 11		13.2	Çok ıslak çamaşırın olduğu yıkama odaları	R 11	
2.3	Dondurma üretimi	R 12		13.3	Ütü ve çamaşır sıkma makinelerinin olduğu odalar	R 9	
3	<b>Çikolata ve şekerleme üretimi</b>			14	<b>Konsantre hayvan yemi üretimi</b>		V 4
3.1	Şekerin işlenmesi	R 12		14.1	Kurutulmuş yem üretimi	R 11	
3.2	Kakao üretimi	R 12		14.2	Su ve yağ kullanılarak kurutulmuş yem üretimi	R 11	
3.3	Ham karışımların üretimleri	R 11		15	<b>Deri üretimi, tekstil</b>		V 10
3.4	Çubuk, kabuk ve içi doldurulmuş çikolata üretimi	R 11		15.1	Tabakhanedeki sulu yerler	R 13	V 10
4	<b>Kek, pasta ve ekmek üretimi</b> (fırınlar, pastaneler ve uzun dayanımlı unlu mamul üretimi)			15.2	Deri yüzme makinelerinin olduğu odalar	R 13	
4.1	Hamur hazırlama	R 11		15.3	Deri parçalarının toplandığı odalar	R 13	
4.2	Yağlı ve sıvı üretimin ağır bastığı yerler	R 12		15.4	Derilerin empreye yapıldığı yerler	R 12	
4.3	Bulaşık yıkama odası	R 12	V 4	15.5	Tekstil için boya değirmenlerinin olduğu yerler	R 11	
5	<b>Et işleme, kesimhaneler (mezbaha)</b>			16	<b>Cila atölyeleri</b>		V 10
5.1	Kesim yeri	R 13	V 10	16.1	Sulu öğütme atölyeleri	R 12	V 10
5.2	Sakatlat temizleme yeri	R 13	V 10	17	<b>Seramik endüstrisi</b>		
5.3	Et parçalama	R 13	V 8	17.1	Islak değirmenler (seramik hammaddenin hazırlanması)	R 11	V 6
5.4	Sosis, salam ve sucuk hazırlama	R 13	V 8	17.2	Karıştırıcılar, zift, grafit ve sentetik malzemelerin kullanıldığı yerler	R 11	V 6
5.5	Haşlama bölümü	R 13	V 8	17.3	Şekillendirme presleri zift, grafit ve sentetik malzemelerin kullanıldığı yerler	R 11	
5.6	Ham üretim bölümü	R 13	V 6	17.4	Dökümhaneler	R 12	
5.7	Sucuk, salam, sosis kurutma odası	R 12		17.5	Sırlama	R 12	
5.8	Bağırsak deposu	R 12		18	<b>Cam ve taş prosesi</b>		
5.9	Tuzlama ve terbiye odası	R 12		18.1	Taş kesme ve öğütme yeri	R 11	
5.10	Kanatlı işleme	R 12	V 6	18.2	Her türlü cam şekillendirme	R 11	
5.11	Soguk kesim ve paketlenme	R 12		18.3	Öğütme yerleri	R 11	V 6
5.12	Elle işleme ve satış	R 12	V 8	18.4	İzolasyon camı üretiminde kurutucu malzemelerin işlendiği yerler	R 11	V 6
6	<b>Balık işleme ve meze üretimi</b>			18.5	Düz camın paketlenmesi ve yüklendiği yerler, yapışmayı önleyici malzemelerin hazırlandığı yerler	R 11	
6.1	Balık işlenmesi	R 13	V 10	18.6	Asitli indirme yapılan yerler	R 11	
6.2	Meze üretimi	R 13	V 6	19	<b>Prefabrik beton fabrikaları</b>		
6.3	Mayonez üretimi	R 13	V 4	19.1	Beton yıkama yerleri	R 11	
7	<b>Sebze işlenmesi</b>			20	<b>Stok sahaları</b>		
7.1	Sauerkraut üretimi	R 13	V 6	20.1	Likit ve katı yağlar için stok sahaları	R 12	V 6
7.2	Konserve üretimi	R 13	V 6	20.2	Paketlenmiş yiyeceklerin stok sahaları	R 10	
7.3	Sterilizasyon odaları	R 11		20.3	Açık alandaki stok sahaları	R 11 - R 10	V 4
7.4	Üretim için hazırlama	R 12	V 4	21	<b>Demir ve metalin kimyasal ve ısı işleme prosesi</b>		
8	<b>Yemek ve içecek üretimindeki ıslak zeminler (özellikle farklı bir şey belirtilmemişse)</b>			21.1	Beizeieren	R 12	
8.1	Kilerler, mahzenler	R 10		21.2	Sertleştirme prosesi	R 12	
8.2	Meşrubat şişeleme ve meyve suyu üretimi	R 11		21.3	Laboratuvarlar	R 11	
9	<b>Mutfaklar ve pişirme yerleri</b>			22	<b>Metal prosesi, metal atölyeleri</b>		
9.1	Restoran, otel mutfakları	R 11		22.1	Galvanize atölyeleri	R 12	V 4
9.1.1	100 yemek/güne kadar	R 12	V 4	22.2	Graugussbearbeitung	R 11	V 4
9.1.2	100 yemek/gün üzeri	R 11	V 4	22.3	Mekanik proses (torna, pres yerleri) tel boru çekme yerleri, yağlı ortamdan dolayı riskin fazlaştığı ortamlar	R 11	
9.2	Evlere, çocuk yuvalarına, sanatoryumlara servis yapan mutfaklar	R 12		22.4	Parça temizleme yerleri, buhar çıkışının olduğu odalar	R 12	
9.3	Hastane ve klinik mutfakları	R 12		23	<b>Araç bakım yerleri</b>		
9.4	Üniversite ve büyük fabrikalara servis veren mutfaklar	R 12	V 4	23.1	Bakım ve servis alanı	R 11	V 4
9.5	Yemek hazırlama mutfakları (fast-food, snack bar)	R 10	V 4	23.2	Çalışma ve kontrol alanı	R 12	V 4
9.6	Dondurulmuş ürünlerin istidildiği mutfaklar	R 10		23.3	Araç yıkama yerleri	R 11	
9.7	Çay ve kahve hazırlama mutfakları, otel garni mutfağı, koğuş mutfağı	R 12		24	<b>Uçak bakım atölyeleri</b>		
9.8.1	9.1, 9.4, 9.5 maddelerinin bulaşıkhaneleri	R 11		24.1	Uçak hangarları	R 11	
9.8.2	9.2 maddelerinin bulaşıkhaneleri	R 12	V 4	24.2	Uçak bakım ve tamir hangarları	R 12	V 4
9.8.3	9.3 maddelerinin bulaşıkhaneleri	R 12		24.3	Uçak yıkama yerleri	R 11	
9.9	Yemek odaları, misafir yemek odaları, servis bankosu olan kantinler	R 9		25	<b>Evsel atık işleme istasyonları</b>		
10	<b>Soğuk hava ve donmuş gıda depoları</b>			25.1	Pompa odaları	R 12	
10.1	Paketlenmemiş malzemeler için	R 12		25.2	Sulu atıkların drenajı	R 12	
10.2	Paketlenmiş malzemeler için	R 11		25.3	Elleme odaları	R 12	
11	<b>Satış yerleri, dükkanlar</b>			25.4	Ayakta durulan yerler ve bekleme odaları	R 12	
11.1	Et girişi			26	<b>İtfaiye binaları</b>		
11.1.1	Paketlenmemiş malzemeler için	R 11		26.1	Araç parkı	R 12	
11.1.2	Paketlenmiş malzemeler için	R 10		26.2	Hortum bakım atölyesi	R 12	
11.2	Balık girişi	R 11		27	<b>Finansal işletmeler</b>		
11.3	Sosis, salam, sucuk ve et için servis geçişi			27.1	Banko önü	R 9	
11.3.1	Paketlenmemiş malzemeler için	R 11		28	<b>Park alanları</b>		
11.3.2	Paketlenmiş malzemeler için	R 10		28.1	Garajlar, yeraltı ve yer üstü otoparklar (hava değişiminin etkilemediği)	R 10	
11.4	Paketlenmemiş ekmek ve unlu mamuller için servis geçişi	R 10		28.2	Garajlar, yeraltı ve yer üstü otoparklar (hava değişiminin etkilediği)	R 11 - R 10	V 4
11.5	Paketlenmemiş süt ürünleri ve meze için servis geçişi	R 10		28.3	Açık alan park yerleri	R 11 - R 10	V 4
11.6	Balık servisi			29	<b>Okullar ve çocuk yuvaları</b>		
11.6.1	Paketlenmemiş malzemeler için	R 12		29.1	Giriş yerleri, koridorlar, toplantı salonları	R 9	
11.6.2	Paketlenmiş malzemeler için	R 11		29.2	Sınıflar, grup odaları	R 9	
11.7	Nr. 11.3'ten 11.6'ya kadar hariç servis geçişleri	R 9		29.3	Merdivenler	R 9	
11.8	Et hazırlama odaları			29.4	Tuvaletler, yıkama odaları	R 10	
11.8.1	Nr. 5 hariç et işleme (düzeltme)	R 12	V 8	29.5	Okullardaki eğitici mutfaklar (bkz. Nr. 9)	R 10	
11.8.2	Nr. 5 hariç et işleme (işleme)	R 11		29.6	Çocuk yuvalarındaki mutfaklar (bkz. Nr. 9)	R 10	
11.9	Çiçek buketi yapım odaları	R 11		29.7	Ahşap işleme makinelerinin olduğu odalar	R 10	
11.10	Sabit firmı olan satış bölgeleri			29.8	El sanatları için özel odalar	R 10	
11.10.1	Unlu mamullerin hazırlanması	R 11		29.9	Teneffüs alanları	R 11 - R 10	V 4
11.10.2	Önceden hazırlanmış unlu mamullerin işlenmesi	R 10		30	<b>Dış mekânlardaki işletmeyle ilgili yollar</b>		
11.11	Sabit fritözü ya da ızgarası olan satış bölgeleri	R 12	V 4	30.1	Yürüme yolları	R 11 - R 10	V 4
11.12	Satış yerleri ve müşteri kabul	R 9		30.2	Yükleme rampaları		
11.13	Self-servis yapan yerlerde yiyecek hazırlama bölümü	R 10		30.2.1	Örtülü	R 11 - R 10	V 4
11.14	Kasa ve paketlenme bölümleri	R 9		30.2.2	Açık	R 12	V 4
11.15	Açık alanda satış bölümleri	R 11 - R 10	V 4	30.3	Eğik rampalar (örn. tekerlekli sandalyeler, yükleme köprüleri için)	R 12	
12	<b>Sağlık birimleri</b>			30.4.1	Depo doldurma yerleri	R 12	
12.1	Dezenfekte odaları (ıslak)	R 11		30.4.2	Kapalı depo doldurma yerleri	R 11	
12.2	Sterilizasyon için ön temizlik yerleri	R 10					
12.3	Dış atık odaları, temiz olmayan hemşirelik hizmetleri	R 10					
12.4	Sektionsräume	R 10					

Industrial areas slip resistance classification and collection space - Application areas

Nr.	Working areas, walking corridors	Antislip groups (R classes)	Minimum collection space	Nr.	Working areas, walking corridors	Antislip groups (R classes)	Minimum collection space
<b>0</b>	<b>General working rooms and areas</b>			12.6	Washrooms of operating theatres, plastering rooms	R 10	
0.1	Entrance areas (inside)	R 9		12.7	Sanitary rooms, ward bathrooms	R 10	
0.2	Entrance areas (outside)	R 11 - R 10	V 4	12.8	Rooms for medical diagnosis and therapy, massage rooms	R 9	
0.3	Stairs (inside)	R 9		12.9	Operating theatres	R 9	
0.4	Stairs (outside)	R 11 - R 10	V 4	12.10	Wards with hospital rooms and corridors	R 9	
0.5	Toilets, washrooms	R 10		12.11	Medical practices, day clinics	R 9	
	Resting rooms (e.g. Guest lounges, canteens) Sanitation rooms	R 9		12.12	Pharmacies	R 9	
<b>1</b>	<b>Manufacture of margarine, edible fats and oils</b>			12.13	Laboratories	R 9	
1.1	Melting of fat	R 13	V 6	12.14	Hairdressing salons		
1.2	Cooking oil refinery	R 13	V 4	<b>13</b>	<b>Laundries</b>	R 9	
1.3	Margarine production and packaging	R 12		13.1	Rooms with continuous-flow washing machines	R 9	
1.4	Cooking fat production and packaging, oil bottling	R 12		13.2	Rooms with washing machines or with spin-drier	R 11	
<b>2</b>	<b>Milk processing, cheese production</b>			13.3	Ironing rooms	R 9	
2.1	Fresh milk processing and butter production	R 12		<b>14</b>	<b>Fodder concentrate production</b>		
2.2	Cheese production, storage and packaging	R 11		14.1	Dried fodder production	R 11	
2.3	Icecream manufacturing	R 12		14.2	Fodder concentrate production using fat and water	R 11	V 4
<b>3</b>	<b>Chocolate and confectionery production</b>			<b>15</b>	<b>Leather productions, textiles</b>		
3.1	Sugar processing	R 12		15.1	Wet areas in tanneries	R 13	
3.2	Cocoa production	R 12		15.2	Rooms with fleshing machines	R 13	V 10
3.3	Production of raw mixtures	R 11		15.3	Areas where leather scraps accumulate	R 13	V 10
3.4	Fabrication of chocolate bars, shells and filled chocolates	R 11		15.4	Rooms for making leather impermeable by means of grease	R 12	
<b>4</b>	<b>Production of bread, cakes and pastries (bakeries, cake shops, production of long-life bakery products)</b>			15.5	Dye mills for textures	R 11	
4.1	Dough production	R 11		<b>16</b>	<b>Paint shops</b>		
4.2	Rooms in which predominantly fats or liquid mixtures are processed	R 12		16.1	Wet grinding areas	R 12	V 10
4.3	Washing-up rooms	R 12	V 4	<b>17</b>	<b>Ceramic industry</b>		
<b>5</b>	<b>Slaughtering, meat processing</b>			17.1	Wet grinding mills (processing of ceramic, raw materials)	R 11	
5.1	Slaughter house	R 13	V 10	17.2	Mixers; handling of materials like tar, pitch, graphite and synthetic resins	R 11	V 6
5.2	Tripe processing room	R 13	V 10	17.3	Presses (shaping); handling of materials like tar, pitch, graphite and synthetic resins	R 11	V 6
5.3	Meat sectioning	R 13	V 8	17.4	Moulding areas	R 12	
5.4	Sausage kitchen	R 13	V 8	17.5	Glazing areas	R 12	
5.5	Boiled sausage unit	R 13	V 8	<b>18</b>	<b>Glass and stone processing</b>		
5.6	Raw sausage unit	R 13	V 6	18.1	Stone cutting, stone grinding	R 11	
5.7	Sausage drying room	R 12		18.2	Glass shaping of hollow glass ware, container ware, glass for building purposes	R 11	
5.8	Smoking establishments	R 12		18.3	Grinding areas for hollow glass ware, flat glass	R 11	
5.9	Salting and curing rooms	R 12		18.4	Insulating glass manufacture; handling of drying agents	R 11	V 6
5.10	Poultry processing	R 12	V 6	18.5	Packaging, shipping of flat glass; handling of anti-adhesive agents	R 11	V 6
5.11	Gut store	R 12		18.6	Etching and acid polishing facilities for glass	R 11	
5.12	Cold cuts and packaging unit	R 12	V 8	<b>19</b>	<b>Cast concrete factories</b>		
<b>6</b>	<b>Fish processing, production of delicatessen</b>			19.1	Concrete washing areas	R 11	
6.1	Fish processing	R 13	V 10	<b>20</b>	<b>Storage areas</b>		
6.2	Production of delicatessen	R 13	V 6	20.1	Storage areas for oils and fats	R 12	V 6
6.3	Manufacture of mayonnaise	R 13	V 4	20.2	Storage areas for packed food	R 10	
<b>7</b>	<b>Processing of vegetables</b>			20.3	Outdoor storage areas	R 11 - R 10	V 4
7.1	Production of sauerkraut	R 13	V 6	<b>21</b>	<b>Chemical and thermal treatment of iron and metal</b>		
7.2	Vegetable tinning	R 13	V 6	21.1	Pickling plants	R 12	
7.3	Sterilization rooms	R 11		21.2	Hardening shops	R 12	
7.4	Rooms in which vegetables are prepared for processing	R 12	V 4	21.3	Laboratory rooms	R 11	
<b>8</b>	<b>Food areas in food and beverage production (if not specifically mentioned)</b>			<b>22</b>	<b>Metal processing, metal workshops</b>		
8.1	Storage cellars	R 10		22.1	Galvanizing shops	R 12	
8.2	Beverage bottling, fruit juice production	R 11		22.2	Grey cast iron processing	R 11	V 4
<b>9</b>	<b>Catering establishments</b>			22.3	Mechanical processing areas (turnery, milling shop), punching room, pressroom, drawing shop (pipes, wires) and areas exposed to increased stress by oil and lubricants	R 11	V 4
9.1	Kitchens in the catering trade (restaurant kitchens, hotel kitchens)			22.4	Parts cleaning areas, exhaust steam areas	R 12	
9.1.1	Up to 100 meals per day	R 11	V 4	<b>23</b>	<b>Vehicle repair workshops</b>		
9.1.2	More than 100 meals per day	R 12	V 4	23.1	Repair and servicing bays	R 11	
9.2	Catering kitchens serving to homes, schools, kindergartens, sanatoria	R 11		23.2	Working and inspection pits	R 12	V 4
9.3	Kitchens of hospitals and clinics	R 12		23.3	Car washing halls, washing areas	R 11	V 4
9.4	Catering kitchens serving to universities and industrial canteens	R 12	V 4	<b>24</b>	<b>Aircraft repair workshops</b>		
9.5	Food preparation kitchens (fast-food kitchens, snack bars)	R 12	V 4	24.1	Aircraft hangars	R 11	
9.6	Kitchens for heating up frozen meals	R 10		24.2	Repair hangars	R 12	
9.7	Coffee and tea kitchens, hotel garni kitchens and ward kitchens	R 10		24.3	Washing halls	R 11	V 4
9.8.1	Washing-up rooms for 9.1, 9.4, 9.5	R 12	V 4	<b>25</b>	<b>Sewage treatment plants</b>		
9.8.2	Washing-up rooms for 9.2	R 11		25.1	Pump rooms	R 12	
9.8.3	Washing-up rooms for 9.3	R 12		25.2	Rooms for sludge draining facilities	R 12	
9.9	Dining rooms, guest rooms, canteens including serving counters	R 9		25.3	Rooms for screening equipment	R 12	
<b>10</b>	<b>Cold stores, deep freeze stores</b>			25.4	Stands of workplaces, scaffolds and maintenance platforms	R 12	
10.1	For unpacked goods	R 12		<b>26</b>	<b>Fire brigade buildings</b>		
10.2	For packed goods	R 11		26.1	Vehicle parking places	R 12	
<b>11</b>	<b>Sales outlets, shops</b>			26.2	Rooms for hose maintenance equipment	R 12	
11.1	Reception of goods, meats			<b>27</b>	<b>Financial institutions</b>		
11.1.1	For unpacked goods	R 11		27.1	Counter areas	R 9	
11.1.2	For packed goods	R 10		<b>28</b>	<b>Parking areas</b>		
11.2	Reception of goods, fish	R 11		28.1	Garages, car-parks not exposed to weather influences	R 10	
11.3	Serving counters for meat and sausage			28.2	Garages, car-parks exposed to weather influences	R 11 - R 10	V 4
11.3.1	For unpacked goods	R 11		28.3	Open-air parking areas	R 11 - R 10	V 4
11.3.2	For packed goods	R 10		<b>29</b>	<b>Schools and kindergartens</b>		
11.4	Serving counters for bread, cakes and pastries, unpacked goods	R 10		29.1	Entrance areas, corridors, assembly halls	R 9	
11.5	Serving counters for cheese and cheese products, unpacked goods	R 10		29.2	Class rooms, group rooms	R 9	
11.6	Serving counters for fish			29.3	Stairs	R 9	
11.6.1	For unpacked goods	R 12		29.4	Toilets, washrooms	R 10	
11.6.2	For packed goods	R 11		29.5	Instructional kitchens in schools (also see no.9)	R 10	
11.7	Serving counters from Nr.11.3 to 11.6	R 9		29.6	Kitchens in kindergartens (also see no.9)	R 10	
11.8	Meat preparation rooms			29.7	Machine rooms for wood processing	R 10	
11.8.1	For meat preparation, except for no.5	R 12	V 8	29.8	Special rooms for handicrafts	R 10	
11.8.2	For meat processing, except for no.5	R 11		29.9	Schoolyards	R 11 - R 10	V 4
11.9	Florists shops	R 11		<b>30</b>	<b>Plant traffic routes in outdoor areas</b>		
11.10	Sales areas with stationary ovens			30.1	Footpaths	R 11 - R 10	V 4
11.10.1	For the production of bread, cakes and pastries	R 11		30.2	Loading platforms		
11.10.2	For the warming-up of refabricated bread, cakes and pastries	R 10		30.2.1	Covered	R 11 - R 10	V 4
11.11	Sales areas with stationary chip pans or grills	R 12	V 4	30.2.2	Not covered	R 12	V 4
11.12	Shops, customer rooms	R 9		30.3	Sloping ramps (e.g. for wheel-chairs, loading platforms)	R 12	
11.13	Preparation areas for food and self-service shops	R 10		30.3.1	Tank-up areas	R 12	
11.14	Cash register areas, packing areas	R 9		30.4.2	Tank-up areas, covered	R 11	
11.15	Outdoor sales areas	R 11 - R 10	V 4				
<b>12</b>	<b>Health service rooms</b>						
12.1	Disinfection rooms (wet)	R 11					
12.2	Pre-cleaning areas of sterilization	R 10					
12.3	Faeces disposal rooms, discharge rooms, unclean nursing work rooms	R 10					
12.4	Pathological facilities	R 10					
12.5	Rooms for medical baths, hydrotherapy, fango preparation	R 11					

Gewerbebereich Trittsicherheit Bewertungsgruppen und Verdrängungsvolumen - Anwendungsbereiche

Nr.	Arbeitsräume und -bereiche sowie betriebliche Verkehrswege	Bewertungsgruppe der Rutschgefahr (R Gruppe)	Verdrängungsraum mit Kennzahl für das Mindestvolumen	Nr.	Arbeitsräume und -bereiche sowie betriebliche Verkehrswege	Bewertungsgruppe der Rutschgefahr (R Gruppe)	Verdrängungsraum mit Kennzahl für das Mindestvolumen
<b>0</b>	<b>Allgemeine Arbeitsräume und -bereiche</b>			12.4	Sektionsräume	R 10	
0.1	Eingangsbereiche, innen	R 9		12.5	Räume für medizinische Bäder, Hydrotherapie, Fango-Aufbereitung	R 10	
0.2	Eingangsbereiche, außen	R 11 - R 10	V 4	12.6	Waschräume von OP's, Gipsräume	R 11	
0.3	Treppen, innen	R 9		12.7	Sanitäre Räume, Stationsbäder	R 10	
0.4	Außentreppe	R 11 - R 10	V 4	12.8	Räume für medizinische Diagnostik und Therapie, Massageräume	R 10	
0.5	Sanitärräume (z.B. Toiletten, Umkleide- und Waschräume)	R 10		12.9	OP-Räume	R 9	
	Pausenräume (z.B. Aufenthaltsraum, Betriebskantinen) Sanitätsräume	R 9		12.10	Stationen mit Krankenzimmern und Flure	R 9	
<b>1</b>	<b>Herstellung von Margarine, Speisefett, Speiseöl</b>			12.11	Praxen der Medizin, Tageskliniken	R 9	
1.1	Fettschmelzen	R 13	V 6	12.12	Apotheken	R 9	
1.2	Speiseö Raffinerie	R 13	V 4	12.13	Laborräume	R 9	
1.3	Herstellung und Verpackung von Margarine	R 12		12.14	Friseursalons	R 9	
1.4	Herstellung und Verpackung von Speisefett, Abfüllen von Speiseöl	R 12		<b>13</b>	<b>Wäscherei</b>	R 9	
<b>2</b>	<b>Milchbe- und Verarbeitung, Käseherstellung</b>			13.1	Räume für Durchlaufwaschmaschinen (Waschröhren) oder mit		
2.1	Frischmilchverarbeitung einschliesslich Buttereier	R 12		13.2	Waschschleudermaschinen	R 9	
2.2	Käsefergung, -lagerung und Verpackung	R 11		13.3	Räume mit Waschmaschinen, bei denen die Wäsche tropfnass entnommen wird	R 11	
2.3	Speiseeisfabrikation	R 12		<b>14</b>	<b>Räume zum Bügeln und Mangeln</b>	R 9	
<b>3</b>	<b>Schokoladen- und Süßwarenherstellung</b>			14.1	<b>Kraftfutterherstellung</b>		
3.1	Zuckerkochei	R 12		14.2	Trockenfutterherstellung	R 11	V 4
3.2	Kakaoherstellung	R 12		<b>15</b>	<b>Kraftfutterherstellung unter Verwendung von Fett und Wasser</b>	R 11	
3.3	Rohmassenherstellung	R 11		15.1	<b>Lederherstellung, Textilien</b>		
3.4	Eintafelei, Hohlkörper- und Pralinenfabrikation	R 11		15.2	Wasserwerkstatt in Gerbereien	R 13	V 10
<b>4</b>	<b>Herstellung von Backwaren (Bäckereien, Konditoreien, Dauerbackwaren-Herstellung)</b>			15.3	Räume mit Entfleischmaschinen	R 13	V 10
4.1	Teigbereitung	R 11		15.4	Räume mit Leimlederanfall	R 13	
4.2	Räume, in denen vorwiegend Fette oder flüssige Massen verarbeitet werden	R 12		15.5	Fetträume für Dichtungsherstellung	R 12	
4.3	Spülräume	R 12	V 4	<b>16</b>	<b>Färbereien für Textilien</b>	R 11	
<b>5</b>	<b>Schlachtung, Fleischbearbeitung, Fleischverarbeitung</b>			16.1	<b>Lackierereien</b>		V 10
5.1	Schlachthaus	R 13	V 10	17	Nassschleifbereiche	R 12	
5.2	Kuttleraum, Darmschleimerei	R 13	V 10	17.1	<b>Keramische Industrie</b>		
5.3	Fleischzerlegung	R 13	V 8	17.2	Nassmühlen (Aufbereitung keramischer Rohstoffe)	R 11	V 6
5.4	Würstküche	R 13	V 8	17.3	Mischer Umgang mit Stoffen wie Teer, Pech, Graphit, Kunstharzen	R 11	V 6
5.5	Kochwurstabteilung	R 13	V 8	17.4	Pressen (Formgebung) Umgang mit Stoffen wie Teer, Pech, Graphit, Kunstharzen	R 11	
5.6	Rohwurstabteilung	R 13	V 6	17.5	Gießbereiche	R 12	
5.7	Wursttrockenraum	R 12		<b>18</b>	<b>Glasierebereiche</b>	R 12	
5.8	Darmlager	R 12		18.1	<b>Be- und Verarbeitung von Glas und Stein</b>		
5.9	Pökelei, Räucherei	R 12		18.2	Steinsägerei, Steinschleiferei	R 11	
5.10	Geflügelverarbeitung	R 12	V 6	18.3	Glasformung von Hohlglas, Behälterglas, Bauglas	R 11	
5.11	Aufschnitt- und Verpackungsabteilung	R 12		18.4	Schleifereibereiche für Hohlglas, Flachglas	R 11	V 6
5.12	Handwerksbetrieb mit Verkauf	R 12	V 8	18.5	Isolierrglasfertigung Umgang mit Trockenmittel	R 11	V 6
<b>6</b>	<b>Be- und Verarbeitung von Fisch, Feinkosterstellung</b>				Verpackung, Versand von Flachglas	R 11	
6.1	Be- und Verarbeitung von Fisch	R 13	V 10	18.6	Umgang mit Antihafmittel		
6.2	Feinkosterstellung	R 13	V 6	18.9	Ätz- und Säurepolieranlagen für Glas	R 11	
6.3	Mayonnaiseherstellung	R 13	V 4	19.1	<b>Betonwerke</b>		
<b>7</b>	<b>Gemüsebe- und -verarbeitung</b>			<b>20</b>	<b>Betonwaschplätze</b>	R 11	
7.1	Sauerkrautherstellung	R 13	V 6	20.1	<b>Lagerräume</b>		V 6
7.2	Gemüsekonservenherstellung	R 13	V 6	20.2	Lagerräume für Öle und Fette	R 12	
7.3	Sterilisieräume	R 11		20.3	Lagerräume für verpackte Lebensmittel	R 10	V 4
7.4	Räume, in denen Gemüse für die Verarbeitung vorbereitet wird	R 12	V 4	<b>21</b>	<b>Lagerbereiche im Freien</b>	R 11 - R 10	
<b>8</b>	<b>Nassbereiche bei der Nahrungsmittel- und Getränkeherstellung (soweit nicht besonders erwähnt)</b>			21.1	<b>Chemische und thermische Behandlung von Eisen und Metall</b>		
8.1	Lagerkeller, Gärkeller			21.2	Beizeereien	R 12	
8.2	Getränkeabfüllung, Fruchtsaftherstellung	R 10		21.3	Härtereien	R 12	
<b>9</b>	<b>Küchen, Speiseräume</b>	R 11		<b>22</b>	<b>Laborräume</b>	R 11	
9.1	Gastronomische Küchen (Gaststättenküchen, Hotelküchen)			22.1	<b>Metallbe- und -verarbeitung, Metall-Werkstätten</b>		
9.1.1	bis 100 Gedecke je Tag			22.2	Galvanisieräume	R 12	V 4
9.1.2	über 100 Gedecke je Tag	R 11	V 4	22.3	Graugussbearbeitung	R 11	V 4
9.2	Küchen für Gemeinschaftsverpflegung in Heimen, Schulen, Kindertagesstätten, Sanatorien	R 12	V 4	22.4	Mechanische Bearbeitungs- bereiche (z.B. Dreherei, Fräseerei), Stanzererei, Presserei,	R 11	
9.3	Küchen für Gemeinschaftsverpflegung in Krankenhäusern, Kliniken			22.5	Zieherei (Rohre, Drähte) und Bereiche mit erhöhter Öl-Schmiermittelbelastung	R 12	
9.4	Großküchen für Gemeinschaftsverpflegung in Mensen, Kantinen, Fernküchen	R 12	V 4	23	<b>Teilereinigungs- und Abdampfbereiche</b>		
9.5	Aufbereitungsküchen (Fast-Food-Küchen, Imbissbetriebe)	R 12	V 4	23.1	<b>Werkstätten für Fahrzeug-Instandhaltung</b>		
9.6	Auftau- und Anwärnküchen	R 12		23.2	Instandsetzungs- und Wartungsräume	R 11	V 4
9.7	Kaffee- und Teeküchen, Küchen in Hotels-Garni, Stationsküchen	R 10		23.3	Arbeits- und Prüfgrube	R 12	V 4
9.8.1	Spülräume	R 10		<b>24</b>	<b>Waschhalle, Waschplätze</b>	R 11	
9.8.2	Spülräume zu 9.1, 9.4, 9.5	R 12	V 4	24.1	<b>Werkstätten für das Instandhalten von Luftfahrzeugen</b>		
9.8.3	Spülräume zu 9.2	R 11		24.2	Flugzeughallen	R 11	
9.8.3	Spülräume zu 9.3	R 12		24.3	Werfthallen	R 12	V 4
9.9	Speiseräume, Gasträume, Kantinen einschließlich Bedienungsbereich und Serviergängen	R 12		<b>25</b>	<b>Waschplätze</b>	R 11	
<b>10</b>	<b>Kühlräume, Tiefkühlräume, Kühlhäuser, Tiefkühlhäuser</b>			25.1	<b>Abwasserbehandlungsanlagen</b>		
10.1	für unverpackte Ware	R 9		25.2	Pumpenräume	R 12	
10.2	für verpackte Ware	R 12		25.3	Räume für Schlammwässerungsanlagen	R 12	
<b>11</b>	<b>Verkaufsstellen, Verkaufsräume</b>	R 11		25.4	Räume für Rechenanlagen	R 12	
11.1	Warenannahme Fleisch			<b>26</b>	<b>Standplätze von Arbeitsplätzen, Arbeitsbühnen und Wartungspodeste</b>	R 12	
11.1.1	für unverpackte Ware			26.1	Feuerwehrrhäuser		
11.1.2	für verpackte Ware	R 11		26.2	<b>Fahrzeug-Stellplätze</b>	R 12	
11.2	Warenannahme Fisch	R 10		27	Räume für Schlauchpflegeeinrichtungen	R 12	
11.3	Bedienungsbereich für Fleisch und Wurst	R 11		27.1	<b>Geldinstitute</b>		
11.3.1	für unverpackte Ware			28	Schallräume	R 9	
11.3.2	für verpackte Ware	R 11		28.1	<b>Parkbereiche</b>		
11.4	Bedienungsbereiche für Brot und Backwaren, unverpackte Ware	R 10		28.2	Garagen, Hoch- und Tiefgaragen ohne Witterungseinfluss	R 10	V 4
11.5	Bedienungsbereiche für Molkerei- und Feinkosterzeugnisse, unverpackte Ware	R 10		28.3	Garagen, Hoch- und Tiefgaragen mit Witterungseinfluss	R 11 - R 10	V 4
11.6	Bedienung für Fisch	R 10		<b>29</b>	<b>Parkflächen im Freien</b>	R 11 - R 10	
11.6.1	für unverpackte Ware			29.1	<b>Schulen und Kindergärten</b>		
11.6.2	für verpackte Ware	R 12		29.2	Eingangsbereiche, Flure, Pausenhallen	R 9	
11.7	Bedienungsbereiche, ausgenommen Nr. 11.3 bis 11.6	R 11		29.3	Klassenräume, Gruppenräume	R 9	
11.8	Fleischvorbereitungsraum	R 9	V 8	29.4	Treppen	R 9	
11.8.1	zur Fleischbearbeitung, ausgenommen Nr. 5			29.5	Toiletten, Waschräume	R 10	
11.8.2	zur Fleischverarbeitung, ausgenommen Nr. 5	R 12		29.6	Lehrküchen in Schulen (siehe auch Nummer 9)	R 10	
11.9	Blumenbinderäume und -bereiche	R 11		29.7	Küchen in Kindergärten (siehe auch Nummer 9)	R 10	
11.10	Verkaufsbereiche mit ortsfesten Backöfen	R 11		29.8	Maschinenräume für Holzbearbeitung	R 10	
11.10.1	zum Herstellen von Backwaren			29.9	Fachräume für Werken	R 10	V 4
11.10.2	zum Aufbacken vorgefertigter Backwaren	R 11		<b>30</b>	<b>Pausenhöfe</b>	R 11 - R 10	
11.11	Verkaufsbereiche mit ortsfesten Friteusen oder ortsfesten Grillanlagen	R 10	V 4	30.1	<b>Betriebliche Verkehrswege in Außenbereichen</b>		V 4
11.12	Verkaufsräume, Kundenräume	R 12		30.2	Gehwege	R 11 - R 10	
11.13	Vorbereitungsbereiche für Lebensmittel zum SB-Verkauf	R 9		30.2.1	Laderampen		V 4
11.14	Kassenbereiche, Packbereiche	R 10		30.2.2	überdacht	R 11 - R 10	V 4
11.15	Verkaufsbereiche im Freien	R 9	V 4	30.3	nicht überdacht	R 12	
<b>12</b>	<b>Räume des Gesundheitsdienstes/der Wohlfahrtspflege</b>	R 11 - R 10		30.4.1	Schrägrampen (z.B. für Rollstühle, Ladebrücken)	R 12	
12.1	Desinfektionsräume (nass)			30.4.2	Betankungsbereiche	R 12	
12.2	Vorreinigungsbereiche der Sterilisation	R 11			Betankungsbereiche überdacht	R 11	
12.3	Fäkalienräume, Ausgussräume, unreine Pflegearbeitsräume	R 10					

Antidérance pour secteurs professionnels et le volume de drainage - Milieux d'application

Nr.	Lieu de travail, espaces de marche	Classe d'antiglissance (groupes R)	Volume le plus petit de remplissage	Nr.	Lieu de travail, espaces de marche	Classe d'antiglissance (groupes R)	Volume le plus petit de remplissage
<b>0</b>	<b>Zones et locaux de travail en général</b>			12.4	Salles de section	R 10	
0.1	Zones d'entrée, a l'intérieur	R 9		12.5	Locaux de bains thermaux, locaux d'hydrothérapie, locaux pour la préparation de bains de boue	R 11	
0.2	Zones d'entrée, a l'extérieur	R 11 - R 10	V 4	12.6	Salles d'eau de salles d'opération, salles de plâtrage	R 10	
0.3	Escaliers, a l'intérieur	R 9		12.7	Locaux sanitaires, salles de bain, de service médical	R 10	
0.4	Escaliers, a l'extérieur	R 11 - R 10	V 4	12.8	Cabinets médicaux, salles de thérapie et diagnostic, salles de massage	R 9	
0.5	Sanitaires, (toilettes, vestiaires, etc.)	R 10		12.9	Salles opération	R 9	
	Locaux de détente (salles de repos, cantines, etc.)	R 9		12.10	Chambres et couloirs d'hôpital	R 9	
	Locaux d'infirmierie (salles de soins médicaux)		V 6	12.11	Cabinets médicaux et centres médicaux	R 9	
<b>1</b>	<b>Fabrication de margarine, de graisses alimentaires et d'huile de table</b>			12.12	Pharmacies	R 9	
1.1	Fonderies a graisse	R 13	V 4	12.13	Laboratoires	R 9	
1.2	Raffineries d'huile de table	R 13		12.14	Salons de coiffure	R 9	
1.3	Fabrication et conditionnement de la margarine	R 12		<b>13</b>	<b>Buanderies</b>		
1.4	Fabrication et conditionnement de graisses, mise en bouteille de l'huile	R 12		13.1	Locaux abritants des machines à laver le linge et les vêtements par passage (tubes de lavage)	R 9	
<b>2</b>	<b>Laïteries et fromageries</b>			13.2	Locaux abritants des machines à laver dont le linge et les vêtements sont reprises en état non essore	R 11	
2.1	Traitement du lait frais, y compris le beurre	R 12					
2.2	Fabrication du fromage, magasinage et conditionnement	R 11		13.3	Locaux de repassage	R 9	
2.3	Fabrication des glaces alimentaires	R 12		<b>14</b>	<b>Fabrication de fourrage concentré</b>		
<b>3</b>	<b>Chocolateries, confiseries</b>			14.1	Fabrication de fourrage sec	R 11	
3.1	Suceries	R 12		14.2	Fabrication de fourrage concentré comprenant des corps gras et de l'eau	R 11	V 4
3.2	Fabrication du cacao	R 12		<b>15</b>	<b>Fabrication de cuirs et textiles</b>		
3.3	Fabrication du chocolat brut	R 11		15.1	Atelier de travail "de rivière" dans les tanneries	R 13	
3.4	Conditionnement en tablettes, fabrication de creux et de pralines	R 11		15.2	Locaux avec des machines à déchamer	R 13	V 10
<b>4</b>	<b>Fabrication de pâtisserie</b>			15.3	Locaux en contact avec du cuir encollé	R 13	V 10
4.1	Préparation de la pâte	R 11		15.4	Locaux traitant des graisses pour la fabrication de joints d'étanchéité	R 12	
4.2	Locaux servant essentiellement au travail des graisses et des masses fluides	R 12		15.5	Teintureries de textiles	R 11	
4.3	Locaux de lavage du matériel	R 12	V 4	<b>16</b>	<b>Locaux de laquage</b>		
<b>5</b>	<b>Abattoirs, conditionnement et transformation des viandes</b>			16.1	Zones de polissage a eau	R 12	V 10
5.1	Abattoirs	R 13	V 10	<b>17</b>	<b>Industrie de la céramique</b>		
5.2	Triperies	R 13	V 10	17.1	Moulins de fragmentation par voie humide des matières premières de céramique	R 11	
5.3	Décapage de la viande	R 13	V 8	17.2	Locaux de mixage, traitement de matières comme le goudron, la poix, le graphite et les résines synthétiques	R 11	V 6
5.4	charcuteries	R 13	V 8	17.3	Presses (façonnage), traitement matières comme le goudron, la poix, le graphite et les résines synthétiques	R 11	V 6
5.5	Sections de charcuteries cuites	R 13	V 8				
5.6	Sections de charcuteries crues	R 13	V 6	17.4	Zones de coulage de la fonte	R 12	
5.7	Chambres de séchage des charcuteries	R 12		17.5	Zones d'émaillage	R 12	
5.8	Entrepôts de tripes	R 12		<b>18</b>	<b>Ateliers de transformation de la pierre et du verre</b>		
5.9	Fabrication des salaisons et fumoirs	R 12		18.1	Scieries a pierre, ateliers de polissage	R 11	
5.10	Transformation des produits	R 12	V 6	18.2	Ateliers de façonnage de verre concave, récipients en verre, verre pour la construction	R 11	
5.11	Local de découpage et d'emballage	R 12		18.3	Zones de polissage de verre concave et plat	R 11	
5.12	Sections de débitage et de conditionnement	R 12	V 8	18.4	Fabrication de verre isolant, traitement avec produits secs	R 11	V 6
<b>6</b>	<b>Poissonneries, traiteurs</b>			18.5	Emballage, expédition de verre plat, traitement avec produits d'anticollage	R 11	V 6
6.1	Poissonneries	R 13	V 10	18.6	Zones de polissage du verre a l'acide et a la potasse caustique	R 11	
6.2	Fabrication de produits fins	R 13	V 6	<b>19</b>	<b>Usines a béton</b>		
6.3	Fabrication de la mayonnaise	R 13	V 4	19.1	Zones de lavage du béton	R 11	
<b>7</b>	<b>Traitement et préparation des légumes</b>			<b>20</b>	<b>Zones du stockage</b>		
7.1	Fabrication de choucroute	R 13	V 6	20.1	Zones de stockage des huiles et des matières grasses	R 12	V 6
7.2	Conserveries de légumes	R 13	V 6	20.2	Zones du stockage des denrées alimentaires emballées	R 10	
7.3	Locaux de stérilisation	R 11		20.3	Zones du stockage en plein air	R 11 - R 10	V 4
7.4	Locaux de préparation	R 12	V 4	<b>21</b>	<b>Traitement chimique et thermique du fer et des métaux</b>		
<b>8</b>	<b>Locaux humides intervenant dans la fabrication des denrées alimentaires et des boissons (hors énumération spécifique)</b>			21.1	Ateliers de mordantage	R 12	
8.1	Caves de stockage et de fermentation	R 10		21.2	Ateliers de trempage	R 12	
8.2	Mise en bouteille de boissons, fabrication de jus de fruits	R 11		21.3	laboratoires	R 11	
<b>9</b>	<b>Cuisines, salles a manger</b>			<b>22</b>	<b>Ateliers de traitement du métal, ateliers</b>		
9.1	Cuisines gastronomiques (restaurants, hôtels)			22.1	Locaux de réparation et de maintenance	R 12	
9.1.1	Jusqu'à 100 couverts par jour	R 11	V 4	22.2	Traitement des moulages en fonte grise	R 11	V 4
9.1.2	Plus de 100 couverts par jour	R 12	V 4	22.3	Zones de traitement avec machines (tournage, fraisage et autres)	R 11	V 4
9.2	Cuisines pour collectivité: hospices, écoles, jardins d'enfants, sanatoriums	R 11		22.4	estampillage, pressage, étréage (tuyaux et fils de fer) et zones où il ya beaucoup de graisse et d'huile	R 12	
9.3	Cuisines pour collectivités:hôpitaux, et cliniques	R 12		<b>23</b>	<b>Ateliers de mécanique automobile</b>		
9.4	Cuisines pour collectivités: cantines d'entreprise, restaurants universitaires et entreprises de distribution de repas a domicile	R 12	V 4	23.1	Locaux de réparation et de maintenance	R 11	
9.5	Cuisines pour distribution de plats préparés a l'avance: restauration rapide, buvettes	R 12	V 4	23.2	Fosses de travail	R 12	V 4
9.6	Cuisines de réchauffage de plats surgelés	R 10		23.3	Halles de lavage	R 11	V 4
9.7	Cuisinettes pour café et thé, cuisines de pensions de familles, cuisines de station.	R 10		<b>24</b>	<b>Ateliers de mécanique aéronautique</b>		
9.8.1	Locaux a plonge de cuisines indiquées aux points 9.1, 9.4, 9.5	R 12	V 4	24.1	Hangars d'avions	R 11	
9.8.2	Locaux a plonge de cuisines indiquées au point 9.2	R 11		24.2	Halles de montage	R 12	
9.8.3	Locaux a plonge de cuisines indiquées au point 9.3	R 12		24.3	Halles de lavage	R 11	V 4
9.9	Réfectoires, salles de restaurants y compris les allées de service	R 9		<b>25</b>	<b>Installations de traitement des eaux usées</b>		
<b>10</b>	<b>Chambres froides, chambres de congélation, entrepôts frigorifiques et entrepôts de congélation</b>			25.1	Locaux de pompage	R 12	
10.1	Pour marchandise non emballée	R 12		25.2	Locaux d'essaiage des boues	R 12	
10.2	Pour marchandise emballée	R 11		25.3	Locaux pour installations a râteaux	R 12	
<b>11</b>	<b>Locaux de vente</b>			25.4	Locaux d'emplacement pour lieux de travail et plates-formes de travail	R 12	
11.1	Réception viande			<b>26</b>	<b>Bâtiments de pompiers</b>		
11.1.1	Pour marchandise non emballée	R 11		26.1	Garages	R 12	
11.1.2	Pour marchandise emballée	R 10		26.2	Locaux pour l'entretien des tuyaux	R 12	
11.2	Réception poisson	R 11		<b>27</b>	<b>Instituts financiers/banques</b>		
11.3	Comptoir de vente p.pain et pâtisserie			27.1	Salles de guichets	R 9	
11.3.1	Pour marchandise non emballée	R 11		28	Aires de stationnement		
11.3.2	Pour marchandise emballée	R 10		28.1	Garages souterrains et a étages non exposes aux intempéries	R 10	
11.4	Comptoir de vente p. pain et pâtisserie, marchandise non emballée	R 10		28.2	Garages souterrains et a étages exposes aux intempéries	R 11 - R 10	V 4
11.5	Comptoir de vente p. laitiers et épicerie fine, marchandise non emballée	R 10		28.3	Aires de stationnement en plein air	R 11 - R 10	V 4
11.6	Comptoir de vente pour poisson			<b>29</b>	<b>Ecoles et jardins d'enfants</b>		
11.6.1	Pour marchandise non emballée	R 12		29.1	Halls d'entrée, couloirs et zones de récréation	R 9	
11.6.2	Pour marchandise emballée	R 11		29.2	Salles de classe, salles pour travaux de groupe	R 9	
11.7	Comptoirs, sauf points 11.3 a 11.6	R 9		29.3	Escaliers	R 9	
11.8	Locaux de préparation de viande			29.4	Toilettes, salles d'eau	R 10	
11.8.1	Pour le traitement de viande, sauf point 5	R 12	V 8	29.5	Cuisines d'apprentissage dans les écoles (v.point 9)	R 10	
11.8.2	Pour la transformation de viande, sauf point 5	R 11		29.6	Cuisines dans les jardins d'enfants (v.point 9)	R 10	
11.9	Locaux et zones de mise en bouquet des fleurs	R 11		29.7	Locaux avec machines pour le travail du bois	R 10	
11.10	Locaux de ventes avec fours fixes au sol			29.8	Salles de travaux manuels	R 10	
11.10.1	Pour la préparation de pâtisserie	R 11		29.9	Cours de récréation	R 11 - R 10	V 4
11.10.2	Pour passer des pâtisseries préfabriquées au four	R 10		<b>30</b>	<b>Voies de circulation a l'extérieur</b>		
11.11	Locaux de vente avec friteuses et grills fixes au sol	R 12	V 4	30.1	Chemins a pied	R 11 - R 10	V 4
11.12	Locaux de vente et locaux pour clients	R 9		30.2	Rampes de chargement		
11.13	Locaux de préparation des aliments pour la vente self-service	R 10		30.2.1	Couvertes	R 11 - R 10	V 4
11.14	Zones de caisses, zones d'emballage	R 9		30.2.2	Non couvertes	R 12	V 4
11.15	Zones de vente en plein air	R 11 - R 10	V 4	30.3	Rampes inclinées (p.ex. pour fauteils roulants, plates-formes de chargement)	R 12	
<b>12</b>	<b>Locaux de service sanitaire et d'hygiène</b>			30.4.1	Zones de ravitaillement	R 12	
12.1	Locaux de désinfection (humides)	R 11		30.4.2	Zones de ravitaillement, couvertes	R 11	
12.2	Locaux de nettoyage préalable pour la stérilisation	R 10					
12.3	Locaux a matières fécales, locaux non-stériles de soins	R 10					

## АнтидОрапанце поур сецтеурс профессионнелс ет ле волуме де дренаге - Милиеуц д'аплициатюн

N	Рабочие зоны, коридоры	Группировка по уровню соприкосновения скольжению (классы P)	Минимальный коэффициент поверхностного сцепления	Nº	Рабочие зоны, коридоры	Группировка по уровню соприкосновения скольжению (классы P)	Минимальный коэффициент поверхностного сцепления
0	<b>Общие рабочие комнаты и зоны</b>			12.3	Комнаты сброса фекалий, разгрузочные комнаты, комнаты, где оказывают медицинские услуги и где остаются нестерильные приборы и материалы	R 10	
0.1	Зоны входа (внутренние)	R 9					
0.2	Зоны входа (наружные)	R 11 - R 10	V 4				
0.3	Лестницы (внутренние)	R 9					
0.4	Лестницы (наружные)	R 11 - R 10	V 4	12.4	Средства обслуживания патологических случаев	R 10	
0.5	Туалеты, умывальники	R 10		12.5	Комната для медицинских ванн, гидротерапии, грязелечения	R 11	
	Комнаты отдыха (например, комнаты для гостей, столовые)	R 9		12.6	Умывальные комнаты операционных, коркообразующие комнаты		
	Санитарно-технические комнаты			12.7	Санитарные комнаты, ваннные палат	R 10	
1	<b>Производство маргарина, пищевых жиров и масел</b>			12.8	Комнаты медицинской диагностики и терапии, комнаты для массажа	R 10	
1.1	Зона варки жира	R 13	V 6	12.9	Операционные	R 9	
1.2	Очистка пищевого масла	R 13	V 4	12.10	Палаты с госпитальными комнатами и коридорами	R 9	
1.3	Производство и упаковка маргарина	R 12		12.11	Помещения для медицинской практики, клиники дневного ухода	R 9	
1.4	Производство пищевого жира и его упаковка, розлив масла по бутылкам	R 12		12.12	Фармацевтические предприятия	R 9	
2	<b>Обработка молока, производство сыра</b>			12.13	Лаборатории	R 9	
2.1	Обработка свежего молока и производство сливочного масла	R 12		12.14	Салоны парикмахерских	R 9	
2.2	Производство, хранение и расфасовка сыра	R 11		13	Прачечные	R 9	
2.3	Производство, хранение и расфасовка сыра	R 12		13.1	Комнаты с постоянно работающими стиральными машинами	R 9	
3	<b>Производство мороженого Производство шоколада и кондитерских изделий</b>			13.2	Комнаты со стиральными машинами или сушилками с центрифугой	R 11	
3.1	Производство сахара	R 12		13.3	Комнаты для глажки	R 9	
3.2	Производство какао	R 12		14	<b>Производство кормового концентрата</b>	V 4	
3.3	Производство сырой смеси	R 12		14.1	Производство сухого корма	R 11	
3.4	Штамповка шоколадных плиток,раковин и шоколада с наполнителем	R 11		14.2	Производство кормового концентрата с использованием жира и воды	R 11	
4	<b>Булочка хлеба, тортов и печенья (булочные, кондитерские магазины, производство кондитерских изделий повышенного срока хранения)</b>			15	<b>Производство кожи, текстиля</b>		
4.1	Производство теста	R 11		15.1	Блажные зоны кожевенных заводов	R 13	V 10
4.2	Комнаты, в которых в основном обрабатывают жиры или жидкие смеси	R 12	V 4	15.2	Комнаты с машинами для мездрения кожи	R 13	
4.3	Комнаты для умывания	R 12		15.3	Зоны, где накапливаются отходы кожевенного производства	R 13	
5	<b>Забой скота, обработка мяса</b>			15.4	Комнаты для смазки кожи, чтобы сделать ее водонепроницаемой	R 12	
5.1	Скотобойня	R 13	V 10	15.5	Красящее оборудование для текстиля	R 11	V 10
5.2	Комната обработки потрохов	R 13	V 10	16	<b>Изоустиди</b>		
5.3	Разделка мяса	R 13	V 8	16.1	Шлифование с охлаждением	R 12	
5.4	Кухня приготовления сосисок	R 13	V 8	17	<b>Керамическая промышленность</b>		
5.5	Цех приготовления вареных сосисок	R 13	V 8	17.1	Оборудование шлифования с охлаждением (обработка керамики и материала-сырца)	R 11	V 6
5.6	Цех приготовления сырых сосисок	R 13	V 6	17.2	Минцеры, обработка материалов типа гудрона, смолы, графита и синтетической смолы	R 11	V 6
5.7	Комната для засолки и	R 12		17.3	Прессовое оборудование, обработка материалов типа гудрона, смолы, графита и синтетической смолы	R 11	
5.8	Приспособления для копчения	R 12		17.4	Зоны отливки	R 12	
5.9	Комната для засолки и технологической обработки	R 12	V 6	17.5	Зоны глазурирования	R 12	
5.10	Обработка птицы	R 12	V 8	18	<b>Обработка стекла и камня</b>		
5.11	Склад внутренностей	R 12	V 8	18.1	Резка и шлифовка камня	R 11	
5.12	Цех резки и упаковки замороженной продукции	R 12	V 8	18.2	Создания изделий из полого стекла, стеклянных контейнеров и стекла для строительства	R 11	V 6
6	<b>Обработка рыбы, производство Деликатесов</b>			18.3	Шлифовка полых изделий из стекла, плоского стекла.	R 11	V 6
6.1	Обработка рыбы	R 13	V 10	18.4	Производство изолированного стекла, обработка реагентов для сушки	R 11	
6.2	Производство деликатесов	R 13	V 6	18.5	Упаковка, погрузка плоского стекла, обработка антисвязывающих реагентов	R 11	
6.3	Производство майонезов	R 13	V 6	18.6	Травильные и полировочные кислотные приспособления для стекла	R 11	
7	Обработка овощей	R 11		19	<b>Фабрики по производству литого бетона</b>		
7.1	Производство квашеной капусты	R 13	V 6	19.1	Зоны мойки бетона	R 11	V 6
7.2	Консервирование овощей	R 13	V 6	20	<b>Зоны хранения</b>		
7.3	Комнаты стерилизации	R 11		20.1	Зоны хранения масел и жиров	R 12	
7.4	Комнаты, в которых овощи подготавливаются к обработке	R 12	V 4	20.2	Зоны хранения упакованных пищевых продуктов	R 10	
8	<b>Пищевые зоны на предприятиях по производству пищевых продуктов и напитков (если не указаны отдельно)</b>			20.3	Зоны хранения за пределами основных помещений	R 11 - R 10	
8.1	Погреба для хранения продуктов	R 10		21	<b>Химическая и тепловая; обработка железа и металлов</b>		
8.2	Розлив напитков, производство фруктовых соков	R 11		21.1	Установки протравливания	R 12	
9	<b>Предприятия общественного питания</b>			21.2	Цехи затвердения	R 12	
9.1	Кухни на предприятиях общественного питания (кухни ресторанов и отелей)	R 11	V 4	21.3	Лаборатории	R 11	
9.1.1	До 100 порций в день	R 11	V 4	22	<b>Обработка металла, мастерские по обработке металла</b>		V 4
9.1.2	Свыше 100 порций в день	R 12	V 4	22.1	Гальванический цех	R 12	V 4
9.2	Кухни общественного питания, обслуживающие дома, школы, детские соды и санатории.	R 11		22.2	Обработка серого чугуна	R 11	
9.3	Кухни госпиталей и клиник	R 12	V 4	22.3	Зоны механической обработки (токарные мастерские, фрезерные мастерские), комнаты с дыропробивным оборудованием, прессовочные, вытяжные мастерские (трубы, провода и т.д.) и зоны, подверженные повышенному стрессу от мас;а и смазочных веществ	R 11	
9.4	Кухни общественного питания, обслуживающие университеты и столовые промышленныхпредприятий	R 12	V 4	22.4	Зоны очистки запчастей, зоны выброса отработанного пара	R 12	
9.5	Кухни готовящие пищу (кухни быстрого питания, бары закусок)	R 12		23	<b>Мастерские по ремонту автомобилей</b>		
9.6	Кухни по подогреву замороженных пищевых продуктов	R 10		23.1	Отсеки ремонта и обслуживания	R 11	
9.7	Кухни по приготовлению кофе и чая, кухня гарнирования блюд в отелях и кухни в госпиталях)	R 10		23.2	Гараж длщ работы и осмотра	R 12	
9.8.1	Комнаты для мойки, пункты 9.1, 9.4, 9.5	R 12	V 4	23.3	Места мойки машин, зоны мойки	R 11	V 4
9.8.2	Комнаты для мойки, пункт 9.2	R 11		24	<b>Мастерские по ремонту авиатехники</b>		V 4
9.8.3	Комнаты для мойки, пункт 9.3	R 12		24.1	Ангары для авиатехники	R 11	
9.9	Комнаты-столовые, гостинные, столовые, включая прилавки обслуживания	R 9		24.2	Ремонтные ангары	R 12	
10	<b>Холодильные камеры, камеры глубокого замораживания</b>			24.3	Зоны мойки техники	R 11	V 4
10.1	Для неупакованной продукции	R 12		25	<b>Установки по обработке сточных вод</b>		
10.2	Для упакованной продукции	R 11		25.1	Нассосные	R 12	
11	<b>Торговые точки, магазины</b>			25.2	Комнаты для оборудования аренажа отстоя	R 12	
11.1	Точка приема товаров, мясных изделий	R 11		25.3	Комнаты для оборудования	R 12	
11.1.1	Для неупакованной продукции	R 11		25.4	Стенды на рабочих местах, подмости и платформы обслуживания	R 12	
11.1.2	Для упакованной продукции	R 10		26	<b>Здания пожарных</b>		
11.2	Точка приема товаров, рыба	R 11		26.1	Стоянки автомобилей	R 12	
11.3	Прилавок облуживания	R 11		26.2	Комнаты для обслуживания пожарного оборудования	R 12	
11.3.1	Для неупакованной продукции	R 11		27	Финансовые институты	R 9	
11.3.2	Для упакованной продукции	R 10		27.1	Зоны подсчетов (вычислительного оборудования)		
11.4	Прилавок, предлагающий тетзл и кондитерские изделия, неупакованные продукты	R 10		28	<b>Зоны парковки</b>		
11.5	Прилавок, предлагающий сыр и продукты из сыра, неупакованные продукты	R 10		28.1	Гаражи и зоны парковки, не подверженные действию погодных условий	R 10	V 4
11.6	Прилавки, предлагающие рыбу			28.2	Гаражи и зоны парковки подверженные действию погодных условий	R 11 - R 10	V 4
11.6.1	Для неупакованной продукции	R 12		28.3	Зоны парковки под открытым небом	R 11 - R 10	
11.6.2	Для упакованной продукции	R 11	V 8	29.1	<b>Школы и детские сады</b>		
11.7	Прилавки, предлагающие ассортимент от номера 11.3 до номера 11.6	R 9		29.2	Зоны вестибюлей, коридоры и актовые залы	R 9	
11.8	Комнаты подготовки мяса	R 12		29.3	Классные комнаты, команты групп	R 9	
11.8.1	Для подготовки мяса, за исключением пункта 5	R 12		29.4	Лестницы	R 10	
11.8.2	Для обработки мяса, за исключением пункта 5	R 11		29.5	Туалеты, умывальники	R 10	
11.9	Цветочные магазины	R 11		29.6	Учебные кухни в школах (см. также пункт 9)	R 10	
11.10	Области торговли со стационарными печами			29.7	Кухни в детских садах (см. также пункт 9)	R 10	
11.10.1	Производство хлеба, тортов и кондитерских изделий	R 11	V 4	29.8	Комнаты с оборудованием для обработки дерева	R 10	V 4
11.10.2	Разогрев испеченного хлеба, тортов и кондитерских изделий	R 10		29.9	Специальные комнаты для занятий ремеслом	R 11 - R 10	
11.11	Районсбыта со стационарными оковорудками для производства чипсов или грляями	R 12		30	Школьные дворы		
11.12	Магазины, комнаты потребителей	R 9		30.1	<b>Маршруты движения заводского транспорта вне зданий</b>		V 4
11.13	Зоны подготовки пищевых продуктов и магазины самообслуживания	R 10		30.2	Пешеходные тропинки	R 11 - R 10	
11.14	Кассовые аппараты, зоны упаковки	R 9		30.3	Загрузочные платформы		V 4
11.15	Торговые точки на открытом воздухе	R 11 - R 10		30.1.1	Закрытые зоны	R 11 - R 10	V 4
12	<b>Помещения по оказанию медицинских услуг</b>			30.2.2	Не закрытые зоны	R 12	
12.1	Комнаты дезинфекции (влажная дезинфекция)	R 11		30.3	Наклонные подъезды (например, для инвалидных колясок или загрузочных платформ)	R 12	
12.2	Предварительная очистка зоны стерилизации	R 10		30.4.1	Зоны заправки	R 12	
				30.4.2	Зоны заправки, закрыты	R 11	

# Temizlik ve Bakım Talimatı - Cleaning and Maintenance Instruction

## Temizlik ve Bakım Talimatı

### Döşeme Sonrası Temizlik

Döşeme sonrası, yüzeydeki derz film tabakası kısa bir zaman aralığında kurumaya başladığı esnada mutlaka temizlenmeli, yüzeyde sertleşmesine izin verilmemelidir. Bu esnada derzi temizlemek için sadece su ve sünger yeterli olacaktır.

Karo yüzeyinde derz dolgu kalıntılarının sertleşmesi durumunda, bu bölgelere tutunacak kirlere, karo yüzeylerinin temizlenmesini zorlaştıracaktır. Bu durumdaki yüzeyler ancak özel kimyasallarla temizlenebilir. Bu tip özel temizleyiciler, kimyasalın üreticisi tarafından belirtilen şekilde kullanılmalıdır. Döşeme sonrası temizliklerde karo yüzeyleri yeterli miktardaki suyla durulanmalıdır. Diğer taraftan, yüzeyi asite hassas karolar (metalik yüzeyli vb.), yalnızca su ve nötr temizlik malzemesiyle temizlenmelidir.

### Periyodik Rutin Temizlik

Düzenli olarak yapılacak temizliğin sıklığı, karonun döşendiği yerdeki kirlenme potansiyeline ve karonun yüzey özelliğine göre (antislip vb.) bağlı olarak, haftalık, günlük veya günde birkaç kez olacak şekilde değişebilir.

Karolar düzenli olarak vakumlama yöntemiyle ve suyla yıkanarak temizlenmelidir. Ayrıca kirlenme yüküne ve yüzeyine bağlı olarak temizlik deterjanları da kullanılabilir. Suyla temizlik yapıldığında, yüzeyde kalan kirli su, yeterli miktarda temiz su kullanılarak giderilmelidir. Bu durulama, karolar kurduğunda yüzeyde kalabilecek kirliliği önleyecektir. Ayrıca, karo yüzeyleri, temiz bir kuru bez kullanılarak da silinebilir.

Büyük ölçekli alanlar, döner silindirik fırçalı makinelerle temizlenebilir. Bu tip makineler, uygun hıza ayarlanarak, su-deterjan karışımının yüzeye işlemesi sağlanmalıdır. Daha sonra temiz su kullanarak durulama tamamlanmalıdır.

Zaman zaman, yabancı maddeler karo yüzeyinde leke bırakabilir. Böyle durumlarda lekenin özelliğine göre uygun bir temizleyici kullanılarak temizlik yapılmalıdır. Hassas yüzeyli karolar (metalik yüzey gibi) temizlenirken, yalnızca su ve nötr deterjanlar kullanılmalı ve temizlik öncesi kimyasalın yüzeye etkisi küçük bir alanda denenmelidir.

Hidroflorik asit içeren temizleyiciler, seramik yüzeyi parçalama özelliği olduğu için kesinlikle kullanılmamalıdır. Ayrıca, aşındırıcı ekipmanlarla yapılacak uygun olmayan temizlik işlemlerinden, karonun kaymazlık özelliklerini olumsuz yönde etkileyeceği için,

kaçınılmalıdır. Bazı temizlik malzemeleri karo yüzeyinde film tabakası bırakabilmektedir; bu tabaka karonun kirlenmesine ve yüzeyin kayganlaşmasına neden olduğundan, bu tip temizleyiciler kullanılmamalıdır.

### Cleaning and Maintenance Instructions Cleaning After Tiling

Once the tiles have been laid, any excess adhesive should be thoroughly removed and not be allowed to set on the tiles. At this stage, the cement layer can be removed using a wetted sponge.

Hardened cement residues can only be removed with special chemical cleaners. Any residual adhesive on the tile surface, will attract dirt which adheres to these residues, and makes the tiles difficult to clean. For this purpose, there exists many types of special cement film removers at the dealers. These cement removers must be used according to the instructions of the producer, after the cleaning the tiles must be rinsed thoroughly with plenty of clean water. Tiles with acid sensitive surfaces (such as metallic) should be cleaned with water and neutral agents only.

### Regular Cleaning

The regular cleaning frequency and the method, clearly depends on the dirt potential of the tiled area and the surface type of the tile (ie antislip surfaces). In other words, the period of regular cleaning may change from weekly to daily or several times in a day.

The tiles must be vacuum cleaned regularly, it is also possible to wash down with water occasionally, and you may need to add a commercial cleaning agent depending on the dirt amount. The dirty water must be removed from the floor entirely, for this reason, the floor should be rinsed with plenty of clean water. This prevents striping when the tiles are dry. The surfaces may also be wiped with a clean dry cloth.

Large areas are most readily cleaned with rotary, cylindrical or reversing mechanical scrubbing machines. Those machines should be used at appropriate speed to permit the water detergent mixture on the floor to penetrate the dirt layer. After scrubbing operation, the process will continue with clean water, for rinsing the removed dirt.

As a precaution, cleaning agents containing hydrofluoric acid and its compounds must not be used, because it attacks ceramic material directly and damages the surface. For tiles with acid sensitive surfaces, it is recommended to use only neutral

detergent and water, before using any detergent, the effect must be tested in a small area. Also inappropriate cleaning such as with abrasive pads may negatively affect the slip-resistance properties. And some cleaning products may leave a film of grease that can attract dirt and make the surface slippery; therefore, using these kind of cleaning products must be avoided.

### Reinigung- und Pflegehinweis Reinigung nach dem Verlegen

Es ist empfohlen die Farbe des Fugenmaterials ähnlich zu der Farbe der Fliesen zu wählen. Nachdem die Fliesen verlegt worden sind, muss überflüssiges Zement auf den Fliesen sofort vollständig entfernt werden, gerade bevor es anfängt, zu trocknen. Bei der Entfernung des Zements können meistens Schwamm und Wasser benutzt werden.

Verhärtete Zementreste können nur mit speziellen chemischen Reinigungsmittel entfernt werden. Schmutz klebt an diese Reste, und dann wird es schwierig, die Fliesen zu reinigen. Zu diesem Zweck gibt es mehrere Arten von speziellen Zemententfernungsmittel bei den Händlern. Beim Benutzen diesen Zemententfernungsmitteln müssen die Herstelleranleitungen befolgt werden. Nach der Reinigung müssen die Fliesen mit sauberem Wasser gründlich gespült werden.

### Periodische Pflege

Reinigungsintervalle für die Fliesen ändern sich in Bezug auf die Oberflächeneigenschaften der Fliesen und auf den Schmutzpotenziell der Aufstellorte. Die Fliesen müssen regelmäßig mit Staubsauger gereinigt werden und mit Wasser und geeignetem industriellen Reinigungsmittel abhängig von dem Schmutz gespült werden. Das schmutzige Wasser muss von dem Boden völlig entfernt werden, deshalb soll der Boden mit sauberem Wasser genügend gespült werden. Das verhindert die Streifen auf der Oberfläche der Fliesen, nachdem sie trocken sind. Der Boden kann auch mit einem trockenem Tuch gereinigt werden, um jeden Dreck zu entfernen. Wischen mit einem Mop konnte für strukturierten Fliesen nicht geeignet sein. Große Bereiche mit glatten oder strukturierten Fliesen werden am besten mit rotierenden, zylindrischen oder umschaltbaren Putzmaschinen gereinigt. Diese Maschinen sollten mit langsamer bis mittlerer Geschwindigkeit rotieren.

Solche Maschinen haben meistens eine Trockensaugvorrichtung. Falls diese Vorrichtung vorhanden ist, sollte man sie zunächst ausschalten, damit die beim Schrubbvorgang verwendete Lösung aus Wasser und Reinigungsmittel auf dem Fußboden besser in die Schmutzschicht eindringen kann. Als Vorsichtsmaßnahme, Reinigungsmittel, die Fluorwasserstoffsäure und ihre Verbindungen enthalten, dürfen nicht benutzt werden, weil sie die Keramik direkt angreifen und die Oberfläche beschädigen. Auch ungeeignete Reinigung wie zum Beispiel mit Scheuerpulver kann die Trittsicherheitseigenschaften beeinflussen. Manche Reinigungsmittel können eine Fettschicht hinterlassen, die den Schmutz anzieht, deswegen muss die Verwendung dieser Reinigungsmittel vermieden werden.

#### Instructions de nettoyage pour les carreaux ceramiques

##### Nettoyage après le Carrelage

Il est recommandé de choisir la couleur du matériel de jointoyage semblable à celle des carreaux. Une fois que les carreaux ont été posés, la couche de ciment doit être complètement enlevée dans peu de temps juste au moment où elle commence à sécher. A ce stade, la couche de ciment peut être enlevée surtout à l'aide d'une éponge et de l'eau.

Les résidus de ciment durcis ne peuvent être enlevés qu'avec des produits chimiques de nettoyage spéciaux. La saleté adhère à ces résidus et rend difficile le nettoyage des carreaux.

A cette intention, il existe plusieurs types de dissolvants spéciaux de voile de ciment chez les négociants. Ces dissolvants de voile de ciment doivent être utilisés selon l'instruction du fabricant. Les carreaux doivent être rincés avec des quantités abondantes d'eau propre après le nettoyage.

#### Maintien Périodique

Le type et la fréquence du nettoyage régulier dépendent du type et du degré de saleté et de l'utilisation hebdomadaire, quotidienne ou plusieurs fois en une journée pour les zones beaucoup fréquentés.

Les carreaux doivent régulièrement être passés par l'aspirateur, il est également possible d'éponger ou de laver avec de l'eau à l'occasion, et il se peut que vous ayez besoin d'ajouter un agent nettoyant en fonction de la saleté. L'eau sale doit être complètement enlevée du sol, à cet effet le sol doit être rincé avec des quantités abondantes d'eau propre. Cela empêche

les rayures quand les carreaux sont séchés. Le sol peut également être nettoyé avec un chiffon sec pour enlever la saleté restante. Particulièrement, les larges parties des carreaux de surface unie ou texturée sont plus facilement nettoyées à l'aide des machines de nettoyage mécanique rotatif, cylindrique ou inversé. Celles-ci doivent tourner à vitesse lente jusqu'à la vitesse moyenne. Telles machines sont fréquemment dotées d'un équipement de séchage à suction. Si c'est le cas, la machine doit en premier lieu être utilisée avec l'équipement de suction éteint pour permettre à la mixture d'eau et de détergent utilisée dans le processus de nettoyage de rester sur le sol pour pénétrer la couche de saleté. Laisser passer au moins 5 à 15 minutes, puis répéter l'opération de nettoyage mais seulement avec de l'eau propre et l'équipement de séchage à suction allumé. C'est le processus de rinçage qui enlève la saleté.

Comme précaution, les agents de nettoyage contenant de l'acide hydrofluorique et ses composés ne doivent pas être utilisés, car ils attaquent directement le matériel en céramique et endommagent la surface. Le nettoyage inapproprié comme par exemple celui avec des tampons abrasifs peut influencer les propriétés de résistance au glissement. Et certains produits de nettoyage peuvent laisser une couche de graisse qui peut attirer la saleté et rendre la surface glissante; par conséquent, il doit être évité d'utiliser ce genre de produits de nettoyage.

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЧИСТКЕ ПЛИТКИ И УХОДУ ЗА НЕЙ

Чистка после укладки

Сразу после укладки плитки и затирки швов пол необходимо освободить от остатков клеевой и затирочной смесей и приступить к чистке. На этом этапе затирочная смесь может быть удалена с помощью влажной губки.

Затвердевшая смесь требует очистки специальной строительной химией. Если на поверхности имеются остатки смеси, то прилипшая к ним грязь сильно затрудняет процесс чистки. Для этой цели на рынке существует большое количество специальных средств. Эти средства необходимо использовать строго в соответствии с инструкцией производителя и после очистки поверхность нужно ополоснуть большим количеством чистой воды. Плитку, поверхность которой чувствительна к воздействию кислоты (например, металлическая), необходимо очищать

только нейтральными реагентами (такая плитка отмечена литерой «В» в каталоге).

#### Регулярный уход

Частота чистки плитки и метод ухода за ней зависят от степени загрязняемости облицованной поверхности и ее типа (например, антискользящая). Другими словами, период между проведением уборки может варьироваться от одного раза в неделю до нескольких раз в день. Нужно регулярно чистить плитку вакуумным способом, возможно также иногда окатывать поверхность водой, кроме того, Вам может понадобиться добавка специального промышленного состава для чистки при определенной степени загрязнения поверхности. Грязную воду необходимо полностью удалить с пола, окатив его большим количеством воды. Это предотвращает появление разводов при высыхании поверхности. Также можно протереть пол сухой тряпкой для удаления пыли. Что касается больших площадей, то они легко очищаются механическими чистящими машинами с вращающимися, цилиндрическими или крутящимися элементами. Эти механизмы должны использоваться на той скорости, при которой смесь чистящего средства будет задерживаться на поверхности пола и пропитывать слой загрязнения. После процедуры очистки, процесс необходимо продолжить с использованием чистой воды, чтобы смыть растворившуюся грязь.

Предупреждение: чистящие средства, содержащие фтористоводородную кислоту и ее составляющие использовать нельзя, поскольку данные компоненты разрушают керамику и повреждают поверхность. Для плитки с поверхностями, чувствительными к кислоте (например, металлические поверхности, обозначенные как «В» в каталоге), рекомендуется применять нейтральные чистящие средства и воду, а перед тем, как использовать какое-либо средство, оно должно быть опробовано на небольшом участке. Неправильная очистка, например, с применением абразивных материалов, может негативно отразиться на противоскользящих свойствах плитки. Некоторые чистящие средства могут оставлять после себя жирную пленку, которая может притягивать загрязнения и делать поверхность скользкой, следовательно, подобные чистящие средства применять не желательно.

# Parlak karolar hakkında - A reminder about polished tiles

## Parlak karolar hakkında

Parlak karo malzemesi, parlatma işleminden sonra çok yüksek olan teknik özelliklerini korumasına karşın, üst yüzeyinde oluşan mikroskopik gözenekli yapısı lekelenmeyi kolaylaştırır. Ancak estetik kalitesi ve canlı renkliliği nedeniyle tercih edilir. Aynı nedenle oluşan parlak yüzeyin aşınma dayanıklılığı (MOHS) parlatılmamış malzemeninkinden daha düşüktür. Lekelenme durumunda lekenin kalıcı olmaması için hiç bekletmeden özel olarak üretilmiş leke çıkarıcı malzemelerle temizlenmesi gerekmektedir.

Bununla birlikte, lekelenmeyi önlemeye yönelik piyasada farklı markalarda yüzey koruyucu ürünler bulunmakta olup, döşeme sonrası bunlarla kaplama yapılabilir. Ayrıca, Vitra kullanıma hazır Protect kodlu lekelenmeyi önlemeye yönelik uygulama yapılmış ürünler üretmektedir.

## A reminder about polished tiles

Although a polished tile will preserve its superior technical specifications, the formation of its microscopic pores makes it susceptible to staining. All the same, it is preferred due to its aesthetic quality and vibrant colors. For the same reason the surface of the polished material has a lower hardness resistance measure than its matt version on the MOHS scale. In case of staining, it is recommended to use cleaning agents by specialised producers immediately after contact.

There are different kinds of surface protection agents in the market which can be used after the tiles have been laid. Vitra suggests using Protect which is a ready-to-lay application on polished porcelain tiles.

## Über poliertes Feinsteinzeug

Obwohl poliertes Feinsteinzeug nach dem Polieren all seine hochtechnischen Eigenschaften behält, wird es durch die mikroporöse Oberfläche sensible gegen Flecken. Poliertes Feinsteinzeug wird wegen seiner ästhetischen Qualität und Farbigkeit bevorzugt. Wegen den selben Grund hat es einen geringeren Abriebswert auf der MOHS-Skala im Vergleich des matten Feinsteinzeuges. Wenn es beschmutzt wird, soll die Oberfläche gleich mit speziellen Reinigern gereinigt werden. Es gibt verschiedene Versiegelungsmittel auf dem Markt, die man nach dem Verlegen verwenden kann. Es wird empfohlen, die Protect Versiegelung auf den polierten Fliesen zu verwenden, die auf Wunsch im Werk von Vitra appliziert wird.

Color Group	Dimension	Surface	COF Wet	COF Dry
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Matt R9	≥0,55	≥0,70
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Matt R10 A	≥0,60	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Polished	≥0,40	≥0,60
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Canali	≥0,70	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Corund	≥0,70	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Diamond	≥0,52	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Mercato	≥0,65	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Kripto	≥0,85	≥0,85
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Piramidato	≥0,60	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Rondo	≥0,60	≥0,80
Arkitekt Porcelain	All dimensions	Kanyon	≥0,60	≥0,80

## A propos des carreaux grès cérame poli

Bien qu'un grès cérame poli préserve ses caractéristiques techniques supérieures, la formation de ses pores microscopiques le rend susceptible pour la souillure. Pour la même raison, la surface du grès cérame poli a une mesure inférieure de résistance de dureté par rapport à un grès cérame *matt* sur l'échelle de Mohs. Dans le cas de la souillure, a fin qu'elle ne soit pas permanente, il est recommandé de nettoyer sans attendre avec des produits d'épuration spécialement fabriqués pour ce genre de nettoyage. Malgré tout les grès cérames polis sont préférables grâce à leurs qualités esthétique et leurs couleurs vivantes.

Il ya plusieurs marques de produit pour la protection des surfaces des grès cérames polis et ces produits empêchent aussi la souillure. Il est possible de les appliquer même après la pose.

De plus, Vitra fabrique des produits avec le code Protect qui sont prêts à utiliser et qui l'usage de ne pas tenir de tâche.

## Особенности полированной плитки

техническим требованиям своей категории, наличие микроскопических пор определяет ее способность к окрашиванию. По этой причине полированная поверхность имеет меньшую стойкость к истиранию, чем матовая. В случае загрязнения или окрашивания рекомендуется использовать специальные реагенты профессиональных производителей непосредственно сразу после контакта с красящим веществом.

На рынке представлено большое количество средств по уходу за поверхностью, которые могут использоваться после укладки плитки. Vitra предлагает нанесение на полированную керамогранит защитного слоя Protect, который избавит Вас от использования дополнительных средств.

Product Group	Dimension	Surface	COF Wet	COF Dry
Floor & Wall	All dimensions	Matt A	> 0,50	> 0,70
Floor & Wall	All dimensions	Glossy	> 0,35	> 0,60
Floor & Wall	All dimensions	R10 B	> 0,60	> 0,80
Floor & Wall	All dimensions	R10 A	> 0,60	> 0,80
Floor & Wall	All dimensions	R9 A	> 0,55	> 0,75
Floor & Wall	All dimensions	- C	> 0,80	> 1,00

<b>Teknik Özellikler</b> <b>Technical Characteristics</b> <b>Technische Eigenschaften</b> <b>Caractéristiques techniques</b>	Test Metodu Test Standard Prüfung nach Méthode du test	PORCELAIN BODY Sırsız / Unglazed Unglasierte / non émaillés	PORCELAIN BODY Sırlı / Glazed Glasierte / émaillés	FLOORTILE BODY Sırlı / Glazed Glasierte / émaillés	WALL TILE BODY Sırlı / Glazed Glasierte / émaillés
		EN 14411 Group Bla, Annex G	EN 14411 Group Bla, Annex G	EN 14411 Group Blb, Annex H	EN 14411 Group Blb, Annex L
		SIZE S > 410 cm <sup>2</sup>	SIZE S > 410 cm <sup>2</sup>	SIZE S > 410 cm <sup>2</sup>	ALL SIZES

Boyut ve Yüze Kalitesi / Dimension and surface quality / Masse und Oberflächenbeschaffenheit / Dimensions et qualité de surface

Uzunluk ve Genişlik / Length and Width Länge und Breite / Longueur et largeur	EN ISO 10545-2	± %0,6	± %0,6	± %0,6	Max. ± 0,5%
Kalınlık / Thickness Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	+ %5	+ %5	+ %5	Max. ± 10%
Kenar Eğriliği / Straightness of sides Geradheit der kanten / Rectitude des aretes	EN ISO 10545-2	+ %0,5	+ %0,5	+ %0,5	Max. ± 0,3%
Dikdörtgenlik / Rectangularity Rechtwinkligkeit / Angularité	EN ISO 10545-2	± %0,6	± %0,6	± %0,6	Max. ± 0,5%
Yüze Düzgünlüğü / Surface Flatness Ebenflächigkeit / Planéité de surface	EN ISO 10545-2	+ %0,5	+ %0,5	+ %0,5	Max. +0,5%/-0,3% for centre and edge Max. ± 0,5% for warpage
Yüze Kalitesi / Surface Quality Oberflächenbeschaffenheit / Qualité de surface	EN ISO 10545-2	Min. 95% free from visible defects			

Fiziksel Özellikler / Physical Properties / Physikalische Eigenschaften / Propriétés physiques

Su Emme / Water Absorption Wasseraufnahme / Absorption d'eau	EN ISO 10545-3	≤ %0,5	≤ %0,5	%0,5 < E ≤ %3,0	E > %10
Eğilme Dayanımı / Modulus of rupture Biegefestigkeit / Résistance à la flexion	EN ISO 10545-4	Min 35 N/mm <sup>2</sup>	Min 35 N/mm <sup>2</sup>	Min 30 N/mm <sup>2</sup>	Min 15 N/mm <sup>2</sup>
Kırılma Dayanımı / Breaking Strength Bruchlast / Force de rupture	EN ISO 10545-4	Min.1300 N (t≥7,5 mm) Min. 700 N (t<7,5 mm)	Min.1300 N (t≥7,5 mm) Min. 700 N (t<7,5 mm)	Min. 1100 N (t≥7,5 mm) Min. 700 N (t<7,5 mm)	Min.600N ( t≥7,5 mm) Min.200 N (t<7,5 mm)
Yüze Aşınma / Surface Abrasion Widerstand gegen Oberflächenverschleiß Résistance à l'abrasion PEI	EN ISO 10545-7	----	As specified in the catalogue	As specified in the catalogue	Not intended to be used on the floor
Derin Aşınma / Deep Abrasion Widerstand gegen Tiefenverschleiß Résistance à l'abrasion Profonde	EN ISO 10545-6	Max. 175 mm <sup>3</sup>	----	----	----
Lineer Isıl Genleşme Linear Thermal Expansion Linearer Wärmeausdehnungs koeffizient Coeff. de dilatation thermique linéaire	EN ISO 10545-8	Max 9 x 10-6 K-1	Max 9 x 10-6 K-1	Max 9 x 10-6 K-1	Max 9 x 10-6 K-1
Isı Şokuna Dayanım Thermal Shock Resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance au choc thermique	EN ISO 10545-9	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme
Don Dayanımı / Frost Resistance Frostbeständigkeit/ Résistance au gel	EN ISO 10545-12	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	----
Sürtünme Katsayısı / Coefficient of friction Reibungskoeffizient / Résistance à la glissance	Beyan edilen metod Declared test method Angabe Prüfverfahren	As specified in the Catalogue	As specified in the Catalogue	As specified in the Catalogue	As specified in the Catalogue
Sırlı karolarda çatlama dayanım Crazing resistance Widerstand gegen Glassurrisse Résistance au tressaillage	EN ISO 10545-11	----	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme	Başarılı / Achieved Erreicht / Conforme

Kimyasal Dayanım / Chemical Resistance / Chemische Eigenschaften / Propriétés Chimiques

Lekelemeye Dayanım Staining resistance Beständigkeit gegen Fleckbeständigkeit Résistance aux taches	EN ISO 10545-14	Test Metodu bulunur Test Method Available Prüfverfahren Vorhanden Méthode d'essai applicable	Sınıf 3 / Min. Class Klasse / Classe 3	Sınıf 3 / Min. Class Klasse / Classe 3	Sınıf 3 / Min. Class Klasse / Classe 3
Ev kimyasalları ve yüze havuzu temizleyicilerine dayanım Resistance to household chemicals and swimming pool water cleaners Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze Résistance aux produits ménagers	EN ISO 10545-13	Sınıf / Class Klasse/ Classe Min. UB	Sınıf / Class Klasse/ Classe Min. GB	Sınıf / Class Klasse/ Classe Min. UB	Sınıf / Class Klasse/ Classe Min. UB
Düşük konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı Resistance to low concentrations acids&alkalis Beständigkeit gegen Säuren und Laugen mit niedriger Konzentration Résistance aux produits bas concentration acides et bases	EN ISO 10545-13	ULA-ULC	GLA-GLC	GLA-GLC	GLA-GLC
Yüksek konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı Resistance to high concentrations acids&alkalis Beständigkeit gegen Säuren und Laugen mit hoher Konzentration Résistance aux produits haut concentration acides et bases	EN ISO 10545-13	UHA-UHC	GHA - GHC	GHA - GHC	GHA - GHC

Vitra tiles conforms to EN 14411 Standard requirements which are specified in the related product groups , with better values .



EN 14411

### Ürün / Product / Produkt / Produits

- Düşük su emmeli kuru preslenmiş seramik karolar E ≤ %0,5 - Grup Bla (Tam vitriye -porselen- karolar)
- Dry pressed-ceramic tiles with low water absorption E ≤ 0,5% - Group Bla (Fully vitrified -porcelain-tiles)
- Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit geringer Wasseraufnahme E ≤ 0,5% - Gruppe Bla (Feinsteinzeug Fliesen)
- Carreaux céramiques pressés à sec présentant une faible absorption d'eau E ≤ 0,5% - Groupe Bla (Carreaux en Grès Cérame)

### Kullanım Alanı / Intended Use / Vorgesehene Verwendungszwecke / Usages Prévus

İç ve dış mekanda yer ve duvar kaplama amaçlı  
For external and internal floor and wall finishes  
Für bodenbeläge und wand innen und außen  
Pour les sols et les murs intérieurs et extérieurs



Özellikler / Characteristics Merkmal / Caractéristiques		Beyan edilen değer / Declared value Angegebener Wert / Valeur déclarée	Deney yöntemleri Test methods Prüfverfahren Méthodes d'essai
Yangına dayanıklılık / Reaction to fire Brandverhalten / Réaction au feu		Sınıf / Class / Klasse / Classe A1 – A1fl	Decision 96/603/EEC
Eğilme gerilme dayanımı / Flexural tensile strength Biegefestigkeit / Résistance à la flexion		≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	EN ISO 10545-4
Kırılma kuvveti / Breaking strength Bruchlast / Force de rupture (t= thickness, kalınlık, dicke, épaisseur)		≥ 700 N (t < 7,5mm) ≥ 1300 N (t ≥ 7,5mm)	EN ISO 10545-4
Kaymaya direnç / Slipperiness Rutschhemmende Eigenschaften / Glissance		NPD-No Performance Determined (1)	DIN 51130 / DIN 51097
Sürtünme direnci / Skid resistance Gleitwiderstand / Résistance au glissement		NPD-No Performance Determined	---
Bağ dayanımı - yapışma / Bond strength-adhesion Verbundfestigkeit-Haftfestigkeit / Adhérence		≥ 0,5 N/mm <sup>2</sup> Cimento esaslı yapıştırıcılar için Tip C2 For cementitious adhesives Typ C2 Pour les mortiers colles Typ C2 Für zementhaltige Mörtel Typ C2	EN 1348; 8.2 (EN 12004)
Donma dayanımı / Freeze/thaw resistance Frostbeständigkeit / Résistance au gel/dégel		Geçer / Passed / Bestanden / Validé	EN ISO 10545-12
Isı şokuna dayanıklılık / Thermal shock resistance Temperaturwechsel beständigkeit / Résistance au choc thermique		Geçer / Passed / Bestanden / Validé	EN ISO 10545-9
Kurşun ve kadmiyum açığa çıkması / Release of lead and cadmium Abgabe von blei und cadmium / Dégagement de cadmium et plomb		NPD-No Performance Determined	EN ISO 10545-15

(1)

Sadece ilgili ülke mevzuatında gerekiyorsa, Vitra teknik dökümanları ve/veya kutu üzerinde belirtildiği şekilde  
Only if required by corresponding national statutory regulations, as stated in the related Vitra technical documents and/or on the boxes  
Nur wenn erforderlich durch entsprechende nationale gesetzliche Regelungen, wie in den in Verbindung stehenden Vitra technischen Dokumenten und/oder auf den Kästen angegeben  
Seulement s'il y a lieu par des règlements statutaires nationaux correspondants, comme indiqué dans les documents techniques relatifs de Vitra et/ou sur les boîtes



EN 14411

### Ürün / Product / Produkt / Produits

- Düşük su emmeli kuru preslenmiş seramik karolar  $0,5 < E \leq 3$  - Grup Blb
- Dry pressed-ceramic tiles with low water absorption  $0,5\% < E \leq 3\%$  - Group Blb (vitreous tiles)
- Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit geringer Wasseraufnahme  $0,5\% < E \leq 3\%$  - Gruppe Blb (Steinzeug Fliesen)
- Carreaux céramiques pressés à sec présentant une faible absorption d'eau  $0,5\% < E \leq 3\%$  - Groupe Blb

### Kullanım Alanı / Intended Use / Vorgesehene Verwendungszwecke / Usages prévus

İç ve dış mekanda yer ve duvar kaplama amaçlı  
For external and internal floor and wall finishes  
Für bodenbeläge und wand innen und außen  
Pour les sols et les murs intérieurs et extérieurs



Özellikler / Characteristics Merkmale / Caractéristiques		Beyan edilen değer / Declared value Angegebener Wert / Valeur déclarée	Deney yöntemleri Test methods Prüfverfahren Méthodes d'essai
Yangına dayanıklılık / Reaction to fire Brandverhalten / Réaction au feu		Sınıf / Class / Klasse / Classe A1 - A1fl	Decision 96/603/EEC
Eğilme gerilme dayanımı / Flexural tensile strength Biegefestigkeit / Résistance à la flexion		$\geq 30$ N/mm <sup>2</sup>	EN ISO 10545-4
Kırılma kuvveti / Breaking strength Bruchlast / Force de rupture (t= thickness, kalınlık, dicke, épaisseur)		$\geq 700$ N (t < 7,5 mm) $\geq 1100$ N (t $\geq$ 7,5 mm)	EN ISO 10545-4
Kaymaya direnç / Slipperiness Rutschhemmende Eigenschaften / Glissance		NPD -No Performance Determined (1)	DIN 51130 / DIN 51097
Sürtünme direnci / Skid resistance Gleitwiderstand / Résistance au glissement		NPD-No Performance Determined	----
Bağ dayanımı - yapışma / Bond strength-adhesion Verbundfestigkeit-Haftfestigkeit / Adhérence		$\geq 0,5$ N/mm <sup>2</sup> Çimento esaslı yapıştırıcılar için Tip C2 For cementitious adhesives Typ C2 Pour les mortiers colles Typ C2 Für zementhaltige Mörtel Typ C2	EN 1348 ; 8.2 (EN 12004)
Donma dayanımı / Freeze/thaw resistance Frostbeständigkeit / Résistance au gel/dégel		Geçer / Passed / Bestanden / Validé	EN ISO 10545-12
Isı şokuna dayanıklılık / Thermal shock resistance Temperaturwechsel beständigkeit / Résistance au choc thermique		Geçer / Passed / Bestanden / Validé	EN ISO 10545-9
Kurşun ve kadmiyum açığa çıkması / Release of lead and cadmium Abgabe von blei und cadmium / Dégagement de cadmium et plomb		NPD-No Performance Determined	EN ISO 10545-15

(1)  
Sadece ilgili ülke mevzuatında gerekliyse, Vitra teknik dokümanları ve/veya kutu üzerinde belirtildiği şekilde  
Only if required by corresponding national statutory regulations, as stated in the related Vitra technical documents and/or on the boxes  
Nur wenn erforderlich durch entsprechende nationale gesetzliche Regelungen, wie in den in Verbindung stehenden Vitra technischen Dokumenten und/oder auf den Kästen  
angegeben. Seulement s'il y a lieu par des règlements statutaires nationaux correspondants, comme indiqué dans les documents techniques relatifs de Vitra et/ou sur les boîtes



EN 14411

### Ürün / Product / Produkt / Produits

- Kuru preslenmiş seramik karolar E > %10 - Grup BIII
- Dry pressed-ceramic tiles with water absorption E > 10% - Group BIII (non-vitreous tiles)
- Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit Wasseraufnahme E > 10% - Gruppe BIII (Steingut Fliesen)
- Carreaux céramiques pressés à sec , absorption d'eau E > 10% - Groupe BIII (Carreaux Faiences)

### Kullanım Alanı / *Intended Use* / Vorgesehene Verwendungszwecke / Usages Prévus

İç mekanda duvar kaplama amaçlı  
For internal wall finishes  
Für wand innen  
Pour les murs intérieurs



Özellikler / Characteristics Merkmale / Caractéristiques		Beyan edilen değer / Declared value Angegebener Wert / Valeur déclarée	Deney yöntemleri <i>Test methods</i> Prüfverfahren Méthodes d'essai
Yangına dayanıklılık / Reaction to fire Brandverhalten / Réaction au feu		Sınıf / Class / Klasse / Classe A1 – A1fl	EN ISO 10545-4
Eğilme gerilme dayanımı / Flexural tensile strength Biegefestigkeit / Résistance à la flexion		≥ 15 N/mm <sup>2</sup>	EN ISO 10545-4
Kırılma kuvveti / Breaking strength Bruchlast / Force de rupture (t= thickness, kalınlık, dicke, épaisseur)		≥ 200 N (t < 7,5mm) ≥ 600 N (t ≥ 7,5mm)	EN ISO 10545-4
Bağ dayanımı - yapışma / Bond strength-adhesion Verbundfestigkeit-Haftfestigkeit / Adhérence		≥ 0,5 N/mm <sup>2</sup> Çimento esaslı yapıştırıcılar için Tip C2 For cementitious adhesives Typ C2 Pour les mortiers colles Typ C2 Für zementhaltige Mörtel Typ C2	EN 1348 ; 8.2 (EN 12004)
Kurşun ve kadmiyum açığa çıkması / Release of lead and cadmium Abgabe von blei und cadmium / Dégagement de cadmium et plomb		NPD-No Performance Determined	EN ISO 10545-15

Sırlı yer karolarının aşınma dirençlerine göre sınıflandırılması (PEI)  
 Wear-resistance table, glazed (PEI)  
 Abriebgruppen, glasierte Fliesen (PEI)  
 Tableau des groupes d'usure carreaux émaillés (PEI)  
 Ивносостойкая пилитка, лакироваррая /полиқтиленимин- ПЕЪ)

<p><b>I</b> Çok hafif aşınma        Very slight wear        Sehr leichte Beanspruchung        Très légère sollicitation        Сверхмалая степень изнашиваемости</p>	<p><b>III</b> Orta aşınma        Average wear        Mittlere Beanspruchung        Sollicitation moyenne        Средняя степень изнашиваемости</p>	<p><b>V</b> Çok yüksek aşınma        Very high wear        Sehr hohe Beanspruchung        Sollicitation très élevée        Сверхвысокая степень изнашиваемости</p>
<p><b>II</b> Hafif aşınma        Light wear        Leichte Beanspruchung        Légère sollicitation        Малая степень изнашиваемости</p>	<p><b>IV</b> Yüksek aşınma        Higher wear        Höhere Beanspruchung        Sollicitation plus élevée        Высокая степень изнашиваемости</p>	



NF UPEC normlarına uygun ürünlerimizin ayrıntılı listesini [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr) web sitesinden bulabilir veya yetkililerden isteyebilirsiniz.

For the detailed list of our products complying with NF UPEC norms, please ask authorized personnel or refer to [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr).

Für die ausführliche Liste von unseren Produkten, die sich an NF UPEC Normen anhalten, besuchen Sie [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr) oder fragen Sie bitte Fachpersonen.

Pour avoir la liste complète de nos produits conformes aux normes NF UPEC, veuillez visiter [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr) ou s'adresser aux responsables.

### Dikkat - Attention

Seramik karoları sipariş ederken kullanım alanlarını belirtiniz.  
 Keramik karoları döşmeden önce lütfen tonalite ve kalibre numaralarının aynı mekanlar için aynı olmasına dikkat ediniz; döşendikten sonra sorumluluk kabul edilmez.  
 Camısı bordürlerde Kraküle (çatlama) olabilme, seramiğin doğasında olan bir unsurdur.  
 Vitra Karo Seramikleri ile birlikte Vitra Fix derz dolgu ve yapıştırıcı malzemeleri kullanılması önerilir.  
 Katalogdaki ürün renkleri seramik karoların renklerini aynen yansıtmayabilir.

When ordering ceramic tiles specify the areas of use.  
 Before tile setting, verify the tonality and calibration numbers, claims regarding these indications cannot be accepted after tile setting.  
 Cracking of glass borders is a nature of the ceramic tiles.  
 It is recommended to use Vitra Fix grout and adhesive materials with Vitra Ceramic Tiles.  
 The colours of tiles in the catalogue may not reflect the exact colours of the products.

### İletişim

VitrA markasının geniş kapsamlı Arkitekt Pool serisi hakkında daha ayrıntılı bilgiyi yetkili satıcınızdan veya VitrA yetkilisinden temin edebileceğiniz gibi internet sayfamızda da bulabilirsiniz.  
[www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)

### Contact

For more information about the comprehensive Arkitekt Pool from VitrA, speak to your dealer or contact the VitrA sales team.  
 Please visit us on the internet at [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)

### Ihre Ansprechpartner

Weitere Informationen zu dem umfangreichen Arkitekt-Pool-Sortiment der Marke VitrA erhalten Sie von Ihren Ansprechpartnern im Handel oder dem VitrA Außendienst.  
 Bitte besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)

### Vos interlocuteurs

Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur la vaste gamme Arkitekt Pool de la marque VitrA auprès de votre distributeur ou du service extérieur de VitrA. Vous pouvez également nous rendre visite sur nos sites Internet : [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)

### Контактная информация

В целях получения более точной информации относительно широкого спектра плиток Витра Каро, обратитесь к вашему дилеру или свяжитесь с отделом сбыта Витра. Пожалуйста, посетите наш сайт в Интернете: [www.vitra.com.tr](http://www.vitra.com.tr)





**Referanslar**  
*References*



Le Naiadi - XVI<sup>th</sup> Mediterranean Games, Pescara, ITALY



Referanslar



Jersey Waterfront, GREAT BRITAIN  
Queen Mary II Transatlantic, FRANCE



Aquapolis, UKRAINE  
Schloßbad Wickrath, GERMANY





Etterbeek Swimming Pool Center, GERMANY  
Stadt Plauen, GERMANY

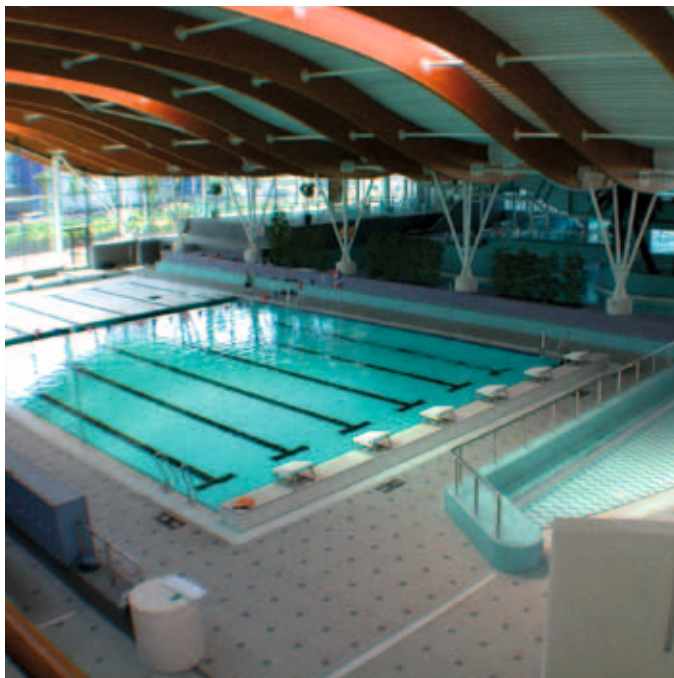


Magic Life, Bodrum Imperial, TURKEY  
Sungate Port Royal, Antalya, TURKEY

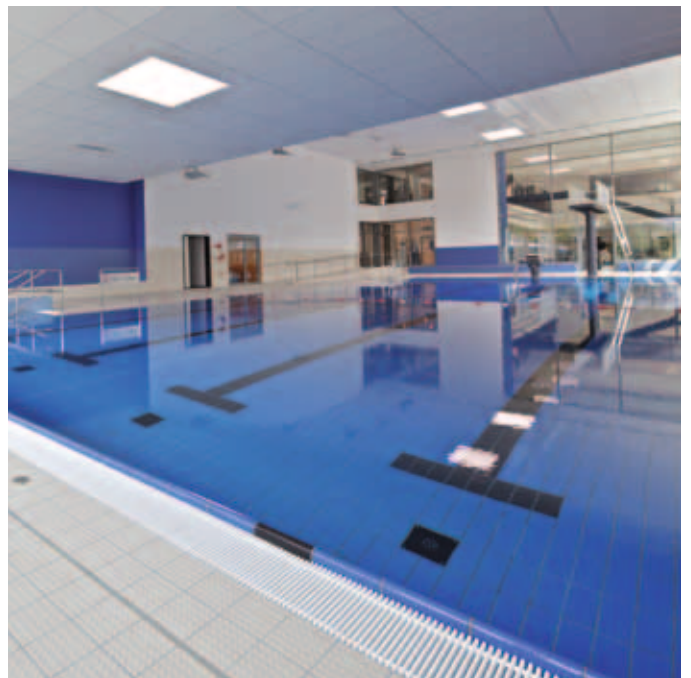
Referanslar

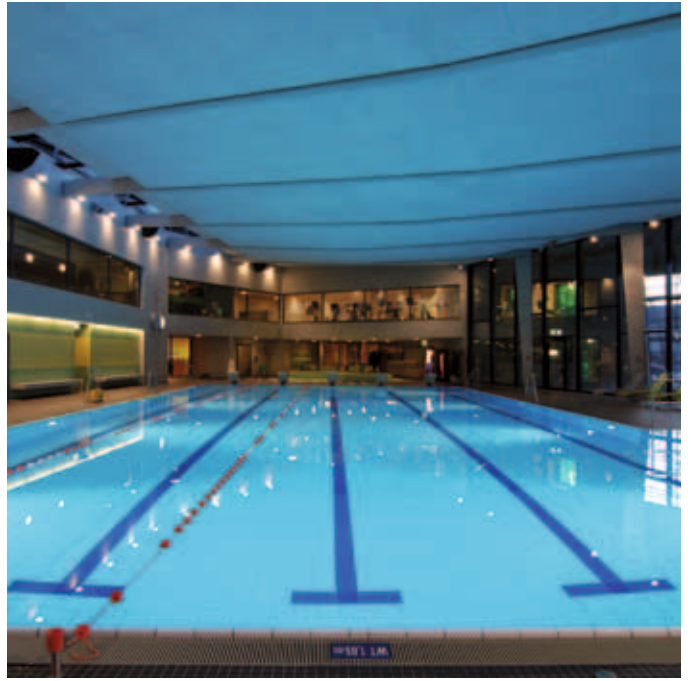


Dulwich College, ENGLAND  
Scotland Stirling University, ENGLAND



Jersey Waterfront College, ENGLAND  
Westfalenbad Hagen, GERMANY





Stadt Plauen, GERMANY  
Kombibad – Ossendorf, GERMANY



Soria Moria Hotel, Oslo, NORWAY  
Ringeriksbadet, Oslo, NORWAY

## America

### USA

San Diegueto Boys and Girls Club  
Beekman Pool  
Burke Rehabilitation  
Hydrotherapy Pool and SPA

### Canada

Young Men's Christian Association  
International House-Halifax  
YMCA/Moncton  
St- Jean Eudes  
Lac Megantic

## Asia

### Israel

Gordon Municipal country club - Tel Aviv  
YMCA Country Club Jerusalem  
Go Active Country Club - Ness Ziona  
Nachshonit water park  
Beit Halochem Beer Sheva  
Ashdod municipal sports center  
Affula municipal country club  
Rambam Givataim Country Club  
Kiryat Ono country club  
Arad Country Club  
Gindi Country Club - Ramla  
Ashdar Country Club Netania  
One Residential project - Tel Aviv  
Briga - residential pool netania  
Eir Yamim Natania residential pool  
Abu Yehiel residence projects - Ashdod  
Wingate National Sports Institute - Olympic pool  
Kfar Hamakabiah country club  
Dag Hazahav municipal pool Ramat Gan  
Neve Nir - neighborhood pool  
Herzlia neighborhood pool  
Kibbutz Gadot  
Kibbutz Ayelet Hashahar  
Kibbutz Beerot Yitshak  
Kibbutz Nir Am  
Kibbutz Mishmar Haemek  
Kibbutz Gan Shmuel  
Kibbutz Dovrat  
Kibbutz Hatzerim  
Kibbutz Gat  
Tzipori local pool  
Had Ness local pool  
Tzohar local pool  
Ein Vered local pool  
Arazim Hotel - Metula  
Lot Hotel - Dead Sea  
Crown Plaza Hotel - Ashdod  
Isrotel Bereshit Hotel - Mitzpe Ramon  
Herod's Tel Aviv  
Mediterranean Hotel - Ashdod  
Island hotel - Netania  
Mevo't Hermon  
Ramat Hashavim  
Kishorit  
Tzohar  
Havayot Tsafon - Rehovot

### Turkmenistan

Awaza Hotel

### Uzbekistan

Dostluk Hotel  
Özbekistan Hoteller

### Azerbaijan

Euro Hotel

### Russia

Nijnevartovsk  
Aquapark Sochi  
Aquapark Gelencik  
Medinskaya Street  
Sports and Health Center  
Swimming Pool

Keramicheski Street Child and Youth Sports School  
Swimming Pool  
Akademicheskaya  
Multifunctional Complex

### Iraq

Presidential Guesthouse

### Bahrain

Rixos Hotel, Marina West

## Africa

### Libya

Tobho Hotel  
Shatt Park

## Europe

### Belgium

Etterbeek Swimming Pool Center

### Germany

Schwimmbad Gummelsbach  
Schwimmbad Plaettenberg  
Therme Bad Aibling  
Schwimmbad Wickrath  
Schwimmbad Wassenberg  
Schwimmbad Allwetterbad  
Deichwelle-Bad, Neuwied  
Stadtplauen  
Misburger Bades Hannover  
Octobusbud Siegburg  
Bad Honnef  
Westfalenbad Hagen  
Hallenbad Süd Kassel  
Katzenbuckel-Therme  
Waldbrunn  
Ossendorfbad

### Hungary

Aquaworld

### Netherlands

BEST Swimming Pool

### United Kingdom

Northwest Kent Technical Coll.  
St John's School  
Marriott Hotels  
Faringdon School  
Elmbridge Leisure Centre  
Cannons Health and Fitness Clubs  
Evesham Leisure Centre  
Cheltenham Leisure Centre  
Guttman Leisure Centre  
Cotswold Leisure Centre  
Abingdon Leisure Centre  
Watford Central Leisure Centre  
Woodside Leisure Centre  
Edmonton Green Leisure Centre  
Horfield Leisure Centre  
Harlow Leisure Centre  
Epsom Rainbow Leisure Centre  
Willesden Leisure Centre  
Newmarket Leisure Centre  
Virgin Active Fitness Clubs  
David Lloyd Health and Fitness Hatfield  
Chelsea FC Leisure Facility  
Easterhouse Leisure Centre

### Bulgaria

Hotel Lilia

### France

Queen Mary II Transatlantic  
Piscine municipale de Bonnes  
Piscine Quimperlé  
Centre aquatique de pouembout

### Ireland

Park West Leisure Center  
Applewood Leisure Center  
Clarondon St Leisure Center  
Ashbourne Leisure Center  
Westmanstown Leisure Center  
Rostrevor Private Pool  
Enniskerry Private Pool

Brevffy House Hotel  
Aberdeen Arms Hotel  
Council Leisure Center  
Carrick on Shannon LC  
Four Seasons Hotel  
Radisson Hotel  
Navan LC  
Green Isle Hotel  
Drogheda Council LC  
White's Hotel  
Askeaton Pool  
Trim Leisure Center

### Italy

Stadio Del Nuoto Foro Italico  
Piscine "Le Naiadi"  
Piscina Idroterapica  
CPO "Giulio Onesti"  
Piscina Comunale Cantu (CO)  
Piscina Comunale Sant'Angelo Lodigiano (LD)  
Piscina Comunale Vasto (CH)  
Piscina Comunale Schio (VI)  
Piscina Comunale Marostica (VI)  
Piscina Comunale Casale Di Scodosia (PD)  
Piscina Comunale Campodarsego (PD)  
Piscina Comunale Montichiari (BS)  
Aquaniene - Circolo  
Canottieri Aniene  
Sporting Bassano Romano  
Ezzelino (VI)  
Collegio San Carlo  
Milano (MI)  
Helios Village Roma (RM)

### Norway

Grevlingen School  
Jevnaker School  
Neskollen School  
St Olav Hospital Terapibad  
Molde Badeland  
Toyen Badet  
Quality Hotel Hafjell  
Soervald Treatment Center  
Hauketo School  
Gimse School  
Follafooss School  
Hoylandet School  
Ringeriksbadet  
Sinsen School  
Hurdalssenteret  
Råholt bad

### Romania

Swimming Pool Romania

### Portugal

Piscina de Idães  
Vila Praia Ancora Pool

## Turkey

### Antalya

Magic Life  
Solymos Hotel  
Mabice Hotel  
Washington Resort Hotel  
Defne Dream Hotel  
Adora Golf Resort Hotel  
Gloria Golf Hotel  
Ma Beach Hotel  
Altis Golf Hotel  
Club Erdoğan Holiday Village  
Ford Otosan  
Phaselis Princess Hotel  
Coralia Clup  
Salkım Turizm - Antalya  
Side Tur - Defne Otel  
My Marine Residence  
Tasarım Mimarlık - Gürsu Konutları  
Maviler İnşaat - Pamfilya Evleri  
Burak Tur - Leodikya Otel  
Prestige Otel  
Magic Life Belek  
Magic Life Seven Seas  
Amara Dolce Vita  
Selge Beach Otel  
AYT Group - Seaport Lara Evleri  
Defne Star Hotel  
Sultan Homes  
Mardan Palace Hotel  
Taç Garden Hotel  
Lykia World&Links Golf  
Kardiyofiz Özel Sağlık Hizmetleri  
Kadı Konakları  
Silkar Golf Resort

### Adana

Chambre of Commerce  
İncirlik Hava Üssü

### Afyon

İkbal Hotel

### Ankara

Bilkent 3 Buildings  
Ankara Ticaret Odası  
Çakırbey Houses  
ODTÜ University Social Building  
Bilirkent Building  
Suartek  
ENSA Foreign Trade  
Sıla Hotel  
Yıldızpark  
Bilkent Hotel  
Renewa Sağlık Merkezi  
Ted Koleji Sosyal Tesisi

### Aydın

Miletos Golftaş Holiday Village  
Ephesus Golftaş Holiday Village  
Kuşadası Batihan Otel

### Balıkesir

Grand Hotel Temizel

### Belek

Grida Hotel  
Limak Merit Arcadia Holiday Village  
Gloria Golf Otel

### Bingöl

Gençlik Tesisleri

### Bodrum

Magic Life Holiday Village  
Rixos Hotel  
Palmira Hotel  
Magiclifetatil Köyü  
MNG Hotel  
AB Club Belezia  
Green House Hotel  
Sea Garden Hotel  
Havana Beach Clup  
Seba Bodrum Evleri Sosyal Tesis Havuzu  
Özyer Marina Sunset  
Kadikale Club Armonia  
Olive Hill  
Turkuaz Villa

### Bolu

Bolu Villa Havuzu

### Bursa

Grand Yazıcı Otel  
Ottomanors  
Turkuaz Evleri  
Platin Park  
Bursa Güzel Bir Yer

### Çanakkale

Aktur Kepez Evleri

### Çeşme

Luba Beach Hotel  
Altinyunus Hotel

### Dişarbakır

Seyrantepe Spor Kompleksi  
Abdullah Toprak Villası  
Çamlarkent Villaları havuzu

### Eskişehir

Eskişehir Natura Evleri

### Fethiye

Lykia World Tatil Köyü  
Marcon Hotel  
Artev Flamingo Lakeside

### Gaziantep

Tuğcan Hotel&Spa

### İstanbul

Ortaköy Kuru Houses  
Akatlar Park Maya Houses  
Eston, Ardiç Houses  
Flora Houses  
Kemer Country  
B. Ada Water Sports  
Darüşşafaka High School  
Sezen Construction  
Acarkent Houses  
Soyak Yenişehir Manolya Evleri  
Tarabya Houses  
Sedatkent Houses  
Mahmudiye Houses  
Parlamenteler Houses  
Dokuz Palmiye Buildings  
Moda Deniz Kulübü  
Kemer Rose Residence  
Göktürk Aytek Evleri  
Yapı Merkezi Şişli Plaza  
Silence Park Resort  
Acarlar Şener Arda Villası  
Dragos Eski Yapanlar Villası  
Silence Beach Resort  
Ant Yapı Atrium  
Ant Yapı Ataşehir  
Ağaoğlu My Country  
Ağaoğlu My Town - Ümraniye  
Taşyapı - Erenköy  
Kaya Otel - Sapanaca  
Tepe İnşaat - Narcity

Aydın Belediyesi  
Konya Dedeman  
Denizli - Pamukkale  
Üniversitesi  
Keşan - Olimpik Havuz  
Koç Üniversitesi - Sarıyer  
İstanbul-Dünder  
Silkar Golf Resort Otel  
Almondhill-Taş Yapı  
İstanbul İstanbul Palace-Safisa  
İncity - Dünder  
ASTİM Aydın süs havuzları  
Newcasel Sitesi - Tuzla  
Ekşioğlu-Kurtköy  
Maslak Sheraton  
Alice Villaları  
Hadımköy Villaları  
Levent Loft (Sauna kısmı)  
SurYapı Selvice  
Pınarhisar Belediyesi  
Günyüzü Konakları - Villa  
Havuzu  
Acarlar - Alkan Çoban Havuzu  
Ofon İnşaat - Elsiyum  
Park-Şişli  
Ofon İnşaat - Elsiyum Life-Sarıgazi  
Ağaoğlu My Word  
Vezirhan Belediyesi -  
Aquapark  
Esenyurt Belediyesi -  
Engelliler Havuzu  
Koru Villaları Kasaba - Koray  
İnş.  
Çekmeköy Paşam İnş. Sosyal  
Tesis Havuzu  
Dumankaya Çekmeköy  
Sosyal Tesis Havuzu  
Çekmeköy Villa Wellq Sitesi  
Açık ve Kapalı Havuz  
Çekmeköy Carpe Diem Evleri  
Açık Havuz  
Kurtköy Sıdıkar Sultan  
Konakları Havuzu  
Nas İnşaat Ensar Koleji -  
Başakşehir  
Nas İnşaat Ensar Koleji -  
Mahmutbey  
Ezgi Otel-Lüleburgaz  
Oba Grup Sitesi -  
Büyükkçekmece  
İhlas Güzelşehir Villaları  
Güzelce Turan Çelik Villaları  
Çatalca Abdülrezzak Yıldız Evi  
Villa havuzu  
Çatalca Nevzat Yüksel Villa  
Havuzu  
Silivri Villa Havuzu  
Şile Çakmak Sitesi  
Asfa Koleji - Koşuyolu  
Tepe Kent Villaları - Çatalca  
Sapanca Demircioğlu Sitesi  
Evidea  
Ataşehir Cesa İnşaat Site  
Havuzu  
SurYapı - Grenium  
Sur Yapı - Dora Park  
Yeşil Vadi Sosyal Tesisleri  
Dream City  
Bayramoğlu Feniş Murat  
Sitesi  
Mutlutürk Sitesi  
Helenium - AZ İnşaat  
Kozal Sitesi  
Enka Case Mare  
Tepe Narcity  
Mia Park  
İspartakule Yenibir Şehir  
Arde Verde  
Kuleli Military School  
Papatya Residence

Ağaoğlu Bahçelievler  
Sarıyer Park  
Acarlar T1 Aparts  
Lotus Sitesi  
Millenium Park Evleri  
Kiptaş Yeşil Vadi  
Mavi Yıldız Villaları  
Biskon Çınarevler  
Meşeli Park Evleri  
Avrupa Konutları  
Kiptaş Silivri Sosyal Donatılar  
Sporkent Sitesi  
Agena Evleri  
Meritlife  
Ömerli Villaları  
Villa Sera Konutları  
Papatya Evleri  
Polaris Residence  
Kartal Spor Kompleksi  
Bostancı City  
Enka İstinye Sosyal Tesis  
Havuzu  
GOSB Sosyal Tesis Havuzu  
White Side Çekmeköy  
Mira Evleri  
Ağaçseven Konakları  
Bostancı Paragon Havuzu

### İzmir

İşikkent Campus  
Çimentaş High School  
Universiade-Narlıdere İzmir  
Albırayk Mavi Şehir  
Apollonium Didim  
Aden Park

### İzmit

15. Kolordu Turkish Army  
Richmond Otel -Sapanca  
Keleşoğlu Gençlik Parkı  
Havuzu  
Gesi Bağları - Bayramoğlu  
Armada Park Evleri

### Kahramanmaraş

Balıbağ Evleri

### Kayseri

Bektaş Residence

### Kemer

Limak Merit Limra Holiday  
Village  
Marko Polo Tatil Köyü  
Champion Tatil Köyü  
Orange Garden Apart

### Kocaeli

Güzeltepe Konutları

### Kütahya

Kütahya Belediyesi

### Kusadasi

Golf Country  
Golf Resort  
Adakule Hotel

### Manisa

Universiade - Manisa Sosyal  
Tesisleri  
75. Yıl Kooperatifi  
Lydia Hotel

### Mardin

Mardin Erdoba Elegance  
Hotel

### Marmaris

Mares Hotel  
Magiclifetatil Köyü  
Aqua Hotel  
Club Aida Projesi - 2

Mersoy Hotel  
Siesta Homes  
Candan Hotel  
Güler Residence

### Mersin

Sultanoğlu Construction  
Barbaros Houses  
Flamingo 7 Houses  
Flamingo 4 Houses  
Mercan Houses  
Marina  
Liparis  
Queen Aba  
Milenyum 9  
Ayanos Aparts  
Milenyum Gold  
Liparis 5  
Abike Konutları  
Bostan İnşaat / Salkım Evleri

### Muğla

Royal Residence  
Magic Life  
Teraz Life

### Samsun

Ondokuz Mayıs University

### Sapanca

And Houses

### Side

Otium Club  
Corollo Hotel  
Blue Waters Hotel

### Silivri

Dostlar Kirevler Houses

### Tekirdağ

Namık Kemal Üniversitesi  
Olimpik Havuzu

### Trabzon

KTÜ Sosyal Tesisleri Yüzme  
Havuzu

### Cyprus

Salamis Bay Hotel  
Deniz Kızı Royal Casino  
Accapulco  
Bumerang - Swisshotel

**ÜRETİCİ**  
**PRODUCERS**  
Производители

VitrA Karo Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
E5 Karayolu Üzeri Şifa Mah. Atatürk Cad.  
Tuzla 34941 İstanbul, TURKEY  
T. (90-216) 581 46 00  
F. (90-216) 423 46 13 - 423 49 73

**Bozüyük Fabrika**  
Bozüyük Plant Eskişehir Yolu 4. km  
Bozüyük, TURKEY  
T. (90-228) 314 04 22  
F. (90-228) 314 04 28

**Moscow Plant**  
Moscow Region,  
Serpukhov District,  
Bolshevik Village, Lenin Street,  
No. 36, 142253 RUSSIA  
T. & F. (7-4967) 39 12 07

**YURT İÇİ SATIŞ**  
**DOMESTIC SALES**  
ПРОДАЖА ВНУТРИ СТРАНЫ

**İntema A.Ş.**  
Ali Kaya Sok. No: 7  
34394, Levent / İstanbul, TURKEY  
T. (90-212) 350 80 00  
F. (90-212) 350 85 80

Danışma Hattı  
0800 211 70 00 / 0532 755 75 00

**EXPORT**  
ЭКСПОРТ

**Bozüyük Fabrika**  
Bozüyük Plant  
Eskişehir Yolu 4. km  
Bozüyük, TURKEY  
T. (90-228) 314 04 22  
F. (90-228) 314 04 28

**YURTDIŞİTEMSİLCİLİKLERİ**  
**OVERSEAS OPERATIONS**  
КОМПАНИИ ЗАГРАНИЦЕЙ

**VitrA Ireland Ltd.**  
IDA Business Park Ballynattin  
Arklow Co. Wicklow, IRELAND  
T. (353-402) 26 500  
F. (353-402) 91 355

**VitrA U.K. Ltd.**  
Park 34, Collett Way  
Didcot, Oxon OX11 7WB, U.K.  
T. (0-1235) 750990  
F. (0-1235) 750980

**VitrA Russia**  
Taganskaya Str., 31  
109147 Moscow, RUSSIA  
T. (7-495) 967 65 06  
F. (7-495) 967 65 06

**VitrA USA**  
305 Shawnee North Drive  
Suite 600 Suwanee GA  
30024, USA  
T. (1-770) 904 6173 - 904 6178  
F. (1-770) 904 6891

**VitrA BAD GmbH**  
Brucknerstraße 43  
D-56566 Neuwied, GERMANY  
T. (49-2622) 8895 500  
F. (49-2622) 8895 550

**VitrA Bulgaria Ltd.**  
88, Bulgaria Blvd.  
1680 Sofia BULGARIA  
T. (359-2) 854 83 05 - 06  
F. (359-2) 854 83 09

**İNTEMA**  
**SHOWROOM**  
ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ

**İntema Caddebostan**  
Bağdat Caddesi, No: 278/A  
Caddebostan, İstanbul, TURKEY  
T. (90-216) 467 06 40  
F. (90-216) 350 31 84

**İntema Nişantaşı**  
Valikonağı Cad. No: 26 80200  
Nişantaşı, İstanbul, TURKEY  
T. (90-212) 233 07 78-230  
F. (90-212) 232 94 67

**İntema Florya**  
Şenlikköy Mah. Yeşilköy cad. No: 9  
Florya Bakırköy, İstanbul, TURKEY  
T. (90-212) 574 05 48 - 109  
F. (90-212) 573 53 15

**İntema Ankara**  
Turan Güneş Bulvarı No: 86  
Yıldız, Ankara, TURKEY  
T. (90-312) 439 46 01  
F. (90-312) 440 94 50

**İntema İzmir**  
Şehit Nevres Bulvarı. No: 10  
Deren Plaza Montrö Meydanı  
Alsancak, İzmir, TURKEY  
T. (90-232) 446 48 38-39  
F. (90-232) 446 81 00

**İntema Çeşme**  
Sakarya Boyalık Mah. 3198 Sok.  
No: 8 Çeşme, İzmir, TURKEY  
T. (90-232) 712 74 77  
F. (90-232) 712 68 22

**İntema Adana**  
Atatürk Cad. No: 56/B 01120  
Seyhan, Adana, TURKEY  
T. (0322) 457 96 63-45  
F. (0322) 453 87 48

**İntema Samsun**  
Denizevleri Mah. Atatürk Bulv. No: 82  
Atakum, Samsun, TURKEY  
T. (0362) 438 39 18  
F. (0362) 438 10 35

**İntema Kayseri**  
Melikgazi Mah. Org. Eşref Bitlis Bulvarı  
No: 9/A Melikgazi, Kayseri, TURKEY  
T. (0352) 2346070  
F. (0352) 2346030

**İntema Kuşadası**  
Turgut Özal Bulvarı, Türkmen Mahallesi  
Kuşadası, Aydın, TURKEY  
T. (0256) 612 23 20  
F. (0256) 612 23 27

**İntema Ayvalık**  
Atatürk Cad. No: 109 Ayvalık  
Ayvalık, Balıkesir, TURKEY  
T. (0266) 3126025  
F. (0266) 3126036

**İntema Eskişehir**  
Yenibağlar Mah. İsmet İnönü Cad.  
Kat: 1 No: 136  
Eskişehir, TURKEY  
T. (90-222) 335 04 14  
F. (90-222) 335 04 06

**İntema Gaziantep**  
İncirliçınar Mah. Nail Bilen Cad. No: 11-13  
Şehitkamil, Gaziantep, TURKEY  
T. (90-342) 215 04 98  
F. (90-342) 215 04 99

**YURTDIŐI SHOWROOM  
OVERSEAS SHOWROOMS  
ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ**

**Arklow Showroom**

IDA Business Park Ballynattin  
Arklow Co. Wicklow, IRELAND  
T. (353-402) 26 514  
F. (353-402) 91 355

**Dublin Showroom**

Unit N1, North Ring Business  
Park Santry, Dublin, IRELAND  
T. (353-1) 816 55 89  
F. (353-1) 816 55 90

**Cork Showroom**

6 Lapps Quay, Cork, IRELAND  
T. (353-0)21 - 4251434  
F. (353-0)21 - 4273764

**Atlanta Showroom**

305 Shawnee North Drive  
Suite 600 Suwanee GA  
30024, USA  
T. (1-770) 904 6173 - 904 6178  
F. (1-770) 904 6891

**Köln Showroom**

Agrippinawerft 24  
D-50678 Köln, Cologne, GERMANY  
T. (49-221) 27 73 68-0  
F. (49-2622) 88 95 500

**Sofia Showroom**

88, Bulgaria Blvd.  
1680 Sofia BULGARIA  
T. (359-2) 854 83 05 - 06  
F. (359-2) 854 83 09

**Plovdiv Showroom**

5.Dunav Blvd.  
4000 Plovdiv BULGARIA  
T. (359) 32 511 608-9  
F. (359) 32 511 620

**Moscow Showroom**

Taganskaya Str., 31  
109147 Moscow, RUSSIA  
T. (7-495) 967 65 06  
F. (7-495) 967 65 06

**Kazan Showroom**

Dekabristov Str, 83  
420034 Kazan, RUSSIA  
T. (7-843) 562-12-15  
F. (7-843) 562-12-30

**Serphukov Showroom**

Borisovskoe Shosse, 111 RUSSIA  
T. (7-496) 738 0607

**Ekaterinburg Showroom**

Krasnoarmeiskaya Str. 66  
620026 Ekaterinburg, RUSSIA  
T. (7-343) 357 30 48  
F. (7-343) 357 30 48

**SATIŐ OFİSLERİ  
SALES OFFICES  
Офисы продаж**

**UAE Representative Office**

Jumeirah Business Centre 5 (JBC-5)  
Unit 1006 Jumeirah Lake Towers (JLT)  
Dubai / UAE  
T. (971) 4457 24 76  
T. (971) 4457 24 67

**BAHRAIN Representative Office**

Office No: 367, Block no: 333  
Um Al Hassem  
Manama / Kingdome of BAHRAIN  
T. (973) 13 692 226  
F. (973) 13 692 228

**IRAQ Representative Office**

English Village compound House  
Golden Street No: 88  
Erbil / IRAQ  
T. (964) 750 413 95 93

**SAUDI ARABIA Representative Office**

P.O. BOX 2650  
11461 Riyadh / SAUDI ARABIA  
T. (966) 1 201 31 74  
F. (966) 1 217 76 45

**LIBYA Representative Office**

Gergaresh Riad Hai Andulus  
Tripoli / LIBYA  
T. (218) 21 477 05 15  
F. (218) 477 06 41





VitrA